

Krótko

Śmierć na mrozie

Od początku zimy w Polsce zmarły 52 osoby, z czego siedem w ciągu ostatniej doby. Zgony następowały najczęściej po wcześniejszym spożyciu przez ofiary alkoholu.

(Szerzej — str. 3)

Prezydent dał twarz

Aleksander Kwaśniewski zgodził się by jego wizerunek wykorzystano w kampanii reklamowej jeden z producentów mebli.

(Szerzej — str. 3)

Ministrowie w Zakopanem

Bronisław Geremek rozmawiał wczoraj w Zakopanem ze Zdenką Kramplovą, ministrem spraw zagranicznych Słowacji.

(Szczegóły — str. 5)

Ani centa

Krakowska Inicjatywa „Przyjaciele Porwanych”, działająca na rzecz pięciu Polaków porwanych w Czeczenii, ostro skrytykowała wczoraj polskie MSZ za nieudolność działań i sugerowanie, aby rozpocząć zbieranie pieniędzy na okup.

(Czytaj — str. 5)

Przepisy zakazują węże karmić, ale pozwalają wyprowadzać na spacer

Jadowita dziura w ustawie

W majestacie prawa można w centrum Krakowa i każdego innego miasta sprzedawać żmije, pytony, kobry, krokodyle. Można je też wyprowadzać na spacer, wozić tramwajem oraz koleją. Nowa ustawa o ochronie zwierząt mówi jedynie o zakazie utrzymywania i hodowli jadowitych gadów, o handlu i transporcie — zapomniała. Jej twórcy, nie konsultując z nikim prawnym zapisów, wprowadzili chaos i zamieszanie, które mogą mieć tragiczne konsekwencje.

Zaledwie dwa tygodnie temu grzechotnik ukąsił jednego z mieszkańców Krakowa. Ofiara ataku węży została przewieziona na oddział toksykologii Szpitala im. Rydygiera. W ubiegłym roku miał miejsce podobny wypadek. Każde takie ukąszenie może grozić trwałym kalectwem.

(Dokończenie na str. 5)



Na razie pomysł na Balice

Torami do samolotu

Od dawna urzędnikom w krakowskim magistracie chodzi po głowie pomysł położenia torów do lotniska w Balicach.

— Bezpośrednie połączenie centrum miasta z portem lotniczym byłoby ogromnym ułatwieniem tak dla pasażerów jak i dla okolicznych mieszkańców — uważa wiceprezydent Stanisław Żółtek.

Linia miałaby łączyć lotnisko z Dworcem Głównym. Służyłaby mieszkańcom osiedli przy trasie. Zapewniłaby przewóz pasażerów na tereny rekreacyjne w dolinie rzeki Rudawy. Polskie Koleje Państwowe są zainteresowane budową takiej nitki. PKP mają pokryć niemal wszystkie koszty związane z przygotowaniem i wykonaniem inwestycji.

Stacja przy samym lotnisku miałaby powstać za pieniądze z budżetu wojewody. Zarząd Miasta Krakowa ze swej strony gotowy jest po-

kryć koszty budowy przystanków dla nowego połączenia, m. in. w Bronowicach. Być może już wkrótce będzie podpisane w tej sprawie porozumienie między gminą a wojewodą krakowskim, Południową Dyрекcją Okręgową Kolei Państwowych i Międzynarodowym Portem Lotniczym Kraków — Balice.

— Nie rozbudzałbym jednak zbyt apetytów mieszkańców. Nie znamy żadnych terminów — przestrzega wiceprezydent Żółtek.

(PBAR)

Ludzie Roku 1997

Szósty wielki plebiscyt „Gazety Krakowskiej” — czytaj str. 8

GAZETA W BRZESKU



Bezpłatny dodatek „Gazety Krakowskiej” w czwartek 5 lutego 1998 r.

Pokłosie sprawy Jana Pamuły Prokurator odchodzi

— 30 stycznia pani minister H. Suchocka podjęła decyzję o zdjęciu prokuratora Wiesława Nocunia z funkcji zastępcy prokuratora wojewódzkiego i naczelnika Wydziału Przestępczości Zorganizowanej — poinformowała nas wczoraj pani rzecznik prasowa Ministerstwa Sprawiedliwości Barbara Mąkosza-Stępkowska. Choć nikt tego wprost nie potwierdza, ani nie zaprzecza, jest to zapewne skutkiem postępowania wszczętego w związku ze sprawą Jana Pamuły.

— Dotychczasowe ustalenia rzecznika dyscyplinarnego skłoniły władze prokuratorskie do przekonania, iż zachodzą przesłanki do odwołania prokuratora Nocunia z zajmowanych przez niego stanowisk. Nie oznacza to usunięcia go z zawodu. Nadal będzie prokuratorem — twierdzi pani rzecznik. Dodaje, że postępowanie przed rzecznikiem dyscyplinarnym trwa nadal. Być może więc nie są to jedyne wnioski personalne, jakie z niego wynikną.

Wedle nieoficjalnych informacji, odejście prokuratora Wiesława Nocunia łączy się z brakiem należytego nadzoru nad śledztwem prowadzonym przez panią prokurator Ię M. Decyzją min. Suchockiej, obowiązki zastępcy prokura-

tora wojewódzkiego w Krakowie od 1 bm. pełni Magdalena Ziółkowska, będzie ona również pełniła funkcję naczelnika Wydziału Przestępczości Zorganizowanej.

Przypomnijmy, że niespełna rok temu prokuratura krakowska zatrzymała Jana Pamulę, wiceprzewodniczącego krakowskiej Unii Wolności i prezesa Izby Rzemieślniczej pod zarzutem przyjęcia łapówek od dwóch osób o łącznej wartości około 2 tys. zł. Po kilkutygodniowym areszcie został zwolniony. Akt oskarżenia, który prokuratura wniosła do sądu, został jej zwrócony, a sąd zarzucił m.in., że naruszono prawo podejrzanego do obrony.

(Dokończenie na str. 4)

Będzie tryb przyspieszony?

Za jazdę „po użyciu”

W ubiegłym roku co 11 wypadek na terenie województwa krakowskiego spowodowany był przez nietrzeźwych użytkowników dróg. — Policja przeprowadza obecnie szczegółową analizę zjawiska i ocenia skalę niebezpieczeństwa, które powodują pijani siadający za kierownicami swoich pojazdów — powiedziała wczoraj komisarz Jolanta Maciejewska z biura rzecznika prasowego KWP w Krakowie.

Jej wyniki posłużą do uzasadnienia wniosku, który będzie skierowany do wojewo-

dy krakowskiego w sprawie wprowadzenia trybu przyspieszonego

Dotychczasowe obserwacje i doświadczenia wskazują, że miesiącem, w którym na drogach pojawia się szczególnie dużo kierowców „po użyciu”, jest marzec. Wprowadzenie trybu przyspieszonego od początku tego właśnie miesiąca wydaje się uzasadnione — stwierdziła pani komisarz.

(mik)

Gratka
przez telefon!
GAZETA
KRAKOWSKA
przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.
Zadzwoń:
(0-12)
412-96-09
10-17
Czekamy!

 **DomHobbyOgród**
HIPERMARKET
DHO
Kraków, ul. Pilotów 6
ZAPRASZAMY 8.00-20.00, niedz. 10.00-18.00

Krótko

Lewinsky dowodzi prawdomówności

Monica Lewinsky, „bohaterka” ostatniego skandalu obyczajowego, który wstrząsnął Waszyngtonem, zgodziła się poddać badaniu prawdomówności z wykorzystaniem tzw. wykrywacza kłamstw, w zamian za zagwarantowanie jej całkowitego immunitetu chroniącego ją przed odpowiedzialnością sądową. Lewinsky chce w ten sposób udowodnić, że nie kłamała, opowiadając o swych intymnych związkach z prezydentem Clintonem.

Bill Clinton zgłasza budżet

Prezydent Clinton przedstawił Kongresowi projekt budżetu państwa na rok 1999. Po raz pierwszy od 30 lat będzie on miał nadwyżkę, uzyskaną dzięki nieprzerwanemu, wysokiemu wzrostowi gospodarki amerykańskiej od 1992 roku i ograniczeniu wydatków rządowych. Zrównoważenie budżetu nastąpiłoby więc o trzy lata przed terminem – w umowie Białego Domu z Kongresem planowano to na 2002 rok.

Vaclav Havel zaprzysiężony

W Sali Władysławowskiej zamku na Hradczanach w Pradze, podczas wspólnego posiedzenia Izby Poselskiej i Senatu, odbyła się uroczystość zaprzysiężenia Vaclava Havla, który 20 stycznia wybrany został na prezydenta Republiki Czeskiej na drugą kadencję. Uroczystości zaprzysiężenia prezydenta towarzyszyły 21 salwy armatnie.

Uszczelnić granice Unii

— Gdy Komisja Europejska zaleca Polsce uszczelnienie granic, które będą granicami zewnętrznymi Unii Europejskiej, nie chodzi jej akurat o Rosjan, lecz o szczelność granic zewnętrznych UE ze wszystkimi krajami trzecimi — oświadczyła Betty Olivi, rzeczniczka komisarsza ds. jednolitego rynku Mario Montiego, oskarżonego przez prasę rosyjską o podżeganie do izolowania Rosji.

(PAP)

Narasta panika przed irackim atakiem w Izraelu
Nowe próby zapobieżenia wybuchowi konfliktu

Dyplomatyczny blef



Najbardziej poszukiwanym towarem w Izraelu są teraz maski przeciwgazowe

Rosyjska agencja prasowa podała, że przywódca Iraku Saddam Husajn jest gotów przyjąć przedstawiciela ONZ i dopuścić inspektorów wojskowych ONZ do ośmiu — z około 70 — tzw. obiektów prezydenckich. Jednak USA oświadczyły niemal natychmiast, że takie rozwiązanie jest niewystarczające, a wieczorem Bagdad ogłosił, że wiadomość jest nieprawdziwa.

Agencja ITAR-TASS, komunikując o zgodzie irackiej, powołała się na rzecznika Kremla i podała, że nowa propozycja wynikała na spotkaniu prezydenta Saddama Husajna z wysłannikiem Borysa Jelcyna, wicepremierem Wiktoorem Posuwalukiem. Jednak w Bagda-

dzie wiceminister spraw zagranicznych Iraku, Rijad al-Kuaisi, powiedział, że takiej propozycji nawet nie omawiano.

TASS podał, że Saddam zgodził się rozmawiać z szefem Komisji ONZ do spraw rozbrojenia Iraku, Australijczykiem Richardem Butle-

rem, i „pod pewnymi warunkami” wpuścić inspektorów do kilku obiektów prezydenckich — w których, jak się sądzi, mogą być przechowywane materiały do produkcji broni masowego rażenia lub nawet zapasy takiej broni.

Tymczasem Waszyngton uznał propozycje irackie za niewystarczające. Minister obrony William Cohen oświadczył, że „należy je rozważyć”, ale — jego zdaniem — „nie stanowią one rozwiązania konfliktu”.

Członkowie rządu amerykańskiego — m. in. sekretarz stanu pani Madeleine Albright — potwierdzili wczoraj, że wojskowe rozwiązanie jest najbardziej prawdopodobne, chociaż wciąż jeszcze nie odrzucają możliwości rozmów i działań dyplomatycznych.

Tymczasem w Izraelu narasta zaniepokojenie możliwością irackiego ataku rakietowego. W niektórych miastach izraelskich — m. in. w Jerozolimie i Tel Awiwie — doszło do paniki i gorączkowego poszukiwania masek przeciwgazowych. Na pustyni Negew w południowej części kraju rozmieszczono cztery baterie pocisków antyrakietowych typu Patriot.

(PAP)

Samolot z 104 pasażerami zaginął nad Mindanao

Katastrofa DC-9

Samolot pasażerski ze 104 osobami na pokładzie, w tym kilkoma cudzoziemcami, zaginął wczoraj na południu Filipin.

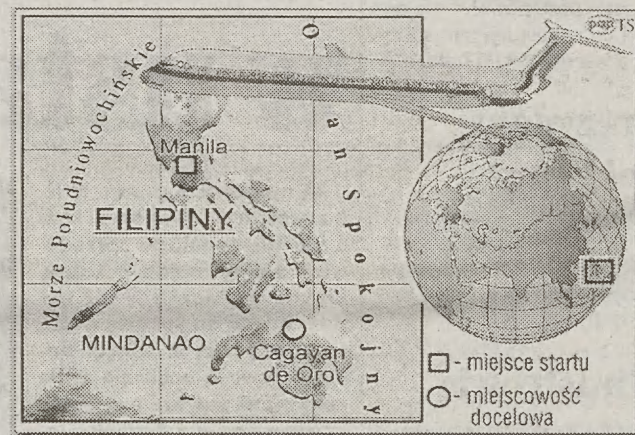
Samolot wewnętrznych filipińskich linii lotniczych leciał z Manili do miasta na południu kraju — Cagayan de Oro, na wyspie Mindanao. DC-9 nie pojawił się jednak w punkcie docelowym. W kilka godzin później filipińskie lotnictwo wojskowe przystąpiło do poszukiwania zaginionej maszyny. Akcję ratunkową musiano jednak przerwać z powodu złych warunków atmosferycznych.

Według pracownika transportu lotniczego Bonga Menesesa, końcowa trasa samolotu wiodłaby przez górzystą okolicę o szczytach liczących

2,2 — 2,4 tys. metrów. — Jeśli pułap chmur jest zbyt niski, pilot ma trudności z dostrzeżeniem szczytów gór — powiedział Meneses.

W samolocie leciało 99 pasażerów, w tym kilku cudzoziemców, i 5 członków załogi. Wciąż nie jest znana ich narodowość.

Według dyrektora generalnego linii lotniczych Cebu Pacific, Diego Garrido, maszyna była „w bardzo dobrym stanie” i została niedawno nabyta od „Air Canada”. Podkreślił on, że warunki meteorologiczne w strefie wypadku były dobre. (PAP)



Chiński mur

Trzyosobowa załoga balonu „Breitling Explorer II”, która jako pierwsza chce oblecieć świat naokoło bez międzylądowania, stanęła w obliczu fiaska swej próby jeśli Chiny nie udzieli jej zezwolenia na tranzyt — oświadczyli współpracownicy aeronautów.

Wczoraj „Orbiter” dryfował nad południowym Afganistanem w kierunku Pakistanu, oczekując na wieści z

Pekinu. Jednocześnie trwały intensywne działania dyplomatyczne na rzecz uzyskania chińskiego zezwolenia. (PAP)

„Titanic” miliardерem?

Przez siódmy z kolei weekend od swej premiery, „Titanic” ściągnął do kin amerykańskich zdecydowanie najwięcej widzów i zapewnił już ogółem wpływy na sumę 308,2 mln dolarów.

Ta ponad trzygodzinna epopeja Jamesa Camerona odnosi również duże sukcesy w Niemczech, Japonii, Wielkiej Brytanii, Bryzylu oraz innych krajach. Wpływy zagraniczne wynoszą już 230 mln dolarów. Eksperci z Hollywoodu zakładają, że „Titanic” umożliwi w USA osiągnięcie wpływów na sumę co naj-

mniej 400 mln, a za granicą minimum 500 mln dolarów.

Jeśli prognozy te się sprawdzą, to pobity może zostać dotychczasowy rekord, należący do wyreżyserowanego w 1993 r. przez Stevena Spielberga „Parku Jurajskiego”, który zapewnił na całym świecie obroty w wysokości 914 mln dolarów. (PAP)

Trzecia rocznica cudu w Civitavecchia

Ostatnie słowo należy do papieża

Wczoraj w oddalonym o 100 km od Rzymu centralnym porcie Włoch Civitavecchia zakończyły się uroczystości trzeciej rocznicy cudu płaczącej krwią statuetki Matki Boskiej. Trzynie obchody zgromadziły w parafii św. Augustyna tysiące wiernych i pielgrzymów z całego świata.

Trzy lata temu 2 lutego 1995 roku na niewielkiej, gipsowej figurce przedstawiającej Matkę Boską, po raz pierwszy pojawiły się krwawe łzy.

Została przywieziona z Madagagor i ofiarowana Fabiowi Gregori, który jako pierwszy z rodziny zauważył zmiany na obliczu Matki Boskiej, ustawionej w prywatnym ołtarzu przed domem. Łzawienie statuetki powtórzyło się 14 razy w ciągu miesiąca. Od tego dnia parafię Civitavecchi odwiedziło tysiące pielgrzymów i wiernych z całego świata, w celu adoracji wystawionej za szklaną osł-

oną figurę Matki Boskiej, która już słynie z dokonanych cudów, nawróceń i uzdrowień. Na jej obliczu pozostały trudno widoczne ślady łez z powodu licznych analiz, którym zostały poddane.

W ciągu trzech lat rozwiano wiele niejasności i podejrzeń. 28 lutego 1995 roku rezultaty pierwszych analiz naukowo-medycznych odrzuciły jakąkolwiek hipotezę intrygi lub oszustwa. Potwierdzeniem tego miało być przedostatnie 13 łzawienie, które miało miejsce 15 marca 1995 roku, w mieszkaniu biskupa Civitavecchi Monsignor Girolamo Grillo, na oczach wielu przy-

padkowych świadków i samego biskupa. Początkowo powątpiewający i sceptycznie nastawiony do owego wydarzenia biskup Grillo — obecnie należy do najgorliwszych obrońców Matki Boskiej z Civitavecchi. 6 lutego 1997 roku przewodniczący komisji teologicznej francuski teolog Rene Laurentin przedstawił włoskiej prasie rezultaty badań, w których opowiedziano się za autentycznością cudu łzawienia. Jak w przypadku objawień w Lourdes Stolica Apostolska wyznaczyła biskupowi z Civitavecchi ostateczność decyzji. Jednak ostatnie słowo należy być do Ojca Świętego. Kilka dni temu podano komunikat, iż w najbliższym czasie o nadprzyrodzonym charakterze wydarzenia wypowie się sam Karol Wojtyła.

Anna KURDZIEL

Korespondent „GK”
pisze z Włoch

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Bilet do kościoła

Od wczoraj w trzynastu najpiękniejszych kościołach w Wenecji pobierana jest opłata od zwiedzających. Pieniądże z biletów wstępni mają być przeznaczone na utrzymanie kościołów, dodatkowych strażników, poprawę bezpieczeństwa i dłuższe godziny otwarcia.

Jednorazowy bilet wstępu kosztuje dwa tysiące lirów. Z opłaty zwolnieni są Wenecjanie i parafianie. Można również skorzystać z karty upoważniającej do wejścia do wszystkich 13 świątyń, która kosztuje 26 tysięcy lirów i zachowuje ważność przez trzy miesiące.

Jednoręki kochanek

Kochliwemu pastorowi mieszkańcy kenijskiej wsi Viremba odcięli rękę, oskarżając go cudzołóstwo.

Kiedy w niedzielę rano duchowny spał w domu swojej kochanki, wdarli się do niego mieszkańcy wsi, którzy zaczęli okładać pastora kijami. Jeden z mężczyzn obciął mu maczetą rękę. 43-letni duchowny został na tacze przewieziony do miejscowego szpitala.



Zbudowany w skali 1:50 w ciągu 800 godzin pracy model parowca z Mississippi jest dziełem hobbyisty z Neuhuette (Niemcy)

Rap arcybiskupa

Emerytowany arcybiskup Lusaki, ks. Emanuel Milingo wydaje swoją drugą płytę kompaktową. Na płycie znajdzie się dwanaście utworów w stylu rap. Czarnoskóry kapłan skomponował do nich muzykę i przygotował aranżację. Jest również autorem, w większości zaangażowanych społecznie, tekstów piosenek, w językach afrykańskich i angielskim. Arcybiskup chciał zadedykować swoją płytę papieżowi Janowi Pawłowi II, ale w ostatniej chwili, jak sam przyznał, „zabrakło mu odwagi”.

Na jesieni ub.r. abp Milingo wydał swoją pierwszą płytę kompaktową. Jednak największy sukces przyniósł arcybiskupowi album wydany w roku 1995, zatytułowany od głównej piosenki „Gubudu Gubudu”.

Abp Milingo skarży się, że od 1989 r. nie dopuszczono go do papieża. Znany jest także bardzo krytyczny stosunek Kurii i większości włoskiego episkopatu do czarnoskórego arcybiskupa, którego uzdrowicielskie msze ściągały przez kilka lat tysiące wiernych. Arcybiskupowi Milingo zakazano odprawiania owych uzdrowicielskich mszy, nie zabroniono mu jednak śpiewania. (ms)

Najniższa płaca wynosi 500 zł

Mniej już nie można

Najniższe wynagrodzenie od początku bm. wzrosło o 50 zł i wynosi obecnie 500 zł brutto. Zgodę na taką wysokość najniższej płacy wyrazili uczestniczący w posiedzeniu rządowo-związkowego zespołu przedstawiciele MPiPS, NSZZ „S”, OPZZ, NSZZ „S-80” i pracodawcy.

Oznacza to, że od początku bm. pracodawcom nie wolno zatrudnić pracowników za wynagrodzeniem niższe niż 500 zł. Szacuje się, że najniższe wynagrodzenie otrzymuje w Polsce ok. 300 tys. osób.

Związki zawodowe od początku br. domagały się podniesienia płacy minimalnej, traktując to jako element programu osłonowego w związku z tegorocznymi podwyżkami cen. NSZZ „S” i OPZZ domagały się, by płaca ta wynosiła 520 zł. Rząd proponował 495 zł, czyli tyle ile przewidywał projekt ustawy budżetowej w całym 1998 r. Ostatecznie po trudnych negocjacjach strony zgodziły się na 500 zł. (PAP)

Koalicja o reformie ustrojowej i zmianach w TV

Sprawy do wyjaśnienia

Przygotowanie do sejmowej debaty nad rządowym projektem reformy ustrojowej i ostatnie zmiany w kierownictwie telewizji publicznej, to główne tematy wczorajszego wieczornego spotkania w rządowym hotelu „Parkowa” kierownictwa koalicji AWS-UW.

Rządowy zespół ds. reform ustrojowych miał przedstawić na spotkaniu m.in. propozycje nowego podziału terytorialnego kraju oraz terminów wyborów do nowych jednostek samorządu terytorialnego. Na wyjaśnienie czekała też sprawa kontrowersyjnego, zdaniem UW, odwołania z Zarządu TV Janusza Dąbskiego. (PAP)

Aleksander Kwaśniewski — bez żadnego wynagrodzenia — reklamuje firmę produkującą meble

Prezydent dał twarz

Uśmiechniętą twarz Aleksandra Kwaśniewskiego, reklamującego firmę produkującą meble, można było zobaczyć we wczorajszym wydaniu „Rzeczpospolitej”. Reklama ukazała się za zgodą prezydenta, a za użyczenie swojego wizerunku nie pobrał on żadnego wynagrodzenia — powiedziano w Biurze Prasowym Prezydenta.

Na reklamie, zatytułowanej „Prezydent powinien być zadowolony”, oprócz jego fotografii, umieszczono — w tle logo firmy FORTE — także zdjęcie uśmiechniętych Azjatów. Z tekstu reklamy dowiadujemy się, że firma otworzyła własny oddział w Chinach, a Japończycy dystrybutorzy po jej meble przyjeżdżają do Polski. „Pan Prezydent powinien być zadowolony. Zawsze chciał, aby polskie przedsiębiorstwa były bardziej konkurencyjne na światowych rynkach” — głosi reklama.

Alfa Hermańska, kierująca Zespołem Rzecznika Prasowego Prezydenta, wyjaśniła, że Aleksander Kwaśniewski pozytywnie ustosunkował się do propozycji firmowania reklamy, gdyż chodzi o producenta mebli wytwarzanych w polskich fabrykach, mającego duże osiągnięcia, znanego na rynkach azjatyckich. Reklama pokazuje również, że Polacy potrafią zaistnieć na rynkach, o które zabiegają przecież inne światowe przedsiębiorstwa.

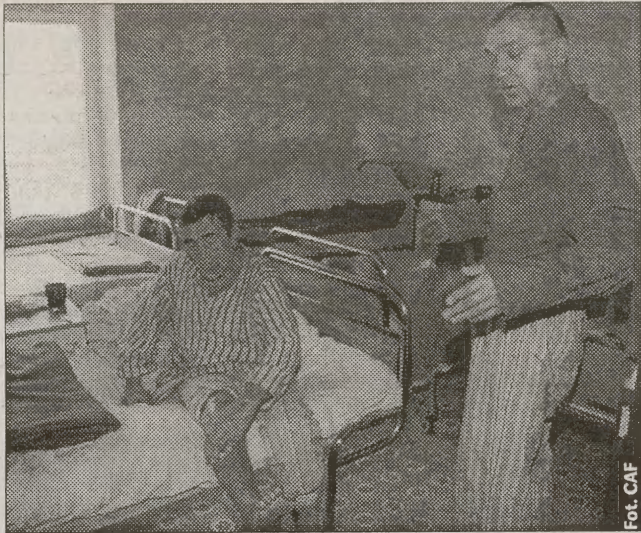
Od początku zimy w Polsce zamarzły 52 osoby

Mróz ściska

W Polsce w ciągu ostatniej doby zamarzło 7 osób. Obecna fala mrozów pochłonęła 13 ofiar, samych mężczyzn. Od początku zimy w Polsce zamarzły 52 osoby.

Zdaniem Elżbiety Wróbel z biura prasowego KGP, najczęściej ofiarami mrozu są mężczyźni w wieku 20 — 50 lat. — Na ogół wracają wieczorami do domu po spożyciu alkoholu i są zbyt lekko ubrani — powiedziała Wróbel. Jako przykład podała 20-letniego mężczyznę, którego zwłoki znaleziono w niedzielę rano w woj. lubelskim w przydrożnym rowie. Jak ustaliła policja, wracał do domu po przyjęciu u kolegi i przewrócił się do rowu.

Ponad 300 osób, głównie bezdomnych trafiło w czasie ostatnich dni do ośrodków Markotu w całym kraju. Tylko w Warszawie w ciągu ostatniej doby do markotowskiego Szpitala Ludzi Bez-



Codziennie do ośrodków Markotu trafiają nowi pacjenci

domnych i Szpitala Bródnowskiego trafiło 51 osób, a od początku mrozów ok. 140 — poinformował Marek Kotański, prezes Markotu.

Od 29 stycznia warszawskie ulice patroluje karetka Markotu. W ciągu minionej doby przewieziono nią 16 osób pozostających w skrajnie niekorzystnym położeniu, grożącym zamrożeniem. Od czwartku było takich osób 40. (PAP)

Jak chronić się przed mrozem

Mróz sprzyja chorobom przebiegniowym, powstałym z przemarznięcia. Lekarze radzą, by podczas niskich temperatur ubierać się ciepło — najlepiej warstwowo. Nie należy wychodzić z domu z pustym żołądkiem. Odkryte części ciała warto smarować tłustymi kremami. Po przemarznięciu powinno się ogrzewać powoli. Dotyczy to szczególnie osób starszych oraz z dolegliwościami krążeniowymi. Kielszek alkoholu po przyjęciu z mrozu nie powinien nikomu zaszkodzić. Natomiast absolutnie nie powinno się pić przed wyjściem na dwór.

Odwołano decyzję o likwidacji Domu Dziecka w Sułowie

Zostaną w domu

Kurator oświaty z Wrocławia Grażyna Tomaszewska uchyliła akt likwidacji Domu Dziecka w Sułowie. W proteście przeciw likwidacji od 6 dni grupa mieszkańców Sułowa okupowała placówkę.

Tomaszewska stwierdziła, że nie jest przekonana do cofnięcia likwidacji. Zrobiła to jednak, bo uznała, że „taki stan, kiedy w domu kłębi się tłum ludzi, w dodatku w tym tłumie byli mężczyźni podpi-ci — że to nie może trwać”. Zapowiedziała indywidualne rozpatrywanie po feriiach sytuacji każdego z dzieci pozostających w Sułowie. — Żadne dziecko nie będzie do niczego zmuszane — zadeklarowała. Liczy, że przynajmniej część wychowanków trafi do swoich krewnych jako do rodzin zastępczych.

Tomaszewska zamierza jeszcze w tym tygodniu rozmawiać z wychowawcami w Sułowie o przekształceniu Domu Dziecka w rodzinny lub niepubliczny.

28 stycznia grupa ok. 30 mieszkańców Sułowa podjęła okupację Domu Dziecka aby przeciwstawić się jego likwidacji i uniemożliwić przewiezienie 18 wychowanków do różnych placówek we Wrocławiu. Wyjechało jedynie pięć dzieci, które wyraziły na to zgodę. W negocjacjach, prowadzonych przez kurator Tomaszewską z utworzonym w Sułowie Komitetem Obrony Domu Dziecka, uczestniczył mediator z MEN. (PAP)

Krótko

Kulakowski głównym negocjatorem

Były ambasador Polski przy Wspólnotach Europejskich Jan Kulakowski zostanie głównym negocjatorem strony polskiej z Unią Europejską. Nominacja będzie podpisana w czwartek.

Ireneusz S. oskarżony

Prokuratura Wojewódzka we Wrocławiu sporządziła akt oskarżenia przeciwko b. posłowi SLD Ireneuszowi S., któremu zarzuca niegospodarność w Głównym Urzędzie Ciel, działanie na szkodę spółki Polnippon oraz poświadczenie nieprawdy w jej dokumentach. Zarzuty postawiono dopiero po wygaśnięciu immunitetu poselskiego (20 października 1997 r.).

Posłowie na Jasnej Górze



Ok. 200 posłów i senatorów ze wszystkich klubów uczestniczyło wczoraj w rocznej pielgrzymce parlamentarzystów na Jasną Górę. W pielgrzymce wzięli także udział premier Jerzy Buzek i członkowie rządu. Oo. paulini zaapelowali o pozostawienie Częstochowy na mapie województwa.

Posłom KPN-OP grozi nagana

Prezydium Klubu Parlamentarnego Akcji Wyborczej „Solidarność” proponuje udzielenie nagany posłom z KPN-OP, którzy nie wzięli świadomości udziału w głosowaniu nad budżetem — powiedział rzecznik klubu AWS Piotr Żak. — Następną karą po udzieleniu nagany jest wykluczenie z klubu — przypomniał Żak. (PAP)

Wybuchowy małżonek

Prokuratura Rejonowa w Bytomiu skierowała do sądu akt oskarżenia przeciw 37-letniemu mężczyźnie, który zdetonował w mieszkaniu zapalniki górnicze, raniąc siebie i żonę.

Feralnego dnia mężczyzna wypił kilka piw z kolegą, który określił go jako pantoflarza. Po powrocie do domu zdenerwowany małżonek powiedział żonie, że nie chce już tak żyć i spowodował wybuch 3 zapalników górniczych.



W Karpaczu (Jeleniogórskie) odbyły się tradycyjne zawody „IV ślizg na bele czym”. Ze stoku Kolorowa zjechało około siedemdziesięciu przeróżnych pojazdów. Zwycięzcą okazał się „Tytanik”

Wykręcili numer

Na kilkaset tys. zł opiewa rachunek wystawiony Akademii Medycznej w Gdańsku za przeprowadzone w październiku ub.r. przez jej pracowników rozmowy telefoniczne, m.in. w systemie „audiotele”. Władze uczelni zgłosiły doniesienie w tej sprawie do Prokuratury Wojewódzkiej w Gdańsku.

Dyrektor administracyjny AMG Sławomir Bautembach powiedział, nie ujawniając dokładnej sumy, że są to „straszne pieniądze”, a wysokość rachunku „nie ma nic wspólnego z działalnością merytoryczną uczelni”. Technika działania rozmówców wskazuje, że jest to grupa zorganizowana, a tworzą ją ludzie „telefonowali nie tylko pod numery «audiotele», ale także pod «specjalne numery» innych firm i osób” — dodał.

Antywłam

Nieznany sprawca włamał się do budynku we Wrocławiu i ukradł... roletę antywłamaniową wraz z osprzętem. Może chciał zabezpieczyć sobie mieszkanie przed włamaniem?

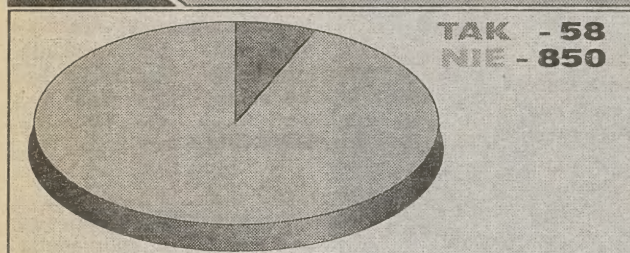


Centrum wsi Konieczna w Beskidzie Niskim charakteryzuje zwarta i gęsta zabudowa

Sonda „GK”

Bronić przed chuliganami

TAK 0700 73 056
NIE 0700 73 057



Udostępniliśmy Państwu specjalną infolinię, dzięki której możemy poznać Wasze poglądy i opinie w różnych, często kontrowersyjnych sprawach.

W telefonicznej sondzie „GK” nt.

„Czy policja w starciu z młodzieżą zakłócającą porządek jest zbyt brutalna?” wypowiedziało się 908 Czytelników: tylko 58 z nich, a więc zaledwie 6,39 proc. uważa, iż policja w takim przypadku jest zbyt brutalna, pozostali – 850 Czytelników (93,61 proc.) są przeciwnego zdania.

Niektórych z naszych Czytelników poprosiliśmy o uzasadnienie swych opinii na temat zaproponowany w naszej telefonicznej sondzie.

Adam Bąk, nauczyciel (Kraków): — Policja jest właśnie po to, aby, nawet przy użyciu siły, bronić społeczeństwo przed bandami chuliganów, które terroryzują miasta, zwłaszcza w dniach imprez sportowych.



Oddziały policji wkraczają przecież wtedy, gdy dla zachowania porządku publicznego potrzebne jest użycie siły. Rozszalały tłum młodzieży staje się w pewnej chwili niebezpieczny i bez stanowczego użycia siły nie można zahamować niszczycielskich zapałów chuliganów. Nie sądzę, żeby polska policja była bardziej brutalna niż w innych krajach. Tragiczna śmierć chłopca w Słupsku pokazuje do czego może prowadzić uliczna agresja.

Ewa Zasada, rencistka (Kraków):



— Nie sądzę. W każdym przypadku ulicznych awantur policja powinna reagować zdecydowanie. Policjant nie może przecież stać bezczynnie, gdy młody człowiek, nawet nieletni, rzuca w stronę innych wielkim kamieniem, metalową śrubą, czy koszem na śmieci. Młodzież ma to do siebie, że w wielu przypadkach nie potrafi ocenić skutków swojego niewłaściwego zachowania. A to może prowadzić do tragedii, podobnych do tej w Słupsku. Problemem nie jest brutalność policji, ale to, gdzie są rodzice i wychowawcy kilkunastoletnich chłopców demolujących ulice, goniących się z policją po mieście i uważających to za świetną zabawę.

Artur Lewandowski, informatyk (Kraków): — Policja w swoich interwencjach jest nie tyle brutalna, co za słabo wykształcona i za mało zna swoje prawa i obowiązki. Prawdopodobnie przyczyną tego stanu rzeczy jest nieodpowiedni dobór kadr i przestarzały sposób szkolenia.



Bandyckim incydentem na polskich stadionach i ulicach trzeba zapobiegać dużo wcześniej, w trakcie procesu wychowywania młodych ludzi w domach, szkołach, kościołach. Istotną przyczyną wydarzeń w Słupsku był ogólny brak porozumienia młodych ludzi z dorosłymi, rodzicami, nauczycielami, policjantami i rówieśnikami.

Teresa Łazarz — nauczycielka z Maszkowic

— Policja nie może być bezradna wobec chuligaństwa i bandytyzmu. Musi mieć uprawnienia i możliwość korzystania z nich w sytuacjach ekstremalnych.



Problem w tym, by właściwa była ocena przez policję decyzji kiedy i jakich środków przymusu mogą użyć funkcjonariusze. Tu nie mogą decydować emocje i rutyna. Jest coś takiego jak mentalność policyjna: sprawcę przestępstwa czy wykroczenia trzeba zniszczyć bezwzględnie. A może młodego człowieka lepiej złapać i porozmawiać. Sprawiedliwość niech wymierza sąd. Ta zasada powinno zostać wpojona funkcjonariuszom podczas szkolenia.

(ss), (woko)

Fot.: Stanisław ŚMIERCIAK, Jadwiga RUBIŚ

Akt oskarżenia w sprawie porwania żony krakowskiego biznesmena

A pieniędzy nie ma

Prokuratura w Krakowie skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko Bogusławowi K., któremu zarzuca się, że porwał żonę krakowskiego biznesmena i przez 5 dni przetrzymywał ją w drewnianej skrzyni. Ofiara została uwolniona dopiero po zapłaceniu 100 tys. dolarów okupu.

Jak poinformował 2 bm. prowadzący sprawę prokurator Andrzej Szutowski, sprawców porwania i wymuszenia okupu było co najmniej 3 lub 4. Za jednym z nich — Zbigniewem Konradem — rozesłano międzynarodowy list gończy. Pieniądzy do dziś nie odzyskano.

Kobieta została porwana przez zamaskowanych spraw-

ców 23 kwietnia ub. r. sprzed siłowni „Relax”. Korzystając z nieuwagi porywaczy, kobieta powiadomiła telefonem komórkowym męża o porwaniu i podała trasę przejazdu. Ten jednak na własną rękę próbował rozwiązać całą sytuację i negocjował z porywaczami warunki uwolnienia żony. Dopiero później powiadomił o zdarzeniu policję. Zapłaco-

ny przez męża okup spowodował, że przestępcy wypuścili Halinę M. na wolność.

Prasa o całej historii dowiedziała się, gdy w trakcie pierwszej próby przekazania pieniędzy porywaczom Krzysztof M. wyrzucił w umówionym miejscu (z pociągu relacji Kraków-Przemyśl) 100 tys. dolarów. Te przez 3 godziny leżały koło torów kolejowych. Odnalazł je dopiero przypadkowo pracownik kolei i oddał na policję.

Drużyna próba przekazania okupu w centrum miasta była skuteczna. Bogusława K. poli-

cja ujęła dzień po uwolnieniu kobiety.

Starszy dyżurny ruchu na stacji kolejowej Kraków Bieżanów, który odnalazł 100 tys. dolarów powiedział dziennikarzowi PAP, że do dziś nie otrzymał przysługującego mu 10 proc. znaleźnego ze 100 tys. dolarów. Spokłócił się w tej sprawie z biznesmenem, ale ten zaproponował mu tylko 1 proc. sumy, a w końcu nie zapłacił ani złotówki.

Dyrektor Generalny PKP przyznał kolejarzowi 2 tys. zł nagrody. (PAP)

Dla jednych koniec, dla innych początek ferii

By dzieci dojechały bezpiecznie

Od 23 stycznia, kiedy rozpoczęła się ogólnopolska akcja „Bezpieczne ferie”, krakowska drogówka skontrolowała 182 autokary przewożące dzieci na zimowiska. Dziewiętnastu kierowców ukarano mandatami, sześciu prowadzących pojazdy w fatalnym stanie technicznym zatrzymano dowody rejestracyjne.

Kontrole będą kontynuowane przez całe trwanie ferii i powrotów z wypoczynku. W najbliższą sobotę i niedzielę kończą się już ferie dla młodzieży z 35 województw, rozpoczyna je natomiast młodzież warszawska. Krakowska drogówka jest w stanie pełnej mobilizacji — poinformował wczoraj nadkomisarz Andrzej Skowroński z Wy-

działu Ruchu Drogowego KWP w Krakowie. — Kierowcy liczący na łut szczęścia powinni raczej pozbyc się złudzeń. Kontrole są częste i szczegółowe. 30 bm. zatrzymano np. kierowcę wiozącego na zimowisko 40-cio dzieci. Jechały autokarem w fatalnym stanie technicznym, pojazd był przездzewiały, niesprawny. Trzeba było zorga-

nizować transport zastępczy, by dzieci dojechały bezpiecznie na zimowe wakacje. W ostatnią niedzielę przy ul. Wadowickiej posłuszeństwa odmówiły hamulce innego autokaru, jadącego z Siedlec do Białki Tatrzańskiej.

Kierowca próbował sam naprawić układ hamulcowy, dzieci w tym czasie marzły w samochodzie. Widząc taką sytuację, policjanci poprosili o pomoc krakowskie MPK. Na miejsce awarii wysłano wóz techniczny i specjaliści z tego przedsiębiorstwa, za darmo naprawili usterkę. (mik)

Nożem... w bluzkę, żyłką w brzuch

26 bm. uczennica jednej z nowohuckich szkół zawodowych próbowała zamordować swoją koleżankę z klasy. Uderzyła ją kilkakrotnie butelką w głowę, potem dźgnęła nożem. Dziewczyna przeżyła. Informowaliśmy już o tym bulwersującym wydarzeniu nie przypuszczając, że dosłownie trzy dni później inna uczennica, z tej samej klasy, stanie się bohaterką podobnego, z pozoru, zdarzenia. Pogotowie powiadomiło policję, że udzielono pomocy dziewczynie zranionej nożem przez tajemniczego napastnika.

Według słów poszkodowanej i towarzyszącej jej koleżanki, gdy wracali z domu poprzednio napadniętej dziewczyny, podeszło do nich dwóch mężczyzn, około 20-letnich, w kominiarkach na twarzy. Jeden z nich zapytał — czy to ty masz na imię... Słyszając potwierdzenie wyjął nóż i zadał cios. — To za to że zeznawałaś na policji — miał powiedzieć napastnik.

Policja rozpoczęła energiczne poszukiwania. Dziewczyny mówiły zgodnie, z przekonaniem opisując przebieg zdarzeń. A jednak coś się w

tym wszystkim nie zgadzało! Przyparte do muru nastolatki przyznały w końcu, że nie było żadnego napadu, a całą akcję, łącznie ze zranieniem, starannie zaplanowały, chcąc uniknąć konsekwencji po zbliżającej się wywiadówce. Ranę poszkodowana zadała sobie żyłką, nożem, który przyniosła koleżanka rozcięty tylko bluzkę. Wymyśliły, że przerażeni rodzice zapewne nie będą dręczyć dziewcząt, które przeżyły tak straszny napad i mizerne wyniki w nauce zjedzą na plan dalszy. (mik)

Pokłosie sprawy Jana Pamuły

Odejście prokuratora

(Dokończenie ze str. 1)

Wkrótce też wszczęto postępowanie wyjaśniające przed rzecznikiem dyscyplinarnym wobec prokurator Idy M., prowadzącej tą sprawę. W zeszłym miesiącu sprawa została przeniesiona do Katowic, a wobec krakowskich prokuratorów wszczęto postępowanie przed rzecznikiem dyscyplinarnym Prokuratury Generalnej. (jp)

Krótko

Porządki w pogotowiu

Lekarz Pogotowia Ratunkowego w Tarnowie, który pełnił dyżur po pijanemu, został wczoraj dyscyplinarnie zwolniony z pracy. Lekarz poniesie też odpowiedzialność karną. Wojewoda tarnowski zamierza wyciągnąć konsekwencje służbowe wobec dyrektora Pogotowia.

Porachunki z siekierą

Do Sądu Wojewódzkiego w Nowym Sączu wpłynął wczoraj akt oskarżenia przeciwko 43-letniemu Bronisławowi S. Mężczyzna jest podejrzany o zamordowanie bratanka siekierą, a motywem zbrodni miała być zemsta za kradzież motoru.

Cmentarz dla zwierząt

Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami planuje budowę cmentarza dla zwierząt. Znalaziono już odpowiednią działkę. Do utworzenia tzw. grzebowiska dla zwierząt zobowiązano ostatnio ustawą wszystkie gminy. Pierwszy prywatny cmentarz, na którym pochowano już nawet jednego konia, powstał pod Warszawą. (jol)

Z głębokim wzruszeniem i smutkiem żegnamy zmarłego 30 stycznia 1998 r.

Andrzeja Rochela

wieloletniego, zasłużonego pracownika telekomunikacji, byłego dyrektora Rejonowego Urzędu Telekomunikacji w Nowym Sączu, odznaczonego Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym i Srebrnym Krzyżem Zasługi, odznaczeniami resortowymi i regionalnymi.

Rodzinie i Bliskim składamy serdeczne wyrazy współczucia.

**Dyrekcja i Pracownicy
 TP-S.A. Zakładu Telekomunikacji
 w Nowym Sączu**

Pani Barbarze Andruszewskiej

wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci

Ojca

składają

**Koleżanki i Koledzy
 z Biura Sejmiku Samorządowego
 Województwa Nowosądeckiego**

3 lutego 1998 r.

Konferencja „Przyjaciół Porwanych”

Nie płacić ani centa!

Krakowska Inicjatywa „Przyjaciele Porwanych”, działająca na rzecz uwolnienia Marka Kurzyńca, Pawła Chojnackiego i ich trzech towarzyszy więzionych dla okupu przez czeczeńskich bandytów ostro skrytykowała wczoraj polski MSZ za nieudolność działań i sugerowanie, aby rodziny i przyjaciele porwanych, a także organizator wyjazdu — gdański „Caritas” zajęły się zbieraniem pieniędzy na okup.



Zdaniem Inicjatywy sugestie zapłacenia okupu wysuwane ostatnio przez rzecznika prasowego MSZ Pawła Dobrowolskiego są niebezpieczne i nieodpowiedzialne. Lansowane początkowo jako prywatne stanowisko rzecznika,

po kilku dniach stały się oficjalnym stanowiskiem polskiego MSZ pomimo, iż jego szef, prof. Bronisław Geremek od początku odcinał się od jakichkolwiek negocjacji w tej sprawie z porywaczami.

Zdaniem Inicjatywy jedynie rząd czeczeński jest w stanie odbić Polaków, a sugestie zapłaty mogą doprowadzić do jego wycofania się ze sprawy. — Władze czeczeńskie nie dopuszczają do przekazania pieniędzy, które pójda na dobrożenie bandytów — twierdzi Jerzy Dobrowolski, członek Inicjatywy. Ponadto takie rozwiązanie mogłoby być zagrożeniem dla innych Polaków podróżujących po świecie, jeśli rozejdzie się wieść, że Polska płaci okup za swych obywateli.

Inicjatywa wydrukowała kilkanaście tysięcy pocztówek zaadresowanych do min. Geremka. Ich treść zawiera głęboki sprzeciw wobec bezczynności polskiego MSZ w tej sprawie. Zdaniem Jerzego

Dobrowolskiego nie można już ufać Czeczeńskiemu Ośrodkowi Informacyjnemu w Polsce, który dużo obiecywał, lecz nie podjął żadnej realnej inicjatywy dla uwolnienia Polaków. Zdaniem Inicjatywy instytucje czeczeńskie w Polsce służą „niejasnym interesom”.

— Stanowisko rządu i MSZ jest jasne: okup nie będzie płacony przez stronę państwową — oświadczył Paweł Dobrowolski dziennikarowi PAP.

— Nie sugerowałem tego i nie jest inicjatywą MSZ sugerowanie komukolwiek zbierania okupu. Chodziło mi natomiast o to, że jeśli takie pomysły powstały, to powinny być one zdecydowanie konsultowane z resortem spraw zagranicznych — wyjaśnił rzecznik. Zauważył, że „sprawa dojrzała do tego momentu, w którym MSZ praktycznie dotarł do kresu swoich możliwości”.

(jp, PAP)

Tym razem w obronie tajemnicy
Ósma głodówka
radnego

Radny gminy Borzęcin (woj. tarnowskie) Władysław Kuchta rozpoczął w piątek swoją ósmą głodówkę. Tym razem wymierzona ona jest w gminną AWS, która zdaniem głodującego, wprowadza zamieszanie w Borzęcinie. AWS wystąpiła przed kilkoma dniami z wnioskiem o ujawnienie tzw. listy telewizyjnej. Chodzi o listę osób, które otrzymały w gminie Borzęcin pomoc materialną z pieniędzy zebranych przez TVP dla powodzian.

Pomimo wcześniejszych licznych wniosków osób prywatnych spis nazwisk nie został ujawniony. Sekretarz gminy Borzęcin Marta Skowron poinformowała, iż dokument jest tajny, gdyż osoby znajdujące się na liście nie życzą sobie, aby ujawniać ich dane. Przeciwnego zdania są działacze AWS.

— Pieniądze były zbierane społecznie, ludzie z Borzęcina też kupowali płyty i dzwonili na audiotele na rzecz powodzian. Teraz chcą wiedzieć kto otrzymał ich pieniądze — uważa Janusz Kwaśniak z AWS.

piątku przyjmuje tylko napoje, głoduje na kanapie w pokoju. W poniedziałek miał kryzys.

— Rozboliła mnie głowa i krew poszła nosem. Na wszelki wypadek zrobiłem testament — powiedział radny.

Wczorajszy dzień był 104 w historii głodówek Kuchty. Pierwszy raz zagłodował za wójta Planety, potem sześć razy za wójta Nabię. Wszystkie wymierzone były właśnie w wójtów i samorząd gminy. Przeważnie głodujący zarzucał im korupcję. Ostatni protest jest inny.



Fot. Krzysztof SULARA

Radny Kuchta zaprotestował natomiast przeciw ujawnianiu listy. Aby podkreślić swoją determinację zdecydował się na kolejną głodówkę.

— Otrzymałem 40 telefonów od ludzi, którzy znaleźli się na liście i nie chcą aby ujawniać ich danych. Oni musieli podawać swoje dochody i mają teraz prawo do tajemnicy — twierdzi Kuchta.

Radny w obronie tajemnicy gotowy jest na najgorsze. Od

— Teraz głoduję za wójtem Sady, bo on stara się o dobro gminy.

Borzęciński AWS nie zamierza dyskutować z Kuchtą.

— Będziemy robić swoje. Za nami jest większość społeczeństwa w gminie. Jeżeli rząd gminy wystąpi do nas z wnioskiem o podjęcie negocjacji z radnym, to wtedy może się zdecydujemy — twierdzi Janusz Kwaśniak. (KF)

Jadowita dziura w ustawie

(Dokończenie ze str. 1)

Do Leszka Lisa, krajowego specjalista d/s ratownictwa w dziedzinie gadów jadowitych Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej, trafiły ostatnio cztery groźne węże znalezione przez krakowian... w plenerze. Dwa grzechotniki, kobra i żmija to prawdopodobnie dezertery z transportu. Węże jadowite masowo przemycane są z Czech i Słowacji, przez Polskę docierają na zachód.

Ustawa o ochronie zwierząt zaczęła obowiązywać w październiku ubiegłego roku. Jeden z jej artykułów dotyczy jadowitych gadów, coraz powszechniejszych w domowych tarasach, którymi wcześniej prawo w ogóle się nie zajmowało. Teraz mogą

się znajdować jedynie w ogrodach zoologicznych, placówkach naukowych oraz cyrkach.

Prawna furtka dla jadowitej menażerii

— Zgodnie z ustawą z jednej strony wszystkie prywatne hodowle w kraju są nielegalne, z drugiej obwoźny handlarz może w majestacie prawa sprzedawać krokodyla pod Bramą Floriańską i nikt mu nie zrobi. Wprowadzone uregulowania są skandaliczne, świadczą o ignorancji i kompletnej nieznajomości problematyki. Przyniosą więcej szkód niż pożytku i mogą być bardzo groźne w skutkach — powiedział „GK” Leszek Lis.

Ustawa zakazuje jedynie utrzymywania i hodowli jado-

witych gadów, nie mówi o zakazie przewozu tych zwierząt czy też handlowania nimi. Ale to nie jedynie przeoczenie. Ustawodawcy zapomnieli też rozstrzygnąć, gdzie zwierzęta odebrane hodowcom mają powędrować.

— Kwestia przechowania to rzecz pierwszorzędna. Co zrobić z workiem pełnym jadowitych węży. Złożyć go u komendanta policji czy prezydenta miasta? — pyta Leszek Lis. — Tylko dwa ogrody zoologiczne w kraju — plocki i wrocławski, mają własne hodowle i mogłyby je przyjąć. Ale nie przyjmą bo nie mają surowic przeciwjadowych większości egzotycznych gatunków masowo sprowadzanych do Polski. Cyrk też ich nie weźmie, bo ani jeden w Polsce nie ma w

swojej menażerii groźnych węży. Nie istnieje w kraju także żadna placówka naukowa, która posiada jadowite gady i wie jak z nimi postępować. Czy to nie paradoks, że przecież na te właśnie instytucje tak łaskawie spojrzal ustawodawca...

Zezwolenia na żywą broń

Leszek Lis proponuje skorygowanie niespójnych i nieprecyzyjnych przepisów o szczegółowe określenie warunków, jakie musi spełniać osoba ubiegająca się o pozwolenie na prowadzenie hodowli. Przesłał opracowany przez siebie projekt przepisów wykonawczych do Sejmu, Komendy Głównej i Wojewódzkiej Straży Pożarnej, Komendy Wojewódzkiej Policji.

Katarzyna KIETA

Rozmowy Geremek — Kramplova w Zakopanem

Polskie poparcie

Wczoraj w Zakopanem odbyło się robocze spotkanie ministrów spraw zagranicznych Słowacji Zdenki Kramplovej i Polski Bronisława Geremka. Ministrów towarzyszyli ambasadorowie Marian Servatka i Jan Komornicki i grupa doradców.

Główny temat rozmów dotyczył integracji ze strukturami europejskimi i strukturami bezpieczeństwa. Priorytetem polityki Republiki Słowackiej jest wejście do Unii Europejskiej i NATO, Polska obiecuje te chęci wspierać i dzielić się swoimi doświadczeniami ze staraniami integracyjnymi. — Jest to w interesie Polski i ze strony naszego rządu dążenie Słowacji znajduje pełne poparcie — powiedział Geremek.

Dyskutowano również o sytuacji wewnętrznej w obu krajach. — Przeszkodą i utrudnieniem dla Słowacji jest utrwalenie się jej wizerunku jako kraju, który nie przestrzega standardów demokratycznych — podsumował minister Geremek. Dotyczy to układu między rządzącymi a opozycją, mniejszości narodowych. Po dzisiejszej rozmowie mogę wyrazić nadzieję, że ten wizerunek ulegnie zmianie i zbliżające się wybory dadzą oka-



Fot. Zbigniew LADYGIN

zję zmanifestowania pełnego przestrzegania standardów demokratycznego życia publicznego.

Przykładem tego postępu są wprowadzone w styczniu uregulowania prawne umożliwiające między innymi pełną współpracę w ramach Euroregionu Tatry, którego istnienie do tej pory nie było

przychylnie przyjmowane przez słowacką władzę. — To była dla nas nauka — przyznała Zdenka Kramplova

wspominając o niedawnej blokadzie przejścia granicznego w Chyżnem.

— Została powołana specjalna komisja, która analizuje zachowanie służb granicznych. Będą podjęte działania polepszające odprawę tak, by nie doprowadzać do takich form okazywania niezadowolenia. (z)

Słowacy pobili polskiego trenera, a kibice Pogonii zniszczyli autokar

Trafiony z „byka”

(Korespondencja własna z Dolnego Kubina)

W minioną sobotę w Kežmaroku, Słowacy pobili trenera Podhala Nowy Targ Roberta Furcę, przed laty znakomitego hokeistę, występującego w linii ataku, dzisiaj trenera i nauczyciela wychowania fizycznego w szkole podstawowej w Waksmundzie. Nowotarcki szkoleniowiec ma złamany nos i uszkodzone zęby.

Występujący w słowackiej lidze uczniowie podstawówek z Podhala w sobotnich pojedynkach dwukrotnie okazali się lepsi od Słowaków. Szóstoklasiści wygrali 3:2, natomiast ósmoklasiści aż 12:0. Na trybunach wypelnionych po brzegi przez rodziców młodych słowackich graczy zawrzało. Obiektem napaści i obraźliwych okrzyków stał się arbiter główny meczu.

Schodząc do szatni po meczu został on zaatakowany przez słowackiego trenera. Dwa potężne ciosy trafiły go w szczękę. Ucierpiał także przechodzący obok trener młodzieży z Podhala, Robert Furca. Słowacki trener uderzył go z „byka”, potem ciosy wymierzili rodzice słowackich hokeistów. Nowotarżanie w nadziei mieli rozegrać rewanżowe spotkania, ale w wyniku

chuligańskich zająć powrócili do Polski.

W zgola innych nastrojach wracali z Dolnego Kubina piłkarze Limanovii, uczestniczący w halowym turnieju. W długiej, ponad 30-letniej historii wzajemnych kontaktów, były tylko sympatyczne wspomnienia. Niestety w sobotę w Dolnym Kubinie popis chamstwa dali pseudokibice ze Szczecina. Kiedy młodzi piłkarze Limanovii toczyli piłkarskie pojedynki ze Słowakami, ubrani w szaliki Legii Warszawa i Pogonii Szczecin młodzi kibice wymalowali sprayem ich autokar.

Dariusz GRZYB

LOCO

Spółka z o.o.

Kraków, ul. Bratysławska 5
tel. (012) 634 18 95, 633 60 08szafy, schody
podłogi, drzwi

SPRZEDAŻ, MONTAŻ, TRANSPORT

Pił marago i wyśmiewał „hebesy”, malując słowa przekształcone w obrazy

Wywalony jęzor Brzozowskiego

13 lutego w piątek w dziesiątą rocznicę śmierci Tadeusza Brzozowskiego w gmachu głównym Muzeum Narodowego otwarta zostanie jego wielka wystawa monograficzna.

Komisarz wystawy Stefania Kozakowska i artysta plastyk Jan Kolanowski aranżują ekspozycję. Na ścianach zawisną sławne rysunki i grafiki jednego z najwybitniejszych powojennych artystów polskich. Ale także obrazy olejne. Piękne i dowcipne. Ważne — bo istotną jest u Brzozowskiego druga strona obrazu. Artysta zawsze opatrzył je tytułami, a na drugiej stronie komentarzami i własnymi fotografiami. Jeden z takich obrazów powiększonych do gigantycznych rozmiarów zawisnie na frontonie muzeum.

Brzozowski na fotografii wystawia światu język i robi sobie rogi niczym krotchwilny diabelek. Obraz z 1972 roku nosi tytuł „Szkarady”. Nie ma się czemu dziwić, miał zacięcia aktorskie. Urodzony we Lwowie, w 1918 r. z rodzicami przeniósł się do Krakowa, gdzie w 1936 roku rozpoczął studia na ASP. W czasie wojny w podziemnym Teatrze Tadeusza Kantora grał tytułową rolę w „Powrocie Odyssa” i Grabca w „Balladynie”. Był jednym z uczestników słynnej wystawy Sztuki Nowoczesnej w 1948 roku. Był współzałożycielem Grupy Krakowskiej. Wyniósł się jednak do Zakopanego, do rangi enoty podnosząc swą „prowincjonalność”. Spod Tatry gdzie kierował Szkołą Kenara jeździł do Poznania, gdzie do 1979 roku był profesorem Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych. Przed emeryturą doczekał się i profesury na krakowskiej ASP. W opinii biografów



Skąd taki bałagan w tej artystycznej kuchni? Jak to odzwierciedlić na wystawie? Kłopoty pani kustosz Kozakowskiej

(chwała Stefani Kozakowskiej) zostanie arcyfilutem zmagającym się z habesami (habes — zakuta pała). Swoim obrazom nadawał zaskakujące tytuły. Terminy wyszukiwał w encyklopediach i słownikach. Były to zdaniem prof. Mieczysława Porębskiego „słowa — znalezione”, choć z samymi obrazami nie miały nic wspólnego, gdyż te były rejestracją emocji artysty.

Legendarnym obrazem Tadeusza Brzozowskiego, który zobaczymy na wystawie są namalowane na Kongres Kryty-

ków Sztuki AICA w 1975 roku „Papagaje i parokety” czyli tłumacząc z francuskiego i niemieckiego „Papugi i papugi”. Może to oddawało stosunek artysty do krytyków sztuki? A przecież znany był ze swej życzliwości dla ludzi, z którymi natychmiast przechodził „na ty”. Przez jego i żony Barbary Gawdzik-Brzozowskiej (również artysty plastyka) zakupiański dom przewijały się tłumy przyjaciół, których artysta obdarowywał swymi pracami. Wypijano przy tym ogromne ilości kawy marago. Puszki po niej służyły artyście do przechowywania materiałów w jego pracow-

ni. Zasluga syna artysty — Wawrzyńca ta atmosfera odtwarzana jest w Nowym Gmachu Muzeum Narodowego.

Krakowska ekspozycja kończy cykl prezentacji twórczości Tadeusza Brzozowskiego. Prezentowano ją w Muzeach Narodowych w Warszawie, Wrocławiu i Muzeum Tatrzańskim w Zakopanem.

Wielki finał w Krakowie. Warto go wykorzystać, bowiem nie prędko uda się zgromadzić większość znaczących dzieł artysty razem. Na rocznicową wystawę udostępniło je wiele muzeów i kolekcjonerów prywatnych.

Fot. J. J. RUBIS

Pisać każdy może?

Dobrze, że jest „Odra”

Dzisiaj każdy może c o s o b i e drukować. Wydać książkę o tym, co chce. Już to powieść z olśniewającego dzieciństwa, już to nostalgiczny tom wierszy po nieudanej karierze aktorskiej, już to z eksploracyjnych wypadów w góry. Dzisiaj, oprócz isierki chęci i płomyka talentu liczy się tylko kasa. Nieważne wydawnictwo ani stempel. Kasa wyznacza poziom naszych ambicji, kontaktów towarzyskich a nawet temperaturę uczuć!

Ta sytuacja jest zdrowa! Choć nie do końca! Byłaby zdrowa pod jednym warunkiem. Że tak, jak na każdą chorobę byłby na nią jakiś antybiotyk. Wydawnictwo jest od cholery! W metropoliach, w gminach i na roli soltyś. Książkę można wydać nawet w byłej oborze. I paradować z nią po wsi całej rozdając całusy i autografy po sumie.

Szkoda tylko, że na tę samą „bardzo zdrową” skalę nie można wynaleźć chłodzącego kompresu w postaci po-

drych kamieni. Mama — dyktant nie doradzi córce czy warto przeczytać Horwatha lub Tokarską. Ojciec — biznesmen nic nie doradzi córce, bo jego interesuje zupełnie co innego. Za moich czasów nie doradzała mi ani cudowna pani profesor z liceum, ani mama, ani nikt. Mama zaprenumerowała mi — na moją prośbę — „Współczesność” i „Życie Literackie”. To dzięki tej lekturze mogłem swobodnie zdać egzamin na polonistykę. Wiedziałem, co warto było przeczytać.

Tango i techno

W styczniowym numerze ODRA nawiązuje tekstami Jorge Luisa Borgesa, Julio Cortazara, Earthlinga, Urszuli Koziół oraz Tomasza Szlendaka do karnawału. TANGO I TECHNO — dwa tańce, dwie różne epoki — a jednak homo ludens i jego zabawy pozostają ciągle te same.

Numer ten zawiera ponadto obszerny blok tekstów poświęconych twórcom z kręgu literatury iberoamerykańskiej. Obok wspomnianych — Borgesa i Cortazara (którzy pojawiają się także jako autorzy niezwykle interesującej rozmowy) — prezentuje esej Italo Calvino o autorze „Biblioteki Babel” pt. „Jorge Luis Borges. Literatura podniesiona do kwadratu” oraz obszerny szkic Marcina Kurka o twórczości Ernesto Sabato.

W miesięczniku znajduje się także dwugłos Ireneusza Guszpita i Tomasza Kubikowskiego o teatrze „Gardzienice” oraz wiersze Marcina Świećlickiego, Marcina Hamkały i Gunnara Ekelofa. O sztuce współczesnej dyskutują w obszernej rozmowie wybitni znawcy przedmiotu — Mieczysław Porębski i Anna Maria Potocka.

wszelkich pism literacko-kulturalnych, w których można by przeczytać rubryki: „warto”, „nie warto”, „książki najlepsze”, „gnioty najgorsze”.

Nagle świat literatury i sztuki zawałił się tak, że trudno się pozbierać wśród tych śpiących się na głowę mą-

kto był kim, i po co ja tam się pchałem.

Skończyło się! Wszyscy przeszli nad tą „kulturalną zbrodnią” do porządku. Ciszej nad tą trumną. Całe szczęście, że zostały się takie ambitne resztki jak „Odra”. Całe szczęście!

Wiesław KOLARZ

„Na brzegu rzeki Piedry usiadłam i płakałam...”

Otoczeni niezwykłością

Kto czytał „Alchemika” napisanego przez brazylijskiego pisarza i kompozytora Paulo Coelho ten z niecierpliwością oczekuje na jego następne książki. „Alchemik” podbija świat, sprzedano już 15 milionów egzemplarzy i końca coelhomani nie widać.

Polski czytelnik ma teraz okazję sięgnąć po drugą książkę tego autora — „Na brzegu rzeki Piedry usiadłam i płakałam...” Za tym dziwnym tytułem kryje się opowieść o spotkaniu dwojga ludzi po latach rozłąki, o miłości, która ponownie budzi się pośród wątpliwości i obaw przed porażką.

Bohater „Alchemika” wędrował za skarbem, bohaterowie najnowszej książki Coelho wędrują w poszukiwaniu Drugiego Człowieka.

Coelho przypomina nam, że otoczeni jesteśmy Niezwykłością, wokół nas codziennie dzieją się cuda, tylko rzadko zdajemy sobie z tego sprawę.

O autorze mówi się, że oddaje człowiekowi to, co mu odebrał współczesny świat, wiodąc go ścieżką fałszywych pozorów.

Książka pobłyskuje sentencjami, dodaje otuchy. „Każdego dnia wraz z dobrodziejstwami Słońca Bóg obdarza nas chwilą, która jest w stanie zmienić wszystko, co jest przyczyną naszych nieszczęść. I każdego dnia udajemy, że nie dostrzegamy tej chwili” — pisze Coelho. Ale też dodaje, że to nie my piszemy najlepsze scenariusze naszego życia.

(raf)

Z filharmonii

Mistrzowskie smyczki

Tego jeszcze w krakowskiej filharmonii nie było. W jednym koncercie, pod jedną batutą, spotkali się najwięksi wirtuozi skrzypiec. Krzysztof Jakowicz, Vadim Brodski, Konstanty Andrzej Kulka i Piotr Pławner przybyli do Krakowa, by „rywalizować” z sobą w jednym z najpiękniejszych dzieł Antonio Vivaldiego — *Koncerte h-moll op. 3*.

Nieprzebrane tłumy melomanów ściągnęły na ten koncert, wielu po to, by pokusić się o przydzielenie palmy pierwszeństwa...

Dla tych wybór nie mógł być łatwy. Każdy z wirtuozów bowiem reprezentuje inną szkołę gry, inną technikę i inną tradycję.

Krzysztof Jakowicz, uczeń m.in. Henryka Szerynga to niekwestionowana sława w wykonawstwie muzyki współczesnej.

Vadim Brodski, potomek Adolfa Brodskiego — pierwszego wykonawcy Koncertu skrzypcowego P. Czajkowskiego, uczeń choćby Davida Ojstracha, to specjalista od wielkiego romantycznego repertuaru.

Konstanty Andrzej Kulka — nie trzeba chyba przypo-

minąć, że literatura skrzypcowa nie ma dla niego granic.

Piotr Pławner — najmłodszy, zarazem najbardziej utytułowany polski skrzypek, to nie tylko niedawny zwycięzca Konkursu im. H. Wieniawskiego, ale choćby uczeń znakomitego Igora Ozima.

Czterech wielkich wirtuozów do niepisanej konkursu zmusił Koncert na czworo skrzypiec Vivaldiego, jako że nie od dziś wiadomo, że koncertować „z włoskiego, oznacza rywalizować, Zanim jednak skrzypkowie do rywalizacji stanęli zapre-

zentowali się w koncertach J.S. Bacha. Tu dali solistyczny popis Krzysztof Jakowicz i Vadim Brodski. Kolejna para Kulka-Pławner zmierzyła się w urodzonym Koncercie d-moll na dwoje skrzypiec Bacha.

Od pierwszych dźwięków można było powiedzieć, że skrzyce Jakowicza są błyskotliwe i nośne, Brodskiego — słodkie i melancholijne, Kulki — wysublimowane precyzyjne, Pławnera — żywiołowe młode.

Łatwo więc sobie wyobrazić jak współbrzmieeli w Vivaldim. Cztery mistrzowskie smyczki w najbardziej błyskotliwej muzycznej rozmowie. Wspaniały Sinfonietcie Cracovii pod batutą Jerzego Katlewicza pozostawało jedynie, a może aż, towarzyszyć, co zresztą robiła znakomicie.

Palme trzeba więc było podzielić na czworo...

Adrianna GINAŁ

W Starym Teatrze

3., 4., 5.02 (wt., śr., czw.)
DS, g. 19.15 Sen nocy letniej
SK, g. 19.15 Wspólny pokój
MS, g. 19.30 Listy miłosne
6.02 (pt.)
DS, g. 19.15 Sen nocy letniej
SK, g. 19.15 Wspólny pokój
MS, g. 19.30 A jak królem, a jak katem będziesz

7., 8.02 (sb., nd.)
DS, g. 17.00 Operetka
SK, g. 19.15 Wspólny pokój
MS, g. 19.30 A jak królem...

W tym tygodniu polecamy „Wspólny pokój” Zbigniewa Uniłowskiego, w reżyserii Iwony Kempy. Jest to adaptacja jednej z najgłośniejszych i najbardziej kontrowersyjnych książek dwudziestolecia międzywojennego, której pierwszy nakład został skonfiskowany w związku z ostrym atakiem części krytyki i czytelników. Atak opisał by reakcją na naturalistyczny brutalizm opisu i demaskatorską karykaturę warszawskiego środowiska literackiego tamtych lat.

Przedstawienie niedawnej absolwentki Wydziału Reżyserii krakowskiej PWST jest próbą zastanowienia się nad losem młodej inteligencji, młodych artystów, wkraczających w dorosłość i nie mogących pogodzić się z zastaną rzeczywistością. Występują w nim m.in. Elżbieta Karkoszka, Monika Jakowczuk, Maja Ostaszewska, Marek Litewka, Jerzy Nowak, Piotr Grabowski.

Na Czytelnika, który pierwszy z egzemplarzem „GK” zjawi się w kasie Starego Teatru, przy ul. Jagiellońskiej 5, czeka podwójne zaproszenie na wybrany spektakl w tym tygodniu.

(DS — Duża Scena, SK — Scena Kameralna, MS — Mała Scena)

(MSZ)

„Yield” – Pearl Jam po raz piąty

Brud, kurz i pot

Pearl Jam wreszcie przerwali milczenie. Choć nie trwało ono tak długo jak cisza pomiędzy trzecią i czwartą ich płytą, i tym razem apetyty słuchaczy zostały wystawione na ciężką próbę. „Yield” – dostępny od wczoraj piąty krążek w dorobku załogi z Seattle – powinien wynagrodzić ciepłość fanom mistrzów grunge'u.

Tem stworzonym z myślą o słuchaczach list przebojów. Jest prosto, by nie powiedzieć zgrzebnie. Słychać, że pionierzy grunge'u to muzycy świadomi artystycznej drogi, którą wybrali. Od kilku lat nie nagrywają teledysków i bojkotują megaagencję koncertową Ticketmaster, zawyżającą – według nich – ceny biletów. Na taki bunt decyduje się niewiele zespołów. Wiadomo, że za „strojenie fochów” można skończyć w głębokim, muzycznym podziemiu.

Pearl Jam nic sobie nie robi z takich z opinii, olewa „dobre rady” wujków od szolbinesu i bawi się muzyką, układając dźwięki na swój sposób. „Yield” jest kolejną płytą, która nie powiela pomysłów zawartych na „Ten” – debiutanckim krążku, któ-

ry kupiło aż 10 milionów słuchaczy na całym świecie.

Tym razem jest inaczej. Więcej w tych utworach brudu, potu i kurzu. Dźwięków, które – choć mogą opychać – są najszerszą z możliwych form rockowej wypowiedzi. Pearl Jam nie boi się onirycznej ballady („Wishlist”), jazzowych improwizacji (singlowy „Given To Fly”; świetna perkusja) a nawet punka („Do The Evolution”)! Słychać, że Pearl Jam jest w wyśmienitej formie – zero niepotrzebnego dźwięku i

głos Eddiego

tworzą dźwiękowy monolit trudny do ugryzienia dla słuchaczy lekkich nut.

Jest na tej płycie jeszcze jeden, zupełnie odjechany utwór. „Push Me, Pull Me” to czystej wody muzyczny ekspe-

ryment z całą gamą dysonansów, sprzężeń i psychodelicznych dźwięków. Czy w takim kierunku pójdą chłopaki z Se-

attle? Na odpowiedź przyjdzie nam czekać jakieś – tylko lub aż – dwa lata. Myślę, że warto...

Artur SZKLARCZYK



Fot. Serwis SONY

Genesis nie zawiódł tysięcy fanów

Wieczór muzycznych czarów

Sobotni koncert Genesis urósł do rangi wielkiego wydarzenia kulturalnego. Po raz pierwszy w swojej historii, pierwszy program TVP przesunął emisję sobotniego filmu, aby nadać bezpośrednią transmisję z występu „szarpidrutów”. Koncertu można było wysłuchać również przez radio. Nie dziwny się jednak tym telewizyjnym i radiowym fanaberiom. Wszak dotyczą one jednej z najlepszych i najważniejszych grup w historii muzyki rockowej.



Fot. CAP

Rutherford, Wilson i Banks – luz przed koncertem

Już dawno hala katowicka „Spodka” nie przyżyła takiego obłędu. Na koncercie bawiło się 8,5 tys. fanów Genesis, w wieku od kilkunastu do kilkudziesięciu lat. Okazało się, że w tym przypadku nie ma mowy o konflikcie pokoleń.

Przed koncertem chyba wszyscy zadawali sobie pytanie, jak ze swej roli wywiąże się Ray Wilson, nowy wokalista grupy. Przyszedł trzeba, że zadanie miał wyjątkowo trudne. Wszak nie łatwo zastąpić wielkich poprzedników jakimi byli Peter Gabriel i Phil Collins.

Wilson okazał się być człowiekiem pozbawionym jakichkolwiek kompleksów. Szybko nawiązał kontakt z publicznością, wykazując się przy tym dużym poczuciem humoru i... niekonwencjonalną polszczyzną. Jego odczytanie z kartki powitanie, wywołało na widowni salwy śmiechu, bynajmniej nie sztydlerczego.

Przede wszystkim jednak Wilson okazał się przednim

wokalistą. Świetnie czuł się zarówno w utworach śpiewanych ongiś przez Gabriela, jak i w tych wykonywanych przez Collinsa. Co ważne – nie próbował na siłę naśladować swoich poprzedników, śpiewał po swojemu. A gardziłko ma niczego sobie.

Dla mnie drugim bohaterem wieczoru był Nir Zidkyahu – młody nowojorczyk zaszadający za bębniarza. On też miał piekielnie trudne zadanie. Musiał się zmierzyć z Collinsiem – tym razem Philem bębniarzem. Okazało się, że Zidkyahu, mimo młodego wieku jest już bardzo sprawnym perkusistą. Udowodnił to chociażby w „Mama” i „Home By The Sea” – najbardziej perkusyjnych utworach Genesis. Nie mniej udane było jego solo w „The Diving Line”. Gdy nabierze większego doświadczenia z pewnością dołączy do największych wirtuozów tego instrumentu.

Cóż można napisać o koncercie, który transmitowała telewizja? Tylko to czego nie było widać, a przede wszyst-

kim słychać. A w telewizorze słychać było naprawdę niewiele. Przekonałem się o tym, gdy po powrocie z koncertu oglądałem retransmisję jego drugiej części.

Tak znakomicie nagłośnionego koncertu w „Spodku” chyba jeszcze nie było. Ostatnio tak klarowny dźwięk słyszałem na praskim Strahovie, gdy grali Pink Floyd. Akustycy Genesis pokazali jak powinien wyglądać idealnie nagłośniony koncert. W sobotę słychać było każdy, nawet najdrobniejszy muzyczny niuans. Gdyby obok mikrofonu przeleciała mucha, słyszeliby ją zapewne nawet siedzący w najdalszych sektorach. Po prostu rewelacja.

Lekki niedosyt mogły zostawić światła. Co prawda oświetlenie robiło duże wrażenie, ale sam zestaw był skromniejszy niż można było oczekiwać. Prawdopodobnie nie wszystko mogło się pomieścić w katowickiej hali. Właśnie z tego powodu nie było ogromnego pięcioletniego ekranu telewizyjnego, który grupa wykorzystuje podczas koncertów.

Dwuipółgodzinny występ Genesis był naprawdę pysznym widowiskiem, któremu nie można nic zarzucić. Mick Rutherford i Tony Banks, dwójka starych wyjadaczy wspomagana przez trójkę młodzieńców, pokazała rockowy kunszt na najwyższym poziomie. Zespół pracował na wysokich obrotach niczym turbina w atomowej elektrowni. Jak dla mnie apogeum pokazali w „The Diving Line” z ostatniej płyty. Znakomity był zwłaszcza początek, w którym Rutherford i Tony Drennan stoczyli pasjonujący pojedynek na dwie gitary solowe. Na długo pozostanie w pamięci również akustyczny fragment koncertu – „Selling England By The Pound”. Zagrali przesławnie...

Wielki zespół, wielki koncert. Kto nie był niech żałuje. Krzysztof ŻYRA

The Best Of David Bowie 1969-1974

Remanent

David Błyszczący

„The Best Of David Bowie” to wydawnictwo przypomina Davida z okresu, gdy odciskał swoje piętno w tworzeniu muzycznego gatunku zwanego glam rockiem, a który wydał m.in. takich artystów jak Gary Glitter czy Sweet.

Bowie nosił wówczas błyszczące stroje, złote włosy i damski makijaż. Chwyty te wykorzystywał potem wielu mniej lub bardziej wydarzonych rockowych śpiewaków. Palma pierwszeństwa należy jednak do Davida.

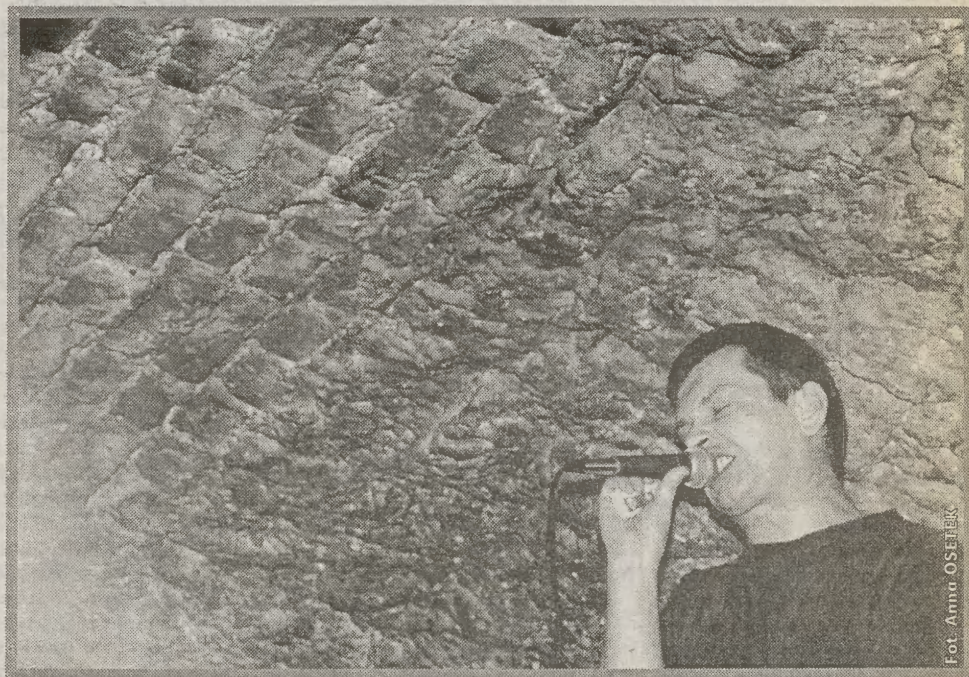
Co prawda glam rock nie należy do najbardziej chwalebnych gatunków w historii rocka, ale Bowie'go z tym stylem łączył bardziej sposób zachowania niż muzyka. Od początku kariery wokalista a także od czasu do czasu gitarzysta, był muzykiem poszukującym.

Swoją pierwszą dużą sukces odniósł w 1969 r. piosenką „Rebel, Rebel”, „Ziggy Stardust”, „Space Oddity” (na klawiszach gra tam sam Rick Wakeman). W tym czasie Bowie zafascynowany był tematyką kosmiczną. Wykreował postać Ziggy'ego Stardusta – rockowej

gwiazdy, która przybyła na Ziemię z innej planety, by ostrzec ludzkość przed zbliżającą się zagładą. Postać tę przez lata odtwarzał na scenie.

Wybór utworów na płycie stanowi doskonały przekrój dokonań Bowiego z początków twórczości. Są tam znakomite ballady, ostre rock and rolle i stylizowane rhythm and bluesy. Mało przekonująco natomiast brzmią dzisiaj przeróbki „Let's Spend The Night Together” Rolling Stonesów czy „Sorrow” The Mersey Beat.

Warto mieć tę płytę chociażby dla znakomitych „Rebel, Rebel”, „Ziggy Stardust”, „Rock'n'Roll Suicide”, czy „Starman”. Największym rarytasem jest tam jednak studyjna wersja „All The Young Dudes” nagrana z Mott The Hoople. (yoda)



Fot. Anna OSEK

Świetlicki przytłoczony (koncert Świetlików w pubie Rentgen, 30 stycznia 1998 r.)

Nowa Machina

Gruby luty

„Machina” coraz grubsza (tym razem 132 strony). I nie tylko dlatego, że robi się coraz zimniej... Jest więc więcej do czytania i oglądania. I o to chodzi, bo dopisek przed tytułem „Najlepszy Magazyn Popkulturalny” zobowiązuje do wysokiego poziomu. No i jest kolejna płytka kompaktowa. Jej tytuł – „Twisty w czekoladzie czyli rżnij Walenty”. Słuchając jej, można począć m.in. o:

– ... Björk z mroźnej Islandii – artystce, która swoją wyobraźnią łamie wszelkie stylistyczne lody w muzyce

– ... okładkowym Piasku, ponoć chłopaku (nie)banalnym

– ... starych zgredach Zeppelinach, którzy nam jeszcze pokażą (26 lutego w „Spodku”)

– ... Wojciechu Kilarze, Jamesie Brownie, Wimie Wendersie – a więc gala sław podana jak na tacy

– ... Titanicu, który wypłył niedługo na nasze (kinowe) wody

– ... Mandze, która zawróciła w głowie już niejednemu polskiemu dzieciakowi. I nie tylko...



I tym razem zapraszamy do „Machinowego” konkursu. By wygrać od nas trzy płyty i trzy egzemplarze pisma, wystarczy w piątek o godz. 11,30 wykreślić (całkiem niezły) numer 412-16-94 i odpowiedzieć na pytanie: – Jaki krakowski klub prezentowany jest w rubryce „Machina w towarzystwie”?

Można też pisać prosto do „Machiny” (ul. Żelazna 69a, 00-871 Warszawa), gdzie za odpowiedź na pytanie: – Jak nazywa się najbrzydszy zespół świata?, czeka kaseta wideo. Powodzenia! (ART)

Przedstawiamy kandydatów

Ludzie Roku '97

Kupony do głosowania będziemy zamieszczać tylko do 14 lutego!

Krakowskie

□ **Krzysztof Adamczyk** – wiceprezydent Krakowa, □ **Władysław Belza** – krakowska pielęgniarka szpitala im. Żeromskiego i Hospicjum, □ **Kazimierz Barczyk** – poseł na Sejm, □ **Jerzy Leszek Batko** – burmistrz miasta i gminy Świątniki Górne, □ **Zenobia Cichy** – krakowianka pomagająca ludziom, □ **Mieczysław Cywicki** – były żołnierz AK, członek Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych, □ **prof. Antoni Dziatkowiak** – dyrektor Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, kierownik Kliniki Chirurgii Serca i Naczyni, □ **Anna Dziedzic** – nauczycielka matematyki w Szkole Podstawowej nr 66 w Krakowie, □ **dr Halina Goszcz** – lekarz Oddziału Toksykologii Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Rydygiera, □ **ks. Jan Heczek** – proboszcz parafii w Proszowicach, □ **Przemysław Jaskółowski** – student, organizator Europejskich Spotkań Historycznych Oddziałów Wojskowych, □ **Roman Jedynek** – komendant wojewódzkiej OHP w Krakowie, □ **Władysław Klimczak** – prezes Krakowskiego Towarzystwa Fotograficznego, dyrektor Muzeum Historii Fotografii, □ **Robert Korzeniowski** – mistrz świata w lekkoatletyce (chód sportowy), □ **Stanisław Kracik** – burmistrz Niepołomic, poseł na Sejm, □ **Tadeusz Król** – prezes KS „Gdovia” w Gdowie, trener drużyny piłkarskiej, □ **Zbigniew Lach** – radny, przewodniczący Komisji Sportu i Turystyki Rady Miasta Krakowa, □ **Józef Lassota** – prezydent Krakowa, poseł na Sejm, □ **Paweł Lechowski** – etnograf, pomaga rumuńskim Cyganom, □ **Wojciech Łazarek** – trener KS „Wisła”, □ **Grażyna Maszczyńska-Góra** – doradca metodyczny ds. innowacji pedagogicznych w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym w Krakowie, członkini Światowej Federacji Ruchów Nowoczesnego

Wychowania, prezes Klubu Esperanto UNESCO, □ **Marek Nawara** – wójt Gminy Zielonki, poseł na Sejm, wiceprzewodniczący Komisji Samorządu Terytorialnego, marszałek Sejmiku Krakowskiego, □ **Stanisław Nowacki** – burmistrz Myślenic, przewodniczący Związku Gmin dorzecza Górnej Raby i Krakowa, □ **Józef Opalski** – człowiek teatru, współorganizator wielu wydarzeń artystycznych, □ **Józefa Pers** – dyrektorka Biura Zarządu Okręgowej PCK w Krakowie, □ **dr Piotr Pieniążek** – kardiochirurg w Klinice Chirurgii Serca i Naczyni Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, □ **Henryka Pieronkiewicz** – prezes Banku Przemysłowo-Handlowego w Krakowie, □ **Eugeniusz Pitala** – przewodniczący Rady Osiedla w Sulkowicach, □ **dr hab. Jerzy Sadowski** – kardiochirurg w Klinice Chirurgii Serca i Naczyni Instytutu Kardiologii Collegium Medicum UJ, □ **dr inż. Józef Salwiński** – radny XVI dzielnicy Krakowa, współzałożyciel Stowarzyszenia Mieszkańców Bieńczyce, □ **Danuta Skrynkowicz** – inspektor w Wydziale Zdrowia UMK, sekretarz Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dla Krakowa, ławniczka, radna II dzielnicy, □ **prof. Maria Szewczyk** – pracownik naukowy Uniwersytetu Jagiellońskiego, □ **Michał Święć** – radny dzielnicy XI Krakowa, ławnik, □ **Janusz Wróblewski** – wójt Gminy Koniusza.

Nowosądeckie

□ **Adam Bachleda Curus** – burmistrz Zakopanego, przewodniczący Związku Międzeminnego Olimpiady 2006, □ **Rudolf Borusiewicz** – starosta Sąddeckiej Strefy Usług Publicznych, szef Stowarzyszenia na Rzecz Wspierania Samorządowego Powiatu i Województwa, □ **Andrzej Czerwiński** – prezydent Nowego Sącza, □ **Bronisław Dutka** – wójt Limanowej,

□ **Stanisława Gądek** – nauczycielka Szkoły Podstawowej w Świdniku, gm. Łukowica, □ **Jan Golba** – burmistrz Krynicy, □ **Wojciech Groni** – ordynator oddziału anestezjologii i intensywnej opieki medycznej w szpitalu w Limanowej, □ **Alicja Hebda** – dyrektorka Nowosądeckiej Małej Galerii, □ **Stanisław Kogut** – przewodniczący Okręgowej Sekcji Kolejarzy NSZZ Solidarność w Krakowie, inicjator i organizator „Pikniku Charytatywnego” w Stróżach, □ **Zenon Kołodziejczyk** – podin-

● Kupony prosimy przysłać (można też przynieść – Kraków, al. Pokoju 3, Dział Łączności z Czytelnikami), naklejone na kartę pocztową, pod adresem redakcji: „Gazeta Krakowska”, 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 402, najpóźniej do 14 lutego (decyduje data stempla pocztowego). Większą liczbę kuponów można przysłać w jednej kopercie.

● Na kuponie można wpisać imię i nazwisko jednego kandydata na „Człowieka Roku '97” lub więcej, maksimum dziesięć. Liczą się tylko oryginalne kupony. Jedną osobą może wysłać dowolną liczbę kuponów.

● Wśród Czytelników, którzy wezmą udział w plebiscycie, rozlosujemy nagrody.

spektor, naczelnik Wydziału Prewencji KWP w Nowym Sączu, □ **Grażyna Maciejewska-Kurzawa** – rabczanka, przewodnicząca Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Chorym na Astmę i Alergię, □ **Antoni Malczak** – dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Nowym Sączu, □ **Franciszek Młynarczyk** – wójt Gminy Łącko, □ **ks. Andrzej Mulka** – twórca i wydawca „Promyczka Dobra”, □ **Marek Oleksiński** – były wojewoda nowosądecki, □ **Włodzisław Oleksy** – burmistrz Muszyny, radny, członek Izby Rolniczej i Sejmiku w Nowym Sączu, □ **ks. Stanisław Olesiak** – duszpasterz i opiekun Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych „Nadzieja” w Nowym Sączu, □ **ks. Stanisław Olszówka** – ksiądz dziekan parafii św. Rodziny w Zakopanem, □ **Grzegorz Paleczek** – lekarz ginekolog-położnik, założyciel „Szkoły Rodzenia”, □ **Julian Pawlak** – prezes Podhalańskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Spożywczego Tymbark S.A., □ **ks. prałat Władysław Piątek** – proboszcz parafii w Łososinie Dolnej, □ **Bolesław Ryś** – autor książki „Przewodnik” o limanowskich

ementarzach, prezes Towarzystwa Opieki nad Cmentarzami Wojennymi z I i II wojny światowej, □ **Robert Sobol** – sekretarz gminy Korzenna, □ **Andrzej Szkaradek** – poseł na Sejm, przewodniczący Małopolskiej „Solidarności”, □ **Stanisław Węgrzyn** – ławnik sądu rejonowego, □ **Helena Włodarczyk** – przewodnicząca Klubu Sąddeckich Amazonek, autorka projektów stworzenia centrum rehabilitacji dla amazoнок, □ **Ewa Zachwieja** – dyrektorka Państwowej Szkoły Muzycznej w Szczawnicy, radna, □ **Maria Żółka** – dyrektorka Domu Wczasów Dziecięcych w Piwnicznej.

Tarnowskie

□ **Adam Andrasz** – przedstawiciel mniejszości cygańskiej w Tarnowie, twórca m.in. Stowarzyszenia Kulturalnego Cyganów w Polsce, □ **Jerzy Błoniarski** – wójt gminy Żegocina, □ **Zdzisław Chabowski** – prezes Zarządu Firmy Oponiarskiej Dębica SA, □ **Grzegorz Cygonik** – poseł na Sejm, □ **Stanisław Czernik-Adamczyk** – przewodnicząca Zarządu Wojewódzkiego Ligi Kobiet Polskich, □ **Adam Duda** – członek Zarządu i radny Rady Gminy Szerzyny, □ **Leszek Golba** – polityk, politolog i historyk, prezes Klubu Politycznego Gazety Polskiej w Tarnowie, □ **Ryszard Kacer** – pedagog pomagający sportowcom specjalnej troski, □ **Andrzej Kijak** – rolnik z Woli Radłowskiej, działacz samorządowy, □ **Irena Kobylecka** – sołtys Borzęcina Górnego, □ **Ks. Czesław Konwent** – dziekan, proboszcz parafii Porąbka Uszewska, kustosz Groty NMP, □ **prof. Stanisław Lis** – rektor Małopolskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej w Tarnowie, □ **Adam Matras** – strażak OSP z Ujazdu, uratował życie człowiekowi porwanemu przez nurt, □ **Maria Mączka** – dyrektorka Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wsi, □ **Maria Rosa** – nauczycielka języka polskiego Zespołu Szkół Rolniczych w Wojniczu, □ **dr Stefan Słowiński** – ordynator oddziału kardiologii w Tarnowie, □ **Anna Stolarczyk** – bibliotekarka, starszy kustosz w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Bochni, radna II kadencji, □ **Jerzy Świątek** – prezes Klubu Sztuki Filmowej Mościckiej Fundacji Kultury, □ **Bogusław Tolasz** – burmistrz Brzeska, □ **Stefan Wieloch** – dyrektor Tarnowskiego Przedsiębiorstwa Produkcji Elementów Budowlanych w Komorowie, □ **Janusz Wiśniewski** – dyrektor ds. handlowych Zakładów Azotowych w Tarnowie-Mościcach SA.

Plebiscyt
„Gazety Krakowskiej”

• PRZETARGI • PRZETARGI •

ZARZĄD GMINY

32-861 Iwkowa, woj. tarnowskie
tel. 0-14/684-40-10, fax 0-14/684-40-60

ogłasza przetarg nieograniczony

NA ZADANIE INWESTYCYJNE

pn.

„REMONT BUDYNKU SZKOŁY PODSTAWOWEJ W WOJAKOWEJ”

obejmujący zmianę pokrycia dachu wraz z remontem konstrukcji drewnianej dachu, przemurowanie kominów, przebudowa sal lekcyjnych poddasza, remont instalacji elektrycznej, wodno-kan., c.o., wykonanie izolacji pionowej przeciwwilgociowej ciężkiej, wykonanie drenażu opaskowego oraz odbudowa kanalizacji deszczowej

Termin realizacji do 30 października 1998 r.

Wadium 10.000 zł.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia (cena 20 zł) można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 10 lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniony do kontaktów z oferentami – Andrzej Jodłowski, tel. 0-14/684-40-10, pok. 10, w godz. 9–15.

Ofertry należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. 5. Termin składania ofert upływa dnia 16 marca 1998 r. o godz. 12.30.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 17 marca 1998 r. o godz. 13.00 w siedzibie zamawiającego, pok. 5.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7 spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe: Spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, przedstawiają referencje z ostatnich 3 lat.

Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:

- cena (koszt) – 60%
- termin wykonania – 10%
- wiarygodność ekonomiczna oferenta – 10%
- doświadczenie i przygotowanie fachowe (techniczne) oferenta – 20%.

WOJEWODA NOWOSĄDECKI

ogłasza ponowny przetarg

NA ŚWIADCZENIE USŁUG

w zakresie:

- usuwania pojazdów pozostawionych w miejscu gdzie jest to zabronione i utrudnia ruch lub w inny sposób zagraża bezpieczeństwu
- prowadzenia parkingów strzeżonych, na które usuwane są wymienione wyżej pojazdy

Powyższa działalność prowadzona ma być na terenie województwa nowosądeckiego – w trybie określonym rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 28 kwietnia 1993 r. w sprawie określenia warunków i trybu oraz jednostek i zasad ich współdziałania z Policją w zakresie usuwania i blokowania pojazdów oraz pilnowania pojazdów nienormatywnych (Dz.U. Nr 49, poz. 225).

Ofertry należy składać do Wydziału Infrastruktury Technicznej i Komunikacji Urzędu Wojewódzkiego w Nowym Sączu ul. Jagiellońska 52 w terminie do dnia 20 lutego 1998 r.

KUPON KONKURSOWY „LUDZIE ROKU 1997”

1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(imię, nazwisko i adres głosującego)

Śladem naszych publikacji

Czysto wokół Matecznego?

W związku z notatką opublikowaną w „GK” z 14 stycznia br., dotyczącą zaśmiecania okolic ronda Matecznego, Biuro Informacji zwróciło się do Straży Miejskiej z prośbą o podjęcie działań zgodnych z kompetencjami. W odpowiedzi Straż Miejska przesyła następujące informacje. Podjęto kroki celem ustalenia właściciela terenu, a co za

tym idzie – inwestora dzikiej budowy rozpoczętej na działce obok automyjni, który będzie musiał przedstawić stosowne dokumenty, uporządkować teren działki i zabezpieczyć budowę. W przypadku braku stosownych zezwoleń na prowadzoną budowę, sprawa zostanie przekazana do Wydziału Nadzoru Budowlanego UMK.

W związku z dużą ilością śmieci wyrzucanych przez konsumentów McDonald'sa wystawiono dodatkowe pojemniki na śmieci, które mają wpłynąć na poprawę stanu

porządku i czystości wokół tego miejsca.

Jeśli chodzi o zanieczyszczenie terenu przez kierowców wyjeżdżających z automyjni, przeprowadzono rozmowę z właścicielem, który zobowiązał się do wysłania swoich pracowników celem uporządkowania ulicy Bonarka w przypadku zaśmiecania jej przez klientów automyjni.

Zaśmiecony teren zagajnika, w którym składowany jest gruz, należy do Gminy i za jego utrzymanie odpowiada ZGK II, któremu przekazano sprawę.

Dodatkowo ustalono, iż ulica Bonarka nie została zaliczona do żadnej kategorii drogi i nie ma zarządcy. Prawdopodobnie nie doczeka się go w najbliższym czasie, gdyż nikt nie wystąpił z wnioskiem o zaliczenie jej do kategorii dróg lokalno-miejskich.

Pragnę podziękować „Gazecie Krakowskiej” za interwencję, która w efekcie, mam nadzieję, doprowadzi do poprawy stanu czystości okolicy ronda Matecznego.

mgr Monika KARLIŃSKA
dyrektor Biura Informacji UMK

• PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI • PRZETARGI •

ZESPÓŁ EKONOMIKI OŚWIATY
KRAKÓW - ZACHÓD

31-539 Kraków, ul. Żółkiewskiego 15,
tel. 421-96-22, fax 422-94-61,
NIP 657-10-41-971; REGON 000553621

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

**na wykonanie
w placówkach oświatowych
podległych tutejszemu Zespołowi:**

I. Prac związanych z eksploatacją budynków:

- a) roboty instalacyjne
(wod.-kan.-gaz, c.o., elektr.)
- b) roboty blacharsko-dekarskie
- c) roboty malarskie
- d) roboty ogólnobudowlane
(murarskie, tynkarskie, itp.)
- e) roboty szklarskie
- f) roboty kominiarskie

II. Prac z zakresu utrzymania terenów zielonych:

— wycinka drzew i krzewów
oraz pielęgnacja zieleni

Termin realizacji zamówienia od marca do grudnia 1998 roku
wg zgłoszeń ZEO.

Warunkiem udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia
publicznego jest wniesienie wadium w wysokości 1500 zł, które
należy wpłacić na konto:

BWR II O/Kraków 19101051-88851-360-1 do dnia 16.02.1998 r.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją
ofert.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można ode-
brać w Zespole Ekonomiki Oświaty Kraków-Zachód, ul. Żół-
kiewskiego 15, pokój nr 12 w ciągu 7 dni od daty ukazania się
niniejszego ogłoszenia w godzinach od 8 do 12 (koszt mate-
riałów 5 zł).

Oferety zawierające wykaz cen jednostkowych robocizny
i czynników cenotwórczych oraz asortymentów robót, w któ-
rych Wykonawca się specjalizuje, należy składać w zaklejo-
nych kopertach z dokładnym oznaczeniem przedmiotu zamówie-
nia do dnia 16.02.1998 r. do godz. 12 w sekretariacie ZEO
Kraków-Zachód.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **18.02.1998 roku o godz. 10** w sa-
li konferencyjnej ZEO Kraków-Zachód, ul. Żółkiewskiego 15.

Pracownicy upoważnieni do kontaktów z oferentami: Magda-
lena Hradecka oraz Małgorzata Mucha.

W postępowaniu przetargowym mają zastosowanie preferen-
cje krajowe.

W przetargu mogą wziąć udział wykonawcy spełniający wy-
mogi:

- * określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych,
- * określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

K-195



WYTWÓRNA
URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH
„PZL-Dębica” S.A.

39-200 Dębica, ul. Metalowców 25

ogłasza pisemny nieograniczony przetarg

NA SPRZEDAŻ

**prawa wieczystego użytkowania gruntu
oraz prawa własności obiektów
na nim położonych**

NASTĘPUJĄCYCH NIERUCHOMOŚCI:

1. Działka nr 430/13 o pow. 7535 m² wraz
z budynkiem z częścią administracyjno-socjalną
o pow. użytk. 400 m²
i budynkami produkcyjno-magazynowymi
o łącznej powierzchni 1850 m²,
cena wywoławcza 813.662 zł
2. Działka nr 430/37 o pow. 10686 m² wraz
z dwoma budynkami magazynowymi
o pow. użytkowej 900 m² i kubaturze 5130 m³,
cena wywoławcza 451.057 zł
3. Działka nr 430/32 o pow. 3546 m² wraz
z budynkiem magazynowym o pow. 1400 m²,
cena wywoławcza 459.308 zł
4. Działka nr 430/20 o pow. 7056 m² wraz
z budynkiem produkcyjno-magazynowym
o pow. użytkowej 239 m²,
cena wywoławcza 152.728 zł
5. Działka nr 430/12 o pow. 11111 m² wraz
z halą produkcyjną o pow. użytkowej 1290 m²,
cena wywoławcza 636.000 zł
6. Działka 430/39 i 430/41 o łącznej pow. 5295 m²
wraz z budynkiem murowanym
o pow. użytkowej 189 m²
i magazynem wysokiego składowania
o pow. użytkowej 179 m²,
cena wywoławcza 121.000 zł
7. Działka nr 430/40 o pow. 54748 m²,
niezabudowana,
cena wywoławcza 602.228 zł

Pisemne oferty w zamkniętych i zalakowanych koper-
tach oznaczonych „Przetarg” należy składać w sekre-
tariacie Spółki do dnia 18.02.1998 r.

Osoby biorące udział w przetargu winny wpłacić wa-
dium w wysokości 10% ceny wywoławczej w postaci
czeku potwierdzonego, złożonego w kasie Spółki lub
postaci gotówkowej na wskazane konto najpóźniej
w przeddzień przetargu.

Szczegółowe postanowienia dotyczące przetargu
określone są w „Regulaminie Przetargu” który może
być udostępniony do wglądu w siedzibie spółki.

Koszty związane z zawarciem umowy sprzedaży po-
krywa w całości nabywca.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 19.02.1998 r. o godz. 11.

Informacji na temat przedmiotu przetargu udziela się
pod nr. telefonu (0-14) 70-20-31 w. 481 w godz. od 8 do
14 w dni pracy.

73/WB

ZARZĄD GMINY
W CZCHOWIE

32-860 Czchów, pl. Kazimierza Wlk. 7

ogłasza

pisemny przetarg nieograniczony

NA SPRZEDAŻ:

1. Samochodu spec. marki
Jelcz – skrapiarka bitumiczna,
rok produkcji 1994.
Cena wywoławcza 70.000 zł
2. Walca Ws-10,
rok produkcji 1979 r.
Cena wywoławcza 15.000 zł

Ww. sprzęt można oglądać codziennie w bazie Za-
kładu Remontowo-Budowlanego w Czchowie w
godz. 7.00–15.00.

Warunkiem udziału w przetargu jest złożenie oferty
oraz wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wy-
woławczej, do godz. 9.30 w dniu 23 lutego 1998 r.
w sekretariacie Urzędu Gminy w Czchowie.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli ofe-
rent, którego oferta została przyjęta uchyli się od za-
warcia umowy.

Oferta winna zawierać:

- Nazwę i dokładny adres oferenta, oferowaną ce-
nę, datę sporządzenia oferty oraz winna być
podpisana przez osobę/y uprawnioną/e do za-
ciągania zobowiązań cywilno-prawnych w imie-
niu oferenta.
- Koszty związane z przeniesieniem prawa własno-
ści ponosi nabywca.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Gminy
w Czchowie pl. Kazimierza Wlk. 7, 32-860 Czchów
w dniu 23 lutego 1998 r. o godz. 10.00 pok. nr 13.

Sprzedawca zastrzega sobie prawo swobodnego
wyboru oferty lub unieważnienie przetargu bez po-
dania przyczyny.

T/V/ 399

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT
DROGOWO-MOSTOWYCH

w Nowym Sączu ul. Wiśniowieckiego 138

**ogłasza przetarg
na następujące pojazdy:**

1. **POLONEZ 1,5**, rok prod. 1988
Nr rej. NOW 0590,
cena wywoławcza 4.400 zł
2. **NYSA T-522**, rok prod. 1985
Nr rej. NOW 0433,
cena wywoławcza 1.400 zł
3. **ŻUK A11B**, rok prod. 1988
Nr rej. NOW 0613,
cena wywoławcza 4.600 zł

**Przetarg odbędzie się w siedzibie PRDM
w dniu 18.02.1998r. o godz. 13.00**

Pojazdy można oglądać w dniu przetargu od godz. 7.00
Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium
w wysokości 10% ceny wywołania w kasie PRDM do
godz. 12.00 w dniu przetargu. Wadium przepada na
rzecz sprzedawcy, jeżeli żaden z uczestników przetargu
nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wy-
woławczej.

Sprzedawca ma prawo unieważnienia przetargu bez po-
dania przyczyny.

K.



COMMERCIAL UNION

Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie (Polska) S.A.

Poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych

Preferujemy:

osoby dynamiczne, samodzielne,
łatwo nawiązujące kontakt z ludźmi,
wyższe wykształcenie mile widziane.

Oferujemy:

prestiżową pracę,
szansę zdobycia niezależności finansowej.

Szczegółowe informacje:

Commercial Union II Oddział Kraków, ul. Kalwaryjska 69,
tel. (012) 423 56 44 lub 656 32 42
Tarnów tel. (014) 26 14 04, 26-43-08

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy
w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

* „Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin
* „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



423-02-40
423-02-16
422-89-00

**TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA**
http://www.tai.com.pl

Informator przetargowy

BUDOWLANE

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac malarsko-tapeciarskich w 1998 r.
Wadium: 800 zł
Termin składania ofert: 10.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 266-20-22 wew. 12-60

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Łobzów” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac budowlanych, instalacyjnych, projektowych
Termin przetargu: 16.02.1998
Kontakt: SM „Łobzów” w Krakowie, ul. Mazowiecka 66

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Ziemi Krakowskiej” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na budowę budynku mieszkalnego
Wadium: 30.000 zł
Termin składania ofert: 27.02.1998
Kontakt: Szczepan Rogóż, tel.(0-12) 632-82-93

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Przedsiębiorstwo Robót Drogowo-Mostowych w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na świadczenie usług transportowo-sprzętowych
Termin przetargu: 5.02.1998
Kontakt: PRD-M w Nowym Sączu, ul. Wiśniowieckiego 138

● **Oferent:** Zarząd Gminy w Białym Dunaju
Przetarg nieograniczony: na wykonanie odbudowy drogi w Gliczarowie Dolnym
Wadium: 4.200 zł
Termin składania ofert: 27.02.1998
Kontakt: tel.(0-18) 207-31-97

PRZEMYSKIE

● **Oferent:** Zakład Automatyki „POLNA” SA, 37-700 Przemyśl
Przetarg nieograniczony: na budowę odlewni żeliwa i staliwa wg projektu
Termin przetargu: 6.02.1998
Kontakt: mgr inż. Roman Sochacki, tel. (0-16) 678-66-01 wew. 203

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Rzeszowska Gospodarka Komunalna Sp. z o.o. w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na roboty ogólnobudowlane, wymianę stolarki i inne
Termin składania ofert: znajduje się w Miejskim Zarządzie Budynków Mieszkalnych w Rzeszowie
Kontakt: tel.(0-17) 36-021, fax: (0-17) 34-611

TARNOWSKIE

● **Oferent:** Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych, Zarząd Dróg w Dębicy
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót, usług i dostaw w drogownictwie
Termin składania ofert: 10.02.1998
Kontakt: tel. (0-14) 70-35-11, 70-23-27

● **Oferent:** Urząd Miejski w Pilźnie, 39-220 Pilzno
Przetarg nieograniczony: na ułożenie wykładziny regurol na sali gimnastycznej w szkole w Dobrkowie
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 9.03.1998
Kontakt: tel.(0-14) 72-10-97

INSTALACJE

● **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na badanie ciągów spalinowo-ventylacyjnych i usuwanie usterek w budynkach na os. Nowy Bieżanów
Wadium: 1.500 zł i 2.000 zł
Termin składania ofert: 6.02.1998
Kontakt: KSM w Krakowie ul. Kurczaba 25

● **Oferent:** Urząd Miejski w Krzeszowicach
Przetarg nieograniczony: wykonanie kanalizacji sanitarnej w Tenczynku
Wadium: 15.000 zł
Termin składania ofert: 16.03.1998
Kontakt: tel.(0-12)282-11-03, 282-13-63

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy Jabłonka, 34-480 Jabłonka
Przetarg nieograniczony: na wykonanie stacji transformatorowej, linii SN, linii kablowej
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 23.02.1998
Kontakt: tel.(0-18) 265-23-81, fax 265-24-68

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Rzeszowska Spółdzielnia Mieszkaniowa, 35-959 Rzeszów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót sieciowych przy ul. Lewakowskiego w Rzeszowie
Wadium: 1.500 zł
Termin przetargu: 2.03.1998
Kontakt: tel. (0-17) 320-03 wew.45

DOSTAWY

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Akademia Sztuk Pięknych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: środków czystości, materiałów biurowych, sanitarnych, mat budowlanych, sprzętu komputerowego
Termin składania ofert: 6.02.1998
Kontakt: tel. (0-12) 422-11-31, 422-46-00

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej w Krynicy, 33-380 Krynica
Przetarg nieograniczony: na dostawę sprzętu jednorazowego, szkła laboratoryjnego, filmów i odczynników RTG, materiałów stomatologicznych
Wadium: 8.000 zł
Termin składania ofert: 27.02.1998
Kontakt: tel.(018471) 28-07 wew. 313

PROJEKTY

KROŚNIEŃSKI

● **Oferent:** Zarząd Gminy Solina w Polańczyku, 38-610 Polańczyk
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu budowlanego „Pijalnia wód leczniczych” w Uzdrowisku Polańczyk
Termin składania ofert: 16.02.1998
Kontakt: Zbigniew Szpetnar, Urząd Gminy Solina, 38-610 Polańczyk

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Zarząd Miasta Nowy Targ
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu przebudowy kotłowni węglowej na gazową

Termin składania ofert: 16.02.1998
Kontakt: mgr inż. Krzysztof Iskra, (0-18) 266-24-11 wew.275

● **Oferent:** Zarząd Miasta Nowy Targ
Przetarg nieograniczony: na zagospodarowanie terenu stanowiącego własność Miasta i Gminy Nowy Targ
Termin składania ofert: 20.03.1998
Kontakt: Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami UM, tel. (0-18) 266-24-11 w. 205

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Zarząd Miasta 37-100 Łańcut
Przetarg nieograniczony: na wykonanie projektu technicznego kanalizacji sanitarnej
Termin składania ofert: 20.02.1998
Kontakt: tel.(0-17) 225-22-02, wew. 341

● **Oferent:** Przedsiębiorstwo Państwowe „Porty Lotnicze” w Warszawie
Przetarg ofertowy: „Budowa zaplecza administracyjno-technicznego” w Porcie Lotniczym Rzeszów-Jasionka
Termin składania ofert: 18.02.1998
Kontakt: Port Lotniczy Rzeszów-Jasionka, 36-002 Jasionka

TARNOWSKIE

● **Oferent:** Urząd Miejski w Pilźnie, 39-220 Pilzno
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji technicznej budowy szkoły podstawowej w Machowej
Wadium: 1.000 zł
Termin składania ofert: 10.03.1998
Kontakt: Małgorzata Pióro, tel.(0-14) 72-10-97

REMONTY-MODERNIZACJE

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „BUDYNKI ROZPROSZONE” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na roboty malarskie, budowlane, ślusarskie, dekarские, brukarskie i pomiarowe
Termin składania ofert: 4.02.1998
Kontakt: tel. (0-12) 411-12-41

● **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa, Kraków
Przetarg nieograniczony: remont windy osobowej w budynku przy ul. Spółdzielców 12
Termin składania ofert: 17.02.1998
Kontakt: (0-12) 655-07-46

● **Oferent:** Gmina Miasta Kraków, 31-004 Kraków
Przetarg nieograniczony: na wykonanie ścianek działowych i inne remonty w budynku UMK w Krakowie
Termin składania ofert: 12.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 616-12-30

● **Oferent:** Urząd Miejski w Krzeszowicach
Przetarg nieograniczony: na modernizację kotłowni w Szkole Podstawowej w Filipowicach
Termin składania ofert: 3.03.1998
Kontakt: tel.(0-12) 282-13-63

● **Oferent:** Kopalnia Soli w Wieliczce
Przetarg nieograniczony: na wykonanie adaptacji pomieszczeń
Termin składania ofert: 6.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 278-71-35

● **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów

Przetarg nieograniczony: na sporządzenie przedmiarów robót, kosztorysów inwestorskich w Gminie Zabierzów w 1998 roku.

Termin składania ofert: 9.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 285-21-16

● **Oferent:** Zarząd Gminy Siepraw
Przetarg nieograniczony: na wykonanie adaptacji byłej kotłowni węglowej na siłownię
Termin składania ofert: 19.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 274-62-99

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „PRĄDNIK BIAŁY WSCHÓD” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontu dojazdu do budynku oraz na pomiary skuteczności zerowania budynków spółdzielni
Termin składania ofert: 10.02.1998
Kontakt: SM „Prądnik Biały Wschód” ul. Grażyny 3 w Krakowie

KROŚNIEŃSKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy 38-420 Korczyna
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji kotłowni
Wadium: 5.000 zł
Termin składania ofert: 5.03.1998
Kontakt: mgr inż. Jan Zych, tel.(0-13) 435-40-80

PRZEMYSKIE

● **Oferent:** Nadleśnictwo Krasieczyn z siedzibą w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na wykonanie remontów dróg leśnych na terenie nadleśnictwa
Termin przetargu: 10.02.1998
Kontakt: Nadleśnictwo Krasieczyn

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na malowanie 15 klatek schodowych
Termin składania ofert: 19.02.1998
Kontakt: tel.(0-16) 621-64-40

● **Oferent:** WSK „PZL-Rzeszów” S.A.
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż działki w Woli Złobieńskiej, gm. Boguchwała
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 5.02.1998
Kontakt: tel. (0-17) 854-07-23, 854-68-93

● **Oferent:** „Poczta Polska”- Zakład Transportu Samochodowego Oddział Rzeszów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji pomieszczeń socjalnych
Kontakt: Fryderyk Depa, tel. (0-17) 854-06-83

● **Oferent:** Zarząd Gminy w Lubieni
Przetarg nieograniczony: na odnowę nawierzchni na drodze gminnej w Lubieni
Wadium: 2.000 zł
Termin przetargu: 19.02.1998
Kontakt: tel.(0-17) 871-00-03, 871-00-14

TARNOWSKIE

● **Oferent:** Zarząd Gminy w Lipnicy Murowanej, 32-724 Lipnica Murowana
Przetarg nieograniczony: na modernizację dróg w gminie Lipnica Murowana
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 20.02.1998
Kontakt: Jerzy Piś, tel.(0-18) 612-88-01

● **Oferent:** Zarząd Gminy Łapanów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac remontowo-budowlanych w budynku Szkoły Podstawowej

Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 3.02.1998
Kontakt: Urząd Gminy Łapanów, 32-740 Łapanów

● **Oferent:** Zarząd Gminy Łapanów
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac remontowo-budowlanych w budynku Szkoły Podstawowej
Wadium: 2.000 zł
Termin składania ofert: 3.02.1998
Kontakt: Urząd Gminy Łapanów, 32-740 Łapanów

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** PKP Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokalu użytkowego w Zabierzowie
Termin przetargu: 5.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 624-27-73

● **Oferent:** PKP Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem lokali użytkowych w Bochni
Termin przetargu: 5.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 624-27-73

● **Oferent:** PROSPER-BANK SA w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości w Olkuszu i w Grodzisku gm. Zator oraz działek budowlanych w Gdowie i Chojniku gm. Gromnik
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 12.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 422-42-02

● **Oferent:** Zarząd Gminy Michałowice
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż byłej szkoły w Raciborowicach
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 16.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 388-50-03, 388-57-40, fax: 388-50-35

● **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Prądnik Biały Wschód” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na najem budynku przy ul. Mackiewicza 13a w Krakowie
Termin składania ofert: 11.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 415-48-83

● **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż ośrodka wypoczynkowego w Tymbarku
Termin składania ofert: 4.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 658-57-65, 658-57-66

● **Oferent:** Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa
Przetarg nieograniczony: na dzierżawę terenu na os. Bieżanów Nowy
Termin składania ofert: 4.02.1998
Kontakt: Maria Milojewicz tel.(0-12) 658-11-39

● **Oferent:** Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodno-Inżynierskiego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości w Bochni i środków transportowych
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 4.02.1998
Kontakt: tel. (0-12) 422-76-02

● **Oferent:** Syndyk Przedsiębiorstwa Budowlano-Montażowego Hutnictwa w Krakowie
Przetarg ofertowy: na zakup nieruchomości w Bolesławiu
Wadium: 5 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 20.02.1998
Kontakt: tel.(0-12) 422-65-69

● **Oferent:** Zakłady Produkcyjno-Remontowe Energetyki, 38-460 Jedlicze

Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonych w Jedliczu przy ul. Sienkiewicza 19
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 16.02.1998
Kontakt: tel.(0-13) 435-20-04, 432-22-96

NOWOSĄDECKIE

● **Oferent:** Zarząd Miasta Nowy Targ
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości w Nowym Targu przy ul. Ceramicznej
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 16.02.1998
Kontakt: tel.(0-18) 266-24-11 wew.205, 285 lub 295

● **Oferent:** Zarząd Przedsiębiorstwa Budowy Szybów SA w Bytomiu, 41-900 Bytom
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż domu wczasowego „Barta” w Tyliczu k/Krynicy
Kontakt: tel.(0-32) 819-201 wew. 350, (0-32) 819-263 wew. 350

● **Oferent:** Zarząd Miasta Zakopane
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości przy ul. Kościeliskiej
Wadium: 124.000 zł
Termin składania ofert: 3.02.1998
Kontakt: tel.(0-18) 201-40-31, wew. 269, 270

PRZEMYSKIE

● **Oferent:** Komenda Wojewódzka Policji w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na zarządzanie budynkami mieszkalnymi
Termin składania ofert: 10.03.1998
Kontakt: KWP w Przemyśle, ul. Bohaterów Getta 1

RZESZOWSKIE

● **Oferent:** Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa Oddział w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości rolnej we wsi Bóbrka, gm. Chorkówka
Termin przetargu: 10.02.1998
Kontakt: tel.(0-13) 432-73-14, fax: (0-13) 432-73-25

● **Oferent:** Centrala Produktów Naftowych S.A Oddział w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na najem budynków administracyjnych i magazynowych
Wadium: 650 zł, 500 zł, 940 zł, 725 zł, 670 zł
Termin składania ofert: 5.02.1998
Kontakt: tel. (0-17) 386-61 w. 320

TARNOWSKIE

● **Oferent:** Wojewódzkie Biuro Planowania Przestrzennego w Tarnowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż samochodu „Nysa”-M522
Wadium: 150,00 zł
Termin przetargu: 10.02.1998
Kontakt: WBPP w Tarnowie, pl. Kazimierza Wielkiego 5

POZOSTAŁE

KRAKOWSKIE

● **Oferent:** Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych i Mieszkaniowych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: sprzedaż autobusu „IKARUS” 256 B
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 4.02.1998
Kontakt: PUSiM os. Złota Jesień, ul. Fatimska 41a, 31-831 Kraków - Nowa Huta

● **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie prac geodezyjnych dla inwestycji i remontów w r. 1998
Termin składania ofert: 3.02.1998
Kontakt: MPWiK S.A., 30-106 Kraków, ul. Senatorska 1

PRACA

DAM PRACĘ

AMBITNYM Praca domowa, współpraca. 2100 zł. Firma Marketingowa PRACA skr. pocztowa 27 33-300 Nowy Sącz. (znaczek)

AMBITNYM, PRACA domowa, współpraca. 2100 zł. Firma Marketingowa PRACA skr. poczt. 27 33-300 Nowy Sącz. (znaczek)

ATRAKCYJNE chałupnictwo. Różnorodne oferty, umowa- współpraca. Informacje otrzymasz po przesłaniu znaczka na przesyłkę poleconą ciężką. Kontakt tylko listowny. F.U.R. ALEX 38-311 Szymbark 600

CHAŁUPNICTWO 0-700-71-195

CHAŁUPNICTWO (0-12)658-42-45 (9.00- 16.00).

FIRMA zatrudni murarzy, zbrojarzy, cieśli mogą być Brygady lub Firmy (012)637-34-66

FIRMA zatrudni kierowników budowy i majstrów z uprawnieniami (012)636-30-97 po 19.00-20.00

FIRMA zatrudni przedstawicieli handlowych. Własny samochód. Kontakt środa-czwartek (4-5.02) godz. 9.00-15.00 (0-12) 653-25-10 wew. 284

FIRMA Handlowa zatrudni pracowników z samochodem na terenie Tarnowa, tel. (601) 489-237.

FRYZJERKI (0-18)441-34-71, 441-92-58.

HANDEL to najłatwiejszy zarobek pod warunkiem że się ciężko pracuje. Wymagany samochód osobowy. (014)26-18-88, (9-16).

HURTOWNIA zatrudni 5 osób z samochodem osobowym. (014) 34-06-57; (601) 45-26-03.

POTRZEBUJESZ opiekunki do dziecka lub osoby starszej – zadzwoń. Tarnów, (014)22-47-45.

PRACOWNIKA do serwisu technicznego przyjmie (0-12) 413-57-26

PRACA w domu F.U.H „BETA” skr. poczt. 110, 33-300 Nowy Sącz (znaczek).

PRACA, produkty Herbalife. (0-14)21-86-89.

PREŻNA Zagraniczna Firma przyjmie prezentów reklamowych (nie akwizycja). Zapewniamy własny cykl szkoleń, nieterminowany czas pracy. Tel. (0-14)665-82-30.

PRZYJMĘ sprzedawczynię, najlepiej rencistkę. Tel. (014)34-00-14; (090)252-137.

WYSOKODOCHODOWE chałupnictwo biurowe. Różnorodne oferty. Umowy - zbyt. Informacje bezpłatnie. Kopena zwrotna. ROMOS, box 49, 38-402 Krosno 5.

HURTOWNIA książek zatrudni pracowników. Tarnów (0-14) 33-22-71

POSZUKUJĘ PRACY

DYPLOMOWANY dietetyk (0-18)442-60-50.

POSZUKUJĘ pracy (architektura wnętrz, fotografia, grafika) Oferta: 1/AS Biuro Ogłoszeń „GK” ul. Starowiślna 10

TRANSPORT 1,2 t - poszukuje stałej pracy. Tel. (012)425-53-56

NAUKA

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38, (012)422-31-02. **ROZPOCZYNAMY KURSY!** Instruktor nauki jazdy, Diagnostyka samochodowa, Przewóz materiałów niebezpiecznych /ADR/, Uprawnienia budowlane przygotowujący do egzaminu, Barman, Kelnier, Kierownik zakładu gastronomicznego, Maszynopisanie, Sekretarka /asystentka/, Pedagogiczny uprawnienia dla mistrzów, instruktorów nauki zawodu, Sobotnio- niedzielne przygotowujące do egzaminu czeladniczego, mistrzowskiego /zawody: budowlane, metalowe, elektryczne, mechaniczne, samochodowe, cukiernik, piekarz, kucharz/, BHP podstawowe, okresowe.

NAUKA

AGENT Ochrony- kurs (0-12)429-23-60 421-83-33

BHP - szkolenia, usługi. (0-14)42-26-37.

DEBICA- korepetycje: niemiecki, rosyjski. (014) 81-13-84

FERIE: codziennie kurs tańca (0-12)634-44-25

FRANCUSKI – dzieci, młodzież, dorośli, wszystkie grupy wiekowe i stopień zaawansowania. Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, Kraków, Tomasz 1. (012) 421-28-23 w godz. 12-17

POSZUKUJĘ nauczyciela do gry na flecie poprzecznym z okolic Brzeska (0-14)671-54-36

TANIEC 0602727005

WŁOSKI – Kursy (012)421-34-15

ELBUD - NET Kraków
ul. Wadowicka 12, pok. 124, tel. 266-37-42

KURSY KOMPUTEROWE

- DOS - WIN 95 - WORD 97 - EXCEL 97 - ACCESS 97 - INTERNET - SYSTEMY SIECIOWE
- Wykładowcy - informatycy z AGH i UJ
- dogodnie godziny

MOTORYZACJA

SAM. OSOBOWE

SPRZEDAŻ

126P EL, 94/95, 8.500zł, czerwony, autoalarm, bogate wyposażenie. (0-18)441-72-95.

FORD Transit 2,5D osobowy, bordowy 1992 190 tys. km sprzedam (0-12)266-56-70 wieczorem

OPEL Kadett, 1989, 1,6 benzyna, autoalarm, radiomagnetofon, 15.300 zł. Tel. (014)665-55-018.

POLONEZ Caro 1992, idealny (0-12)655-33-92

POLONEZ 1500, 1992, składak, gaz. (0-18)44-22-336.

POLONEZ 1600 GL-zielony, r. prod. 1993, przebieg 106 tys.Tel. (018)26-66-237

SPRZEDAM Poloneza 1,5 gaz, 1988 rok, cena 5000zł, Kraków, Wyzymna 2 0601-23-64-70

VW Passat 1991, 2l poj. automat (0-18)441-65-85.

RENAULT 9, 1986, tanio. (0-12) 27-11-204

FIAT

AKCJA ZŁOMOWANIA
upusty cenowe **2000 do 3500** zł

Ponadto oferujemy
Maluch, Cinquecento 704,
Punto, Bravo w starych cenach,
Sienna 1,6 – odbiór natychmiastowy.
Szczegóły w salonie.

Auto-Polmozbyt
Kraków, al. 29 Listopada 39 (róg ul. Prandoty)
tel./fax 411-81-61, tel. 413-78-64, 411-54-85,
pon-pt 8-18, sob. 8-13, niedziela (informacja) 9-13

ZAMIANA

MERCEDES MB 100D 1995r., 34tys. km, krótki furgon sprzedam lub zamienię na osobowy (0-12)655-81-19

INNE POJAZDY

SPRZEDAŻ

CIĄGNIK C-328, C-330, T-25A, C-360 rozrzutniki, sprzęty. Wastag Bronisław, Librantowa 139 pocz.Nowy Sącz (0-18)441-79-52.

CIĄGNIK siodłowy VOLVO F-12, 1984, 3 osie, silnik z 1992, naczepra Fruehuf z 1980. (0-90) 68-36-37, (0-14) 68-62-460, (0-18) 332-32-41

SPRZEDAŻ

CIĄGŁA sprzedaż na raty ciągników i maszyn rolniczych, nowych i używanych, kombajn Record Super, prasy do słomy. Michniak Krzysztof, Łęczycza 33, (0-14) 61-275-48

CIĄGNIKI: C-330, C-360 3P, Zetor 72-11, 52-11, ładowacz Trol zawieszany - sprzedam. Jerzy Migdał, Łęczycza 125. (0-14) 61-230-01

MF 255 z kabiną komfortową. (0-12) 281-86-96

KOPARKO ładowarka Ostrówek K-162, 1980, cena 15.000 zł. Tel. (0-90) 68-36-37, (0-14) 68-62-46, (0-18) 332-32-41

CIĄGNIK C-360, 1985. (0-14) 611-19-66

USŁUGI

„LIBERTA” -przewóz osób (kraj), Busy 9.14,18 -osobowe, obsługa imprez okolicznościowych (0-18)442-94-34, 445-60-65.

AUTOALARMY, (0-12)644-45-17, Cienista 12

PRZEPROWADZKI łachowo (0-12)643-46-83

TRANSPORT - Star 6t i 12t, kryty (0-18)442-79-35.

ŻUK - duży pod plandeką (0-18)442-60-50, (090)319-897.

TRANSPORT 3,5 t, kraj- zagranica. (012)44-80-12

TRANSIT Bus - przewozy; wesela, przysięgi, pielgrzymki, inne. (014)721-652

TRANSPORT. (012)643-48-43, 090-333-103

TRANSIT bus, przewozy osób, towarów. (014) 77-87-38, 70-26-68

TRANSPORT

Usługi transportowe
kraj od 1t - 3,5t do 26 m³

267-14-70, 267-38-68, 267-37-88

CZĘŚCI

SPRZEDAŻ

SKUPUJEMY samochody rozbite, wyeksploatowane. Sprzedaż części używanych. Używane zachodnie lampy, zderzaki, blacharka. Kraków, Zabłocie 2. (012) 656-16-42, 0601-503-207

SAM. CIĘŻAROWE

SPRZEDAŻ

JELCZ wywrotka z przyczepą. (0-18)44-30-907.

MERCEDES C-220, 2.200 cm3, diesel, przebieg 100.000 km, 1996, pierwszy właściciel w kraju, cena 70.000 zł. Tel. (0-90) 68-36-37, (0-14) 68-62-460, (0-18) 332-32-41

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

AGENCJA STRONCZAK kupno- sprzedaż nieruchomości al.Słowackiego 58 Kraków (0-12) 633-22-67

ATRAKCYJNE jednopokojowe, 45.000 (012) 423-06-05

WYNAJEM

TARNÓW! Poszukuję mieszkania do wynajęcia 2 pokoje, telefon. Tel. (0-90)222-713

POSZUKUJĘ dwupokojowe z telefonem w Dębicy. (014) 814-150

ZAMIANA

3-pokojowe własnościowe, superkomfortowe N. Huta zamienię na mniejsze do 30 m2 (0-12) 645-81-89

SUCHA Beskidzka 65 m2, 3-pokojowe zamienię na mniejsze w Krakowie. Tel. (0-12) 413-92-05, po 19.

DOMY

SPRZEDAŻ

KŁYŻ gm. Zabno! Dom wykończony, umeblowany, zabudowania gospodarcze, 6 ha gruntu (może być bez gruntu), okazynie sprzedam. (0-14) 41-19-72.

NOWY Sącz dom (012)412-10-91 od 13.00 do 17.00

DĄBROWA TARNOWSKA! Dom drewniany do rozbioru, stan dobry. (0-14) 43-64-71 do 74

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

N. SĄCZ Jamnicka, 7a, 15.000zł. (0-18)443-01-24.

NOWY Sącz -85 arów w dzielnicy przemysłowej, w pełni uzbrojone. Pośrednictwo „Krisbud” (0-18) 443-58-58.

CHELMIEC k. Nowego Sącza! Działkę budowlaną 8 arów lub 24 ary -sprzedam. Tel. (0-32) 223-18-89

BRZESKO, ul. Zaciśze! Działkę budowlaną uzbrojoną 15,4 a - sprzedam. (0-14) 663-19-93

KUPNO

TARNÓW lub okolice Krzyża. Działkę budowlaną do 10 arów lub dom z działką - kupię. W rozliczeniu może być mieszkanie. Tel. (014)21-70-75.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne - niskie ceny. Tel./fax. (0-14)790-912.

GARAŻE, wiaty, kioski, inne usługi ślusarskie, najtaniej w Polsce- bezpłatny transport - zimowe rabaty - (018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

LOKALE

WYNAJEM

GORLICE - Centrum! Pow. 170 m2 , I piętro na gabinety , biura. (0-18)353-12-90.

N. SĄCZ. Do wynajęcia: pokoje biurowe, magazyn z rampą wyładowniczą, wiaty obudowane, plac utwardzony. (0-18) 442-94-84.

NOWY Sącz -lokal 80m2 do wynajęcia, płatne za rok z góry (0-18)443-97-49 po 17.

TARNÓW, Pułaskiego! Budynek 130 m2, pow. reklamowa, parkingowa do wynajęcia. (0-14) 21-15-46, po 20.

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

USŁUGI

ACTIVE clean czyszczenie KARCHEREM najtaniej 0602-66-90-79

ANTENY (012)648-30-42

ANTENY, alarmy. (012)658-81-58, 0602-720-657

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHER (012) 412-72-58

SOLIDNIE zabezpieczam drzwi, tapicerka, zamki (012)415-42-87

TAPICERKA (0-12)421-83-06

ŻALUZJE- produkcja, sprzedaż, montaż. ZA-LMAX (012)655-74-74

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

ORLITA
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM
heroal BECKER Hellos J+M

ROLETY
ZEWNETRZNE I TEKSTYLNE

ŻALUZJE
POZIOME, PIONOWE

BRAMY
ZWIJANE

SIATKI
PRZECIWINSEKTOWE

MARKIZY
KOSZOWE I TARASOWE

PARAPETY
ALUMINIOWE ZEWNETRZNE

PRODUKCJA • HURT ELEMENTÓW • MONTAŻ
Kraków ul. Chelmońskiego 11a
tel: 636 12 73, tel/fax: 637 80 85

DESKI, więźby dachowe -sprzedaż (0-18)446-16-74 Cyganowice 74.

METALE kolorowe HART, Skwerowa 44 (0-12) 266-66-42

PARKIET, boazeria, produkcja. Szeroki wybór, ceny konkurencyjne. (0-12) 388-12-84 090-37-98-01

PAKAMERY, kontenery, kioski. (012)644-62-97

SPRZEDAŻ

SOSNA, dąb 7. (014)779-249

SZTACHETKI (dranki) ogrodzeniowe z olchy. (0-14)25-01-27, wieczorem.

WIĘŻBY dachowe na zamówienie. Tel./fax (0-18) 471-12-11.

KUPNO

KUPIMY melaminy, silozy na cement T-25 i inny sprzęt budowlany (012)637-55-61

KUPIĘ używane płyty drogowe i melaminę (0-18) 441-41-13.

USŁUGI

FLIZOWANIE 090-685-655

MALOWANIE, flizowanie, gładź gipsowa, suche tynki, adaptacje (0-18)443-08-63.

SUCHE TYNKI

KNAUF

Geny promocyjne

Zapraszamy do współpracy firmy wykonawcze ul. Skarżyńskiego 9a
tel./fax: (012) 647 50 79

Labco

MALOWANIE, tapetowanie. (014)330-310.

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład, tel. (012)272-19-96. Sklep firmowy, Al. 29 Listopada 103a, tel. (012)413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria, hurt- detal

PRZYGOTOWANIE dokumentacji do WZ i ZT oraz pozwolenia na budowę. Pełna obsługa projektowa (0-12)423-76-61

REMONTY, wykończenia wnętrz. Cyklinowanie. (0-18) 442-24-40.

REMONTY, wykończenia wnętrz, nowoczesne instalacje wod.-kan, co. (0-18)441-63-19.

SCHODY, balustrady, boazerie, podłogi (0-18) 331-09-34

SUCHE tynki, adaptacje pomieszczeń, szpachlowanie ścian, VAT (0-18)443-42-93, (0602) 695-174.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, flizowanie. (0-14)24-00-79.

SZPACHLOWANIE, malowanie, rygipsy, adaptacje wnętrz. (0-18)442-60-50, 0-90)319-897.

TYNKI gipsowe +VAT, 2 lata gwarancji (0-76) 64-227.

USŁUGI remontowo-budowlane, flizowanie, elektroinstalacyjne (0-18)441-76-16.

USŁUGI samochodem ciężarowym, koparkami. (014)52-57-89.

WYKONUJEMY: stany surowe, konstrukcje stalowe, modernizacja, rozbudowy. (0-18) 443-93-06.

RTV, AGD, FOTO

USŁUGI

NAPRAWA pralek automatycznych (012)637-93-95

PRALKI, lodówki. (012)412-89-56

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KSEROKOPIARKI nowe, używane -sprzedaż, serwis, gwarancja. Tel. (0-14)21-85-89.

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

JAMNIKI -królicze, dalmatyńczyki -sznauclery. (0-14) 42-42-59.

OWCZARKI niemieckie - szczenięta. (014)77-22-55

INNE

ZDROWIE

0601-428-158 Kraków. Usługi medyczne



6.00 Kawa czy herbata?, w tym:
6.05, 6.30, 7.00, 7.30 Wiadomości
7.20 Polityczny budzik
8.05 „Frasier” (17/24) — serial komediowy prod. USA
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.00 Hu, hu, ha! Teleferie
10.00 „Middlemarch” (6/7) — serial prod. angielskiej
10.50 Dziecko, troski i radości — magazyn dla rodziców
11.05 Ludzie tacy jak my
11.20 Agroliga '97
11.30 Tele komputer
11.45 Dzieje jednego wynalazku

12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
12.20 Magazyn-Notowań
12.45 Od kuchni
13.00 Uwaga! lawina — film dok.
13.25 CD Kurier
13.30 Barwy nieskończoności — fraktale — film dok.
14.00 Taneczne ferie
14.30 Wiadomości
14.40 Ferie z miliardem — teleturniej
15.05 WOW (7) — serial dla młodzieży prod. pol.-niem., 1993



15.35 RAJ — magazyn

16.00 TLP — Twoja Lista Przebojów
16.15 Moda na sukces — serial obycz.
16.40 Sejmograf — magazyn
17.00 Teleexpress
17.25 Klan — telenowela, Polska 1997, reż. Paweł Karpiński, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz
17.50 Polski biznes — pr. poradnikowy Nietypowe ubezpieczenie gospodarcze i wybór najbardziej rentownej formy oszczędzania — bank czy fundusz powierniczy?
18.20 Rewizja nadzwyczajna: Koniec sprawy gen. Świerczewskiego W programie m.in. relacje świadków
18.50 Flesz — Wiadomości
18.55 Prognoza pogody
19.00 Wieczorynka: Trzy misie
19.30 Wiadomości
19.55 Sport

20.00 Prognoza pogody
20.10 Zdarzyło się jutro — serial, USA, wyk. Kyle Chandler, Shanesia Davis, Fisher Stevens
20.55 W centrum uwagi
21.20 Czas na dokument: Hotel Bośnia — film dok.
22.10 Ludzie i miejsca
22.40 Krajobraz po cudzie — reportaż
23.00 Wiadomości
23.05 Sport
23.10 Kultura narodu: Magia lalki

23.55 „Delicatessen” — film francuski, 1991, reż. Jean Pierre Jeunet i Marc Caro, wyk. Dominique Pinon, Marie Laure Doumieu, Jean Claude Dreyfus, Karin Viard

1.30 Piąta pora roku: Rozrachunki z zimą
1.50 Co orzeknie sąd: Ochroniarz do bicia
2.00 Jak znaleźć dobrą pracę

● „Delicatessen” — surrealistyczna komedia sensacyjna. Bohaterowie którzy żyją w odciętej od realnego świata domu, położonym w okolicy wypełnionej ruinami, robią wrażenie sztucznych i błędnych. Rzeźnik, który w tym właśnie domu prowadzi swój sklep, wciąż zwabia starających się o wolną posadę dorozę dom, żeby zaraz potem zarząca ich jak bydło i sprzedawać biednym mieszkańcom. Taka sytuacja trwa do chwili, kiedy pewien młody człowiek zakochuje się w córce rzeźnika i wprowadza zamęt do domowej wspólnoty... **23.55**



7.00 Optimus — sport telegram
7.05 Dziennik krajowy
7.25 Auto — magazyn
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
8.00 Program lokalny
8.30 Leśny patrol — serial przyg.
9.00 Świat kobiet — magazyn
9.30 Arktyka: Kraina nieznaną — serial dok.
10.00 Dla dzieci: Południk dziewiętnasty
10.30 Przygody Animków — serial anim.
10.50 Blanche — serial, Kanada, reż. Charles Buane, wyk. Pascale Bussieres, Jean Francois Blanchard, Marina Orsini
11.40 Tele wizje kultury: Annie Leibovitz w Warszawie

12.00 Złotopolscy — telenowela, Polska
12.30 Familiada — teleturniej
13.00 Panorama
13.20 Dziennik krajowy
13.40 Muzyczne nowości Dwójki
13.55 Europejski Przegląd Piłkarski
14.20 Clipol — magazyn
14.50 Akademia Zdrowia Dwójki — program sportowo-rekreacyjny (audiotele: 0-70055666)
15.00 Magazyn olimpijski
15.30 Dla dzieci: Ulica Sezamkowa



16.00 Panorama
16.10 W okolicy Stwórcy
16.30 Koło fortuny — teleturniej (0-70055500)
17.00 Dla dzieci: Południk dziewiętnasty
Maciek ma przed sobą klasówkę z geografii, do której musi się solidnie przygotować. Nieoczekiwanie przydaje się sędzią zwyczajny globus. Domownicy świetnie się bawią układając puzzle a tymczasem są to płyty tektoniczne. Przy okazji Maciek dowiadyuje się sporo na temat ruchów tektonicznych.
17.30 Program lokalny
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
18.30 Va banque — teleturniej
19.00 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.30 A teraz Susan — serial kom.

20.00 El Nino — film dok.
21.00 Tok szok
21.50 Optimus — sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „Obcy musi fruwać” — film fab. prod. polskiej, 1993, reż. Wiesław Saniewski, wyk. Ewa Błaszczyk, Piotr Fronczewski, Ewa Ziętek, Ewa Wencel
0.05 Świat filmu animowanego
0.40 Zakończenie programu

● „Obcy musi fruwać” — dramat psychologiczny — akcja filmu rozgrywa się w Berlinie Zachodnim w 1990 roku. Troje polskich aktorów, którzy uzyskali pozwolenie na stały pobyt w Niemczech, pragnie uciec od emigracyjnej codzienności. Chcąc za wszelką cenę pracować w swoim zawodzie. W tym celu sprowadzają do Niemiec swojego kolegę, uznanego reżysera Maksa, by wspólnie pracowali nad wystawieniem sztuki. Maks już w czasie drogi poznaje ciemne strony życia emigranta. Zaplanowane przedsięwzięcie także nie rokuje większych nadziei. W samą porę z pomocą przychodzi im zafascynowana Maksem tłumaczka Regina. Dzięki niej docierają do wpływowego niemieckiego krytyka-homoseksualisty, od którego może zależeć los wystawionej sztuki. Dla dobra sprawy jeden z nich musi się poświęcić. Niestety, niespodziewanie pojawia się konkurent — młody i zdolny poeta i wszystkie plany biorą w teń... **22.35**



7.45 Koncert na dzień dobry
8.30 Cztery Muzykanci z Bremy — hiszpański serial animow. według bajki braci Grimm, odc. 16/26
8.55 Historia miłości — braz. serial fab. Dzieje miłości trzech kobiet do jednego mężczyzny
9.50 Wiara i życie — program redakcji katolickiej (powt.)
10.20 Na ratunek — australijski serial sens. przedstawiający pracę policyjnej brygady ratowniczej, odc. 4/7
11.10 Klarysa wyjaśni wszystko — amerykański serial dla dzieci i młodzieży, (odc. 24-ost.)
11.40 Taktu — kanad. serial dokument. o życiu codziennym Eskimosa Taktu, odc. 5/13

12.00 RETRANSMISJA TV POLONIA
12.10 Czarne, białe i w kolorze: Naprawdę wczoraj — film obycz., Polska 1963, reż. Jan Rybkowski
13.35 Mała rzecz, a cieszy — program poświęcony polskim filmom animowanym
13.45 Świat Luny — film dok.
14.40 Czy nas jeszcze pamiętasz? — program Witolda Pogranicznego
15.00 Kronika
15.10 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial anim., odc. 1/39
15.35 Podróże kota Madisonsa — angielski serial przyr. dla dzieci, jego bohaterami są młode zwierzęta różnych gatunków. odc. 8/20

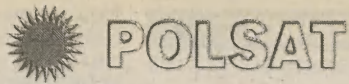
16.00 Kosmiczne przypadki — amerykański serial fabularny dla młodz. Grupa zbuntowanych studentów akademii kosmicznej podróżuje w nieznaną zakątki wszechświata, odc. 9/26
16.35 Druga B — francuski serial dla młodz., odc. 20/22
17.00 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
17.15 Kundel bury i kocury — program dla miłośników zwierząt
17.30 Pejzaż regionalny — magazyn publicystyczny
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Historia miłości — brazylijski serial fab. Dzieje miłości trzech kobiet do jednego mężczyzny
19.30 Dzisiaj Rzeszów — magazyn ośrodka regionalnego TVP w Rzeszowie

20.00 „Pejzaż z bohaterem” — polski dramat obyczajowy, 1971, reż. Włodzisław Haupe, wyst. Gustaw Holoubek (na zdj.), Barbara Wrzesińska



21.45 Kronika
22.00 Nasza Antena
22.05 Sport
22.10 Temat dnia — program publicystyczny
22.25 Na peryferiach życia — angielski serial dok. — odc. 4
22.45 „Nigdy nie umrzemy” — węgierska komedia, 1991, reż. Robert Koltai, wyst. Robert Koltai, Michaly Szabados
0.10 Zakończenie programu

● „Pejzaż z bohaterem” — dramat obyczajowy. Do prowincjonalnego miasteczka przyjeżdża nowy nauczyciel historii. Chcąc zaimponować uczniom podaje się bohatera II wojny światowej. **20.00**
● „Nigdy nie umrzemy” — komedia. Tordai podróżuje po węgierskiej prowincji w towarzystwie wujka — wędrownego handlarza wierszy. **22.45**



6.00 Poranek z Polsatem
7.45 Polityczne graffiti
7.55 Poranne informacje
8.00 Batman, odc. 62 — serial

8.30 Żar tropików, odc. 21, USA 1991
9.30 Żar młodości, odc. 371 — serial
10.30 Drużyna „A”, odc. 63 — amerykański serial sensacyjny
11.30 Nowe przygody Robin Hooda, odc. 20 — serial przygodowy

12.30 Idź na całość — show z nagrodami
13.30 Oskar — magazyn filmowy
14.00 Dyżurny satyryk kraju — program Tadeusza Drozdzy



14.30 Jednoręki bandyta: gra — zabawa
15.00 Gdzie się podziało Carmen Sandiego, odc. 26 — serial animowany dla dzieci
15.30 Małolata

16.00 Informacje
16.15 Kalambury — pr. rozrywkowy
16.45 Nieustraszone, odc. 65 — amerykański serial sensacyjny
17.45 Świat według Bundych, odc. 18 — amerykański serial komediowy



18.15 Roseanne, odc. 22; USA 1988 — 1996; prod.: Roseanne, Tom Arnold
18.45 Informacje
19.00 Polityczne graffiti
19.10 Żar tropików, odc. 22, USA 1991; wyk.: Rob Stewart, Carolyn Dunn, Pedro Armendariz

20.00 „Nocny patrol”, odc. 5 — serial USA, 1995-96, wyk.: David Hasselhoff, Greg Alan Williams, Angie Harmon, Lisa Stahl

20.50 Losowanie LOTTO
21.00 Ostry dyżur, odc. 22 — amerykański serial obyczajowy
21.55 „Gwiezdna eskadra”, odc. 5 — serial produkcji USA, 1995, wyk.: Morgan Weisser, Kristen Cloke, Rodney Rowland, Lanei Chapman, Joel de la Fuente, James Morrison

22.55 Wyniki losowania LOTTO
23.00 Informacje i biznes informacje
23.20 Polityczne graffiti
23.30 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn policyjny
23.55 Motowiadomości
0.30 Pożegnanie (przerwa techniczna)

● „Nocny patrol” — jeden z najnowszych seriali detektywistycznych ostatnich miesięcy z Davidem Hasselhoffem w roli głównej. Hasselhoff jako Mitch Buchannon, prywatny detektyw, który wraz z grupą przyjaciół zakłada agencję i odtąd wspólnie prowadzą śledztwa kryminalne w świecie przestępczym Los Angeles. **20.00**
● „Gwiezdna eskadra” — zrealizowany z wielkim rozmachem jeden z najnowszych seriali science fiction wykorzystujący nowe, nie stosowane dotychczasowe efekty specjalne. Akcja rozpoczyna się w roku 2063. **21.55**



6.00 Telesklep
6.30 Ciężko ranne pantofle — magazyn
6.30 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
6.50 Śniadanie z...
7.35 Pacific Drive — serial obyczajowy
8.00 Troskliwe misie — serial animowany
8.30 Miasto piesprawa — serial anim.
9.00 Super Lista Warp 4 — program muz.
9.30 Tele plotki — kulisy wielkiego świata
10.00 Dobra cena — teleturniej, prowadzi Grzegorz Wons
10.30 Anna — telenowela
11.30 Jolanda — telenowela

12.00 Telesklep
12.30 Co za dzień! — rozrywka — informacja
13.00 Troskliwe misie — serial anim.
13.30 Rzut za 3 — następcy Jordana
14.00 Twój problem, nasza głowa
14.45 — 16.45 Niezły kanał
14.45 California Dreams — serial
15.15 „Szkoła złamanych serc” — serial dla młodzieży, Australia

Dzięki umiejętnościom Matta i Kateriny Shark Pool zaczyna znowu przynosić zyski. Pełen wdzięczności Roberto jest o krok od zaproponowania Mattowi pracy w swoim przedsiębiorstwie budowlanym. Niestety pojawia się przeszkoda: powraca niespodziewanie jeden z synów Roberta, Rocco, zdecydowany dochodzić swoich praw...
15.45 Star Trek — serial SF, USA

16.45 Miasto piesprawa — serial
17.15 TVN Fakty Regionalne
17.30 Co za dzień! — rozrywka — informacja
18.00 Beverly Hills 90210 — serial



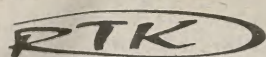
19.00 Maraton uśmiechu — liga dowcipów, prowadzi Mariusz Czajka
Prezentowane są najlepsze dowcipy opowiadane przez widzów. Jurorami są znani specjaliści od rozśmieszania Polaków. Widzowie głosują telefonicznie.
19.30 TVN Fakty — informacja

20.00 Sport
20.05 — 23.45 SUPERKINO
20.05 „Zemsta frajerów” — film USA 1984, reż. Jeff Kanew, wyk. Robert Carradine, Anthony Edwards, Ted McGinley, Andrew Cassese
21.40 „Zła karta” — film USA, 1982, reż. Don Siegel, wyk. Bette Midler, Ken Wahl, Rip Torn, Val Avery
23.45 Kropka nad i — prowadzi Monika Olejnik
0.00 Beverly Hills 90210 — serial
0.50 Supergliny — magazyn

● „Zemsta frajerów” — komedia. Opowieść o kłopotach dwóch nieudaczników w przełomowy sposób przekazuje wypróbowaną receptę na odwieczną bolączkę wszystkich nieprzystosowanych. Robert Carradine i Anthony Edwards demonstrują techniki przetrwania w cieniu złowrogo kolektynu. **20.05**
● „Zła karta” — komedia. Willie, ciężko pracujący na kawałek chleba w kasynach Las Vegas, ma problem. Ten problem to Harold, zawodowy hazardzista, który przynosi mu niesamowitego pecha, wygrywając u niego coraz wyższe stawki. Właściciele kasyna oczywiście weszły z nim w kłótnię i po wciągnięciu na czarną listę i poważne trudności ze znalezieniem zajęcia w swoim fachu. Postanawia więc unieszkodliwić swego przesładowcę... **21.40 (w)**

3 lutego 1998 r.

Stacje telewizyjne regionalne



1.00 Amerykańska Odyseja Kosmiczna — ser. 18.25 Nowa fala 74,5 MHz — ser. obycz. 19.35 Wieczór z Willem Nelsonem 20.00 40-latek — komedia 21.00 Ring z... — program publ. 22.30 Królowa Bona — ser. hist. 23.30 Zagadki przyszłości — serial pop-nauk. 23.55 Koncert muzyki countra



17.00 John Ross — dla dzieci 17.30 Pan Bogus — dla dzieci 18.00 74.5

Stacje telewizyjne polskojęzyczne

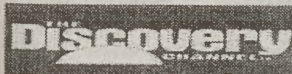
TV Katowice

9.30 Poranek z TV Katowice 10.30 Historia miłości — ser. obycz. 11.35 Czerdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 12.30 Miłość, honor i posłuszeństwo — film obycz., USA 1993 14.00 Serce Klaroty — ser. obycz. 14.20 Wakacje z Kleksem 15.10 Król Artur i kwadratowy rycerz okrągłego stołu — ser. anim. 15.35 Podróż kocha Madsona — ser. przyr. 16.00 Kosmiczne przypadki — ser. dla młodzieży 16.30 Życie na gorąco — mag. 17.10 M.I.K. — progr. dla młodzieży 17.30 Dziś w Tele Trójce — report. redakcji bielskiej 18.30 Historia miłości — ser. obycz. 120.00 Pejzaż z bohaterem — dramat obycz., Polska 1970 23.00 Czerdziestolatek — 20 lat później — ser. obycz. 23.30 Nie tylko o muzyce: Joanna Rawik

TV POLONIA

7.10 Kocie opowieści — ser. anim. 8.00 Kto jest kim w Polsce: Barbara Sass-Zdorf 8.9.00 Dla dzieci: Polskie ABC 9.30 Klan — telenowela, Polska 1997 10.00 Syn szewca — ser., Francja 1994 10.50 Dziennik Telewizyjny — progr. Jacka Fedorowicza 11.00 Madonny polskie: Matka Boża Świętołipska 12.10 Naprawdę wczoraj — film obycz., Polska 1963 13.35 Progr. poświęcony polskiemu filmom animowanym 13.45 Świat Luny — film dok. 14.40 Czy nas jeszcze pamiętasz? — progr. Witolda Pogranicznego 15.30 Skarbiec — mag. 16.10 Zaproszenie: Rycerskie gniazda — progr. krajoznawczy 16.30 Klan — telenowela, Polska 1997 17.15 Janka: Spełnione marzenie — ser. dla młodych widzów, Polska/Niemcy 1993 17.45 Polska piosenka: Ludzie, zjawiska, epizody 18.15 ADAPTACJE LITERATURY:

Telewizje satelitarne



17.30 Powietrzny ambulans 18.00 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających 18.30 Poszukiwacze skarbów: Zatopione wraki Pacyfiku. Niezliczona ilość zatopionych skarbow spoczywa pod zardzewiałymi rafami koralowymi Nowej Zelandii i Tasmanii 19.00 Dzikie Discovery: Dzikie psy 20.30 Punkty zwrotne historii: Konflikt w Korei 21.00 Słoneczne Imperium: Krawędź ciemności 22.00 Nowoczesne maszyny: Poduszki 23.00 Trainspotting: Katastrofy kolejowe 0.00 Skrzydła: Samoloty szpiegowskie 1.00 Skrzydła ponad światem: Marzenie Dassault



11.00 Narciarstwo klasyczne: PŚ w skokach 11.30 Eurogol — mag. 14.00 Sporty ekstremalne: Zawody w Colorado 15.00 Snowboard: Zawody w Innsbrucku 19.00 Fun Sport — mag. 19.30 Sporty ekstremalne: Zawody w Colorado 20.30 Lekkoatletyka: Halowy mityng w Madrycie 22.00 Boks: Walki zawodowców 0.00 Snowboard: Zawody w Mona-

Nowa Fala — ser. obycz. 18.45 Belaya — ser. krym. 19.15 Wspaniałości przyrodn. Europy — ser. dok. 20.00 **Przypadkowa muzyka** — kom., USA 21.30 Bomba w górę — mag. 22.00 Żelazny legion — thriller, USA



7.00 Niebezpieczne kobiety — ser. obycz. 8.30 Fort Boyard — telet. 10.00 Maria Bonita — ser. obycz. 11.30 Byle do poniedziałku — ser. kom. 12.00 Zespół adwokacki — ser. obycz. 13.00 Maria Bonita — ser. obycz. 18.00 Maria Bonita — ser. obycz. 20.00 Zespół adwokacki — ser. obycz.

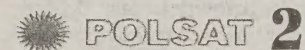
21.00 Westgate — ser. sensac. 22.00 Maria Bonita — ser. obycz. 23.00 Następne pokolenie — film dok. 23.30 Do widzenia panie Bell — film dok. 0.00 Gorące noce — progr. filmowy



17.30 Czas dla regionu 18.00 Z księgarskiej półki 18.30 Aktualności tarnowskie 19.00 Robot Jox — film USA 20.30 To jest kino 21.00 Kapuś — dram. sens. 22.40 ATV idzie do kina 23.00 Komisarz w spódnicę — kom. 0.40 ATV idzie do kina 1.00 Teren wroga — film sens. 2.30 Teatrzy intryg przedstawia.



8.30 Tomek Sawyer — ser. anim.; Degrassi — ser. dla młodzieży 10.00 Dziedziczna nienawiść — ser., Brazylia 10.50 Madson — ser., USA 11.45 City — ser., USA 12.15 Lekarz domowy — ser., Hiszpania 13.20 Digby i jego dom — ser., USA 13.45 Gra w południe 14.00 Tomek Sawyer — ser. animo.; Degrassi — ser. dla młodzieży 15.45 Zanim kupisz — informator handlowy 16.00 Digby i jego dom — ser., USA 16.25 Lekarz domowy — ser. komedii, Hiszpania 17.40 Zagraj z nami — Domino — telet. 17.55 Propozycje do listy przebojów 18.00 Dziedziczna nienawiść — ser., Brazylia 18.50 Nasz horoskop 19.20 City — ser., USA 20.00 Winnetka — ser., USA 21.15 Jak sprzedać zdechłego psa? — kom., USA 1989 22.50 Puls Biznesu — gospodarcze trzy grosze

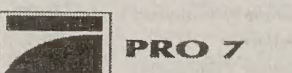


7.30 Halogramy — progr. muz. 8.00 13.30 TV Shop 8.30 16.55 Czarodziejka z Księżyca 9.00 17.25 Power Rangers — serial 9.30 16.00 Domek na prerii — serial 10.30 McGyver — serial sensac. USA 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Dwa oblicza miłości — serial 14.00 Mag. Motoryzacyjny Młodych 14.30 Dance World — mag. muz. dance 15.00 Gramy News 15.05 Mute — progr. muz. 15.30 Halogramy — progr. muz. 17.50 Informacje 1.00 McGyver — ser. sens., USA 19.00 Żar młodości — ser. 20.00 Dwa oblicza miłości — ser. 21.00 CNN News, 21.15 Człowiek w żelaznej masce — film festiwalowy, USA 23.00 Przytul mnie — nocny pr. muz. 24.00 Dance World — mag. muz. dance 0.30 Wygramy

chium 0.30 Sporty ekstremalne: Zawody w Colorado



9.00 Gliniarz i prokurator — ser. krym. 10.00 Słówka — telet. 10.30 Walet, dama ... — telet. 12.00 Vera w południe — talkshow 13.00 Sonja — talkshow 14.00 MacGyver — ser. sensac. 15.00 Star Trek: Deep Space Nine — ser. SF, USA 16.00 Słoneczny patrol — ser. sensac. 17.00 Każdy z każdym — telet. 19.00 Ukochane siostry — ser. obycz. 19.30 Koło fortuny — telet. 20.15 Jestem niewinna — Lekarka w cieniu podejrzeń — dramat obycz., Niemcy 22.10 Akta 98/6 — mag. 23.15 Harald Schmidt Show 0.15 Sygnał ostrzegawczy — horror, USA



8.10 Hangin' with Mr. Cooper — ser. kom. 8.40 Roseanne — ser. obycz. 9.05 Bill Cosby Show 9.40 Carry on up the Jungle — kom., W. Bryt. 11.25 The Commish — ser. krym. 12.30 Matlock — ser. krym. 14.00 Arabella Kiesbauer — talkshow 15.05 Superman — ser. sensac. 16.05 Szpital Do-

brej Nadziei — ser. obycz. 17.05 Simpsonowie — ser. anim. 17.40 Roseanne — ser. obycz. 18.15 Bill Cosby Show 18.45 Ulla Kock am Brink Show 20.15 Dramat w Andach — dramat sensac., USA 22.45 Godziny rozpaczy — thriller, USA 0.45 Ulice Berlina — Terror — film krym., Niemcy



9.00 Muzyczne doniesienia Viny 10.00 Planeta Viva — mag. 11.00 Notowania list przebojów 12.00 Nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Premiery i debiutanci 14.00 Przegląd światowych trendów 15.00 Teledyski na telefon 17.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — mag. 20.00 Film ab — mag. 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Niteclub — nocny mag. 23.00 Wah Wah — mag. 0.30 Nocny ekspres: muzyka po północy 1.00 Berlin House — nowości niemieckiej sceny muzycznej 2.00 Niteclub — nocny mag. 3.00 Nocne teledyski

Za zmiany wprowadzone w programach w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada.

Ciuciubabka — polski film obyczajowy

W cyklu prezentującym przeniesione na ekran utwory literackie TV POLONIA proponuje film opowiadający o losach małżeńskiej miłości, a później o wielkim rodzinnym kamuflażu. Młode małżeństwo przeżywa kryzys i podejmuje decyzję o rozwodzie. Niespodziewana wizyta matki, która jest przekonana o szczęściu młodych, komplikuje sytuację. Zaskoczenie małżonkowie postanawiają nie pozabawiać gościa złudzeń i rozpoczynają dwuznaczną grę...

Reż.: Radosław Piwowarski, wyk.: Wiesław Wójcik, Gabriela Kownacka, Bohdana Majda, Anna Jarczówna. 1977 rok.

TV POLONIA, wtorek, 18.15

Wybierz, obejrzyj — warto!

Quadrophenia — film obyczajowy, W. Brytania

Film muzyczny inspirowany historią zespołu The Who. Akcja rozgrywa się w okresie szalonych lat 60., w środowisku popularnych wówczas dwóch brytyjskich gangów rockersów i modsów. Te dwie rywalizujące ze sobą subkultury młodzieżowe: agresywnych, odzianych w skórę rockersów i schludnych, łagodnych modsów przeniknęły do USA i pozostałych państw europejskich... W jednej z ról występuje Sting. Dużo muzyki z lat 60., dla niektórych przywołanie wspomnień z lat młodości.

RTL7, wtorek, 20.00

Przypadkowa muzyka — komedia amerykańska

Dwaj młodzi poszukiwacze szczęścia: jeden wpłątany w wypadek, drugi porzuciwszy własną rodzinę, próbują ograć w pokera kilku starszych panów. Niestety starszkom udaje się pokonać oszustów i w efekcie młodzińcy kończą grę z ogromnymi długami. Jedynym wyjściem wydaje się odpracowanie długu. W szczerym polu mają wybudować do niczego niepotrzebny mur z 10 tysięcy kamieni...

Reż.: Philip Haas, wyk.: James Spader, M. Emmet Walsh, Mandy Patinkin, Joel Grey. 1993 rok.

PTK 2, wtorek, 20.00

Trzeźwo patrzy na sztukę



KEANU REEVES zaprzecza, jakoby miał problem z alkoholem i narkotykami. Utrzymuje, że jego spektakularna utrata wagi była wyłącznie poświęceniem się dla sztuki.

W swym poprzednim filmie THE LAST TIME I COMMITTED SUICIDE grał zwiariowanego grubasa. Przed rozpoczęciem zdjęć jadł i pił za dwóch, i przytył prawie piętnaście kilo.

Na planie najnowszego filmu THE DEVILS ADVOCATE postanowił jednak, że nie będzie pić. Znowu jest piękny i szczupły. Oświadczył, że jego rola wymaga trzeźwego spojrzenia i dużej sprawności.

Krzyżówka — (TV-169)

1	2	3	3	4	5	6
wyspa indonezyjska w Molukach	nic, nul	na głowie pływaka	powrót z białkowi	fanatyk	interesantka	artyle-rzysta
7	8	9	1	10	2	11
jędza	węgierskie „morze”	miasto we Włoszech (Marche)		gra w karty		1000 kg
12	3	4		5		6
dopytowany						
13	7					
otula szyję						
8						
14	9				10	
wybiacz płam						
15	gra w karty	11	12			
16	Jantar					
13				14		
17	15					
miara ziemi						
16				17		

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązani przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV-169). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

GAZETA KRAKOWSKA REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC tel. 411-84-11, fax: 411-64-55
31-548 Kraków, al. Pokoju 3.
Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka poczt. 402.
Centrala telefoniczna: 411-84-11, 411-32-22, 411-39-91, 411-33-05
fax: 411-64-55, 412-66-08
Sekretarz odpowiedzialny: tel. 412-29-98
Dział łączności z czytelnikami: tel. 412-46-33
Dział miejski: tel. 412-16-94
Dział sportowy: tel. 412-11-60
Redakcja nocna: tel. 412-29-98
BIURO OGŁOSZEŃ:
Kraków, aleja Pokoju 3 tel. 412-61-51, fax: 412-40-99
ul. Starowiślna 10 tel/fax 422-06-03
Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.
WYDAWCA: „Polskaspresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. Prezes Zarządu Oddziału — Piotr Szymborski
DRUK: DRUKPRESS, Kraków, ul. Nowohucka 50;
PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 411-38-39
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji, zmiany ich tytułów. Tekstów nie zamówionych nie zwracamy.

Plotki ploteczki...

Koleżanki KIM BASINGER uwielbiają jej męża ALECA BALDWINA, bo mogą go oglądać bez ubrania.

Rozochoczone panie nie dają aktorce spokoju, przypominając rolę męża, w tym rozebraną scenę w filmie THE JUROR. — Często dzwonią do mnie tylko po to, by powiedzieć, że widziały ALECA ganiącego nago po ekranie — skarży się biedna żona. — Odpowiadam im, że nie był zupełnie nagi. Z przodu miał przysłowiowy listek figowy. Tyle, że w jego przypadku figowy by nie wystarczył, musiał by to być ogromny liść.

BILL COSBY twierdzi, że wśród ludzi, którzy pomogli mu przeżyć najgorszy rok życia jest pisarz RUDYARD KIPPLING.

Cosby zdradził, że kiedy już nie miał ochoty na nic czytał w kółko pierwsze zdanie z powieści dla chłopców JESLI.



Brzmiało ono tak: „Jeśli potrafisz nie stracić głowy, kiedy wszyscy dookoła potracą swoje”.

— To zdanie było dla mnie bardzo uspokajające, bardzo uspokajające — mówi Cosby. Amerykański komik, znany z serialu BILL COSBY SHOW stracił w ubiegłym roku syna ENNISA, którego zastrzelił imigrant z Ukrainy na przedmieściach Los Angeles. Potem był szantażowany przez kobietę podającą się za jego nieslubną córkę.

Kultowy twórca filmowy QUENTIN TARANTINO wie u kogo szukać najbardziej entuzjastycznych recenzji — u przychylnej mu zawsze jego mamy.

CONNIE ZASTOUPIL uwielbia oglądać pełne krwi i strzelaniny produkcje syna — i nie obchodzi jej co myślą inni. Robi się jej przykro, kiedy inne kobiety mówią, że filmy Quentina są zbyt brutalne. — Gdybyście potrafili się skoncentrować na tym, żeby jeden z nich naprawdę obejrzeć, nigdy byście w to nie uwierzyli — odpowiada im mama-krytyk.

Gielda

Sesja z 2.02.1998 r.
Papierów Wartościowych

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	71,50	nk	+2,1	3.418	30,3
Amerbank	20,00		+4,2	471	7,5
Amica	60,00	nk	+2,6	586	17,9
Animex	6,95		+3,0	475	11,7
Atlantis	4,45		+3,5	300	17,1
BIG	3,55		+2,9	8.257	22,3
BK	11,80		+3,5	1.168	5,2
Boryszew	17,00		+5,6	1.055	5,6
BOS	41,60		+1,5	647	6,1
BPH	215,00		+7,0	5.643	7,3
BRE	79,00		+3,3	8.680	12,9
BSK	233,00		+5,9	7.932	10,1
Budimex	13,20		+10,0	4.029	8,8
BWR	2,80		+3,7	246	65,6
Bytom	15,50		-3,1	230	
Celuloza	18,00		0,0	2.006	31,0
Compland	59,50	nk	+3,5	2.305	32,8
Dębica	88,00		+2,3	15.161	16,1
Drosed	38,10		+5,0	1.085	64,0
Elbudowa	42,00		+5,0	3.578	11,3
Elektrim	34,50		-1,4	9.951	58,3
Elektroex	5,70		0,0	109	52,2
Elmontwar	4,20	nk	+2,4	195	17,4
Energomont. Pld.	66,00		+4,8	1.353	15,0
Espebepe	3,75		+2,7	80	
Exbud	33,30		0,0	2.153	21,7
Farm Food	24,40		-0,4	1.206	11,1
Ferrum	7,70		+4,1	1.854	16,2
Forte	9,35	nk	0,0	467	12,4
Górażdże	85,00		+3,0	5.092	10,7
GPRD	7,90		+3,9	273	8,7
Grajewo	165,00		+3,1	1.428	25,4
Handlowy	52,50	nk	+2,9	18.535	6,9
Hutmen	30,50	nk	-0,7	36	18,2
Impexmetal	25,30		+10,0	466	39,5
Indykpol	19,30		-0,5	821	11,1
Irena	12,80	nk	-1,5	166	10,4
Izolacja	230,00		+1,3	1.694	13,1
Jelfa	79,00		+1,3	1.823	17,3
Jutrzenka	65,00		+1,6	3.752	16,0
Kabel BFK	26,10		+1,6	1.812	19,8
Kable	43,70		-9,9	1.433	20,1
Kęty	49,10		+0,2	1.492	16,6
KGHM	11,80		+4,4	11.487	7,0
Kolo	17,60	nk	-1,7	349	12,1
KPBP Bick	17,80		+3,5	108	13,1
Kredyt Bank	11,50		+5,5	3.972	9,8
Krosno	21,40		+2,4	1.654	8,7
Kruszwica	13,50		+9,8	343	
Lentex	50,00		+2,0	300	16,3
LG Petrobank	7,50		-1,3	106	12,3
Mostalex	8,05		+3,9	2.722	9,3
Mostalgd	18,10	nk	+0,6	371	17,3
Mostalkrk	11,50		+5,5	998	14,4
Mostalsdl	21,00		+2,4	628	22,8
Mostalwar	22,60		+0,4	199	18,6
Mostalzar	20,00		+5,3	495	21,3
Novita	7,20	nk	+1,4	464	13,9
Okocim	28,20		+3,7	2.547	24,0
Oława	12,10		+4,3	657	5,8
Optimus	93,50		+10,0	3.882	23,6
Orbis	19,60		+3,2	3.838	21,3
Paged	6,00		+1,7	122	6,5
PBK	76,00		+0,7	4.532	6,7
PBR	15,70	nk	+4,7	80	8,0
Pekpol	13,70		+3,0	691	8,1
Peppees	52,00		+2,0	1.055	7,3
PLI	6,30		+2,4	1.055	7,3
Polar	13,20	nk	+3,1	775	32,8
Polfa Kutno	91,50		0,0	966	16,7
Polifarb Cn	13,60		-0,7	2.956	14,9
Polisa	5,35	nk	+3,9	269	
PPABank	13,40		+0,8	823	6,5
Prochem	10,30		+2,0	244	12,7
Próchnik	14,00		-0,7	76	
Rafako	9,90		0,0	374	
Relpol	82,00		+1,2	1.190	14,9
Remak	5,60		+3,7	523	50,6
Rolimpex	7,00	ns	+0,7	537	
Ropczyce	16,50		+4,4	79	8,6
Sanok	55,00		+3,8	313	17,3
Sokolów	4,15		+5,1	1.061	14,7
Stalexport	21,80		0,0	3.551	13,4
Stalprodukt	22,40	nk	-2,6	593	12,6
Stomil	24,20		+5,2	4.322	22,1
Swarzędz	6,60		0,0	173	
Tonsil	12,50		0,0	232	34,7
Unibud	23,80		+4,4	338	8,7
Universal	6,10		+3,4	3.748	8,4
Vistula	9,00		+2,9	1.576	5,3
Warta	48,60		-0,8	129	12,1
WBK	19,60	nk	+3,2	2.033	11,4
Wedel	195,00	nk	+0,3	259	44,1
Wilbo	5,60		+2,8	711	20,9
Wólczanka	13,20		0,0	136	5,1
Zasada	6,20		+1,6	189	17,0
ZEW	36,10		+0,3	306	
Żywiec	z				29,6
WIG	14.978,2		2,6	193.636	
Akcje NFI					
I NFI	6,85	nk	+2,2	64	
II NFI	9,85		+1,5	48	96,4
III NFI	9,30		0,0	793	
Progress	9,00		+2,3	441	7,9
Victoria	5,20	nk	-1,0	137	
Magna Polonia	5,70	nk	+1,8	154	4,9
Kazimierz Wlk.	5,50		+3,8	228	12,2
Octava	6,20		0,0	737	
Kwiatkowski	9,05		0,0	321	14,3
Foksal	6,80	nk	+1,5	90	
XI NFI	10,20	nk	+1,0	115	7,6
Piast	8,60	nk	+1,2	41	
Fortuna	8,15		+1,9	261	2,9
Zachodni	8,40	nk	+1,8	365	3,6
Hetman	7,55		+0,7	379	
NIF	116,4		1,2	4.174	
Rynek równoległy					
Apator	28,30		0,0	2.693	10,3
Ariel	5,90		+9,3	352	13,3
Bauma	15,80	nk	-1,3	281	21,4
Best	18,70		+5,6	1.895	10,5
Beton Stal	57,00		+1,8	372	7,9
Bielbaw	23,90		+9,1	176	5,7
Biurosystem	16,00		-0,6	949	28,6
Budimpoz	7,55		+0,7	383	12,0
Centrostal Gd	4,00		-2,4	555	14,6
Chemiskór	6,70		+3,9	718	16,0
Dom-Plast	25,90		+4,4	304	27,2
Echo	83,00		+2,5	786	20,7
Efekt	11,50	nk	+0,9	40	8,9
Elpo	4,50		0,0	437	8,4
Hydrobudowa	33,40		0,0	662	13,5
Kompap	19,00	nk	+4,4	596	9,0
KrakChem	12,30		+5,1	664	19,7
Lubawa	12,30		+1,7	862	12,7
ŁDA	13,50		-5,6	1.310	23,9
Mieszko	13,00		+4,8	1.563	16,6
Ocean	19,50		+0,5	1.422	56,3
Polifarb Dębica	109,00		+3,8	1.121	12,3
Poligrafia	12,80		+0,8	378	11,9
Ponafeh	35,00		+4,8	239	15,3
Pozmeat	44,50		-1,1	328	67,2
PPWK	17,70		+4,7	730	8,9
Strzelec	3,45		+4,5	2.092	138,2
Unimil	46,50		-1,1	1.434	31,7
Viscoplast	23,50		0,0	744	38,4
WKSM	73,00	ns	+0,7	51	45,3
ZREW	47,90	ns	0,0	238	9,4
WIRR	3.256,6		2,0	24.373	
Rynek wolny					
Ampli	5,65		+2,7	519	57,0
Brok	29,10		+9,8	167	45,6
Energoaparar.	19,90		+2,6	237	15,0
Piasecki	11,90		+1,7	2.281	30,9
Rynek NFI					
PŚU	119,00		+1,7	15.090	

Prywatne firmy nie są zbyt hojne

Brutto – więcej

Dobrze zakończył się w Krakowskim stary rok dla pracowników sektora przedsiębiorstw – w grudniu '97 średnia płaca brutto wyniosła łącznie z wypłatami z zysku 1.290,15 zł (o 6,5 proc. więcej niż w listopadzie), a netto – 1.052,01 (o 18,7 proc. więcej niż w grudniu '96). Pogorszyły się natomiast wyniki finansowe przedsiębiorstw. Najlepsze efekty miały zaś hotele i restauracje, znacznie niższe, ale w sumie nieźle – służba zdrowia, firmy produkcyjne, niektóre usługowe.

Lepiej „na państwowym”

Jak wynika z danych Urzędu Statystycznego w Krakowie, w grudniu ub. r. najlepiej zarabiali zatrudnieni w przemyśle – przeciętnie 1.415,66 zł brutto oraz zajmujący się obsługą nieruchomości i firm – 1.379,34 zł. Ta średnia wojewódzka była nieco niższa od średniej w samym Krakowie, gdzie przeciętna płaca brutto była od kilku do kilkudziesięciu złotych wyższa. Podobne proporcje obserwowano w budownictwie, handlu i naprawach oraz w branży hotelarskiej i gastronomicznej. Natomiast w transporcie i łączności relacje były odwrotne – w Krakowie przeciętna płaca

brutto wynosiła 1.191,91 zł, zaś średnia w województwie – 1.241,13 zł. Najmniej – niewiele ponad 900 zł – zarabiali pracownicy hoteli i restauracji, gdzie zatrudnienie wzrosło o 10,8 proc. w porównaniu z grudniem '96.

Nadal opłaca się pracować „na państwowym”, posada bezpieczniejszą i zarobki wyższe – grudniowa średnia płaca w sektorze publicznym stanowiła 117 proc. przeciętnego wynagrodzenia ogółem, podczas gdy w firmach prywatnych 93,5 proc.

Więcej tkanin, mniej skór

Pensje mogły być wyższe, bo pod koniec roku wzrosła sprzedaż produkowanych

Wśród bezrobotnych absolwentów dominują kobiety

Ucz się i (nie) pracuj

Nie matura, lecz chęć szczerą to dziś już zdecydowanie za mało. Nie wystarczy nawet świadectwo dojrzałości, którego posiadacze mają znacznie większe kłopoty ze znalezieniem pracy. Z formalnego punktu widzenia najlepszym poświadczaniem wiedzy i zawodowego przygotowania jest dyplom szkoły wyższej. W kartotekach bezrobotnych magistrów jest zawsze najmniej.

Letnia fala

Zwykle po wakacjach do „pośredniaków” napływa fala poszukujących pracy absolwentów. Z ubiegłorocznych danych Ministerstwa Pracy jasno wynika, że między styczniem a czerwcem liczba zgłaszających się do urzędów pracy jest znacznie mniejsza w porównaniu z „przytłumieniem”, jaki nasila się już od

lipca. W czasie wakacji nie wszyscy odpoczywają, część młodzieży wykorzystuje je już na poszukiwanie pracy. O ile np. w czerwcu '97 było w kraju ok. 51 tys. bezrobotnych absolwentów, o tyle już miesiąc później ich liczba przekroczyła 75 tysięcy, a we wrześniu – 94,6 tys. osób. Październik był miesiącem spadku – 92.106 poszukują-

dóbr i usług, a prawie 63 proc. pochodzi z prywatnych firm, zwłaszcza handlowych i usługowych. Spośród 26 działów przemysłu wzrost zanotowano w 18, największy w produkcji tkanin (o 103,6 proc.) oraz maszyn i aparatury elektrycznej (o 62,8 proc.), natomiast największy spadek (o 42 proc.) – w obróbce skóry i produkcji wyrobów skórzanych oraz sprzętu i aparatury radiowo-telewizyjnej i komunikacyjnej (o ok. 41 proc.). Z kolei spośród badanych 23 wyrobów, produkcja 13 była wyższa w ostatnim miesiącu minionego i 1996 r. Dotyczy to przede wszystkim konstrukcji mostowych i stalowych dla budownictwa, zaś największy spadek widoczny był w produkcji cementu (o ponad 90 proc.) i masła (o ok. 70 proc.).

Średnio o ponad 22 proc. (grudzień '97 do grudnia '96) wyższe były również przychody, jakie osiągnęły ze sprzedaży swych wyrobów przedsiębiorstwa budowlane, duże i

średnie firmy handlowe i nie-handlowe.

Prywatny deficyt

Urząd Statystyczny w Krakowie systematycznie bada wyniki finansowe firm. Choć od stycznia do listopada ub. r. przychody wzrosły, to jednak podstawowe wskaźniki (poziom kosztów, rentowność itp.) były gorsze niż rok wcześniej. Spośród badanych 984 podmiotów (819 prywatnych, 165 publicznych) 261 to firmy deficytowe. Na minusie są głównie prywatni przedsiębiorcy (212), w sektorze publicznym szybciej wychodzą na prostą (49 deficytowych). Natomiast w obu sektorach tylko nieliczne firmy osiągały wysoką (powyżej 10 proc.) rentowność (19 publicznych, 75 prywatnych), dominują te z rentownością do 5 proc. (odpowiednio 68 i 413).

Lepszymi wynikami finansowymi brutto mogą pochwalic się hotele i restauracje, placówki służby zdrowia i opieki społecznej, część producentów oraz pmioty zajmujące się obsługą nieruchomości i firm. Pewną poprawę, choć wynik finansowy nadal jest ujemny, odnotowano głównie w usługach i działalności komunalnej. (ECe)

wiele zaproponować, na koniec grudnia dysponował 76 ofertami pracy. Największe szanse na jej znalezienie mieli referenci ds. handlowych (15 ofert dla absolwentów szkół średnich i wyższych) oraz pracownicy poligrafii po szkole zasadniczej i pielęgniarce (po 10 ofert).

W ciągu całego minionego 306 młodych ludzi znalazło zatrudnienie na podstawie specjalnych umów absolwentów liceów ogólnokształcących.

Tylko w kartotekach Rejonowego Urzędu Pracy w Krakowie na koniec sierpnia 1997 r. figurowało 1224 absolwentów, a do końca ub. r. ich liczba spadła do 1117 osób. Prawie trzy czwarte stanowią kobiety, najczęściej z wykształceniem średnim i policealnym. Wśród poszukujących pracy magistrów także dominowały kobiety (121 na 165 osób z wyższym wykształceniem).

Mało ofert

Bezrobotnym absolwentom krakowski RUP nie mógł

publicznych. (ECe)

FUNDUSZE POWIERNICZE

	Wartość jednostki uczestnictwa (w zł)		Maksymalna cena zakupu
	bieżąca	poprzednia	
Atut 1	9,46	9,30	9,46
Atut 2	11,39	11,38	11,39
Atut 3	7,89	7,73	7,89
DWS (zrównoważony)	107,07	104,88	111,35
DWS (dpw)	101,49	101,40	105,04
DWS (akcji)	109,06	106,10	114,51
DWS (prywatyzacji)	102,64	101,66	102,64
Eurofundusz I (A)	121,46	120,12	128,53
Eurofundusz I (B)	120,15	118,83	120,15
Eurofundusz II	94,14	92,56	99,62
Eurofundusz III (A)	109,77	109,61	112,58
Eurofundusz III (B)	109,43	109,28	109,43
Eurofundusz IV (A)	90,80	88,55	96,08
Eurofundusz IV (B)	90,53	88,29	90,53
Fidelia	45,65	45,12	47,31
Korona 1	90,24	88,98	95,49
Korona 2 (obligacje)	59,37	59,29	59,67
Korona 3 (akcje)	48,28	47,06	51,09
Korona (prywatyzacji)	40,83	40,28	43,21
Pioneer 1	81,99	81,06	85,85
Pioneer 2 (obligacje)	16,09	16,07	16,42
Pioneer 3 (akcje)	19,08	18,68	19,98
Pioneer (prywatyzacji)	9,45	9,30	9,90
PKO/CS (wzrostu)	50,52	50,28	51,03
PKO/CS (zrównoważony)	53,90	53,37	55,00
PKO/CS (akcji)	153,77	151,76	1

Świerad i Sydorenko nie na kieszeń tarnowian?

Łapczyński trenuje w Unii

W ubiegłym tygodniu z obozu wrócili piłkarze II ligowej Unii. Podopieczni Zbigniewa Kordeli przygotowują się do ciężkiej batalii o zachowanie ligi dla Tarnowa. Nie jest tajemnicą, że powodzenie tej akcji ratunkowej uzależnione jest od tego na ile zespół zostanie wzmocniony.

Wczoraj w Unii pojawił się piłkarz krakowskiego Wawelu, który rok wcześniej występował w zespole „jaskółek”, Jerzy Łapczyński. Zawodnik będzie trenował w Tarnowie, a kluby prowadzą ciężkie negocjacje transferowe. Unia chciałaby Łapczyńskiego wypożyczyć, Wawel chce go sprzedać za 100 tys. zł. Tarno-

wianie czekają również z dużym zainteresowaniem na ogłoszenie listy transferowej w Wiśle. Już wcześniej złożyli oni propozycję wypożyczenia Janusza Świerada, ale przerażała ich kwota 40 tys. zł jaką trzeba zapłacić za grę tego piłkarza tylko do końca rundy wiosennej. Podobno niewiele mniej kosztuje wypożyczenie

Sydorenki, lecz jak by na sprawę nie patrzeć z takimi piłkarzami ratowanie ligi byłoby znacznie łatwiejsze.

Podczas zgrupowania doszło do zderzenia Kościelnika z Nalepką i obaj piłkarze trafili pod igłę lekarza. Kilka szwów na łuku brwiowym i na twarzy, to efekt zaciętości przy grze w siatkonodze. Po turnieju w Kielcach naciągnęli sobie pachwiny D.Popiela i Foszcz, a na uraz kręgosłupa narzeka Turkiewicz wypożyczony z Okocimskiego.

(JK)

Po pierwszej rundzie play off

Gdańska niespodzianka

W przypadku przynajmniej dwóch par, rywalizacja w pierwszej rundzie hokejowego play off zakończyła się niespodziewanie szybko. Tylko szanse TTH Toruń na rozegranie więcej niż trzech meczów w pojedynku z nowotarskim Podhalem, były niemal zerowe. Torunianie podczas 180 min gry z „szarotkami”, zaledwie przez 40 byli w miarę wyrównanym przeciwnikiem.

Nawet Cracovii optymiści przyznawali szansę na rozegranie czterech spotkań, ale drugie, krakowskie spotkanie wykazało, że obie drużyny dzieli obecnie różnica przynajmniej jednej klasy. Krynicy „mineralni” mieli nie tylko napędzić sporo strachu do świadczonych drużynie KKH Katowice, ale to ich wręcz typowano, że wejdą do czwórki półfinałowej. Trener Ryszard Bialik przyczynę trzech porażek upatruje w niezwykłym pechowo zakończonym pierwszym meczu w Katowicach. Kryniczan od wygranej dzieliły niecałe dwie minuty, a jednak zeszli z lodu pokonani. Wydaje się, że ta utracona szansa miała decydujący

wpływ na psychikę zawodników w kolejnych spotkaniach. Teraz kryniczanom będzie grać o miejsca od 5 – 8, a ich pierwszym rywalem będzie TTH Toruń. W przypadku wygranej KTH o lokatę 5 – 6 walczyć będą ze zwycięzcą pojedynku STS Autosan Sanok – Cracovia.

Czy Cracovia stanie do rywalizacji z Sanokiem jeszcze nie wiadomo. Wczoraj po rozmowach wiceprezesa Fundacji Hokeja Cracovia, Grzegorza Wilka z przedstawicielami krakowskiej policji, ci ostatni zdecydowali, że nie będą wnioskować do wojewody o całkowite zamknięcie lodowiska. Policja zgodziła się na rozgrywanie spotkań bez

udziału publiczności, o godzinie 12. Ale ostateczna decyzja zapadnie po wspólnym spotkaniu wojewody, przedstawicieli policji i klubu, do którego dojdzie w tym tygodniu. Dokonana zostanie również lustracja lodowiska. Ale nawet w przypadku pozytywnej decyzji wojewody (rozpatrywana jest również opcja grania trzech spotkań w Sanoku), nie jest jeszcze pewne czy hokeiści „pasów” zagrają z Sanokiem. Sekcja nadal zalega zawodnikom z płatnościami, a rozmowy z Browarem Okocim o ostatecznej transzy, nie zostały jeszcze zakończone. W każdym razie hokeiści Cracovii nadal trenują i czekają na ostateczną decyzję.

W parach półfinałowych spotkają się od 22 lutego: Podhale – KKH Katowice, Unia – Stoczniovec. O miejsca 5 – 8: Sanok – Cracovia i KTH Krynica – TTH Toruń.

Paweł GUGA

Zbiórka na raty

Kadra z wiślakami

Dziś do Warszawy wyjeżdża dwóch kadrowiczów z krakowskiej Wisły. Radosław Kałużny i Krzysztof Bukalski zostali powołani do reprezentacji wybierającej się na tournée do Ameryki Południowej. Na zbiórce w Warszawie poza wiślakami pojawi się jeszcze tylko pięciu piłkarzy. resztę reprezentacji trener Wójcik będzie „zbierał” po Europie i Ameryce Płd.



Fot. M. MASOŃCZAK

Krzysztof Bukalski — po latach wiślacy znów w reprezentacji

W Warszawie z trenerem Wójcikiem mają się spotkać Wyparło, Kłos i Saganowski (ŁKS), Wojciechowski (Katowice), oraz Bąk (Polonia). W czwartek o godz. 16 ta skromna ekipa uda się via Monachium i Madryt do Asuncion. Po drodze, w Madrycie, „dośiędzie się” piątka widzawia-

ków — Łapiński, Szymkowiak, Gęsior, Michalski i Zajac. W stolicy Paragwaju powinni oczekiwać na kolegów legioniści Szamotulski, Zieliński, Kucharski, Czereszewski i Sołkowski, a także dwaj „Brazylijczycy” Piekarski i Nowak. W niedzielę o godz. 17 w Asuncion rozegrany zostanie

mecz towarzyski Paragwaj - Polska. Kolejnym etapem tournée będzie Santiago de Chile, a tam we wtorek o godz. 20 nasza reprezentacja spotka się z mistrzowską chilijską jedenastką Colo Colo. Ewentualnie odbędzie się jeszcze jeden mecz, trzy dni później z Universidad Catolica. Powrót zaplanowano na 15 lutego. 25 lutego czeka reprezentantów Polski kolejny sprawdzian za granicą: w Tel Awiwie odbędzie się towarzyski mecz Izrael - Polska.

W reprezentacji olimpijskiej, która w najbliższą środę udaje się do Włoch znalazło się trzech krakowian. Sosin i Stolarz z Hutnika oraz Pasionek z Wisły. Zgrupowanie pod Neapolem (5-15 lutego) rozpocznie cykl tegorocznych przygotowań do eliminacji mistrzostw Europy, które są jednocześnie kwalifikacjami do igrzysk Sydney-2000. Podopieczni trenera Pawła Janasa we Włoszech rozegrają trzy kontrolne mecze — dwa z nich z włoskimi zespołami niższych lig. 12 bm. zagrają z Benevento, dwa dni później z Avelino i na zakończenie zgrupowania z drużyną rosyjskiej ekstraklasy — Zenitem St. Petersburg.

(J)

Z piłkarskiej historii Wisły (8)



Zmiany, do jakich dochodzi w futbolowym gospodarstwie przy ulicy Reymonta, mają pozwolić Wiśle powrócić na ligowe szczyty. Czyli po prostu nawiązać do pięknych tradycji. Wszystko wskazuje na to, że już tegoroczna runda wiosenna może być początkiem tej drogi. Dlatego też zdecydowaliśmy się przypomnieć historię wiślackich zmagani. Wszak sezon 1997/98 jest dla „Białej Gwiazdy” już 58 w pierwszej lidze... Dziś rok 1939 i lato wojny.

Z licznego grona wiślackich „cudownych dzieci” najdłużej na ligowy debiut czekał Władysław Giergiel. Wystawiono go do składu 2 kwietnia 1939 roku, w inauguracyjnym meczu ligowym ze stołeczną Polonią. Giergiel, czyli „Grzyb” lub „Żydówka”, szybko stał się objawieniem sezonu. Niestety, sezonu przerwanego 1 września... Kto wie czy „Biała Gwiazda” nie świętowałaby tytułu mistrzowskiego; wszak w oczach fachowców uchodziła za kandydata numer jeden!

Rozpoczęli więc wiślacy inną walkę, niż na piłkarskiej murawie. Na wszystkich frontach. Jako żołnierze regularnych armii i konspiracji. Ginęli w boju, w obozach koncentracyjnych, w publicznych egzekucjach. W Krakowie, Oświęcimiu, Gross-Rosen, Katyniu, Stalibelsku...

Na ziemiach polskich sport był „Nur für Deutsche”. Nie znaczy to jednak, że nie grano

w piłkę nożną. Tak w Krakowie jak też czasami nawet daleko od jego granic. Już 22 października 1939 roku w Bronowicach zagrała Wisła z Krowodrzą. Od roku 1940 zmagano się w konspiracyjnych mistrzostwach Krakowa. Tylko raz wiślacy nie byli górą... Właśnie w 1943 roku. Siedemnastego października nie zdołano bowiem dokończyć finałowego meczu Wisła — Cracovia. Gdy pod koniec gry sędzia Tadeusz Mitusiński podyktował przeciwko Wiśle rzut karny za rękę Tadeusza Waśki nie wytrzymał Mieczysław „Messu” Gracz i... kopnął arbitra. Z kolei kierownik zespołu Władysław Żak nakazał wiślakom zejście z boiska (mecz zorganizowano na obiekcie Garbarni). Zaprotestowali też kibice „Białej Gwiazdy”, którzy niczym lawina zalali murawę. Nie chcieli być gorsi zwolennicy „pasów” i zaczęła się regularna bitwa. Awantura przeniosła się nawet na ulice Ludwino-wa i Podgórze, ale Niemcy nie interweniowali. Ponoć komendant dzielnicy Podgórze, były piłkarz Vienny, Austriak Hans Mitschke miał powiedzieć: — Kibice na całym świecie są tacy sami...

28 stycznia 1945 roku, w samo południe, Wisła pokonała Cracovię 2:0. Blisko 10 tysięcy widzów ze łzami w oczach śpiewało „Jeszcze Polska nie zginęła”...

(SULIM)

ZASŁONA PIĄTA

Reprezentacja bez gwiazd

Związek Międzygminny wysłał do Nagano swoją reprezentację, by ta promowała Zakopane jako miejsce zimowej olimpiady w roku 2006. Trudno mi powiedzieć, jakie zgryzoty wystąpiły podczas obozu przygotowawczego ekipy prowadzonej przez Adama Curusia-Bachledę, ale ze składu wypadły wszystkie gwiazdy zakopiańsko-krakowskiej kadry. W samolocie do Japonii zabrakło miejsca nie tylko dla mistrza olimpijskiego z Sapporo Wojciecha Fortuny, ale i dla jedyne go ambasadora krakowskiego sportu z prawdziwego zdarzenia, jakim jest dziś błyszczyący zarówno na arenach sportowych jak i w salonach Robert Korzeniowski, skreślono wreszcie z tej kadry będącego na „ty” z niemal wszystkimi znaczącymi postaciami światowego narciarstwa Andrzeja Bachledę. Wszyscy z tej trójki „wyrzuconych” to silne osobowości, liderzy, którzy bez zbędnych zabiegów są rozpoznawani i witani przez ludzi mających prawo głosu przy wyborze kolejnych organizatorów igrzysk.

Fortuna? To prawda, różnie potoczyły się jego losy od chwili sukcesu w Sapporo, ale dla Japończyków jest to człowiek, wobec którego czują respekt, jaki czuć można tylko wobec zwycięzcy. Wywiady Fortuny dla telewizji, radio i prasy to akcja promocyjna dla Zakopanego jakiej nie da się kupić za żadne pieniądze. Brak Fortuny na igrzyskach pewnie też wywoła pytania, ale raczej te wstydliwe, na które nikt nie będzie miał ochoty odpowiadać. Kontrkandydat Zakopanego, austriacki Klagenfurt, nie ma takich problemów, bo ich stać było na włączenie do swojej ekipy Franza Klammera. Pomysł Andrzeja Baca, by w ekipie Związku Międzygminnego znalazł się Korzeniowski, tylko z pozoru może wydawać się absurdalny. Mistrz letnich igrzysk woli uprawiać upatki od minusowych temperatur, ale jego klasę nie tylko sportową poznało już wielu

panów z MKOL, którzy mimo starszego wieku bez problemów potrafią wyłowić z tłumu wielkiego przegranego z Barcelony i jeszcze większego zwycięzcę z Atlanty. Zaproszenie „przjedźcie do Zakopanego” choćby grzecznościowo nie spotka się z odmową, bo w eleganckim świecie ludzi, którzy coś znaczą, stanowiło się nie odmawia. Związek Międzygminny ma już jedno złe doświadczenie ze swojej kampanii promocyjnej w Avondale Estate, miasteczku pod Atlantą. Widziałem tam, jak w żaden sposób delegacja zakopiańczyków nie mogła dostać się przed oblicze Juana Antonio Samarancha, mimo iż oficjalnie promocję zapowiedziano. Dopiero fortel — piękna dziewczyna zamiast delegatów w garniturach, ale o nie znanych twarzach — na chwilę zainteresował przewodniczącego MKOL zakopiańskimi darami. Andrzej Bachleda? Wspaniała kariera sportowa, swobodne poruszanie się w świecie biznesu z narcyzystem związana, każde jego „cześć” w sali bankietowej pełnej VIP-ów byłoby o tyle naturalne, że na to powitanie miałby kto odpowiedzieć.

Cała ta trójka ma jedną wadę, każdy z nich byłby popularniejszy od pozostałych członków delegacji. Mogłoby więc dojść do sytuacji, że ręce ludzi Samarancha wyciągnięte do powitań wpraw w uściskachby Fortunę, Korzeniowskiego i Andrzeja Bachledę, co w sposób brutalny i niedopuszczalny zburzyłoby hierarchię ustaloną w Związku Międzygminnym.

Janusz KOZIOŁ

Ps. Absolutnie nie podważam celowości wyjazdu do Nagano Pani Kiepińskiej oraz Panów Lassoty, Curusia-Bachledy, Krasickiego, Borowicza. Oni dla realizacji idei igrzysk w Zakopanem zrobili może najwięcej. Tylko że jeżeli rzeczywiście tych igrzysk chcą, to dla dobra Zakopanego powinni podstawowe zasady reklamy poznać na przyspieszonych kursach.

Krótko

Rekordowy transfer

Chilijski napastnik Marcelo Salas podpisze w najbliższych dniach rekordowy w historii ligi argentyńskiej kontrakt. David Pinto, dyrektor jego klubu River Plate Buenos Aires, oznajmił, że doszło do porozumienia z rzymskim Lazio w sprawie transferu Salasa. Włosi zapłacą prawie 21 mln dolarów, z czego 17,6 mln otrzyma River Plate, a sam piłkarz - 3,15 mln. Poprzednim najdroższym piłkarzem był Argentyńczyk Ariel Ortega, który przeszedł również z River Plate do hiszpańskiego FC Valencia za 12,1 mln dolarów.

Serie „A”

W ostatnim meczu 18. kolejki włoskiej ekstraklasy piłkarskiej Napoli zremisowało z Lazio 0:0. W tabeli prowadzi Juventus (18 meczów — 41 pkt) przed Interem (18 — 40), Udinese (18 — 34) oraz Lazio i Parmą (po 18 — 32).

Po niedzielnej spotkaniu Lecce — Juventus (0:2) miejscowi chuligani zaatakowali jadącego taksówką na lotnisko dyrektora sportowego „Juve” Luciano Moggiego. Na szczęście szybko interweniowała policja.

Primera Division

Wczoraj wieczorem real Madryt grał z Valencią, wy-

nik podamy jutro. W tabeli prowadzi Barcelona (22 mecze — 44 pkt) przed Realem (22 — 43) i Sociedad (23 — 42).

Bundesliga

W tabeli prowadzi Kaiserslautern (21 meczów — 46 pkt) przed Bayernem (21 — 44) i Stuttgartem (21 — 36).

Ligi angielskie

W ekstraklasie przewodzi Manchester United (24 mecze — 49 pkt) i wyprzedza Chelsea, Blackburn i Liverpool (po 24 mecze — 45 pkt).

(BAT)

Multilotek

12 — 16 — 18 — 21 — 24 — 26 — 29 — 31 — 32 — 33
37 — 45 — 47 — 48 — 56 — 57 — 74 — 75 — 76 — 77

Wrócił ze Skody, może wyjechać do OFI Kreta lub Kalamaty

Adamczyk trenuje z Hutnikiem

Waldemar Adamczyk, występujący ostatnio w greckiej Skodzie Xanthi, wrócił do Krakowa. Piłkarz wczoraj trenował z zespołem Romualda Szukielowicza, ale ma nadzieję, że w najbliższych dniach znów znajdzie się w lidze greckiej, tyle że nie w Skodzie, ale w OFI Kreta lub w Kalamacie.



Waldemar Adamczyk ciągle jest piłkarzem Hutnika.

Adamczyk latem wyjechał do Grecji, lecz mimo wielu rozmów działaczy Hutnika i Skody nigdy nie udało się osiągnąć porozumienia co do jego transferu. Propozycje finansowe Greków były nie do przyjęcia dla krakowskiego klubu, a Adamczyk grał w tamtejszej lidze ze świadomością, że w każdej chwili może zostać zmuszony do powrotu do kraju.

— Prezes Skody zapewniał mnie, że doprowadzi sprawę

mojego transferu do szczęśliwego końca — mówi **Waldemar Adamczyk**. — Występy w tej drużynie zacząłem bardzo udanie, ale po czterech meczach nasiliły się kłopoty z moim pozwoleniem na grę. Po wymianie faksów na szczęblu związków Skoda otrzymała polecenie jak najszybszego załatwienia sprawy. To nie jest bogaty klub, oni mają na swoim koncie najwięcej transferów rzędu

30 tys. marek. Gdy nie doszli do porozumienia z Hutnikiem i wiadomo było, że sprawa trafi do arbitrażu UEFA przyznali, że na pewno nie będzie ich stać na cenę ustaloną przez europejską federację. W ciągu dwóch dni dowiedziałem się, że muszę wracać do Polski.

Powrót do kraju nie oznacza końca nadziei, iż Adamczyk nadal będzie grał w lidze greckiej.

— Gdy rozeszła się wieść, że odchodzę ze Skody — mówi piłkarz — dwa kluby wyraziły zainteresowanie moim transferem bądź wypożyczeniem. Pierwsza była Kalamata, zespół broniący się przed spadkiem, oni już nawiązali kontakt z kierownictwem Hutnika i chcą rozmawiać na temat wypożyczenia. Ciekawie zapowiada się oferta OFI, menedżer z Krety zapowiedział telefonicznie, że złoży w najbliższych dniach Hutnikowi propozycję finansowego uregulowania transferu. Przyznaję, że chciałbym wrócić do Grecji. Myślę, że gdyby nie problemy ze sfinalizowaniem transferu, to ze spokojną głową grałbym przez cały czas, przynajmniej tak dobrze jak w tych pierwszych czterech spotkaniach. Te dwie nowe oferty świadczą chyba o tym, że w jakiś sposób zaznaczyłem swoją bytność w Skodzie.

(JK)

Po co bogatemu pieniądze?

Niepewność Koniarka

Po co bogatemu pieniądze — zdają się pytać kluby, które chętnie wzięłyby z krakowskiej Wisły kilku piłkarzy, ale raczej niechętnie sięgałyby z tej okazji do portfeli. Do tej pory co najmniej siedem klubów zapytało kto z Wisły jest do wzięcia, albo wręcz przedstawiły swoje listy życzeń, ale gdy umawiano się na konkretne rozmowy finansowe odzewu nie było. Widać kluby wierzą, że skoro Wisła ma piłkarzy za dużo, to chętnie się nimi podzieli.

Nowy trener Zagłębia Lubin, Andrzej Szarmach, w rozmowie telefonicznej oznajmił, że potrzebuje trzech piłkarzy. Adam Topolski z KSZO Ostrowiec chce dwóch, podobne zapotrzebowanie złożyły wstępnie krakowski Wawel i bytomska Polonia. Po jednym zawodniku wzięłyby Varta Namysłów, Unia Tarnów i Ceramika Opoczno. Właśnie, każdy by wziął, ale o sprawach finansowych rozmawiać teraz kluby nie chcą, widać wierzą, że im bliżej rozpoczęcia rundy wiosennej, tym karty zawodnicze będą tańsze.

— Przepraszam, ale nie mogę powiedzieć, kto znajdzie się na liście transferowej — mówi trener **Wojciech Łazarek**. — Zawodnicy dowiedzą się o tym pierwsi, najpóźniej do piątku i media nie mogą tu być pośrednikiem. Mogę tylko powiedzieć, że nikt Wisły opuszczać nie chce. Kluby zapraszają do siebie na testy, a piłkarze mówią, że nie chcą nigdzie jechać. Wierzę, że to



Januszem Świeradem zainteresowane są dwa kluby, KSZO Ostrowiec i Unia Tarnów. Sam piłkarz jest bodaj pierwszym, który chce Wisłę opuścić.

wynika z ambicji, by powalczyć do ostatniej chwili o szansę gry w Wiśle.

Wisła jeszcze nie podaje kogo wystawi na listę transferową, ale kluby szukające wzmocnień wymieniają konkretne nazwiska. Boraczynski, Kazimierski, Giszka, Sydorenko, Świerad, Biskup, Owca, Wójcik. Nie wiadomo tylko czy wszyscy są na sprzedaż.

— Nie ma mowy o tym, byśmy sprzedali kogoś z utalentowanej młodzieży. A to, że ktoś się interesuje konkretnymi

nazwiskami nie oznacza, że oni akurat są na sprzedaż — kończy temat trener Łazarek.

Wśród tych, którzy przeżywają chwilę niepewności jest również ulubieniec krakowskich kibiców, sprowadzony na ul. Reymonta jesienią Marek Koniarek. W ataku Wisły rzeczywiście jest tłoczno, ale czy aż tak, by były król strzelców polskiej ekstraklasy nie przepchał się choćby i łokciami na pozycję pod bramką przeciwnika?

(Ja)

WTOREK

3 lutego

- Wschód słońca — 7.14
- Zachód słońca — 16.26
- Wschód księżyca — 10.17
- Zachód księżyca — —

Dzień dłuższy od najkrótszego o 1 godz. 31 min, a krótszy od najdłuższego o 7 godz. 30 min.

Imieniny:

Błażeja, Hipolita,

Joanny, Maryny

Osoby urodzone 3 lutego od dzieciństwa skazane są na własne siły. Usłużni, udzielają rad, ale sami również potrzebują podpory i opieki. Swe wszechstronne zdolności wykorzystują w kierunkach naukowych lub artystycznych. Interesują się najnowszymi odkryciami, nowymi metodami w leczeniu, odrzucają wszystko co przestarzałe. Bywają na ogół mili, dobroduszy, pełni najlepszych intencji..

POGODA

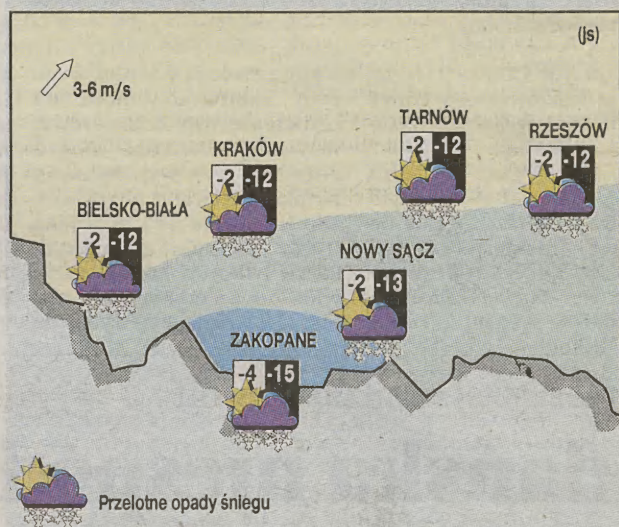
GWIEZDZNA

Dzień Marsa. KSIEŻYC przebywa w znaku BYKA i pobudza do działania PANNY i KOZIOROŻCE. Znaki te mają szansę osiągnąć sukces. SKORPIONY,

POGODA

Polska południowa znajduje się pod wpływem wyżu nad Rumunię. Temperatura minimalna nocą od -15 do -12 st., w Tatrach -14 st. W ciągu dnia zachmurzenie duże, chwilami roz pogodzenia. Przelotne opady śniegu. Temperatura maksymalna od -4 do -2 st., w Tatrach -1 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-zachodni. Ciśnienie spadnie (wczoraj wynosiło 986 hPa). Jutro pogoda bez zmian.

BIOPROGNOZA: korzystna



LWY i WODNIKI muszą działać w sposób bardzo elastyczny, aby uniknąć stresu. Trudny układ między KSIEŻYCEM i URANEM wzbogaci wprawdzie wyobraźnię, ale może być przyczyną nagłych i niewytłumaczalnych zmian nastroju. Połączenie MERKUREGO z NEPTUNEM może skłaniać

do marzycielstwa, dlatego należy sprawdzić realne szanse na sukces. Cofająca się WENUS może onieśmiewać do wyznań miłosnych. Nadal trwający trudny układ między MARSEM i PLUTONEM może być przyczyną zbyt gwałtownych reakcji. Sprzyja optymizm.

Andrzej JAMRÓZ



Do rozpoczęcia Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Nagano pozostały cztery dni

Jan Ziemianin

chorążym naszej ekipy

Biathlonista Jan Ziemianin będzie chorążym polskiej ekipy podczas ceremonii otwarcia 18. Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Nagano. Ziemianin jest zawodnikiem WKS Zakopane.

Pięciu rywali Zakopanego

Oprócz Zakopanego jeszcze pięć miast ubiega się o prawo organizacji zimowych igrzysk w 2006 roku, poinformowali w Nagano przedstawiciele Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego. Konkurentami Zakopanego są Poprad (Słowacja), Helsinki (Finlandia), Sion (Szwajcaria), Turyn (Włochy) i Klagenfurt (Austria).

Termin nadsyłanie zgłoszeń upłynął 1 lutego. O tym, które z tych europejskich miast zorganizuje igrzyska zadecyduje MKOl. na posiedzeniu w Seulu, we wrześniu 1999 roku.

Klammer promuje Klagenfurt

Słynny austriacki alpejczyk, mistrz olimpijski w zjeździe w 1976 r. Franz Klammer promuje w Nagano kandydaturę Klagenfurtu do zorganizowania zimowych igrzysk w 2006 roku. Klagenfurt byłby miastem centralnym igrzysk, ale część konkurencji zostałaby rozegrana w przygranicznych rejonach Włoch i Słowenii. Minusem tej propozycji są znaczne odległości niektórych obiektów od Klagenfurtu — np. tor bobslejowy byłby oddalony aż o 150 km.

Mistrz sumo z Polakami

W poniedziałek w Nagano akredytowanych było już ponad 1500 zawodniczek i zawodników z 54 krajów. Uroczystość otwarcia 18. Zimowych Igrzysk Olimpijskich w Nagano odbędzie się w sobotę 7 lutego. Tabliczkę z napisem „Polska”, podczas tradycyjnej defilady, będzie niósł arcymistrz sumo — Akinoshii.

Wszyscy polscy olimpijczycy są w doskonałych humorach, nikt nie narzeka na kontuzje. Wiele osób jest tutaj pod wrażeniem sukcesu skoczka narciarskiego Wojciecha Skupienia w Sapporo, gdzie w ostatnią sobotę zwyciężył w zawodach FIS. Gospodarze twierdzą, że jest on w stanie powtórzyć wyczyn Wojciecha Fortyny z 1972 roku, który zdobył olimpijskie złoto na dużej skoczni.

W poniedziałek reprezentanci Polski trenowali na olimpijskich obiektach. Borys Wasilkowski, który w Nagano opiekuje się łyżwiarzami szybkimi, chwalił Pawła Abratkiewicza, Tomasza Świstę i Pawła Zygmunta. Ten pierwszy jest w znakomitej formie. Warto przypomnieć, że 25 stycznia podczas mistrzostw świata w wieloboju sprinterskim zajął on na torze w Berlinie 9. miejsce w biegu na 1000 m. Snowboardziści aż ośmiokrotnie przejechali trasę slalomu giganta. Trener Stan Kula-wik był zachwycony pracownictwem reprezentantów Polski, którzy po raz pierwszy zobaczyli olimpijskie trasy snowboardowe.

(opr. j.)

Jacek Pocięgiel jedzie do Francji

Krakowianin w finałach MŚ

Jacek Pocięgiel z Krakowa znalazł się na ogłoszonej przez FIFA liście 67. arbitrow (34. głównych i 33. liniowych), którzy będą sędziować mecze finałów mistrzostw świata we Francji (10 czerwca — 12 lipca). Polak został wymieniony wśród 33. liniowych.

Wśród wybranych 34. głównych arbitrow tylko pięciu prowadził spotkania poprzednich mistrzostw świata w USA: Ali Mohamed Bujsaim (Zjednoczone Emiraty Arabskie), An-Yan Lim Kee Chong (Mauritius), Arturo Brizio Carter (Meksyk), Alberto Tejada Noriega (Peru) i Mario Van der Ende (Holandia).

Sędziowie otrzymają ostatnie instrukcje na seminarium w Gressy (30 km na północ od Paryża), w dniach 23-27 marca. W Gressy będzie także ich siedziba podczas finałów MŚ-98 i stamtąd będą wyjeżdżać na mecze.

Pana Jacka długo wczoraj nie było w domu, uczestniczył w zebraniu Okręgowego Kolegium Sędziów. Kiedy wreszcie udało się nam go zastać, bardzo się zdziwił, że rozmowa zaczyna się od gratulacji.

— Przed chwilą potwierdzono mi, że jedziemy na Wembley sędziować mecz Anglia — Chile, ale to przecież nie mój pierwszy międzynarodowy mecz. Skąd więc te gratulacje?

— Pan udaje, czy rzeczywiście nic Pan nie wie?

— A co mam wiedzieć?

— Jedzie Pan na mistrzostwa świata do Francji!

— Przepraszam, ale o czym pan mówi? Że też się panu zebrało na opowiadanie takich nieprawdopodobnych historyjek. To jest niemożliwe! Słyszysz pan?

— Ja słyszę dobrze i jeszcze raz powtarzam, to co mówiłem. Jedzie Pan na finały MŚ!

— I pan to napisze w gazecie?

— Oczywiście, rano będzie można o tym przeczytać.

— No to sobie kupię „Krakowską” i jeżeli pan napisze, to co teraz mówi, to...to dalej wątpię, żeby to była prawda. Może umówmy się jutro na rozmowę, bo dziś mi pan tak zamieszał w głowie, że w ogóle nie wiem o czym rozmawiamy.

(k)

Dziś 999

ogłoszeń w dziale
nieruchomości

Kraków, 3 lutego 1998

Moje budowanie (część I)

Kupujemy działkę

Nikt, kto z tym nie miał do czynienia nie zdaje sobie sprawy, ile formalności trzeba spełnić przed rozpoczęciem budowy własnego domu. Projekt jest sprawą ważną, ale nie najważniejszą. Może się bowiem okazać, że mamy wspaniałą koncepcję domu, ale nie jesteśmy go w stanie wybudować.

Jeżeli nie mamy własnej działki, musimy sobie ją kupić. Nie wystarczy jedynie stanąć gdzieś na pustym polu i stwierdzić, że właśnie tu będzie nasz dom i ten kawałek gruntu chcemy kupić. To dopiero początek długiej i trudnej drogi. Czasami trzeba wiele samozaparcia, by doprowadzić do powstania niewielkiego domku jednorodzinnego.

Przed kupnem działki w terenie, który najbardziej nam się spodobał, musimy się zorientować, czy można tam w ogóle coś budować. Jeżeli działka leży w pasie terenów rolniczych, możemy mieć spore trudności. Zmian klasyfikacji terenów dokonują rady miast lub gmin. To trwa czasami dość długo, a niekiedy jest niemożliwe. Jeżeli jednak uda nam się przebrnąć ten etap i wiemy, że nasza przyszła działka leży w obszarze przeznaczonym pod budownictwo jednorodzinne, powinniśmy się zorientować jaka jest dostępność mediów na tym terenie. Oczywiście na samym początku, gdy tylko wyrazimy chęć kupna działki, jej dotychczasowy właściciel powinien nam powiedzieć skąd do przyszłego domu podłączyć gaz, prąd, gdzie jest nitka wodociągu i kolektor sanitarny (o ile w ogóle są). Nawet jeżeli wydaje się nam, że wszystko jest w porządku, bo rura od gazu biegnie po tej samej stronie drogi, a transformator jest niedaleko, warto o to dokładniej zapytać. Przede wszystkim należy sprawdzić w zakładzie energetycznym, czy mamy szansę na podłączenie prądu. Zdarza się, że na terenach szczególnie po-

pularnych brakuje go. Są zbyt małe transformatory i nie ma szansy na podłączenie kolejnego domu. Podobnie w gazowni, trzeba zapytać skąd można podłączyć nitkę gazociągu. Bez tych uzgodnień nie dostaniemy pozwolenia na budowę. Możemy uniknąć sytuacji, jaka czasami się zdarza: ktoś kupuje działkę w atrakcyjnym terenie, sporo za nią płaci i nie może na niej niczego wybudować. Po czym sprzedaje ją za pół ceny.

Często i w miastach nie ma wodociągów i kanalizacji. To też jest istotne przy kupowaniu działki. Gdy nie mamy wodociągów, musimy kopać własną studnię. Trzeba więc rozglądać się wokół przyszłej działki, gdzie sąsiedzi mają studnie i zbiorniki na nieczystości. Nie możemy bowiem kopać zbyt blisko. Prawo budowlane dokładnie określa wzajemne odległości studni od domu na nieczystości. Jeżeli na sąsiednich działkach, tuż przy granicy z naszą są zbiorniki sanitarne, nie będziemy mieli gdzie wykopać zwykłej studni (chyba że w piwnicy nowego domu) i będziemy skazani na głębinową, co podwyższa koszty uzyskania źródła wody. Podobnie jest z dołem na nieczystości płynne. Po pierwsze nie możemy go ułożyć zbyt blisko studni sąsiada, a po drugie musimy zapewnić dojazd do niego. Na tyle szeroki, by bez przeszkód zmieścił się wóz asenizacyjny.

Dopiero, gdy będziemy pewni, że do naszej przyszłej działki bez problemów dołączymy prąd, gaz, wodę i za-

dokończenie na str. 6

Budujesz dom, remontujesz mieszkanie
zostal Ci cement, gips ...

Poszukujesz piasku, cegiel ...
Nie wiesz co zrobic?

MOŻESZ SPRZEDAĆ I MOŻESZ KUPIĆ
ZA POŚREDNICTWEM „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Bezpłatne ogłoszenia w bezpłatnym dodatku

KRAKOWSKA
Gratka
Wokół domu

TERAZ KAŻDA BUDOWA, REMONT TO GRATKA ...



Już 12 lutego
kolejny dodatek turystyczny
„Podróżuj z nami”

Zapraszamy do reklamy!



CEGIELNIA
SKŁAD BUDOWLANY

OFERUJE CEGŁĘ: KRATÓWKĘ, K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ, DZIURAWKĘ,
„U”, „MAX”, DACHÓWKI I INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

GRZEJNIKI - KOTŁY

ARMATURA C.O. - RURY Z TWORZYWA

SKLEP - HURTOWNIA - RABATY - RATY

'UNI - THERM' KRAKÓW

ul. Stoczniovców 3, tel. 656-30-16

Rzecznik interweniuje

Restrykcyjne rozbiórki

Premier Jerzy Buzek zlecił ministrowi spraw wewnętrznych i administracji analizę restrykcyjnych — zdaniem rzecznika praw obywatelskich — przepisów prawa budowlanego. Premier nie wykluczył wystąpienia z inicjatywą ustawodawczą w kwestii nowelizacji tego prawa.

Rzecznik praw obywatelskich prof. Adam Zieliński zakwestionował art. 48 ustawy Prawo budowlane, nakazujący rozbiórkę obiektu wybudowanego bez zezwolenia. W świetle przepisów, taki obiekt musi być wyburzony w każdym przypadku — nawet wtedy, gdy budujący stara się o zezwolenie albo złożył sprzeciw od odmowy wydania zezwolenia. Zdaniem rzecznika, prowadzi to do „paradoksalnej sytuacji, gdy inwestor po wykonaniu

nakazanej rozbiórki może uzyskać pozwolenie na budowę identycznego obiektu w tym samym miejscu”.

Prof. Zieliński przyznaje, że konieczne jest wyeliminowanie zjawiska samowoli budowlanej. Twierdzi jednak, że zakwestionowany przepis jest zbyt restrykcyjny. Stanowisko to podziela NSA, którego sędziowie zwrócili się ostatnio do Trybunału Konstytucyjnego z pytaniem o zgodność art. 48 z konstytucją. (pk)

Nagrody Budmy

19 firmom z kraju i zagranicy przyznano Złote Medale MTP na zakończonych niedawno Międzynarodowych Targach Budownictwa Budma 98.

Wśród nagrodzonych znalazły się m. in.: gazowy kocioł wiszący firmy Viessmann Werke, płytowy rzeźnik stalowy Brugman Radiatoren, wielowarstwowy system ocieplania ścian z wy-

korzystaniem energii słonecznej Sto, ekologiczny materiał termoizolacyjny Ekofiber firmy Nordiska Ekofiber, okna hermetic Stolarki Wołomin, materiały izolacyjne Izolacji, wahadłowe drzwi ognioodporne ze spółki Unima oraz środek biobójczy i biochronny Boramon przedsiębiorstwa Altax. (pk)

Agencje bez VAT

Dobrze i źle

Nie powinno być w tym roku znacznych podwyżek usług agencji mieszkaniowych. Minister finansów przedłużył zwolnienie z obowiązku pobierania od klientów 22-proc. podatku VAT.

Sprawa z podatkiem naliczanym od transakcji na rynku obrotu nieruchomościami ciągnęła się od 1994 r. i trafiła nawet do NSA. Ministerstwo Finansów zmuszone było przyznać, że działalność agencji wchodzi w zakres usług mieszkaniowych, a te są zwolnione z podatku. Sąd w 1997 r. wydał ogólnie obowiązujące rozporządzenie w tej sprawie. Teraz jego postanowienia podtrzymało: zwolniony od podatku jest cały obrót nieruchomościami. Warto zaznaczyć, że klienci oszczędzają dzięki temu nawet do kilkuset złotych — transakcje przekraczają przecież zwykle 50 tys. zł.

Część biur obrotu odetchnęła z ulgą — gdyż obawiano się spadku obrotów. Jednak niektórzy właściciele agencji nie kryją niezadowolenia. Zwolnienie z VAT oznacza bowiem wyższe koszty własne agencji. Gdyby nie były z niego zwolnione mogłyby odzyskiwać podatek placony przy zakupie obłożonych nim towarów, np. komputerów czy ogłoszeń prasowych. (pk)

Energia ze ścieków

Nikogo nie trzeba chyba przekonywać, że lepiej i wygodniej jest mieszkać w własnym, nawet małym domku, niż w dużym mieszkaniu pośród szarych bloków z odrapanymi klatkami schodowymi. Budowa domu to życiowa decyzja, podejmowana tylko raz. Niewiele stać na wzniesienie dwu, trzech willi. Już sama decyzja o rozpoczęciu budowy domu jest trudna, a jest to dopiero początek ciemnej drogi inwestora. W naszych realiach zapewnienie sobie własnego dachu nad głową, wymaga wielu wyrzeczeń i znacznych ograniczeń finansowych.

Popętnienie błędów na początku już przy kupnie działki może być zmorem do końca życia, lub spowodować, że nie będziemy w stanie udźwignąć kolejnych finansowych wydatków. Gdzie czyhają pułapki przy kupnie parceli, jak ich uniknąć na co zwrócić uwagę o tym wszystkim piszemy w „Moim budownictwie” na pierwszej stronie dodatku.

Jak twierdzą zaprawieni w bojach właściciele domów, nie jest problemem go wybudować, ale go później utrzymać. Przy rosnących cenach energii, wydatki na ogrzewanie mogą zrujnować nie jeden budżet.

Okazuje się jednak, że w Szwecji tanią energię uzyskuje się także ze ścieków przemysłowych. tam można dlatego nie u nas?

Daniel Szafruga

Targi

luty 98

4-7 — **Gdańsk**. Ciepło. 5 Targi Energooszczędności i Ekologicznego Ogrzewania. Organizator: Międzynarodowe Targi Gdańskie SA.
5-7 — **Kielce**. Ekotech. 5 Targi Technologia dla Ekologii. Organizator: CT Kielce.
Branżowe targi systemów oczyszczania

ścieków, wody, powietrza, utylizacji odpadów, ekoenergii.

5-7 — **Kielce**. Interkamień. III Międzynarodowe Targi Kamienia i Maszyn Kamieniarskich. Organizator: Centrum Targów Kielce. Piaskowce, marmury, granit i inne kamienie budowlane, kruszywa, wyroby kamieniarskie i betonowe, kamienie półszlachetne i minerały.
11-13 — **Gdynia**. Pol-Light 98. Festiwal Światła i Techniki Oświetleniowych. Organizator: WTC Gdynia - Expo Ltd.

12-15 — **Rzeszów**. Home Building 98. Międzynarodowe Targi Budownictwa, Mebli i Wyposażenia Wnętrz. Organizator: InterRes Rzeszów.

17-20 — **Warszawa**. Therm 98. V Jubileuszowe Targi Techniki Instalacyjnej. Tematyka: ciepłownictwo, klimatyzacja, chłodnictwo, technika sanitarna. Organizator: Biuro Reklamy SA.

18-20 — **Gdańsk**. Elektroinstalacje. 2 Targi Elektrotechniki, Elektroenergetyki i Techniki Oświetleniowych. Organizator: Międzynarodowe Targi Gdańskie SA.

WIELKA PROMOCJA RUR I KSZTAŁTEK MIEDZIANYCH

Handel detaliczny i hurtowy materiałami instalacyjnymi i płytkami
Wykonawstwo nowoczesnych kotłowni i robot instalacyjnych
Import płytek ceramicznych ściennych i podłogowych
Import armatury ciepłowniczej i sanitarnej
Projektowanie i doradztwo



HURTOWNIA Nr 1 Nowy Sącz ul. Zdrojowa 32 tel. 4414419
HURTOWNIA Nr 2 Szaflary ul. Zakopiańska 18 tel. 5454988
SALON ŁAZIENKOWY Nowy Sącz ul. Zdrojowa 32 tel. 4415444
CENTRUM TECHNIK GRZEWCZYCH Nowy Sącz ul. Zielona 49 tel. 4438421

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU W SZAFLARACH
W DAWNEJ FABRYCE NART

Firma Handlowo-Usługowa „BLACHODACH” S.C.



33-100 TARNÓW, ul. Matki B. Fatimskiej 8
(dawna Nowodąbrowska, obok Kapłanówki)

tel. 0-14/21-88-52; tel. kom. 0-90 370-538

oferujemy:

POKRYCIA DACHOWE (w dowolnych wymiarach)

- blachy ocynkowane
 - blachy malowane (w różnych kolorach)
 - blachy dachówkowe „FLORA”
 - blachy trapezowe T-12, T-16 na hale, wiaty, magazyny.
- Sprzedaż ratalna bez żyrantów**

Firma dysponuje własnym transportem.
Oferujemy fachowe doradztwo.

ZAPRASZAMY CODZIENNIE
w godz. 8.00 - 17.00

MISTAR

BIURO HANDLOWE- HURTOWNIA:
TARNÓW, Bandrowskiego 20, tel/fax (014) 224833, 214923

PEYTKI

CERAMICZNE

NAJWIĘKSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ
PRZEDSTAWICIEL FIRM:

ZZPC
OPOCZNO

CERAMICZNE
ZATYTY A.S.

ścienne
podłogowe
elewacyjne
gresowe
przemysłowe
kwasoodporne
chemoodporne

SKLEPY FIRMOWE:
TARNÓW ul. Krakowska 116, Hodowiana 1
NOWY SĄCZ ul. Winiowickiego 138
RZESZÓW ul. Targowa 12

IMMERGAS

KOTŁY GAZOWE

SPRZEDAŻ SERWIS

NOWY SĄCZ UL. ZDROJOWA 14 TEL./018/441-21-22

EKO-INSTAL
SYSTEMY GRZEWCZE

Gratka



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

GARSONIERY

19,6 m² na parterze - ok. 22.000 zł. 014/212-368.

25,5 m², Kazimierzowski, V/X, 56.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

25,5 m², os. Kazimierzowski, sp. wł. standard, 5/10, 58.000 zł. (0-12) 429-29-12.

26 m², Szkolne, 0/IV, 52.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

1-POKOJOWE

Mały Płaszów, j. kuchnia, IV/IV, 73.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

26 m², os. Handlowe, 65.000 zł. (0-12) 656-44-74.

29 m², ul. Warmińska, j. kuchnia, IX/XI, 82.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

29 m², Warmijska, 0/X, telefon, balkon, parkiet, 76.000 zł. (0-12) 421-56-25.

32 m², os. Spółdzielców, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74.

34 m², Lili Wenedy, j. kuchnia, IX/X, 70.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

36 m², Królewska, III/IV, telefon, wysoki standard, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25.

36 m², Podgórze, z kuchnią, ogrzewanie elekt., 79.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-64-09.

36 m², Teatralne, j. kuchnia, III/III, 73.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

37,6 m², ul. Lasówka, j. kuchnia, 70.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

37 m², ul. Lasówka, Vlp, standard, sp. wł. 69.000zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

38 m², os. Teatralne, 70.000 zł. (0-12) 656-44-74.

39 m², ul. Fr. Nullo, hipot. balkon, parkiet, 1/6, 100.000 zł. (0-12) 429-29-12.

2-POKOJOWE

2, 3 pokojowe (najchętniej z telefonem) Tel. grzecz. (0-18) 443-66-40 wieczorem

43 m², Turystyczna, telefon, 0/X, wysoki standard, 95.000 zł. (0-12) 421-56-25

Centrum A, 46m², II/IV, telefon, hipoteka, + garaż 20.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

Centrum D, 51m² 93.000zł. IV/IV, filiz, terakota, parkiet, hipoteka. (0-12) 656-2-33, 656-21-77

Grabowskiego, 73m² I/III, do remontu, 110.000zł. (0-12) 421-56-25

Morcinka, 55m², I/IV, rozkładowe, standard, 91.000zł. (0-12) 421-56-25

Ruczaj, 54m² II/IV loggia, podwyższony standard, 120.000 zł. (0-12) 421-56-25

Traugutta, 80m² 145.000zł, II/IV balkon, WC osobno, parkiet, filizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

Wadowice, 35 m², własnościowe - na Kraków lub sprzedam. (0-33) 738-696

35M², WADOWICE, własnościowe, (0-33) 738-696.

37 m², Nadzeczna, j. kuchnia, parter, 92.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

37M², Tarnów, kuchnia, balkon. (0-14) 27-33-59.

38,5 m², al. Kijowska, loggia, TV kabel (dobry punkt na prowadzenie usług: gabinety, biura) lp, 124.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26.

38,5 m², Albertyńskie, VII/X, 77.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

38M², os. Kalinowe, 2/4, sp. wł. telefon, c. kuchnia, 78.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

38M², ul. Spółdzielców, VII/X, sp. wł. 74.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

40 m², Centrum C, c. kuchnia, IV/IV, 80.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

40 m², Mysienice, I/p, (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

40 m², ul. Gdańska, 95.000 zł. (0-12) 656-44-74.

40 m², ul. Wrocławska, 100.000 zł. (0-12) 656-44-74

40 m², Wrocławska, 0/X, balkon, 100.000 zł. (0-12) 421-56-25.

41 m², Janowa Wola, j. kuchnia, II/XI, 102.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

43 m², Konrada Wallenroda, j. kuchnia, III/X, 110.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

43 m², Turystyczna, j. kuchnia, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

46 m², Centrum A, duża ładna kuchnia, I/p/IV, 93.000 zł. (0-12) 656-33-26

46 m², Żwirki i Wigury, j. kuchnia, VI/XI, 100.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

48 m², Trybuny Ludów, j. kuchnia, IV/IV, 102.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

50 m², Centrum D, odnowione, estetyczne, tel., 105.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26.

50 m², Centrum B, j. kuchnia, III/VII, 90.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05

50 m², os. Oświecenia, parter, sprzedamy lub zamienimy na dom w okolicy Krakowa. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

50 m², ul. Lipska, I/p, sp. wł. telefon, blok 3-letni, 112.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

50 m², ul. Nuszkiewicz, 2/4, nowe, sp. wł. 120.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

51 m², Prokocim, mieszkanie do remontu, z kuchnią, 65.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

51M² Centrum D, 93.000 zł, IV/V, filizy, terakota, parkiet, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

53 m², os. Kolorowe, lp, hipoteka, telefon, parkiet, garaż, 177.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

55 m², Centrum C, j. kuchnia, IV/V, 100.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

55 m², N. Huta, Bohaterów Września, j. kuchnia, II/II, 106.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

55 m², ul. Morcinka, odnowione, filizy, TV kabel, 93.000 zł. (0-12) 423-60-33.

57 m², kwaterekowe, centrum zamienię na 3-pokojowe. N. Sącz, Franciszkańska 7/3

57 m², Sucha Beskidzka, hipoteczne, międzywojenne, sprzedam lub zamienię na Kraków. (0-12) 421-23-68.

66 m², ul. Majowa, wysoki parter, parkiet, garaż, 150.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

75M², Sarego, j. kuchnia, 0/III, 167.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

96M², Brodowicza, 150.000zł, 0/I, parkiet, filizy, C. O. gaz, hipoteka, 150.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

Os. Teatralne (51 m², lp, 94.000 zł), ul. Wielicka (45 m², I/p, 88.000 zł). (0-12) 411-26-92.

47M², ul. Okolna, I/IVp, loggia, hipoteka, 83.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

3-POKOJOWE

Bieżanowska, 52m², 87.000zł, 0/X, po remoncie, przedpokój w drewnie, parkiet, filizy, terakota, loggia, telefon, podłogi drzwi, żaluzje. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

Ip, Bobczone os. Jagiellońskie 9/4, 90.000 zł. (0-12) 271-23-63.

Kalinowe, II/IV loggia, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

Podwawelskie, 58m² 0/Xp, telefon, parkiet, 130.000zł. (0-12) 421-56-25

ul. Dzielskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

ul. Działoskiego (54 m², I/p, 0/X, 95.000 zł. (0-12) 423-06-02, 423-06-05.

67M², os. Słoneczne, I/p, telefon, hip. 120.000 zł (można dokupić garaż). (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

68,5M², Miechów, os. Sikorskiego, IV/IVp, telefon, wł. spóldz. 71.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

68 m², ul. Lili Wenedy, 110.000 zł. (0-12) 656-44-74.

68 m², ul. Obopólna, 170.000 zł. (0-12) 656-44-74.

69M², Grzegorzewska, I/IIIp, wc osobno, 175.000zł, telefon, parkiet, filizy, balkon, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

69 m², ul. Grzegorzewska, hipot. loggia, parkiet, filizy, 1/3, 175.000 zł. (0-12) 429-29-12

69M², ul. Grzegorzewska, lp, hip. 175.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

70 m², ul. Wrocławska, 350 USD. (0-12) 656-44-74.

70 m², ul. Łokietka, 160.000 zł. (0-12) 656-44-74.

72 m², os. Kolorowe, 140.000 zł. (0-12) 656-44-74.

72M², os. Kolorowe, loggia, parkiet, telefon, wolne od czerwca br. 140.000zł (do negocjacji). (0-12) 634-34-22 w. 183. 186

74M², Stachiewicz, 130.000zł II/IVp, po generalnym remoncie, filizy, parkiet, (012) 656-21-33, 656-21-77

75M², ul. Łokietka, I/p, hip. kamienica, tel. balkon, 170.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

81M², ul. Golańska, IIIp, telefon, parkiet, 149.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

90M², Seweryna, (III i IVp), 179.000zł, na IVpiętrze-loggia, b. montaż, wylewka, hipoteka, nowe. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

Podwawelskie, 58m², 0/Xp, telefon, parkiet, 130.000zł. (0-12) 421-56-25

4-POKOJOWE

72 m², Rezedowa, II/III, nowe, 2-pokojowe, garaż, 210.000 zł. (0-12) 421-56-25.

Powstańców, 70m², II poziomowe, 150.000zł. (0-12) 421-58-25

ul. Dunin Wąsowicza, hipot. niewydz. balkon, telefon, 1/3 kamienicy, 90.000 USD. (0-12) 429-29-12.

ul. Golańska (81 m², IIIp/IVp, 150.000 zł), ul. Nowowiejska 75 m², IVp, 180.000 zł. (0-12) 411-26-92.

wł. 72 m², parter, Prokocim, 122.800 zł. (0-12) 657-48-53.

100 m² Tarnów, centrum, garaż, wysoki standard, hipoteczne. Tel. (014)21-68-36 wieczorem

100 m², Żabinek, z kuchnią, nowoczesne, nowe, 75.000 USD. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

65 m², Prądnik Czerwony, 135.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

67M², Krowoderskich Zuchów, II/IV loggia, telefon, wł. spóldz. 138.000zł. (012) 656-21-33, 656-21-77.

68M², ul. Krowoderskich Zuchów, II/IV, telefon, sp. wł. 140.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew. 183, 186.

72 m², nowe, loggia, parkiety, własnościowe. Tarnów, Szpitalna, 1.250 zł/m² do negocjacji. (014)45-71-62.

72 m², ul. Ściegiennego, parter, 122.000 zł. (0-12) 656-44-74.

72M², Wielicka, IV/IVp, balkon, telefon, mozaika parkietowa, filizy, wł. spóldz. 120.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

80M², Tarnów, Bitwy Pod Studziankami, telefon, Xlp, 1000zł/m². (0-14) 210-196 po 20

80M² N. Sącz, do remontu, 60.000zł - lub zamienię na mniejsze. (0-18) 441-19-60, 444-17-18. 0602 66-73-53

Powstańców, 70m², II poziomowe, 150.00zł. (0-12) 421-58-25

68M², Łużycka, loggia, telefon, 118.000zł. (0-12) 634-34-22 w. 183, 186

RÓŻNE

APARTAMENT 120m², Armii Krajowej, nowy blok, telefon, 1000 USD + media. (012) 634-34-22 w. 183, 186

DĄBROWA GÓRNICZA 30 m² nad Pogorą pilnie tania. (0-18) 441-80-92.

KRYNICA Górską 2-pokojowe, 45m², 1.400zł/m². (0-18) 471-51-99

MIESZKANIE 61 m², I piętro. Tel. (0-14)24-25-80.

MIESZKANIE o pow. 83 m², I/p w kamienicy (3 pok, k, i, wc) - 75.000 zł lub zamiana na mniejsze (2 pok, k, i lub 1 duży pokój), może być Bochnia, Brzes



MIESZKANIA ZAMIANA

ŁADNE 2 pokojowe 48m² kwaterek w centrum Krzeszowic - na wolnej w Krakowie. (0-12) 282-09-47

MAŁĄ garsonierę własnościową, słoneczną w Dębinkach na 2 pok., może być lokatorskie lub kwaterek. (0-18) 441-19-60, 444-17-18, 0602 66-73-53.

MIESZKANIE własnościowe 60 m² na minijesie do 40 m² lub sprzedaż. 014/272-313.

MOSICE ul. Traugutta - mieszkanie spółdzielcze na pow. 36 m², 2 pok., k, l, wc, po remoncie - na większe ok. 60 m², 2-3 pok., może być w stanie surowym w nowo wybudowanych blokach. 014/272-255.

N. SĄCZ. 80m², do remontu - 4 pokoje z kuchnią, 60.000zł - lub zamienię. (0-18) 441-19-60, 444-17-18, 0602 66-73-53.

N. SĄCZ. Własnościowe 3 pokoje, 60m² - na minijesie do 35m². (0-18) 441-50-76.

PARTER domu 80m² - na minijesie w Krakowie. Chrzanów (0-35) 623-62-67

PRZEMYSŁ. Własnościowe 49m², komfortowe - na mieszkanie w Krakowie. (0-16) 670-17-15.

RABKA ZDRÓJ. 2-pokojowe, 45m² zamienię na podobne w woj. krakowskim. 090 357-308

TARNÓW, Reymonta, mieszkanie spółdzielcze. pow. 48 m² 2 p, na większe 3-4 pokojowe lub mały domek w Tarnowie lub najbliższej okolicy. (014)27-22-55.

TARNÓW - mieszkanie własnościowe 39 m² na Kraków. 014/218-042.

TARNÓW. Mieszkanie kwaterek 40 m² parter, niski czynsz zamienię na większe. tel. (014)23-13-90.

TARNÓW. Mieszkanie własnościowe 39 m² na podobne w Krakowie. (014)21-80-42.

TARNÓW M-6 własnościowe - zamienię na minijesie trzypokojowe. Tel. (014)24-08-74.

TARNÓW ul. Kółtāja - zamiana mieszkania spółdzielczego na pow. 46 m², 2 pok., k, l, na większe, 3-4 pok., ok 60 m², w Tarnowie, nie Falklandy. 014/272-255.

TARNÓW ul. Kościuszki - zamiana mieszkania spółdzielczego - własnościowe 58 m², 4 pok., k, l, Vp, na domek parterowy w Tarnowie lub najbliższej okolicy. 014/272-255.

TARNÓW ul. Lwowska - zamiana mieszkania komunalnego 1 pok., k, l, p, na większe 3 pokojowe. 014/272-255.

TARNÓW ul. Wiejska - zamiana mieszkania spółdzielczego, pow. 44,4 m², 2 pok., k, l, IVp, na podobne w innej części Tarnowa. 014/272-255.

WŁASNOŚCIOWE M2 w Gliwicach - na podobne w Tarnowie. (0-35) 623-62-67.

ZAMIANA mieszkania spółdzielczego na pow. 48 m², na dom w stanie surowym lub mały wykończony domek. 014/272-255.

ZAMINIENIE m-4 w Dąbrowie Górniczej, lp, na Kraków, Bochnię, #Brzesko lub Tarnów. (0-32) 261-07-41.

ZAMOŚĆ, komfortowe 63m², przy Rynku Wielkim zamienię na Kraków. (0-81) 53-32-343, 0601 28-12-15.

DOMY SPRZEDAŻ

200 m², Dąbrowa Tarnowska, dom z ogrodem, 160.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

270 m², Brzozówka z 3-szkłami, 47a, - 500.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

498 m² ok. Wieliczki, dwór w stanie surowym - 60.000 USD. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

700 m² Kraków, dom z basenem pod hotel - 1.500.000 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

BALICE 300 m², 12a dz. po generalnym remoncie, 180.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew.32.

BEZ pośredników, sprzedam dom wraz z ogrodem ok. Krakowa. (0-12) 633-33-70.

BIALA NIŻNA k/Grybowa dom w stanie surowym. (0-18) 445-21-14, 0/90 301-422.

BIESNIK K. Zakliczna! Dom dwukondygnacyjny, wykończony, dach-dachówka, pow. 130 m², działka 23 ary, garaż pow. 24 m², cena 130 tys zł. (0-14)272-255.

BISKUPICE k/Wieliczki, 211m², dz. 23a, do wykończenia, 37.000 USD. (012) 656-21-33, 656-21-77

BISKUPICE Radlowskie dom drewniany mna podmurówce betonowej pow. 70 m² 2 pokoje, kuchnia, łazienka, wc, działka 1,38 ha, w tym 25 arow, działka budowlana. (014)272-255.

BOBOWA k/Grybowa, dwurodziny. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

BOGUMIŁOWICE - dom drewniany pow. 124 m², parter 84 m², poddasze 40 m², warsztat ślusarski - parter 98 m², piętro 92 m², poddasze 22 m², działka 11 arow. Cena 160.000 zł. 014/272-255.

BOREK FAŁĘCKI 70m² dz. 12a, parterowy, ładnie zagospodarowany, 230.000zł (0-12) 421-56-25

BRONOWICE 150m² dz. 12a, piętrowy, do niewielkiego wykończenia, 300.000zł. (0-12) 421-56-25.

BRUNARY k/Krynicy, dom drewniany. (018) 445-21-14, (0-90) 301-422.

BRZESKO centrum - nowoczesny dom na działce 5 arowej. 014/66-315-57.

BRZESKO NOWE, 150 m², połowa bliźniaka, stan surowy zamknięty, garaż, 10a działki, 85.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew. 32

BRZEŹNA k/N. Sącza dom, budynki gospodarcze, 2,3 ha. (0-18) 445-94-12.

BRZEŹNICA k/Skawiny, 340m² 12a, stan surowy otwarty, 65.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

CUKIERNIA ze sklepem dobrze prosperująca, mieszkanie komfortowe, okolica Tarnowa, dobre położenie. Możliwość innego wykorzystania budynku - pod dowolną działalność gospodarczą. (014)272-255.

CZCHÓW-ZAPORA domek letniskowy. (012) 421-30-23

CZORSZYN, połowa luksusowego domu letniskowego, całoroczne, 150 m², piękna lokalizacja, z ogrodzoną działką 3a, 185.000 zł. (0-18) 442-23-81.

DĄBROWA Tarnowska- dom dwukondygnacyjny, 6 pokoi, 2 kuchnie, 2 łazienki, działka 12,5 ara, instalacje - prąd, gaz, woda, możliwość kupna oddzielnie każdej kondygnacji. Cena 110.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

DĘBICA. Murowany, 60m². (0-14) 817-827.

DĘBICA ul. Pawia, o pow. 420 m² dom wolnostojący, parterowy z działką w użytkowaniu wiecznym o pow. 21 arow, cena 50.000 USD. 014/263-111.

DOM częściowo wykończony 10 km od brzeska w kierunku Czchowa. (014)686-24-23.

DOM drewniany na podmurówce betonowej, pow. 150 m², 5 pokoi, dwie kuchnie, działka 20 arow, do remontu, stolarka, dach, podłogi. Czarna. cena 17 tys. zł. (014)272-255.

DOM drewniany z sadem i polem - całość 70 arow, 17.000 zł. Hubenice 7 gm. Gręboszów.

DOM letniskowy k/Wieliczki nad rzeką Nidą, drzewa owocowe o pow. 50a, tanio sprzedam. (0-18) 446-15-19.

DOM piętrowy, wykończony, gaz, woda, telefon na działce 11 a w Pleśnej. (014)79-83-76.

DOM piętrowy o pow. 140 m² na działce 11 a w Pleśnej. (014)79-83-76.

DOM piętrowy wzkończony (gaz, woda, telefon) na działce 11 a w Pleśnej, o pow. 140 m². # (014)79-83-76.

DREWNIAŃ - góralska plażówka, rozebrany, trzy izby 350zł/m². (0-18) 26-29-960.

DREWNIAŃ z budynkami - Ostrów k/Tarnowa. (0-14) 34-03-07, od 18-20.

DREWNIAŃ z budynkami gospod. prąd, woda, gaz możliwość warsztatu. Tel. grzechn. (0-14) 34-04-07

DWURODZINNY + budynek gospodarczy. Nowy sącz (0-18) 442-18-52.

FILIPOWICE gm. Zakliczyn domek letniskowy całoroczny, stan surowy otwarty, pow. 117 m², działka rekreacyjna o pow. 60 arow, instalacje, prąd, woda, cena 68 tys. zł. (możliwość zapłaty w ratach). (014)272-255.

GDANSK dom dwukondygnacyjny, pół bliźniaka, stan surowy zamknięty, pow. 280 m², działka 4 ary, cena 140 tys. zł. do negocjacji. (014)272-255.

GŁOWACZOWA k/Dębicy - dwukondygnacyjny pow. 200 m², prawie wykończony, działka 14 arow. Cena 31.000 USD. 014/272-255.

GORLICE - dom 130 m² + drugi garaż 36 m², dz. 12 ara, wszystkie media - 90.000 zł. 018/353-13-58.

GOSPODARSTWO rolne k/N. Sącza. (0-18) 445-94-12

GRABINY - dom stan surowy zamknięty, prawie wykończony, pow.220 m², działka 8 arow, ogrodoziny, tylni wewnętrzne, instalacje - prąd, gaz, woda miejska, telefon przy ulicy. Cena 110.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

GROMNIK - ul. Krynica, sprzedam dom w stanie surowym, zamknięty 220 m². Działka uzbójzona 8 arow. Cena 80.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

GRÓDEK 130, dom, 50.000 zł. Grybosz Karol (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

GRYBÓW połowę domu. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

GRYBÓW dom komfortowy w rozcienu mieszkanie w Nowym Sączu. (0-18) 445-21-14, 090 301-422.

GRYBÓW dom drewniany. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

GRYBÓW dom jednorodzinny. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

GWOŹDZIEC - wolno stojący, 150 m², w ekologicznej, widokowej okolicy, na działce, 100a, 80.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew. 32.

IGOŁOMIA 220m² dz.15a, stan surowy zamknięty, wykonane instalacje elektr. i studnia, 94.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

IWANOWICE, 240m² dz. 18a, nowy, piętro do wykończenia, 155.000zł. (0-12) 421-56-25

J. RÓŻNOWSKIE. Komfortowy 85 m² węzeł sanitarny, TV Satellit. siła, idealny dojazd. 74.000 zł. (014)22-19-32.

JANOWICE dom drewniany 2 pok. k, + budynki gospodarcze + 2 ha ziemi w tym sad, pola, uprawne, las, Cena 34.000 zł. (014)27-22-55.

JANOWICE gm. Pleśna - dom, zabudowania, 2 ha ziemi, cena do uzgodnienia. 014/260-916.

JASIEŃ Brzeski - ul. Floriańska, sprzedam dom drewniany 120 m² wraz z 34 arową działką. Cena 30.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

JAWORZE Dolne k/Pilzna, wolnostojący, o pow. 180 m², wysoki standard wykończenia, działka 40 arow przylegająca do lasu, cena 200.000 zł. 014/263-111.

JODŁÓWKA Tuchowska dom parterowy, drewniany pow. 70 m² działka 1,71 ha + budynek gospodarczy, cena 50 tys. do negocjacji. (014)272-255.

JURKÓW k/Czchowa 170 m², piętrowy, murowany, bez ogrzewania, działka 14a, przy drodze Kraków - Krynica, 90.000 zł. (0-18) 442-23-81.

KUKOWA gm. Tarnów - dom wolnostojący o pow. 124 m², działka 28 arow. Cena 150.000 zł. 014/263-111 LEXIS 8-17.

KLINY 400 m², segment w zabudowie szeregowej, 2-kondygnacyjny, 260.000 zł. (0-12) 423-60-33, 656-33-26 wew. 32.

KOBYŁKA k/Warszawy - dom dwukondygnacyjny o pow. 247 m², działka 10,68 ara, wykończony, cena 100.000 USD. 014/272-255.

KOSZYCE Małe k. Tarnowa dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty pow. 150 m², działka 14 arow, instalacje, woda, gaz, inst. el. garaż z kanałem, cena 31 USD. (014)272-255.

KOSZYCE ul. Liściasta, o pow. 140 m², wolnostojący, wysoki standard wykończenia, działka 10 arow, cena 150.000 zł. 014/263-111.

KOSZYCE Wielkie - dom dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, pow. 270 m², działka 31 arow, dwa garaże, pokrycie dachu - dachówka, działka ogrodzona, instalacje - kanalizacja, woda, gaz, prąd, telefon. Cena - równowartość 100.000 USD. 014/272-255.

KRAKÓW Kostrze dom do remontu dz. 8.6a. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

KRYNICA, centrum ok., 250 m², działka 20a, piękna lokalizacja, 108.000 zł. (0-18) 442-23-81.

KRYNICA - Tylicz. 500m² superkomfortowy. (0-18) 445-21-14, 090 301-422.

KRYNICA dom 300 m² oraz mieszkanie, działka 11a. (0-90) 258-715.

KRYNICA Górská. Piętrowy, wolnostojący, po remoncie kapitalnym, działka 800m², 240.000zł. (0-18) 471-51-99.

KRYNICA Górská. Sprzedam lub wydzierżawię restaurację. (0-18) 471-51-99

KRYNICA ok. dom stan surowy. (0-18) 471-38-87.

LEDNICA GÓRNA k/Wieliczki, 220m², dz. 43a, do częściowego wykończenia, 155.000zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LIBERTÓW, dom 135 m² + murowany budynek gosp. 80 m², nowy, dz.9a, 247.000 zł. (0-12) 429-29-12.

LIMANOWA 476 m², działka 9.6a, dom pensjonat, stan surowy otwarty, podpiwniczony, w ok. las, 170.000 zł. (0-12) 423-60-33,

LISZKI dom bliźniak 240 m² dz.30a. (0-12) 411-44-67, 0602 266-874.

ŁĘKAWICA - ok. Zawady, sprzedam dom wolnostojący 180 m², wykończony. Działka 20 arow, ogrodzona. Cena 100.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

ŁUKOWA Gmina Lisia Góra, parterowy drewniany - murowany o pow. 70 m², wraz z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,27 ha, cena 70.000 zł. 014/263-111.

MOGILANY, 220 m², dz.17a, idealny na działalność gosp. 390.000 zł (do dużej negocjacji). (0-12) 421-56-25.

MUSZYNA centrum - mały domek. (0-18) 471-41-96.

MUSZYNA Miłik 26, dom, 40.000 zł. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

MYSTKÓW nowy dom 140 m², działka 1,33ha z lasem i sadem, 160.000 zł. (0-18) 442-23-81.

MYŚLENICE. 180m², murowany, wysoki parter, woda, gaz, telefon, C. O. dz. 9,7a. (012) 272-27-83 po 17.

N. SĄCZ. Krynica, Gorlice, Grybów. Dom i działkę. (0-18) 445-21-14, 090 301-422

N. SĄCZ. os. Wólki 150m², z zabudowie szeregowej, luksusowo wykończony, garaż - 170.000zł. (0-12) 655-77-06

N. SĄCZ. ul. I Pułku. Wolnostojący, 160m², 110.000zł. (0-18) 441-19-60, 444-17-18; 0602 66-73-53

N. SĄCZ. 146 m², Wólki, ekskluzywna szeregówka + garaż, działka 2,5a, supernowoczesne wyposażenie i wykończenie, 230.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. 200 m², blisko centrum, działka 4,5a, spokojna dzielnica, dom 17-letni, 200.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. 400 m² pow. całkowitej, centrum, działka 5,3a, parter nadający się do prowadzenia działalności gospodarczej (np. firma, gabinet lekarski, pracownia), 160.000 USD. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. Broniewskiego ok., 180 m², działka 4,2a, 20 letni, ładny ogród, 2 garaże, 220.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. Chmieliec, ul. Magazynowa 91, dom dwurodzinny. (0-90) 344-845, (0-90) 301-422, (0-18) 445-21-14.

N. SĄCZ. Dąbrówka, część domu 44 m², pokój z kuchnią, działka 2a, 47.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. dom w stanie surowym. (0-18) 442-02-85 prosić panią Dorotę.

N. SĄCZ. Grunwaldzka ok., stan surowy zamknięty, 158 m², działka 6,14a, 90.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. os. Szujskie, kamienica 200 m², działka 4,2a, piętrowa, 3 mieszkania (2 z lokatarami), 120.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. Poreba Mała, dom drewniany ok. 80 m², prąd, siła, własna woda, gaz na działce, dojazd, do adaptacji, działka 1,23 ha, piękna lokalizacja na całoroczny dom rekreacyjny, 105.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. ulica przelotowa, stara kamienica do remontu, 170 m², działka 7a, 145.000 zł. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ. Wojska Polskiego 110 m², parterowy, 3 pokoje, pełne uzbro

Oświetlenie jakie jest każdy widzi

Co dobre dla oczu i dla wnętrza

Światło, podobnie jak otaczające nas kolory, wpływa na charakter wnętrza i podkreśla jego architekturę. Może mieszkanie uczynić ciepłym i przytulnym lub odpychającym i zimnym.

Oświetlenie ma także wpływ na samopoczucie. Dlatego przy urządzaniu miesz-

kania trzeba dokładnie prze-
myśleć, jakie lampy wybrać i
gdzie je rozmieścić.



Kupujemy działkę

dokończenie ze str. 1

pewnimy sobie wywóz ście-
ków — możemy ją kupić. Wte-
dy jako szczęśliwi właściciele
rozpocznemy wędrówkę po
urzędach w celu załatwienia
koniecznych formalności.

Kupując działkę musimy
jeszcze zwrócić na jedno uwa-
gę, bo sprawy urzędowe to nie
wszystko. Sąsiedzi bywają
znacznie trudniejsi do wytrzy-
mania niż urzędy. Jeżeli dział-
ka jest okazjnie tania, warto

sprawdzić, czy obok nie
mieszkają uciążliwi ludzie.
Częste nocne awantury i są-
siedztwo głośnych lokali mogą
powodować znaczne obniżenie
wartości gruntu. Niekiedy
jednak cisi i kulturalni sąsie-
dzi bywają znacznie gorsi od
hałaśliwych. Wystarczy, że nie
spodoba im się robotnicy na
naszej budowie i już będą
przeszkadzać w pracach, do-
nosząc do urzędów i wynajdu-
jąc na naszej działce wymagi-
nowane uchybienia w planie
zabudowy. Warto więc wcze-
śniej poznać tych ludzi i za-
przyjaźnić się z nimi. Albo
przynajmniej próbować odna-
leźć wspólnych znajomych,
którzy mogą okazać się cen-
nym źródłem informacji. Bo
lepiej kupić inną niż wymar-
zona działka, niż przez resztę
życia mieć złośliwego sąsiada.

(zar)

Zbyt jaskrawe światło odbie-
ra przytulność wnętrza, a zbyt
słabe szkodzi oczom oraz
utrudnia wykonywanie róż-
nych czynności. Dlatego więc
oświetlenie np. pokoju tylko
jedną lampą zawieszoną po-
środku sufitu nie jest dobrym
rozwiązaniem.

Punkty świetlne powinny
być dostosowane do czynno-
ści, które wykonujemy.

W kuchni, oprócz oświetle-
nia ogólnego, konieczne jest
zainstalowanie punktów
świetlnych pod wiszącymi
szafkami. Mamy właściwe
oświetlenie powierzchni robo-
czej, a światło nie oślepi nas,
gdy przygotowujemy posiłek.
W łazience i w przedpokoju
sprawdzą się reflektorki pod
sufitem lub na ścianie obok
lustra, **w sypialni** zaś lampki
nocne powinny być tak
umieszczone, aby oświetlały
czytaną w łóżku książkę.

**Bardzo ważne jest prawidło-
we oświetlenie kąjaka do pra-
cy i nauki.** Lampę ustawia się
po lewej stronie biurka (jeśli
osoba pracująca przy nim pi-
sze prawą ręką), a jej światło
powinno być skierowane na
blat.

Jadalnia wymaga światła za-
instalowanego bezpośrednio
nad stołem.

W kąjaku wypoczynkowym
oświetlenie powinno być deli-
katne, kameralne, stwarzające
przytulny nastrój.

**Z kolei w pokoju, w którym
stoi telewizor**, warto umieścić
lampę z abażurem kierującym
światło w dół. Powinna być
ona włączona podczas ogląda-
nia telewizji, zmniejsza bo-
wiem niezdrowy dla oczu kon-
trast między ekranem a poko-
jem.

W sklepach mamy obecnie
duży wybór lamp, ich ceny
wahają się od 20 zł do prawie
3000 zł. Wszystko zależy od te-
go czy lampa ma być prosta,
czy też witrażowa. Zanim na
tę ostatnią wydamy ciężkie ty-
siące zastanówmy się czy bę-
dzie ona pasowała do naszego
wnętrza.

(dag)

Wygodny, odpowiednio dobrany materac

Zdrowy sen

Normalny, dorosły człowiek spędza w łóżku przynajmniej osiem godzin na dobę. Śpiąc regenerujemy organizm, podreperujemy siły vitalne, które dają nam możliwość dużej aktywności w ciągu dnia. Dlatego nie bez znaczenia jest fakt, na czym śpimy.

Wybierając w sklepie łóżko
musimy zwrócić uwagę na ma-
terac, który przez najbliższych
kilka lat będzie nam zapewniał
odpoczynek. Wrodzone leni-

— bardzo przewiewne i zaleca-
ne na letnie upały. Przeważ-
nie z drugiej jego strony
umieszczana jest warstwa ru-
na owczego, na którym naj-
le-

ciem i stretchowym (elastycz-
nym) pokrowcem na suwak.

Ważną sprawą jest dobranie
odpowiednich materacy dla
dzieci i nastolatków, których
kręgosłupy dopiero się kształ-
tują i najłatwiej jest je wykrzy-
wić.

— Dla dzieci najlepsze są
materace sprężynowo-kokoso-
we, a dla zupełnych malu-
chów piankowo-kokosowe,
dzięki czemu niemowlak mo-
że bez szkody dla kręgosłupa
leżeć na brzuszku — twierdzi
Izabela Małodobry.

Pokrycia materacy są naj-
częściej jasne, ewentualnie



stwo i chęć wyciągnięcia się na
jak najwygodniejszym podłożu
podpowiada nam, by nabyć
miękką, przytulną materac,
który będzie pieszczotą dla cia-
ła. Musimy jednak zdać sobie
sprawę z tego, że najbardziej
ucierpi na tym nasz kręgosłup.

— Oferujemy różne rodzaje
materacy — mówi Izabela Ma-
łodobry, ekspedientka z salo-
nu meblowego. — Do najprost-
szych należy materac pianko-
wy. Twardy składa się z pianki
i kokosu, a średnio twardy ze
sprężyn i kokosu. Popularny
jest też tzw. materac sprężyno-
wy, czyli same sprężyny
i pianka.

Można dostać też wyroby
z dodatkiem końskiego włosia

piej spać w zimie, po odwróce-
niu na drugą stronę.

Modnym ostatnio rozwiąza-
niem są tzw. American Com-
fort, czyli dwa ułożone na so-
bie materace, które kładzie się
na tradycyjnym łóżku lub be-
pośrednio na podłodze. Dolny
materac powinien być sztyw-
niejszy, ale równie elastyczny
jak górny, który jednak
w większym stopniu dosłowo-
wuje się do kształtów ciała.

— Dla osób cierpiących na
ból kręgosłupa polecałabym
materac sprężynowo-kokoso-
wy — dodaje ekspedientka. —
Z kolei dla alergików najsto-
sowniejsze są podłoża z pianki
lateksowej lub poliureta-
nowej, z bawełnianym pokry-

z wytłoczonymi, kwiatowymi
wzorami. By łatwo było je wy-
trześć lub uprać, powinny
one być zdejmowane, a naj-
lepiej zapinane na suwak. Nale-
ży sobie o tym co pewien czas
przypomnieć, gdyż to właśnie
tam gromadzi się wydzielany
przez użytkownika pot, który
jest najlepszą pożywką dla
roztoczy i bakterii.

Ceny materacy kształtują
się w zależności od ich wymia-
rów. Te największe, o rozmiar-
ach 180 na 200 centymetrów,
są oczywiście najdroższe. Ma-
terac sprężynowo-kokosowy
i piankowo-kokosowy kosztu-
je ok. 570 zł, sprężynowy po-
nad 400 zł, piankowy 360.

(MSZ)

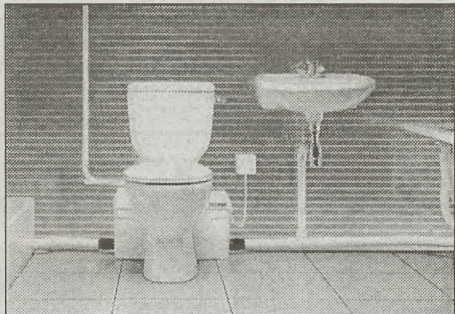
**KOMFORTOWE-SZEREGOWE
DOMKI JEDNORODZINNE**
950 zł za m² — do wykończenia
1.250 zł za m² z wykończeniem
Tarnowska Inicjatywa Budowlana
„INTAR”
tel. 0-14/22-48-60 w. 18.

Stary, znany, ekskluzywny system

SFA-SANIBROY

„Pion za daleko”, „kanalizacja za wysoko”

dawniej były to wymówki instalatorów odmawiających
zainstalowania WC lub łazienki w wielu miejscach,
w których właśnie było to konieczne. To już przeszłość.
Francuski system SFA-SANIBROY odprowadzając
ścieki (po maceracji) przewodem Ø 25 mm w górę
i na duże odległości — pozwala na szybki montaż toalety
nawet w zakamarku.



WC w KWADRANS

Ponad 4 miliony razy SANIBROY pozwolił
uzyskać standard higieniczny i dorównać najlepszym.

Specjalista SANIBROY zaprasza:

Firma AURA, tel./fax (0-12) 636-80-09

ul. Kazimierza Wlk. 67, 30-074 KRAKÓW

PŁYTKI CERAMICZNE

Przedstawiciel ZZPC „OPOCZNO”
i BOHEMIAGRES-CHŁUMCZANY
oraz innych renomowanych firm
polskich i zagranicznych

Bezpośredni import z Włoch, Hiszpanii i Czech

PŁYTKI:

• ściennie • posadzkowe • mrozoodporne

PŁYTKI GRESOWE czeskie

o nasiąkliwości 0,1%

KLEJE, WYPOSAŻENIE ŁAZIENEK

Przy większych zamówieniach znaczący RABAT
SPRZEDAŻ RATALNA

Firma Handlowa „CERAMIK”

Stary Sącz, ul. Źródłana 22
tel./fax (018) 446-08-83

Sklepy firmowe:

Limanowa, ul. M. B. Bolesnej 5, (0-18) 337-31-30

Mszana Dolna, ul. Orkana 15, tel. 422

Brzesko, ul. Mickiewicza 31, (0-192) 62-490

Krynica, ul. Kraszewskiego 88

Nowy Targ, ul. Szaflarska 148

Czynne 8-18, sobota 8-14

CENY PROMOCYJNE

SANDRA

Nowy Sącz, ul. Węgierska 78, Tel. (0-18) 442-99-21

■SIDING

Produkcji polskiej i USA
biały i kolorowy

■BOAZERIA PCV

zewnątrzna i wewnątrzna

OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL FIRMY



TKANINY

♦ KORA POŚCIELOWA ♦ flanela ♦ wyspowa
♦ pościelowe ♦ koszulowe ♦ tetra ♦ zasłonowe
♦ leżakowe ♦ obrusowe ♦ ścierkowe ♦ drelichy
♦ dederyony fartuchowe ♦ ocieplacz krawiecki - ovata
♦ tkaniny futerkowe

KOMPLETY POŚCIELI ♦ z jedwabiu

♦ z kory ♦ bawełny ♦ satyny ♦ atlasu ♦ haftowane

♦ RĘCZNIKI ♦ koce ♦ obrusy ♦ serwety ♦ prześcieradła

♦ ściarki ♦ pieluchy ♦ kołdry ♦ poduszki ♦ jaśki ♦ narzuty

W sprzedaży wyroby firm:

ZPB „Bielbaw”-Bielawa „Silesiana”-Dzierżoniów „Nowar”-Nowa Ruda
„Biruna” - Białystok „Pamotex” - Pabianice „Zwoltex” - Zduńska Wola
„Magrys”-Zgierz „Frotex”-Prudnik „Len” S.A.-Kamień Góra „Narew”-Łomża

✓ Dla stałych odbiorców udzielamy kredytu do 30 dni

✓ Upusty od cen fabrycznych

✓ Transport gratis



Kraków, ul. Wielicka 72

tel. (012) 655-45-14

655-10-88 w. 228 i 295 fax w. 331

Z odpadów, ścieków, słońca

Ciepło jak w Goeteborgu

Goeteborg należy do miast o najnowocześniejszej i największej w Europie sieci centralnego ogrzewania, i o najczystszym powietrzu. Energię ciepłą produkuje się z odpadów przemysłowych i komunalnych, ścieków i wszystkiego, co możliwe. Równocześnie mieszkańcy Goeteborga nie narzekają na nie dogrzane mieszkania i zbyt wysokie rachunki.

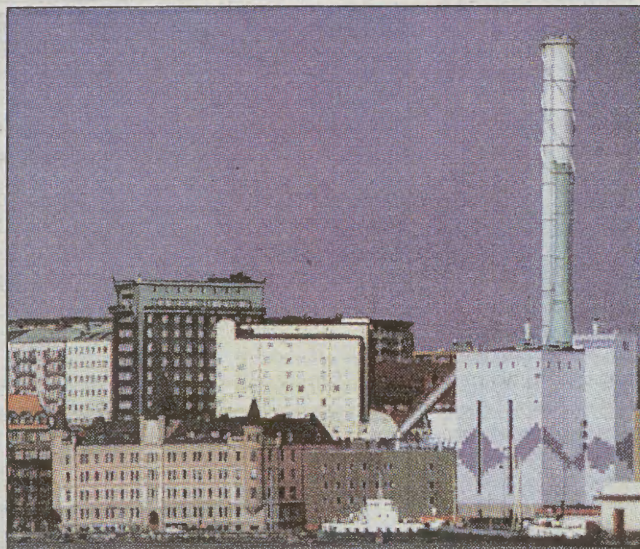
Podczas gdy krakowianie duszą się od dymu z węglowych pieców i lokalnych kotłowni, w o wiele mroźniejszym Goeteborgu w domach jest cieplej a powietrze krystaliczne. Szwedzkie miasta postawiły przed laty na centralne ogrzewanie i konsekwentnie ten plan zrealizowały. Trzeba jednak podkreślić, że równocześnie nacisk położono na termoizolację budynków oraz modernizację sieci, która każdemu odbiorcy ciepła daje możliwość wyboru najodpo-

wiedniejszej dla siebie temperatury w mieszkaniu.

Przebudowa sieci centralnego ogrzewania nie nastąpiła szybko. Jeszcze w 1980 roku około 90 proc. energii ciepłej uzyskiwano z oleju opałowego. Dziesięć lat później – mniej niż 5 proc. Drugim głównym źródłem ciepła był i nadal pozostaje gaz. Olej i gaz wykorzystuje się obecnie tylko w najzimniejszych miesiącach – od października do kwietnia. A stare elektrociepłownie są stale modernizowane pod kątem możliwości zagospodarowania biomasy.

20 procent ciepła dostarczanego do mieszkań w Goeteborgu pochodzi z oczyszczalni ścieków obsługującej całą aglomerację (98 proc. jej mieszkańców przyłączono do centralnej sieci kanalizacyjnej). W ciągu godziny oczyszcza się około 12 tys. m sześć ścieków, uzyskując równocześnie sporo energii ciepłej (jej wykorzystanie wymagało zainstalowania pomp ciepłych).

Poważnym dostawcą energii jest



przemysł. Odpadowe ciepło przekazuje do miejskiej sieci m. in. rafineria SHELL-a. Produkowane przez nią 160 MW zaspokaja 20 proc. zapotrzebowania miasta. Podobną ilość energii daje miastu działająca od 1972 roku spalarnia odpadów, zdolna przetworzyć w ciepło 400 tys. ton śmieci rocznie, głównie papier i tworzywa sztuczne. Mieszkańcy Goeteborga muszą segregować odpady. Za wrzucanie wszystkiego do jednego kubła płaci się znacznie wyższe opłaty. Spala się około 300 tys. ton śmieci. To kolejne 20 proc. zapotrzebowania.

W ramach eksperymentu na dwóch peryferyjnych osiedlach domków jednorodzinnych zainstalowano także baterie słoneczne. Szwedzi nie

ukrywają, że ta inwestycja zwróci się najwcześniej za 25 lat, ale zdobyte przy niej doświadczenia będzie można eksportować do bardziej słonecznych części Europy. Baterie latem wspomagają lokalną sieć centralnej ciepłej wody użytkowej, w zimie ogrzewają osiedlowe garaże.

Przebudowę systemu powiązano z edukacją ekologiczną, dzięki której udało się zmniejszyć zapotrzebowanie na energię. Bogaci oszczędzają, więc nie ma prawa się tu marnować. Ale jednym z podstawowych założeń było określenie kosztów centralnego ogrzewania. Ciepło z miejskiej sieci kosztuje mniej niż indywidualne ogrzewanie. I nikt do tego nie doклада.

(JGH)

Domowa poczta

Grodzimy bez pozwolenia

Andrzej S. z Oświęcimia. Kiedyś czytałem, że budując ogrodzenie trzeba mieć pozwolenie na budowę. Potem słyszałem, że przepisy się zmieniły, ale nie wiem, czy zmiana dotyczyła też budowy ogrodzenia.

Tak, dotyczyła, przepisy prawa budowlanego zostały znówelizowane w sierpniu i obowiązują od 24 grudnia ub. r. (Dz. U. nr 111/97). Tak więc do 24 grudnia ub. r. postawienie ogrodzenia przylegającego do drogi, ulicy lub innego miejsca publicznego wymagało uzyskania pozwolenia na budowę, natomiast po tym terminie obowiązku takiego nie ma. Mówi o tym art. 29 ust. 1 pkt 7 znówelizowanego prawa budowlanego.

Czynsz i opłaty

Maria z Krakowa. Mam kamienicę, którą sama administruję. Wiem, że podwyższając czynsz, muszę wypowiedzieć lokatorom jego dotychczasową wysokość z trzymiesięcznym wypowiedzeniem. Jak to pogodzić z opłatami, które wzrosną od 1 lutego i których wysokości nie znam trzy miesiące wcześniej, np. opłata za śmieci czy kanalizację?

Art. 21 ust. 1 ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych określa, co obejmuje czynsz. Mianowicie, podatek od nieruchomości, koszty administrowania, koszty konserwacji, utrzymania technicznego budynku, koszty utrzymania zieleni i wszystkich pomieszczeń wspólnego użytkowania, w tym opłatę za utrzymanie czystości, energię ciepłą i elektryczną. Natomiast ust. 2 tego artykułu mówi, iż oprócz czynszu najemca musi płacić za świadczenia związane z eksploatacją mieszkania, w tym opłaty za prąd, ciepło, gaz, wodę, za odbiór nieczystości stałych i płynnych, windę, domofon itp.

Ustawowy trzymiesięczny termin wypowiedzenia (jeżeli strony nie ustaliły innego terminu w umowie) dotyczy tylko czynszu (art. 23 ust. 3 ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych), natomiast nie dotyczy opłat, o których mowa w art. 21 ust. 2. Tak więc podwyżkę opłat za wywóz śmieci czy nieczystości płynnych może Pani naliczyć od czasu jej wprowadzenia.

(tes)

31-403 KRAKÓW
ul. Kamienna 10
tel. 634-00-12 fax 633-72-41
DEALER:

Gambud S.A.



PORTA
KMI POLAND Sp. z o.o.

ul. Kamienna 10 tel. 633-05-17
ul. Klimeckiego 14 tel. 423-55-85

Bogata oferta drzwi plyninowych, tłoczonych pełnych i przeszklonych do mieszkań, domów i biur.

Surowiec: drewno i materiał drewnopochodny - MDF.

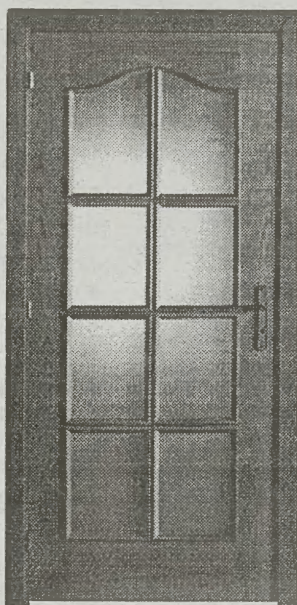
Pełna gama wymiarów od "60" do "90" w czterech kolorach, w jednej najniższej cenie.

Ościeżnice MDF na grubość muru.

Skrzydła drzwiowe przylgowe do typowych ościeżnic metalowych.

Pełnych informacji o asortymencie udzielają wszystkie składy GAMBUDU.

Przyjdź! Zobacz!



BLACHY DACHÓWKOWE I TRAPEZOWE

eMAXI®

Wieliczka, ul. Dębowa 44 (zielony domek przy trasie A4) tel. (012) 278-49-64

KRAKÓW, ul. Klimeckiego 14 paw. B, stoisko 19 tel. (012) 278-49-64, 0602 379840

CHRAZANÓW-PLAZA, ul. Michałowskiego 11 tel. (035) 13-12-14

TARNÓW, ul. Przemysłowa 29 tel. (014) 21-78-05 w.28, dom. 74-71-47

NOWY SĄCZ, ul. Kunegundy 16 tel. (018) 443-78-36

TYCHY ul. Katowicka 85 tel. (032) 227-79-47

ELMAXI - **Wielkość korzyści!**

...polecamy
jako WIODĄCY SKŁAD FABRYCZNY RAUTARUUKKI POLSKA

RYNNY • OKNA DACHOWE • FOLIE DACHOWE I ŚCIENNE
• SIDING AMERYKAŃSKI • ELEWACYJNY SYSTEM DOCIEPLEŃ
• OCIEPLENIA • SUCHE TYNKI • ŚWIATŁEJ KLASY
POKRYCIE BITUMICZNO-GUMOWO-POLIESTROWE, Uno-Tech, na dachy płaskie

• GWARANCJE, ATESTY • WYKONAWSTWO • FACHOWA OBSŁUGA
• NADZÓR-KONSULTACJE • NISKIE CENY • TRANSPORT

Domena

TANIEJ NIGDZIE NIE KUPISZ

CENTRUM HURTU BUDOWLANEGO

Dystrybutor fabryk czeskich w regionie

- Terakota (mrozoodporna) 100 wzorów
- Płytki elewacyjne mrozoodporne
- GRESY - 40 wzorów

DEALER PRODUCENTÓW POLSKICH

- Płytki ściennie, podłogowe (200 wzorów)
- Kabiny (100 typów + szkło), brodziki
- Wanny, ceramika sanitarna, armatura
- Kleje, zaprawy specjalistyczne „ATLAS”
- Systemy dociepleń „ATLAS”

• PŁYTKI do sklepów, obiektów przemysłowych i użyteczności publicznej o najwyższej klasie ścieralności i szerokiej gamie kolorystycznej - mrozoodporne

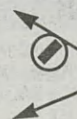
GRES

ZAPRASZAMY

**Różne formy zapłaty!
NAJNOWSZA TECHNOLOGIA I WZORNICTWO!**

HURTOWNIA

Lisia Góra - Śmigno
centr. 0-14/ 784-050
tel./fax 0-14/ 784-170
czynne 8 - 17
sob. 8 - 13



Kielce
Lisia Góra
Tarnów

Sprzedaż detaliczna
Tarnów, ul. Nowy Świat 27
tel. 0-14/ 22-25-65
godz. 8 - 16

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

TARNÓW - ul. Lwowska, lokalizacja na tyłach zajezdni MPK, sprzedam działkę przemysłowo-usługową 98 arów. Uzbrojenie w zasięgu. Cena 55.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - ul. Spytka z Molsztyna, sprzedam działkę budowlaną 10 arów, częściowo uzbrojoną. Cena 16.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW 28 ar bardzo atrakcyjne pod hurtownię magazyny, usługi. (090)561-051.

TARNÓW centrum - działka 18 arów zabudowania 650 m2, mieszkanie 115 m2 z ogrodem w całości lub części, w oficynie. 014/214-425.

TARNÓW - Krzyż - dz. 27 arów, uzbrojenie w ulicy, cena 1.000 zł/ar. 014/22-49-69.

TARNÓW Krzyż. działka budowlana pow. 4,35 ara, użytkowanie wieczyste, uzbrojenie, prąd, woda, gaz w ulicy, cena 8 tys, zł za całość. (014)272-255.

TARNÓW Krzyż ul. Traktorowa. 2 działki budowlane, jedna rekreacyjna, jedna uzbrojona, dwie pozostałe uzbrojenie w zasięgu. cena 1000 zł/ar do negocjacji. (014)272-255.

TARNÓW Mościce, ul. Bończuka działka budowlana pow. 5,58 ara, uzbrojenie w zasięgu, cena 2000 zł/ar. (014)272-255.

TARNÓW ul. Hodowlana - działka usługowa, pow 41,47 ara, przeznaczenie - przemysł nieuciążliwy, hurtownie, pierwszy rząd zabudowy, cena 170.000 zł całość. 014/272-255.

TARNÓW ul. Okrężna, o pow. 16 arów, budowlana, kompletnie uzbrojona, cena 3.500 zł/ar. 014/263-111.

TĘGOBORZE - Struga 82. Działkę budowlaną 20a z widokiem na jezioro. Kosecki Piotr, Rójówka 63.

TĘGOBORZE ok., stare gospodarstwo rolne, 5ha, ze starymi zabudowaniami, 40.000 zł. (0-18) 442-23-81.

TUCHÓW - działka budowlana o pow. 16 arów, cena 16.000 zł całość. 014/272-255.

TUCHÓW. Działka budowlana rolna, budowlana 13 arów, rolna, 11,5 arów, cena 7 tys, zł/całość. (014)272-255.

UL. SKOTNICKA 10,4a; kpl. uzbrojenie przy działce, szer.26m, 4.300zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WIELOPOLE k/Nowego Sącza, 13a, prąd, gaz, 2 km od drogi krajowej, dobry dojazd, 10.000 zł/a. (0-18) 442-23-81.

WIERCHOMIA, 30a, 20.000 zł, częściowo uzbrojona. (0-18) 442-23-81.

WIERZCHOSŁAWICE Pow. 29 arów, uzbrojenie -prąd, cena 32 tys zł. (0-14)272-255.

WOKOWICE k. Dębna działka budowlana 29 arów, pełne uzbrojenie, szerokość 29 m, Osiedle domków jednorodzinnych, cena 450 zł/ar. (014)272-255.

WOLA Dębińska, o pow. 20 arów, budowlana, kompletnie uzbrojona, przy trasie E-4, cena 700 zł/ar. 014/263-111.

WOLA Dębińska o pow. 20 arów, budowlana, kompletnie uzbrojona, przy trasie E-4, cena 500 zł/ar. 014/263-111.

WOLA Rzędzińska, o pow. 52 ary, budowlano-usługowa (rejon stacji PKP), cena całości 15.000 zł. 014/263-111.

WOLA Rzędzińska - budowlano-usługowa, 11 arów. Cena 10.000 zł/całość. 014/263-111 LEXIS 8-17.

WOLA Stróška! Działka budowlana -rolna pow. 1 ha w tym budowlanej 7 arów, pięknie położona z widokiem na dolinę Dunajca, cena 5,5 tys zł. (0-14)272-255.

WOLA WIECŁAWSKA, 40a, uzbrojona, 30.000 zł. (0-12) 656-33-26 wew. 30.

ZAAKLICZYN n/D 26a uzbrojenie, mat. budowlane, 25.000 zł. (0-18) 441-88-89.

ZAKLICZYNI Działka budowlana pow. 10 arów z rozpoczętą budową (dwie kondygnacje bez zadaszewienia), uzbrojenie - prąd, gaz, kanalizacja w projekcie, cena 37 tys zł. (0-14)272-255.

ZAWADA, o pow. 13 arów, 20 arów, budowlana, częściowo uzbrojona, cena 1.300 zł/ar. 014/263-111.

ŻABNO ul. Kościuszki o pow. 25,9 ara, budowlana, uzbrojona, cena cołości 35.000 zł. 014/263-111.

ŻELEZNIKOWA Wielka, budowlana 1,7a, blisko lasu. Stefania Koldras, Barcice Górne 377 (nowosądeckie).

KUPNO

DZIAŁKĘ budowlaną w okolicy Krakowa. 0601 46-22-21.

DZIAŁKĘ rekreacyjną 20ar, w spokojnym miejscu blisko lasu i j. Rożnowskiego. 0/90-332857.

GRYBÓW, Gorlice, Nowy Sącz. (0-18) 445-21-14, (0-90) 301-422.

KUPIĘ działkę rek. częściowo zagospodarowaną do 20 km od Krakowa. (0-12) 655-52-22.

KUPIMY atrakcyjną działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92.

LIMANOWA działka bud. 6-9a, kupię. (0-18) 337-44-83.

NOWY SĄCZ. Działkę kupię. (018)4432183.

PILNIE kupię działkę budowlaną lub bud. -usługową w Tarnowie lub okolicy. 014/263-111.

POSZUKUJEMY działki usługowej do 70 arów pod hurtownię, magazyn. 014/272-255.

POSZUKUJEMY działki usługowej od 30 arów przy trasie Tarnów - Dębno. 014/272-255.

ROLNO-BUDOWLANA o pow. 1 ha przy trasie Zakliczyn-Czchów. (0-14) 66-54-327.

WYNAJEM

N. SĄCZ, 1 ha, główna trasa przełotowa, przeznaczenie pod wszelką działalność gospodarczą, długoletnia dzierzawa, 1.000 zł/miesięcznie. (0-18) 442-23-81.

NOWY SĄCZ, Centrum, wynajmę plac do parkowania samochodów. (018)4432183.

TARNOW centrum, Do wynajęcia plac 800 m 2 utwardzony, ogrodzony, oświetlony. (0601)53-06-01.

TARNÓW -Centrum! Plac 800 m2, ogrodzony, utwardzony, oświetlony na działalność handlową. (0-601)530-601.

GARAŻE

SPRZEDAŻ

GARAŻ blaszak sprzedam tanio, ok. 350 zł. 014/798-017.

GARAŻ murowany, szeregowyprzy ul. Kochanowskiego w Tarnowie. 014/214-527.

GARAŻ ul. Spadchroniarzy - lub wynajmę. (0-12) 61-31-053, 425-14-31.

NOWY SĄCZ, murowany, ul. Młodzieżowa. (0-18) 441-41-13.

NOWY SĄCZ. Garaż blaszak sprzedam lub wynajmę. (018)4414693.

KUPNO

GARAŻ blaszak, lub plac pod garaż w rejonie ul. Polewki lub w ok. Kościoła Arki w Bińcach. (0-12) 647-82-58.

GARAŻ w okolicy ul. Prochowej. (0-12) 654-56-98

N. SĄCZ. Garaż w rejonie oś. Szujskiego. (0-18) 443-51-25 w.540.

WYNAJEM

GARAŻ 46m² - nadaje się na magazyn - do wynajęcia. (0-12) 656-40-49.

LOKALE

SPRZEDAŻ

81M², Al. Pokoju, na hurtownię lub magazyn do wynajęcia. (0-12) 413-38-86

BOCHNIA - budynek piętrowy, na parterze i piętrze po 5 pomieszczeń po 30 m2, parking 300 m2. 014/272-255.

BRZESKO okolice - budynek, dyskoteka, bar o pow. ok. 700 m2, parking, całkowicie wyposażony, stan dobry. Cena 400.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

CIĘŻKOWICE - sprzedam 4 budynki magazynowo-usługowe, murowane. Działka ogrodzona 54 ary, częściowo uzbrojona. Dogodna lokalizacja i dojazd. Własność hipoteczna. Cena 35.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

DOM handlowy o pow. 1600 m2 w centrum Tarnowa z parkingiem. 014/263-111.

KIOSK typ UNO + dokumentacja. Możliwość rozbiórki. (0-14) 778-773.

KORZENNA okolice, przechowalnia owoców 360 m2 + 1,5 ha sadu jabłkowego, 120.000 zł. (0-18) 442-23-81.

LOKAL biurowy, Lubelska, 100m², 2 linie telefoniczne parter. (0-12) 411-26-92

LOKAL na działalność gospodarczą 30 + 40m², media, działka 10a. (0-14) 789-211.

LOKAL użytkowy 100 m² - os. Srebrnych Orłów, parter 150.000 zł. (0-12) 411-26-92.

ŁOWCZÓWEK - sprzedam budynek magazynowy 300 m2 wraz z placem i parkingiem 16 arówym. Lokalizacja w centrum. Cena 25.000 zł. Tel. 014/26-00-02. ARCUS.

MISTRZEWJOWICE, lokal handlowo-usługowy, 100m², parter, telefon, 150.000 zł. (0-12) 634-34-22 wew.183, 186.

MYŚLENICE - ośrodek wypoczynkowy o pow. 354 m2, dz. 48,6 ara, 18 miejsc noclegowych w 10 pokojach, wszystkie instalacje, pięknie położony w pobliżu wyciągu narciarskiego. Cena 400.000 zł. 014.272-255.

N. SĄCZ oś. Gorzków 20 m2 lub wynajmę. (0-18) 442-81-01 po 18.

N. SĄCZ ścisłe centrum lokal 26 m2, 30.000 USD. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Wojska Polskiego, funkcjonujący lokal handlowy 24 m2, murowany, 30.000 zł. (0-18) 442-23-81.

NIECIECZ k. Zabnał do sprzedania młyn czynny, bardzo dobrze prosperujący, po kapitalnym remoncie, cena 250 tys zł do negocjacji. (0-14)272-255.

PAWILON handlowy 28 m2, Tarnów ul. Westerplatte - sprzedam. 014/241-472.

PAWILON handlowy 28 m2 sprzedam lub wynajmę. Tarnów, (0-14)24-14-72.

PAWILON handlowz murowany 28 m2 woda, pr'd, sprzedam, Tarnów, ul. Westerplatte. (014)24-14-72.

PODLESIE Machowskie - budynek, stan surowy zamknięty - pod sklep, gastronomię, zajazd o pow. 176,73 m2, wszystkie instalacje. Cena 165.000 zł. 014/272-255.

SPRZEDAM kiosk typ Ruch z lokalizacją ul. Lwowska. (0-18) 442-84-03.

TARNÓWI Pawilon handlowy 28 m2, murowany przy ul. Westerplatte. (0-14)24-14-72.

TARNÓW, ul. Westerplatte - pawilon handlowy 28 m2, murowany. 014/241-472.

TARNÓW, Westerplatte! Lokal handlowy, pow. 180 m2, działka 2,5 ara + 150 m2 (plac manewrowy) całkowicie wykończony, cena 130 tys zł. (0-14)272-255.

TARNÓW - Mościce. 1/2 domu drewnianego, budynek gospodarczy, działka 10a budowlana, media. (0-14) 789-211.

TARNÓW - oś. Westerplatte, sprzedam nowy pawilon handlowy 180 m2 wraz z parkingiem i placem manewrowym. Wysoki standard wykończenia. Własność hipoteczna. Cena 130.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - oś. Zielone, sprzedam pawilon handlowy 79 m2 wraz z działającym sklepem spożywczym. W cenie pełne wyposażenie lokalu. Cena 59.000 zł netto. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW - ul. Matejki, sprzedam komfortowy lokal 100 m2 na I piętrze budynku z przeznaczeniem na działalność lub mieszkanie. Własność hipoteczna. Cena 140.000 zł. Tel. 014/26-00-02 ARCUS.

TARNÓW stary cmentarz, grobowiec 6 osobowy. (0-18) 443-62-67 po 18.

TARNÓW ul. Przemysłowa - budynek biurowo-usługowy, pow. 360 m2m dz. 12 arów, cena 150.000 zł. 014/272-255.

WAŁKI - obiekt produkcyjno - usługowy, pow. 700 m2, dz. 50 arów, możliwość dokupienia materiałów. Cena 180.000 zł do negocjacji. 014/272-255.

WOJ. nowosądeckie, dom jednorodzinny w centrum miejscowości turystyczno uzdrowskowej, 4 kondygnacyjny, z kompletnym zakładem masarskim i cukiernią, 7 pokoi do wynajęcia, lokal handlowy przy głównej ulicy, 380.000 zł. (0-18) 442-23-81.

ZAKŁAD produkcji mrożonek (300 m2 + chłodnie), cena budynku 80.000 USD + chłodnie 20.000 USD. 014/263-111.

KUPNO

HAŁĘ produkcyjną, magazynową lub pawilon handlowy, kupimy w Krakowie lub okolicach. (0-12) 411-26-92.

LOKAL użytkowy w Krakowie kupimy. (0-12) 411-26-92.

N. SĄCZ lokal handlowy (lub wynajmę). (0-18) 442-23-81.

WYNAJEM

100-200 m², lokal sklepowy, Biezanów, 1m²/60 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

100 m², parter domu, ul. Dożynkowa (na biuro, gabinety, hurtownię), 1.700 zł. (0-12) 411-26-92

200 m², na biura (rejon ronda Kotlarskiego). Lokale do sprzedaży. (0-12) 411-26-52.

240 m² ok. ul. Kijowska, 2-pozomny pod usługi lub produkcji - 3.200 zł + media. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

40 m², Biezanów pod biuro, 1 m²/40 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

40 m², Biezanów pod magazyn, 1 m²/50 zł. (0-12) 632-78-67, 633-04-09.

800m² do do wynajęcia w centrum Podgórza, reprezentacyjny, na biura, szkołę, 20 linii telefonicznych. (0-12) 411-26-92.

90 m², na biuro, ul. Pomorska, 1.500 zł + media. (0-12) 411-26-92.

AL Pokoju. Lokal 81m², na magazyn, hurtownię do wynajęcia. (0-12) 413-38-86

GORLICE ścisłe centrum, lokal na parterze 107 m2 z zapleczem, 5.500 zł + VAT. (0-18) 442-23-81.

HAŁA magazynowo-produkcyjna z zapleczem biurowym i sanitarnym, telefony (1200 m² x 3) Grzegórzki. (0-12) 411-26-92.

ILKOWICE k/Niedomic - lokal usługowy z przeznaczeniem na sklep, pow 70 m2, woda, prąd, 2 linie telefoniczne. Cena 900 zł/m-c. 014/272-255.

LOKAL do adaptacji 40 - 80 m, centrum, duży parking, długoletni wynajem. (0-18) 441-30-28 po 16.

LOKAL produkcyjno-magazynowy, Borek Fałęcki, 80m², telefon, 1000zł + media. (0-12) 411-26-92

MASARNIA kompletna do wydzierżawienia, inne lokale. Muszyna (0-18) 471-41-00.

N. SĄCZ, Biegonice, magazyn stalowy 400 m2 z wiatą i placem manewrowym, 8.000 zł + VAT. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ blisko centrum 95 m2, parter, lokal biurowy do adaptacji, 20 zł/m2. (0-18) 442-23-81.

Ceny nieruchomości z trzech województw

Porównaj, skalkuluj, kupuj, sprzedaj

Poniżej zamieszczamy wybrane oferty sprzedaży nieruchomości z terenu trzech województw: krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego. Szczegółowych informacji o poniższych ofertach jak i wielu innych udzielają biura pośrednictwa ds

Wykaz nieruchomości – Kraków			
lokalizacja	powierzchnia	cena m kw.	uwagi
domy			
Kraków, Kliny	360 m kw	260 tys. zł	działka 3,7 a, stan surowy
Kraków, Prokocim	350 m.kw	170 tys. USD	działka 7 a
Wola Justowska	200 m kw	150 tys. USD	działka 6 a
Prądnik Biały	200 m kw	200 tys. USD	1/2 bliźniaka
Kraków, Kazimierz	380 m kw	700 tys. zł	9 mieszkań
mieszkania 1-pokojowe			
Nowa Huta, Centrum D	34 m kw	75 tys. zł	III piętro
Kraków, ul. Celna	27 m kw	47 tys. zł	II piętro
os. Spółdzielcze	32 mkw	70 tys. zł	
ul. Łokietka	35 m kw	80 tys. zł	
mieszkania 2-pokojowe			
Nowa Huta	52 m kw	97 tys. zł	
ul. Szlak	69 m kw	152 tys. zł	
os. Kombatantów	50 m kw	100 tys. zł	
Kraków, ul. Mogilska	52 m kw	150 tys. zł	
mieszkania 3-pokojowe			
os. Złotego Wieku	50 m kw	98 tys. zł	
Kraków, ul. Brodowicza	60 m kw	170 tys. zł	parter
Kraków, ul. Karmelicka	108 m kw	170 tys. zł	IV p., oficyna
Kraków, ul. Królewska	128 m kw	320 tys. zł	IV piętro
działki			
Biezanów	170 a	230 tys. zł	uzbrojona
Kraków, Bielany	7 a	49 tys. zł	
Opatkowice	8 a	60 tys. zł	uzbrojona
Mogilany	23,7 a	1,5 mln zł	roln. przemys. uzbroj.
Wykaz nieruchomości – Nowy Sącz			
lokalizacja	powierzchnia	cena m kw.	uwagi
domy			
okolice ul. Zielonej	80 m kw	80 tys. zł	działka 13 a, dom drewniany, dobudowana część murowana
Biegonice	170 m kw	145 tys. zł	działka 7 a, kamienica z lokatorami
Zawada	150 m kw	80 tys. zł	działka 6,5 a, dom w stanie surowym zamkniętym
mieszkania 1-pokojowe			
okolice al. Wolności	18 m kw	1,1 tys. zł	bez centralnego ogrzewania, z piecem na węgiel
os. Barskie	24 m kw	1,35 tys. zł	pełne uzbrojenie miejskie, telefon
mieszkania 2-pokojowe			
okolice ul. Sienkiewicza	40 m kw.	1,2 tys. zł	IV piętro, bez balkonu
os. Barskie	40 m kw	1,2 tys. zł	parter
mieszkania 3-pokojowe i większe			
os. Wojska Polskiego	65 m kw	1,2 tys. zł	nowy blok, opomiarowanie zużycia ciepła
os. Milenium	60 m kw	1,15 tys. zł	blok ok. 30-letni, opomiarowanie zużycia ciepła, III piętro
działki budowlane			
os. Górki Zawadzkie	8 a	1,1 tys. zł/ a	doprowadzony prąd i gaz, bez kanalizacji i wodociągów
okolice ul. Jamnickiej	15 a	3 tys. zł/a	popularna okolica, cicha, tereny na rezydencje, blisko Kamienicy
działki rekreacyjne			
Nowy Sącz	5 a	0,3 tys. zł/a	działka ogrodowa przy os. Kaduk
Zbyszyce	6 a	tys. zł/ a	blisko jeziora
Cieniawa	10 a	0,5 tys. zł/a	blisko las i wyciąg narciarski
Wykaz nieruchomości – Tarnów			
lokalizacja	powierzchnia	cena m kw.	uwagi
domy			
Pawężów	170 m kw	70 tys. zł	dz. 5 a, stan sur.
Tarnów-Krzyż	240 m kw	120 tys. zł	dz. 5 a, stan surowy zam.
Gromnik	220 m kw	80 tys. zł	dz 8 a stan surowy zamknięty
Tarnów, Krakowska	125 m kw	220 tys. zł	dz. 6.10 ara, 5 p., k, 2ł
mieszkania 1-pokojowe			
Tarnów, Mościckiego	34,33 m kw	45 tys. zł	I piętro
Tarnów	19,6 m kw	22 tys. zł	parter
mieszkania 2-pokojowe			
Tarnów, Wojtarowicza	40 m kw	61 tys. zł	III piętro
Tarnów, Spadzista	38,5 m kw	50 tys. zł	VII piętro
Tarnów, o Zielone	48 m kw	50 tys. zł	I piętro
mieszkania 3-pokojowe i większe			
Tarnów, Głowackiego	47 m kw	60 tys. zł	XI piętro 3 pok. telefon
Tarnów, oś Zielone	87 m kw	87 tys. zł	5 pokoi, parkiet, kafelki
Tarnów, Sowińskiego	113 m kw	1.100 zł/m kw	I piętro, 4 pok.
działki			
Wierzchosławice	29 a	32 tys. zł	usługowa uzbrojona
Zbylitowska Góra	7 a	1.300 zł/a	budowlana uzbrojona
Ładna	162 a	500 USD/a	usługowo-przemysłowa
Tarnów, Owocowa	10 a	35 tys. zł	uzbrojona. bud. gosp.

3 lutego 1998 r.



LOKALE

SPRZEDAŻ

N. SĄCZ centrum, ekskluzywny lokal biurowy na lp, 90 m², alarm, długoletni najem, 2.500 zł/miesięcznie. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ centrum, kompletnie wyposażony lokal biurowy 30 m². (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Dąbrowka, 2 hale o pow. 1000 i 2000 m², parter i piętro, przeznaczenie magazynowo - produkcyjne, 5 zł/m² + VAT. (0-18) 442-23-81.

N. SĄCZ Tarnowska ok., 80 m² na produkcji lub hurtownię, pełne uzbrojenie, 1.000 zł/miesięcznie. (0-18) 442-23-81.

NIEPOŁOMICE-CENTRUM. Lokale usługowo-handlowe - 36m² do wynajęcia. (0-12) 281-17-20.

NIEPOŁOMICE-CENTRUM. Lokale 36m² usługowo-handlowe. (0-12) 281-17-20.

OK. KINA Kijów, piwnica, 120 m², do generalnego remontu i adaptacji, 10 zł/m² + media. (0-12) 429-29-12.

POSZUKUJĘ małego lokalu na działalność usługową w centrum Zakliczyna. (0-140) 612-56-60.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu, pow. ok. 50 m² w centrum Tarnowa. (0-14) 242-808.

POSZUKUJĘ lokalu lub hali ok. 100m² oraz mieszkania na terenie Tarnowa. (0-14) 26-62-26

POSZUKUJĘ lokalu na działalność gospodarczą. (0-12) 423-70-40

POSZUKUJĘ lokalu na działalność usługową - na terenie Krakowa. 0602 75-45-75

STARÉ Miasto, 10 m², front, witryna, 1.900 zł/m² + VAT + media. (0-12) 429-29-12.

STARÉ Miasto, zabytkowa pod garsonomę, 180 m², 3.000 USD/m² + media. (0-12) 429-29-12.

ŚRÓDMIEŚCIE, handlowy, 45 m², front, witryna, telefon, 100 zł/m² + media. (0-12) 429-29-12.

TARNÓW, Chopina, 45m², z zapleczem socjalnym, parking, - na biura lub gabinety, 800zł/mies. (0-14) 26-31-11

TARNÓW, Limanowskiego! Trzy pomieszczenia + zaplecze, parter, telefon, gaz, wszystkie media, na hurtownię, handel, cena 20 zł/m². (0-14) 272-255.

TARNÓW, Nowy Świat! Część pawilonu usługowego pow. 176 m², działka 492 m², cena 4,5 zł/m². (0-14) 272-255.

TARNÓW, Nowy Świat! Budynek pow. 500 m², parter - 3 duże sale, I piętro - 3 sale w bardzo dobrym stanie technicznym na biura, gabinety, przychodnie na dłuższy okres, cena 2500 zł/m². (0-14) 272-255.

TARNÓW - budynek wraz z zapleczem gospodarczym, możliwość adaptacji na sklep, pow. 70 m² + plac 150 m². Cena 1.500 zł/m². 014/272-255.

TARNÓW-KRZYŻY Warsztat stolarski, pow. 300 m², telefon, wszystkie media,, samo pomieszczenie 1500 zł/m² z maszynami 2500 zł/m². Możliwość przystosowania pomieszczeń do innej działalności. (0-14) 272-255.

TARNÓW - ul. Hodowlana, wynajem lokal handlowy wraz z magazynem ok. 130 m² z przeznaczeniem na każdą działalność. Czynsz płatny za 6 miesięcy z góry. Tel. 014/26-00-02 AR-CUS.

TARNÓW centrum - 400 m² pow handlowej, czynsz najmu 40 zł m²/m². 014/263-111 LEXIS 8-17.

TARNÓW centrum - lokal 120 m², sprzedam dom z mieszkaniem 115 m² i ogrodem w oficynie. 014/214-425.

TARNÓW centrum. Powierzchnie handlowe do wynajęcia. (014) 26-31-11.

TARNÓW centrum 120m² wynajmę lub sprzedam z mieszkaniem - 115m² w oficynie, ogrodzone (0-14) 21-44-25

TARNÓW pomieszczenie na hurtownię lub magazyn 400 m² do wynajęcia. (0-14) 21-26-68.

TARNÓW ul. Bernardyńska - lokal pod usługi, na biura, pow. 180 m², 3 duże pomieszczenia wewnętrzne, stan surowy, cena do uzgodnienia. 014/272-255.

TARNÓW ul. Goldammera - pomieszczenia biurowe o pow. 124,25 m², 5 pok., k, l, lp. Cena 2.000 zł/całość. 014/272-255.

TARNÓW ul. Kościuski - budynek stan surowy, pow. 350 m², parter 120 m² - pow usługowa z zapleczem socjalno-sanitarnym, pozostałe pomieszczenia biurowe. Cena: parter 1.600 zł, każde piętro po 500 zł/m² + koszty eksploatacji. 014/272-255.

TARNÓW ul. Krakowska za wiaduktem - pomieszczenie o pow. 250 m², lp, telefon, wszystkie media, wynajem w całości lub częściach - 20 zł/m² + VAT/m². 014/272-255.

TARNÓW ul. Krasińskiego - parter domu jednorodzinnego 98 m², 3 pok., k, l, pod biura, gabinety, lub inną działalność, wymagany remont, przy wykonaniu remontu zwolnienie z czynszu przez okres minimum roku. 014/272-255.

TARNÓW ul. Zbysłowska, o pow. 112 m² (50 m² - przyziemie, 62 m² - wysoki parter), na działalność usługową, biura lub gabinety, czynsz najmu 200 zł/m² - przyziemie, 400 zł/m² - parter. 014/263-111.

TARNÓW ul. Nowodąbrowska - budynek w stanie surowym zamkniętym, pow. 700 m², trzy kondygnacje, bez instalacji, możliwość odliczeń w czynszu w zamian za wykończenie. W obiekcie można prowadzić handel, usługi lub produkcję nieuciążliwą. Cena do uzgodnienia. 014/272-255.

TARNÓW ył. Krakowska/Czerwoną - lokal pow 28 m², 2 pok po 14 m², na biura, gabinety, lp. Cena 350 zł/m². 014/272-255.

UL. DIETLA, biurowy, 110 m², I piętro, do odświeżenia. (0-12) 429-29-12.

UL. STAROWIŚLNA, handlowy, 20 m², front, witryna, 500 zł/m² + media + odstępné. (0-12) 429-29-12.



WYPOSAŻENIE

SPRZEDAŻ

BIURKO jasne 120 x 60cm tanio. Nowy Sącz, Szubińskiego 18/27.

BUTLE gazową nową, turystyczną -tanio. (014) 26-31-84.

DRZWI wejściowe nowe, modrzew, 210x100. (0-12) 282-34-90

DRZWI wewnętrzne 80cm, z dużą szybą, nowe. (0-12) 282-34-90

HYDROFOR 300 l, nowy sprzedam niedrogo. 014/222-975.

IKONY w każdym domu - tanio. (0-12) 274-19-72

KOCIOL CO MORA na części - tanio. 014/221-108.

ŁÓŻKO wodne z kompletnym wyposażeniem, stan bdb, krzesła obrotowe biurowe tanio. (018) 4439913 po 17.

MAGIEL elektryczny, stan bardzo dobry -sprzedam. (0-14) 21-86-36, 24-10-79.

MELAMINA „Tarnobrzeg” 800, - meble antyczne 4.500, - Borzęcin 177, tel. (014) 68-46-116.

NARÓŻNIK 2,9 x 2,1 tania. N. Sącz (0-18) 442-82-98, po 16 443-88-24.

NARÓŻNIKI kuchenne drewniane, laminatowe. 090 379-841

ODKURZACZ „Wodnik” nowy, z funkcją prania. (014) 54-21-96.

OKAZJAI 2 ogrzewacze wewnętrzne elektryczne, nowe, 4.700zł. (0-12) 633-88-76 od 15-18.

PIAC gazowy CO używany 2,6 kW typ „Ogniwo”. (0-18) 443-86-44.

PIANINO „Legnica” stan idealny pilnie tanio. (018) 4462394.

PIANINO, stan idealny tanio. Nowy Sącz, Ogrodowa 71 (Wólki).

PIANINO stan idealny tanio sprzedam. Nowy sącz Ogrodowa 71 (Wólki).

PIEC akumulacyjny 2 kW 200, - pompa c. o. 200, - Borzęcin 177, 0-14/68-46-116.

PIEC akumulacyjny 3 kW stan bdb. (0-18) 443-86-44.

PIEC gazowy MORA wiszący 2-funkcyjny, nieużywany, na gwarancji. PILNE. (0-18) 337-33-08.

PIEC grzewczy, pokojowy, gazowy firmy Cieszyn. 014/27-21-73.

PIES Dalmatyńczyk tanio. (0-18) 445-94-31.

PÓŁEK plastikową białą nad wannę, długość wanny. tel. (014) 26-31-84.

SPRZEDAM piecyk gazowy łazienkowy - 100 zł. (0-12) 422-08-36.

SZAFY, chłodnie 2 szt. witryna, haki pojemnik sprzedam. Tarnow, 0-14-24-14-72.

TAPCZANIK prawie nowy 185x150, 490. -zł, PILNIE. (0-18) 26-64-456 N. Targ.

TARNÓW - Sprzedam. Wersalkę 2 fotele, ławę -prawie nowe. (014) 24-08-74.

UMYWALKA nowa. (0-12) 278-11-74

WANNĄ 170 cm. (012) 282-34-90

WANNĘ blaszaną 150 cm, piecyk łazienkowy „Junkers”, winde kolejową podnośnik 15 ton, Nowy Sącz, Strzelecka 2.

WERSALKĘ welurową 2 x 1,35 m, 200 zł. (0-18) 443-51-25 w.540.

WITRYNA chłodnicza WCH 1,7 z mrażarką przeszkloną, tanio. tel. (014) 33-29-21.

WYPOSAŻENIE sklepu - szfy witryna, pojemniki, haki. 014/241-472

ZAMRAŻARKA Agros 210, 2-litnia -tanio. (0-14) 24-22-78.

ZAMRAŻARKĘ 110L stan bdb. (014) 26-64-30.

ZAMRAŻARKĘ skrzyniową 140 l, nową, cena 400 zł, tanio. (014) 26-31-84.

ZMYWARKĘ do 850 C zamrażarkę, narty i buty kaloryfery falfiry tanio. (014) 34-08-22.

KUPNO

BOAZERIE i deski podłogowe okazjynie kupię. 014/231-536.

DRABINKĘ pokojową z podestem 1,5m - kupię pilnie. 014/33-17-70.

KUPIĘ używane ciemne meble „Nawada”. (018) 4414479.

TAPCZANY 1 osobowe, leżanki, łóżka piętrowe dziecine - tanio. (0-18) 262-32-20

WKŁAD żeliwny zamknięty do kominika - kupię. 014/231-536.

USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (014) 24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

2 BECZKI metalowe 200L wewnętrzne ocynkowane (po oleju jadalnym) po 30 zł. (0-12) 425-22-87.

AGREGAT tynkarski 3.000, motopompa szlamowa 550. - Borzęcin 177, tel. 014/68-46-116.

AUTOMATYKA bramy przesuwnej - pilot. (018) 4414940.

BALUSTRADE - elementy drewniane. (0-12) 285-11-47.

BETONIARKA sprawna 400l, 1.000 zł. (0-12) 648-26-94.

BOJLER 120l nowy z wężownicą do C. O. (0-12) 388-28-01, 388-13-77.

DRZWI garażowe, dębowe, ocieplane z futrynami - sprzedam okazjynie. 014/215-958.

DRZWI garażowe z futrynami, nowe, 215x210, 320 zł. (0-12) 452-22-87.

DRZWI malowane na biało nowe. (0-18) 443-42-89.

FOSZTY jasierniowe 6-letnie, 5,5 cm, 7 cm. (0-12) 274-31-35.

FOSZTY jodłowe, suche, gr. 7cm, 500 zł. (0-18) 441-63-54.

FOSZTY jodłowe. (0-18) 441-63-54 wieczorem.

FOSZTY suche dąb, jaseń, sosna, świerk. (0-12) 274-31-35.

GRZEJNIKI aluminiowe kątowskie nowe, 50 szt - 17 zł/szt. 014/232-773.

GRZEJNIKI CO żeliwne nie używane 94 żeberka. (0-18) 443-86-44.

GRZEJNIKI ławirnowe - 40szt, drzwi wejściowe. (014) 68-47-710.

GRZEJNIKI żeliwne, żeberka 60szt. (0-12) 388-28-01, 388-13-77

KRATA sklepowe solidna, rozsuwana i otwierana 240x125 - tanio. (0-12) 267-16-46

LEJBA do lania betonu dźwigiem, 1,5 m3, używana, tanio (szl.2). (0-18) 443-42-89.

OKNA z odzysku w dobrym stanie. (0-18) 441-39-65.

PARKIET miękki (jodla) dziesięcioletni, 60m2, cena do uzgodnienia. (018) 4413675.

PŁYTY unilan 2,80x1,30 m kolor jasny orzech 50 szt. tanio. (014) 21-51-67.

STEMPLE budowlane 2,6 i 3,0m, 3 zł/szt. (0-18) 441-35-92.

TARCICA iglasta 20-77mm, wysezonowana. Tarnów (0-14) 21-44-25.

WIEŻBY dachowe + tarcica sezonowana. (0-12) 274-31-35.

WYCIĄG budowlany na rolę zawieszoną u góry, 450 zł. (0-14) 612-92-48.

WYCIĄG budowlany oraz 30 szt. palet drewnianych. Cena do uzgodnienia. Tel. (014) 22-22-76.

WYCIĄG budowlany WBT 150 - 460 zł. 014/612-92-48.

KUPNO

BETONIARKĘ używaną kupię. (0-12) 282-11-60

FORMY na ogrodzenie betonowe i używaną betoniarkę. 33-225 Radomyśl Wielki, Partynia 143, tel. 340.

KUPIĘ trelinkę betonową lub płyty drogowe mogą być z odzysku. (0-18) 351-23-11 wew. 149.

PNIE lub łarcie drzew owocowych (śliwy, jabłonie inne). (0-18) 442-31-04.

PREFABET Krzeszowice. Betoniarke BRS 500. (0-12) 282-11-60

NARZĘDZIA

MASZyny

SPRZEDAŻ

2 automaty do produkcji skarpet. D3 Va 4 cale - 2.000zł/szt. (0-14) 77-88-07

AGREGAT tynkarski AS-10 tanio. (0-18) 441-49-40.

AUTOMAT do lodów, kompresor, szafa chłodnicza, zamrażarka 400l, stan bdb. Wł. Gubała, Lubień 579 (0-18) 26-82-073

AUTOMAT do lodów włoskich, patelnia elektryczna duża. Wł. Gubała, Lubień 579, (0-18) 26-82-073

BETONIARKA BWE - 400 oraz silos z paczkarką do cementu. (0-18) 351-17-11 wew. 198 po 18.

BUTLE acetylenową, tlenową, reduktory, węże, palniki. brzesko, tel. (014) 686-70-65.

DO snack baru używane urządzenia f-my ZANUSSI: frytkowica, blat grzejny i inne. (0-14) 250-973.

DŹWIG budowlany WBT 5-600 (0-18) 337-31-47

FREZARKA stan bdb. (0-14) 778-773

GRUBOŚCIÓWKO-WYRÓWNIARKA do drewna - fabryczna - PILNIE. (0-12) 272-30-13

GRUBOŚCIÓWKO wyrówniarka 500 nowa. (018) 4414940.

GRUBOŚCIÓWKO wyrówniarka 500, frezarka dolnowrzecionowa. (0-18) 441-49-40.

KAPSLOWNICA nożna. (0-12) 267-16-46

KOMPLET palników acetylenowo-tlenowych, nowe - tanio. 014/611-69-55.

KOMPLET palników acetylenowo-tlenowych nowy tanio. (014) 611-69-55.

KOMPRESOR „Oriik” stan bdb. (014) 611-69-55.

KOMPRESOR „Oriika” 70 litrów w bdb stanie. 014/611-69-55.

KOMPRESOR 3-cylindrowy 3JW-60 stan idealnz. (014) 611-69-55.

KOMPRESOR 3 cylindrowy 3-JW 60 w bdb stanie. 014/611-69-55.

KRAJALNICĘ „Mistro” oraz ładę chłodniczą 150/90 cm. (0-18) 442-81-01 po 18.

MASZYNA do czyszczenia tapicerki, glazury na parę, 900 zł. 014/212-022.

MASZYNA produkcyjna branża metalowa + surowiec - tanio. (0-18) 332-54-84

MASZYNE do omlotów zboża tanio. (01

BASTPOL BASTPOL BASTPOL

BASTPOL - SYSTEMY GRZEWcze - PROJEKTOWANIE, KOMPLETACJE, MONTAŻ, SERWIS



Vaillant

Gazowy kocioł grzewczy Vaillant VK/4XE



Vaillant

Gazowy kocioł ścienny Vaillant Thermocompact VC/VCW



Vaillant

Gazowy zasobnikowy podgrzewacz wody Vaillant VGH



Vaillant

Gazowy przepływowy podgrzewacz wody Vaillant MAG

Vaillant wymyślił sposób na ciepłą wodę i przez ponad 100 lat doskonalił urządzenia do jej podgrzewania.
Co piąte urządzenie w Europie to Vaillant. Czyż tylu Europejczyków może się mylić?

BASTPOL oferuje w sprzedaży detalicznej i hurtowej; energooszczędne, wyjątkowo trwałe i ekologiczne, kotły c.o. ścienne, jedno i dwufunkcyjne, kotły żeliwne c.o., termy łazienkowe, zasobniki ciepłej wody, regulatory i osprzęt, grzejniki c.o., orurowanie z miedzi i tworzyw sztucznych

BASTPOL - BIURO HANDLOWE NOWY SĄCZ UL.JAGIELLOŃSKA 18 TEL. 018 4437786, 4421146 E-MAIL BASTPOL@ONET.PL

BASTPOL - SKLEP FIRMOWY NOWY SĄCZ UL.JAGIELLOŃSKA 12 TEL. 018 4421714

KUPON
dla czytelników
KRAKOWSKIEJ
montaż
zakupionych
urządzeń
gratis

Flamandowie budują w Polsce

Flamandzkie Stowarzyszenie Budowlane i Inwestycyjne istnieje od pół roku, obecnie nawiązuje kontakty z władzami Krakowa oraz instytucjami i firmami regionu krakowskiego. Z sekretarzem generalnym stowarzyszenia Marckiem DILLE-NEM rozmawia Lucyna Drelinkiewicz.

— Czym jest Flamandzkie Stowarzyszenie Budowlane? — Jest to stowarzyszenie inwestycyjne dla krajów Europy Centralnej, założone przez flamandzkich inwestorów, biura projektów, producentów materiałów budowlanych, firmy budowlane. Poprzez skupienie kapitału i know-how firmy te są w stanie sprostać potrzebom budownictwa w Europie Środkowej i Wschodniej. Założeniem stowarzyszenia jest współpraca z lokalnymi partnerami w prowadzeniu prac budowlanych. Uczestnicy to: Regionalna Agencja Inwestycyjna Flandria, założona przez rząd flamandzki, Kredit Bank, biura projektów, firmy budowlane.

— Flamandzkie Stowarzyszenie weszło już na polski rynek. Co i gdzie buduje? — Jesteśmy obecnie jednym z największych inwestorów w Warszawie. Sfinansowaliśmy, stworzyliśmy koncepcję i budujemy wieżowiec przy ul. Siennej, naszym dziełem jest „Manhattan” i kilka innych biurowców warszawskich. W Wielkopolsce, w kilku małych miejscowościach budujemy tanie domki i mieszkania. Najpierw w porozumieniu z gminami znaleźliśmy odpowiedni teren, który kupiliśmy. Po wybudowaniu infrastruktury, dróg dojazdowych, uzbrojeniu go, wybudowaliśmy kilka domów pokazowych. Są to domki jednorodzinne o konstrukcji

opartej na drewnianym szkieletcie, budowane systemowo. Postawiliśmy je, by ludzie mogli pooglądać i stwierdzić, czy im się podobają, czy będą chcieli takie domki od nas kupować. Okazało się, że pomysł był trafiony. Rozpoczęliśmy więc budowę na większą skalę.

— Jakże są te domy i jaka jest ich cena? — Nie ma jednej ceny, bo sprzedajemy domy różnej wielkości, o różnym standardzie i różnym stopniu wykończenia — wszystko w zależności od umowy z kupującym. Oczywiście, musimy być konkurencyjni cenowo, bo przecież nikt nie kupi czegoś co jest za drogie. Sądzę, że klientów pozyskujemy głównie jakością wykonania i szybkością budowania. W naszym systemie dom jednorodzinny powstaje w ciągu dwóch miesięcy. Nie kupujemy elementów, np. stolarki czy pokrycia dachowego od polskich producentów lecz produkujemy je w tworzonych w Polsce zakładach produkcyjnych. W takich firmach pod nadzorem naszych fachowców pracują polscy robotnicy. Technologie są także nasze i, co ważne, wprowadzamy nasz sprawdzony system organizacji pracy. To gwarantuje wysoką jakość wyrobów.

— Rozumiem, że zysk Flamandów wynika z taniości polskiej siły roboczej... — A zysk polskich inwestorów indywidualnych lub np. gmin polega na tym, że nie

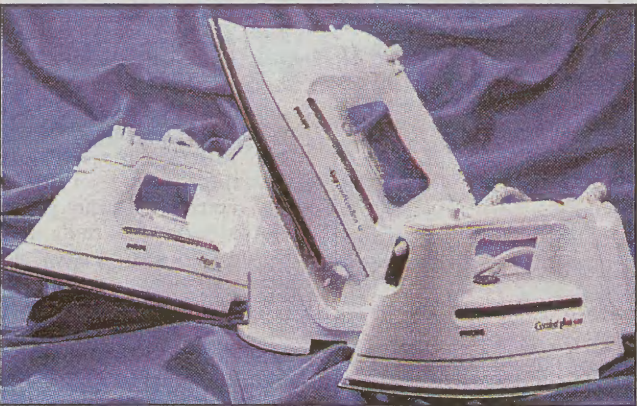
mając gotówki, mogą oni nabyć domy lub inne potrzebne gminie obiekty. Sprzedajemy na raty, udzielamy korzystnych kredytów. Organizujemy cały cykl budowy obiektu: od załatwień formalnych, poprzez projekt, realizację, aż po nadzór nad funkcjonowaniem np. oczyszczalni ścieków przez pewien czas jej działania. Oferujemy wysoką jakość i krótkie terminy realizacji — tym zyskujemy klientów. Przy okazji chcę wyraźnie zaznaczyć, że Flamandzkie Stowarzyszenie Budowlane kupuje działki tylko po to, by je zagospodarować, a następnie odsprzedać gminom, firmom lub osobom prywatnym.

— Poza budownictwem jednorodzinny — dla prywatnych właścicieli realizujecie także budynki wielorodzinne. Czy są to bloki z wielkiej płyty? — Budujemy w Warszawie kilka domów wielorodzinnych, ale nie będą one w niczym przypominać powszechnych w Polsce bloków z wielkiej płyty. Już niedługo będą gotowe...

— Co Flamandzkie Stowarzyszenie Budowlane chce zaoferować władzom gminnym regionu krakowskiego? — W tym regionie jest duże zapotrzebowanie na oczyszczalnie ścieków, wysypiska śmieci, spalarnie odpadów. Moglibyśmy je wybudować i uruchomić. Poza tym, jak w całej Polsce, występuje brak mieszkań, więc chcielibyśmy rozwinąć budownictwo wielo- i jednorodzinne. Sprawdziliśmy się w Polsce centralnej i zachodniej, mamy nadzieję, że podobnie będzie w Małopolsce.

W naszym domu Dobrze żelazko

Potrzebne jest w każdym domu. Jak wybrać z kilkudziesięciu modeli właśnie takie? Na co zwrócić uwagę, gdy chce się aby żelazko było trwałe, nowoczesne, pozwalające prasować wszystkie tkaniny?



Bardzo ważna

w żelazku jest stopa. Im odporniejsza na zadrapania, tym lepsza. Uszkodzona niszczy podczas prasowania materiały

nie gładka i wytrzymała stopa ceramiczna ma jeszcze jedną ważną cechę. Wełniane ubrania bezpośrednio prasowane takim żelazkiem są matowe, nie wyświecone.

- Philips Comfort plus 610** — ze stopą teflonową, spryskiwaczem, regulowanym strumieniem pary, „uderzeniem parą” — kosztuje 185 zł;
Major M10 — ze stopą aluminiową, spryskiwaczem, wyrzutem pary — kosztuje 105 zł.
Braun TV 1550 — ze stopą szafirową, „strażakiem”, spryskiwaczem, regulowanym strumieniem pary, „uderzeniem parą”, wyrzutem pary przez szczep stopy, z filtrem „anti-calc” — kosztuje 298 zł.
Siemens TB 90501 — ze stopą ceramiczną, spryskiwaczem, regulowanym strumieniem pary, „uderzeniem parą”, dodatkowym filtrem „anti-calc” (wymienia się go co pół roku, kosztuje 16 zł) — cena 302 zł.

- Tefal Turbo 300** — ze stopą ceramiczną, „strażakiem”, spryskiwaczem, regulowanym strumieniem pary, „uderzeniem parą”, dodatkowym filtrem „anti-calc” (wymienia się go co pół roku, kosztuje 13 zł) — cena 295 zł.
Kenwood St 635 — ze stopą teflonową, „strażakiem”, spryskiwaczem, regulowanym strumieniem pary, „uderzeniem parą” — cena 172 zł.
Dezal Pacific 450 — ze stopą stalową, spryskiwaczem, regulowanym strumieniem pary, „uderzeniem parą” — cena 136 zł.
Azur 80 — ze stopą ze stali szlachetnej, „strażakiem”, spryskiwaczem, regulowanym strumieniem pary, „uderzeniem parą”, systemem „anti-calc” — 275 zł.

o delikatnej fakturze. Stopy teflonowe nie są tak trwałe jak wykonane ze stali chromowanej lub utwardzonej tlenkiem tytanu.

W sprzedaży możemy już znaleźć żelazka z tzw. szafirową stopą. Jest ona zrobiona z bardzo odpornej stali pokrytej warstwą proszku szafirowego.

Niektóre żelazka najnowszej generacji mają spody pokryte ceramiczną termoodporną powłoką z durilium. Ideal-

oprócz regulatora temperatury, automatycznego wyłącznika oraz spryskiwacza — mają mechanizm wytwarzania i wypuszczania pary wodnej przez otwór znajdujący się w stopie, co umożliwia prasowanie na mokro.

W niektórych modelach możliwe jest także tzw. uderzenie parą. Bardzo silny strumień pary wnika w tkaninę i ułatwia prasowanie rzeczy mocno pogniecionych.

W sklepach pojawiły się też żelazka, w których duży strumień pary jest wyrzucany przez otwór znajdujący się w szpicie stopy (para wydobywa się przed żelazkiem). Ułatwia to z kolei nawilżanie trudno dostępnych miejsc (np. wewnętrznej strony kieszeni), a także odświeżanie parą wi-

szące garderoby (np. z aksumitu, flauszu).

Wszystkie żelazka z nawilżaczami są wyposażone w pojemniki (wmontowane na stałe lub wyjmowane), do których przed prasowaniem wlewa się wodę. Te, które mają wapienny filtr oczyszczający wodę z kamienia (tzw. system anti-calc), można napełniać wodą z kranu lub przegotowaną. Pojemniki bez wkładu wapiennego, a jedynie z oczyszczaniem mechanicznym (typu selfclean) polegającym na przedmuchaniu pojemnika bardzo silnym strumieniem pary, powinno się napełniać wodą destylowaną.

Najnowocześniejsze żelazka

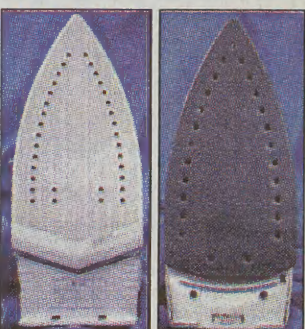
są wyposażone w tzw. strażaka. Żelazko ze „strażakiem” pozostawione na tkaninie wyłącza się samo po 3 sekundach, a w pozycji pionowej po 8 minutach. Udogodnieniem jest też osadzanie sznura w ruchomej kulce, dzięki czemu nie skręca się on podczas prasowania.

Cena żelazka

zależy od tego, z czego wykonana jest stopa, oraz od tego, ile ma funkcji i udogodnień.

Zanim wydamy pieniądze na drogie żelazko, zastanówmy się, czy będziemy korzystać ze wszystkich jego funkcji i możliwości. Jeśli nie, może warto wybrać skromniejsze.

(opr. dag)



32-840 Zakliczyn, ul. Grabina, woj. tarnowskie
Jeden z największych w Polsce, producent **DRZWI GARAŻOWYCH** proponuje Państwu konkurencyjną ofertę:

- **DRZWI GARAŻOWE**
 - uchylne • tradycyjne
- **BRAMY OGRODZENIOWE I OGRODZENIA**
- **GARAŻE BLASZAKI, SKLEPY I WIATY**
- **URZĄDZENIA STERUJĄCE DO BRAM I DRZWI**

tel./fax (014)66-53-343, tel.kom. (090)361-753.

NADMUCHOWE URZĄDZENIA GRZEWcze

(012) 643 65 97, 425 80 97

Zastosowanie:

- hale, hurtownie
- magazyny
- obiekty sakralne
- szklarnie
- tunele foliowe
- hale widowiskowe

- sprzedaż • serwis
- wynajem • transport
- doradztwo techniczne

PBP "LĘGPRZEM" sp. z o. o.
Kraków, ul. Ciepłownicza 1

OKNA I DRZWI Z PCV I AL

OKNA Z PCV PRODUCENT

PCV-SYSTEM: **VEKA PANORAMA**
ALUMINIUM-SYSTEM: **WICONA YAWAL**

KRAKÓW UL. OPOLSKA 12
tel. (0-12) 637-03-22 w. 57,
fax (0-12) 637-60-87

STOSUJEMY ORYGINALNE OKUCIA

NAJNIŻSZE CENY

Najlepszy polski **GRES PORCELANOWY FIRMY DOPEX**
na balkony, tarasy, do sklepów, salonów, biur
oferuje w cenach fabrycznych już od 15zł/m²

dealer Firma Handlowa Mika

ponadto w sprzedaży

największy wybór płytek ceramicznych z Hiszpanii, Włoch, Francji, Słowacji
bezpośredni import.

Firma Handlowa Mika

- **Paszyn** - Hurtownia Płytek
- **Stróże** 335, tel./fax (018) 45-18-76, 45-15-57
- **Nowy Sącz** ul. Klasztorna 43
- **Grybów** ul. Grunwaldzka 35
- **Gorlice** ul. 11 Listopada 21

ZAPRASZAMY

CENTRUM TARGOWE
CHEMOBUDOWA KRAKOW S.A.

ZAPRASZA NA TARGI

05-08.03.1998
Targi Inżynierii Sanitarnej, Ogrzewania i Klimatyzacji

26-29.03.1998
Targi Drogownictwa - **DROGPOL '98**

16-19.04.1998
XI Krakowskie Targi Budownictwa WIOSNA '98

30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

Kwiat w kolorze pomarańczy

Górzyste zbocza dolin Natalu są naturalnym środowiskiem występowania klawii pomarańczowej (*Clivia miniata*), rośliny znanej miłośnikom kwiatów od bardzo dawna, bowiem sprowadzono ją do Europy na początku XIX wieku. Zarówno kolor kwiatów, jak i kształt kulistych kwiatostanów przypominają obsypane owocami drzewko pomarańczy, stąd więc najprawdopodobniej wzięła się nazwa gatunkowa tej egzotycznej rośliny.



Jeśli miałabym wymienić kilka roślin doniczkowych o minimalnych wymaganiach uprawowych, do których można zastosować sentencję, że im mniej o nie dba-

my, tym lepiej rosną, na jednym z pierwszych miejsc umieściłabym klawię. Roślina ta zadawała się bowiem nawet odrobiną światła rozproszonego, zupełnie nie prze-

szkadza jej suche powietrze panujące w mieszkaniach z centralnym ogrzewaniem, a do tego cały czas wygląda atrakcyjnie. Jej długie, równowężkie liście wyrastają wprost z doniczki i przez cały rok zachowują żywozielony intensywny kolor. Starsze egzemplarze zakwitają na przełomie lutego i marca. Najpierw spomiędzy liści wyrastają twarde i grube pędy kwiatostanowe, dorastające do około 60 cm wysokości. Każdy z nich zakończony jest baldachem złożonym nawet z kilkunastu pojedynczych czerwono-pomarańczowych, dzwonkowatych kwiatów. Zasadą jest, że im starsza roślina, tym więcej wytwarza pędów kwiatostanowych, chyba że była intensywnie dzielona po ostatnim kwitnieniu. W takim wypadku na kwiaty musimy poczekać dwa, trzy lata.

Czego nie lubią klawie?

Jednym z najważniejszych zabiegów uprawowych, mających decydujący wpływ na prawidłowy wzrost i kwitnienie roślin, jest podlewanie. Spyta państwo dlaczego to takie ważne? Otóż dlatego, że w swojej ojczyźnie klawia pomarańczowa porasta górzyste próchniczne i przepuszczalne zbocza. Korzenie roślin nie są więc nigdy narażone na zalanie, gdyż nadmiar wody szybko spływa w dół, ku dolinom. Uprawiając klawię w mieszkaniu jako roślinę doniczkową musimy pamiętać

o tym, że rośliny z wymienionych wyżej względów nie tolerują nadmiaru wody i reagują gniciem korzeni, jeśli na dnie doniczki gromadzi się jej zbyt wiele. Wybierając pojemnik, w którym zamierzamy hodować klawię musimy zadbać o to, by woda miała dobry odpływ. Dodatkowo na dnie doniczki możemy rozsypać drobne kamyczki lub kilkucentymetrową warstwę żwirku. Tak wykonany drenaż zapobiegnie zalewaniu korzeni, nawet jeśli czasem zdarzy nam się nieco przesadzić z podlewaniem.

Oprócz nadmiaru wody w doniczce klawie nie znoś także przestawiania z miejsca na miejsce, co więcej, nie lubią nawet przekręcania do-

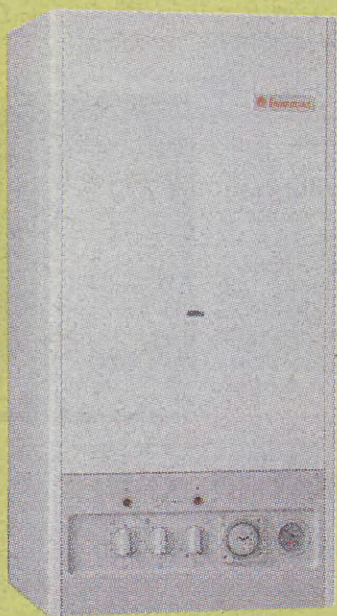


niczki. Jednym słowem ta egzotyczna roślina nie znosi zmian, nawet najmniejszych. Będzie wdzięczna, gdy pozostawimy ją w spokoju, zapewnimy trochę światła rozproszonego i w miarę chłodne miejsce zimą.

Od września do stycznia rośliny powinny przejść okres spoczynku, podczas którego ograniczamy podlewanie do minimum i zaprzestajemy nawożenia. W czasie kwitnienia i w fazie intensywnego wzrostu nawożymy rośliny regularnie co trzy tygodnie uniwersalnymi nawozami wieloskładnikowymi. Po przekwitnięciu usuwamy torebki nasienne wraz z całymi kwiatostanami, by nie osłabiać roślin.

ELWIRA

NIKE-SUPER-NIKE



KOTŁY GAZOWE DWUFUNKCYJNE PRZEPŁYWOWE WISZĄCE

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO - USŁUGOWE

JACEK MIKOSZ

31-057 KRAKÓW

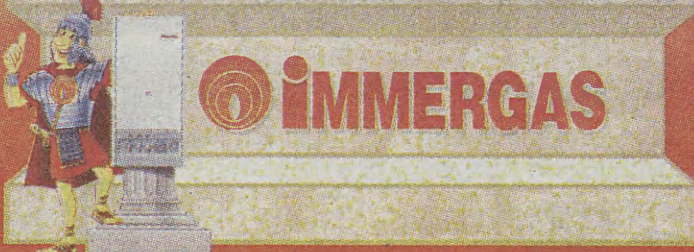
ul. IZAŁKA 3

tel. /fax (0-12) 656-25-44

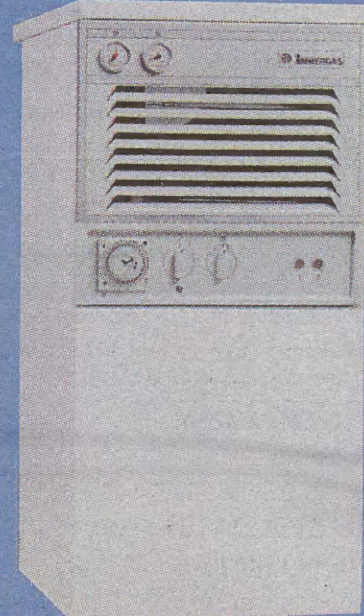
AVIO



KOTŁY GAZOWE DWUFUNKCYJNE WISZĄCE ZE ZBIORNIKIEM ZE STALI NIERDZEWNEJ



ARES



KOTŁY GAZOWE JEDNOFUNKCYJNE ŻELIWNE STOJĄCE

**REGIONALNY DYSTRYBUTOR
I SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH**



Firma Wielobranżowa
Marlan Adamek
23-400 Biłgoraj
ul. Zielona 40 A
tel. (084) 86-26-55

Zakład Usługowy Inst. Sanit. Gaz. i CO
Adam Dziadek
34-700 Rabka
ul. Poniatowskiego 106
tel. 0601 22 07 31

Armatura-Aqua s.c.
Mariusz Komperda; Zbigniew Ryś
D.H.GAZDA
34-700 Rabka
ul. Szopena 16, tel. /090/ 31 95 23

Firma Handlowo-Usługowa „PANEL”
30-611 KRAKÓW, ul. Bojki 10/67
tel. (0-12) 72 33 68
adres sklepu:
32-400 Myślenice, ul. Traugutta 6A

Przedsiębiorstwo
Produkcyjno Handlowe
ALF-MAR
32-700 Bochnia
ul. Proszowska 40

F.H.U. ENster-Term
Leszek Jewuła
33-100 Tarnów
ul. Przemysłowa 27
tel. (0-14) 21 67 81 w. 36, 13.

Bogata oferta urządzeń grzewczych. Hurt, detal. Sprzedaż ratalna bez żyrantów.

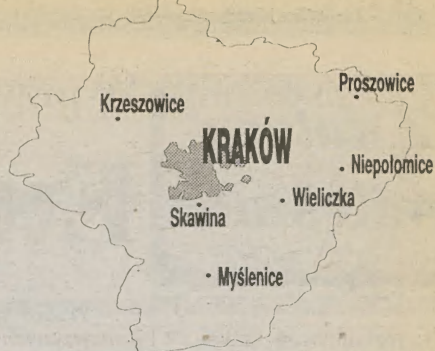


W tym roku, jak dotąd, z wywozem śniegu nie ma zbyt wielkich problemów

Fot. Adam WOJNAR

Wtorek
3 lutego
nr 271
(15106)

echo KRAKOWA



KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Jest już w Konikach pod Warszawą, kiedy w Krakowie

Grzebowisko dla kici, pomnik dla Burka

Cmentarz dla psów i kotów, to tylko kwestia czasu. W ustawie o ochronie zwierząt jest zapis, który nakłada na władze gminy obowiązek utworzenia tzw. grzebowiska. Jednak nie ma jeszcze przepisów wykonawczych. Pierwszy taki cmentarz powstał już w Konikach pod Warszawą. Krakowskie Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami również myśli o takim przedsięwzięciu. Znalazło już odpowiednią działkę w mieście, teraz kompletuje dokumenty.



— To jest poważny problem, głównie sanitarny — mówi Jadwiga Osuchowa, prezes Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. — Nie ma co robić ze zwłokami zwierząt. Raz jest to mały kundel, innym razem wielki wilczur. Przecież nie można ich tak po prostu zostawić. Właściciele nie zawsze mają też czym przetransportować tak duże zwierzę.

Jak na razie zwłoki przechowywane są w chłodni w przychodni dla zwierząt przy ul. Brodowicza. Część zabiera firma „Backutil” i przerabia na maczkę kostną, czyli na paszę.

— Właścicielom mówi się, że zwierzęta będą kremowane, a tak naprawdę rzuca się nimi jak workami — mówi Jadwiga Osuchowa. — Ci, którzy wiedzą jak to wygląda, nie zgadzają się na oddanie swoich czworonogów. Zwykle pokątnie je grzebią gdzieś w lesie lub w ogrodach koło domu. Nawet wbrew przepisom sanepidu.

Pomysł cmentarza dla zwierząt wzbudza wiele kontrowersji. Jedni ze zrozumieniem podchodzą do problemu, inni na samą myśl wybuchają gromkim śmiechem.

— Ktoś może pomyśleć o mnie: wariatka. Trudno. Nie ukrywam, że mam czasem potrzebę odwiedzić swojego psa i kota. Jest to dla mnie ważne — mówi Anna Baranowska, sekretarz KTOZ. —

Zwierzęta mieszkały z nami kilkanaście lat, traktowane były jak członkowie rodziny. Mój mąż, rozsądny człowiek, a też odwiedza miejsce gdzie ich pochowaliśmy.

Przeciwnicy cmentarza twierdzą, że autorami pomysłu z całą pewnością są kamieniarze, którzy wierzą w tym niezły interes. W Konikach pod Warszawą powstał prywatny cmentarz dla zwierząt. Najwięcej jest tam psów i kotów, są też świnki morskie, chomiki, nawet koń. Cena pochówku wynosi średnio 100 zł. Uzależniona jest przede wszystkim od wielkości zwierzęcia i wymagań ich właścicieli. Nie trzeba się martwić o transport, każde zwierzę dostaje też tabliczkę z imieniem. Gdy właściciel zażyczy sobie dla czworonoga pomnik, to,

za odpowiednią opłatą, też zostanie. — Każdy robi ze swoimi pieniędzmi co chce — mówi Jadwiga Osuchowa. — Jeżeli ja wolę wydać je na pochówek ukochanego psa, to nikt mnie nie zmusi, bym za to zrobiła sobie zakupy.

Pracownicy KTOZ znaleźli już działkę, tuż za schroniskiem dla zwierząt przy ul. Rybnej. Ich zdaniem nadaje się do tego celu idealnie. Będzie jednak potrzebna zgoda władz miasta.

— Jeżeli są ludzie którzy mają taką potrzebę, to oczywiście trzeba będzie się tym zająć — twierdzi Józef Lassota, prezydent Krakowa. Rozumie problem, gdyż sam miał kiedyś psa, ale zaginął. — Gdy KTOZ zwróci się do nas z konkretną propozycją, na pewno będziemy rozmawiać. (JB)

Uratowali życie 12 osobom

Łóżko i zupa

w przytułku na Pawiej

Wczoraj w Krakowskim Centrum Bezdomnych przy ul. Pawiej (powstało 15 grudnia 1997 r.) nocowały 132 osoby. Pan Kazimierz pełniący w ramach Wspólnoty „Chleb i światło” funkcję dyżurnego noclegowego mówi, że jak trzeba będzie, to położy nawet 170 osób. W tej chwili rotacja jest mniejsza. Co najmniej setka osób to stali lokatorzy. Ci co rano ścielą łóżko, wracają tu po pracy i traktują Pawię jak swój dom rodzinny, którego nie mają.

Dużo się zmieniło na Pawiej od połowy grudnia. Wyremontowano łazienki i ustępy, przybyła jeszcze jedna sala noclegowa. Działają dwa zakłady — krawiecki i fryzjerski, za „Bóg zapłać”. Krawiec i fryzjer przybyli tu jako bezdomni, a wyposażenie dla zakładów zdobył brat Joachim, założyciel Wspólnoty „Chleb i światło”. Zmieniono również system obsługi lekarskiej. Nie przychodzą na dyżury, ale w razie potrzeby telefonuje się do jednego z trzech lekarzy wolontariuszy i ten w ciągu kilku minut przyjeżdża. Jest też rzecznik praw bezdomnych (dyżuruje cztery razy w tygodniu) — jedyna płatna usługa. W grudniu ukazał się pierwszy numer „Gazety Bezdomnych”. Będzie wychodziła jako dwumiesięcznik.

Codziennie przez ulicę Pawią przwija się około 500-600 osób. Jedni wpadają, żeby się zagrzać i wykapać, inni pilnu-



Fot. Adam WOJNAR

Na Pawiej znajdzie się kąt i gorący posiłek dla wszystkich

ją godzin posiłków (15 i 19). Jeszcze inni chcą przespać co najmniej jedną noc, a jak się da to więcej.

Obsługa Centrum wykonuje różne czynności. Od załatwienia ubrań, środków czystości, jedzenia, organizowania i nadzorowania remontów (które w większości przypadków wykonują podopieczni), po opiekę nad tymi, którzy tu przychodzą. A przychodzą nie tylko głodni i chorzy, ale również tacy, którzy nie mają przy sobie żadnego dokumen-

tu. Takim trzeba wyrobić dowody osobiste, chociażby dlatego, że większość z nich chce jeszcze podjąć pracę, a bez dowodu to niemożliwe.

Na Pawiej nie ma jeszcze warunków do przygotowywania drugiego dania, więc kucharz gotuje solidną zupę z wkładką. — To zupa bardzo syta — mówi pan Kazimierz — dobrze by było, gdyby wszyscy mieli taką w domu. Matki karmią nią swoje dzieci.

Do nas ludzie chętnie przychodzą, bo jest ciepła atmosfera i wolność. Nikogo nie pytamy skąd przyszli i nie sprawdzamy tego co mówią. Wprawdzie na nocleg pijanych nie przyjmujemy, ze względu na bezpieczeństwo, ale zupę dostanie każdy kto ledwie utrzyma się na nogach. Mogę też powiedzieć, że uratowaliśmy życie dwunastu ludziom. Mieszkali w kanałach, przyszli do nas w stanie skrajnego wycieńczenia. Dochodzili do siebie półtora miesiąca, załatwiliśmy im pracę w Coca-Coli w Nowej Hucie. Pracują i są zadowoleni. To cieszy — kończy swą wypowiedź pan Kazimierz. (JeG)



Napływa cieplejsze powietrze z zachodu — będzie trochę cieplej i mróz nieco przyhamuje, ale za to może spaść śnieg. Symptycy ostrzegają nawet przed obfitymi opadami, ale to raczej na północy Polski. U nas na południu ma

być tylko duże zachmurzenie a opady śniegu lokalnie i niewielkie. W Krakowie w dzień mniejszy mróz, do minus 4 stopni, jednak w nocy ślupki rtęci może się obniżyć nawet do minus 15 stopni. Ciśnienie zacznie wolno spadać, sytuacja biometeorologiczna korzystna z tendencją do pogorszenia. Jutro pochmurno z rozpogodzeniami. Okazuje się, że pozory mylą — miniony styczeń, choć w niektóre dni było tak ciepło, że kwitły bazy a w kałużach pojawiały się żaby, statystycznie był tylko odrobinę cieplejszy niż ustawa przewiduje. Dokładnie o 0,3 stopnia C. Nie padł też żaden temperaturowy rekord. Ot, styczeń jakich wiele... (w)



Fot. Adam WOJNAR

Już ferie!

(Gdzie i jak spędzić wolny czas — czytaj na str. III)

Z notesu policjanta

8 rozbójów, 6 bójek, 2 gwałty i 148 włamań wydarzyło się w Krakowie w ubiegłym tygodniu. Okradziono 32 domy i mieszkania, 47 sklepów i firm, oraz 93 samochody. 47 aut zniknęło bez śladu w złodziejskich „dziuplach”. 6 osób padło ofiarami oszustów. Na gorącym uczynku policjanci zatrzymali 54 sprawców przestępstw, wobec ośmiu osób sądy zastosowały areszty tymczasowe. Pogotowie policyjne interweniowało 1795 razy.

W 36 wypadkach na drogach zginęły 3 osoby, a 35 odniosło rany.

Na gorącym uczynku

Przez wentylator włamywał się do sklepu przy ul. Wybickiego 16-letni złodziej. Zamiast bogatych łupów czekała tam już na niego zaalarmowana policja. Trafiał do policyjnej izby dziecka.

Podobnego pecha mieli dwaj sprawcy kradzieży samochodu fiat 126 p. Po krótkim pościgu 19-latek i 21-latek zostali zatrzymani i osadzeni zostali w policyjnych aresztach. Jeszcze mniej wysiłku kosztowało policję zatrzymanie włamywaczy, mieszkańców Wieliczki, którzy usiłowali okraść auto parkujące przy ul. Sienkiewicza.

Bez śladu

Z hali magazynowej w Zabierzowie złodzieje wyprawili fordę transita wartego ponad 94 tys. złotych, zaś z mieszkania przy ul. Sienkiewicza wynieśli sprzęt rtv oraz telefon komórkowy. Straty oceniono na 6,4 tys. złotych.

Odjechały w nieznane

Z ul. Szpitalnej fiat 700, wyceniony na 20 tys. zł, z ul. Kurczaba mazda xedos za 42 tys. złotych, z os. Piastów peugeot kosztujący 30 tys. złotych, zaś z ul. W. Pola fiat 126 p. (mik)

W przypadku pożaru, powodzi, podłożenia bomby Ewakuacja przez okno

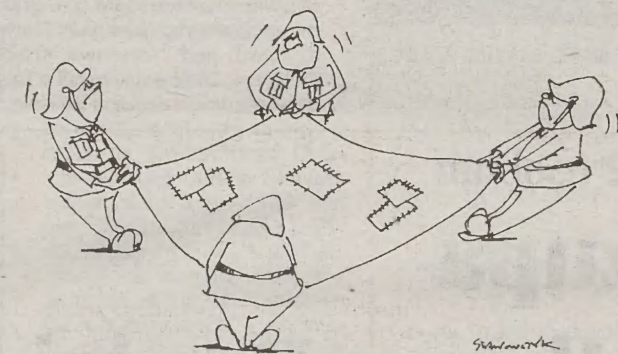
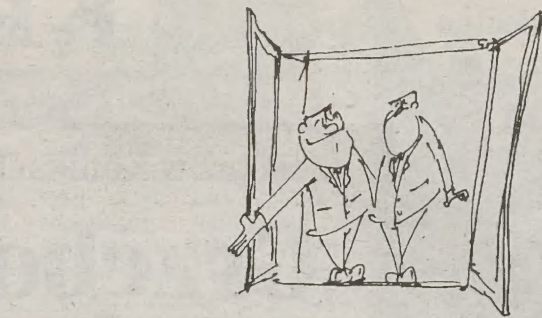
— Proszę sprawdzić w najbliższym otoczeniu, czy nie ma podejrzanych przedmiotów. W razie konieczności, zostanie uruchomiona procedura ewakuacyjna — takie polecenie przekazano ostatnio wewnętrzną siecią telefoniczną wszystkim pracownikom jednego z krakowskich urzędów po sygnale o podłożeniu bomby. Bomby, na szczęście, nie było, ale i tak każdy wiedział, co ma robić. Z dużym rozgłosem ćwiczone ostatnio ewakuacje zbiorów Muzeum Narodowego. Tak jest w wielu instytucjach. Kiedy w jednej z krakowskich szkół ułatniał się gaz, tylko woźna zachowała przytomność umysłu — kategorycznie odmówiła włączenia elektrycznego dzwonka. Ewakuacja z większości dużych budynków w Krakowie mogłaby zakończyć się tragicznie.

— Kiedy w jednej ze szkół przeprowadzono próbną ewakuację, rodzice nie chcieli uwierzyć, że to tylko ćwiczenia. W innej, z której naprawdę trzeba było szybko wyprowadzić dzieci z powodu ułatniania się gazu, tylko woźna zachowała rozsądek odmawiając włączenia dzwonka — opowiada płk Andrzej Kaczmarek, szef Wojewódzkiego Inspektoratu Obrony Cywilnej.

Kiedy w Krakowie grasołał „Gumiś” i po jednym z alarmów zarządzono ewakuację dworca PKP, bez oporów i szybko opuścił jego teren tylko turysta z Londynu.

Na początku stycznia wojewoda specjalnym dokumentem przypomniał o konieczności szkolenia wszystkich, także dzieci, z zakresu zasad ewakuacji z obiektów zagrożonych (np. pożarem, powodzią, awarią sieci gazowej czy zamachem terrorystycznym). Żaden z 10 przeptanych przez nas uczniów nigdy dotąd nie ćwiczył próbnej ewakuacji.

W każdym sklepie, szkole, szpitalu, akademiku itp. powinny być przygotowane drogi ewakuacyjne. Obowiązują oznaczenia przyjęte na całym świecie, czytelne także dla cudzoziemców. Tymczasem nagminnie się je lekceważy, tłumacząc to brakiem pieniędzy. Jeśli budynek ma więcej niż jedną kondygnację, należy zapewnić możliwość wyjścia na dach. We wszystkich krakowskich wieżowcach wyjścia na dach są zamknięte „na amen” (dla bezpieczeństwa). A kluczem dysponuje dozorca, który mieszka w innym domu. Drzwi ewakuacyjne powinny się otwierać na zewnątrz. Sklepy w centrum Krakowa mają tylko jedno wyjście, drzwi — dla bezpieczeństwa przechodniów — muszą się otwierać do środka. W wielu nowych supermarketach drzwi na fotokomórkę podzielono na wejściowe i wyjściowe. Przy panicznej ucieczce nikt by się nie wycofał. Kolejnym nagminnie łamanym (z przyczyn technicznych) przepisem jest od-



powiednia szerokość wyjścia ewakuacyjnego - 0,6 m na każde 100 osób, które potencjalnie mogą przebywać w zagrożonym obiekcie.

— Nie musimy się natomiast obawiać o przechowywane w różnych miejscach dokumenty.

— Poszczególne wydziały wiedzą, które dokumenty bezwzględnie trzeba ewakuować. Są specjalne teczki,

zabezpiecza się również dane komputerowe. Cała operacja nie może trwać dłużej niż kilka minut — poinformował nas Maciej Bóbr, rzecznik prasowy wojewody.

Z magistratu, w przypadku ewakuacji, w pierwszej kolejności wyniesiono by dokumenty z Tajnej Kancelarii, do której dostęp ma tylko parę osób. (JGH)

Na straży miasta



Znaleźli ранnego

Na ul. Aleksandry, strażnicy zauważyli leżącego na chodniku i ranego w głowę mężczyznę. Na pogotowiu udzielono mu pierwszej pomocy.

Śliskie chodniki

Okolo 80 proc. zgłaszanych w ostatnich dniach interwencji dotyczy śliskich jezdni i chodników. Wszystkie zgłoszenia strażnicy przekazywali do sztabu Akcji Zima. Przeprowadzili też kontrole. Okazało się, że większość niebezpiecznych miejsc, jest natychmiast porządkowana.

Parkowanie pod zakazem

Tradycyjnie kierowcy nie stosują się do znaków drogowych. Najczęściej parkują tam gdzie zabraniają tego znaki „zakaz postoju” i „zakaz zatrzymywania się”. Strażnicy wezwali tym razem właścicieli kilkunastu źle zaparkowanych samochodów. (RR)

PRACA

DAM PRACĘ

AGENCJA spoza Krakowa przyjmie do pracy panie, z zakwaterowaniem 090-303-361, 0601-463-063

NIERUCHOMOŚCI

MIESZKANIA

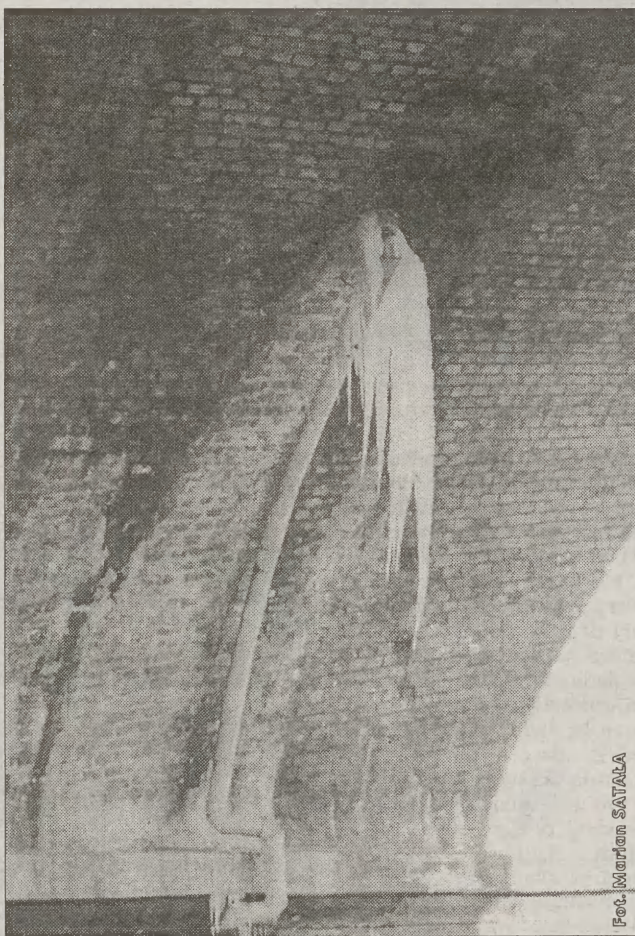
WYNAJEM

Do wynajęcia duże 2 pokojowe mieszkanie w śródmieściu tel. 090394406

INNE

TOWARZYSKIE

KALINKA 090-333-657 (0-12)658-08-82



Stałe zajęcie pod wiaduktem na ul. Grzegórzeckiej ma straż pożarna PKP. Przy minusowych temperaturach tworzą się tam sople, które zagrażają samochodom. (mas)

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,70	0,80	0,80	0,90	0,70	0,80	0,78
marchew 1 kg	1,10	1,20	1,50	1,50	1,20	1,34	1,30
pietruszk 1 kg	2,20	2,50	2,50	3,50	2,00	2,88	2,54
seler 1 kg	2,50	2,80	2,50	3,50	2,00	2,84	2,66
kapusta włoska 1 szt	0,70	0,90	0,90	1,50	0,50	1,08	0,90
kapusta biała 1 szt	0,60	0,80	1,00	1,00	0,60	0,87	0,80
kapusta czerwona 1 szt	0,60	0,70	1,00	1,00	0,70	0,88	0,80
por 1 szt	1,00	0,80	1,00	1,20	0,80	0,96	0,96
cebula 1 kg	2,20	2,40	2,50	2,80	2,60	2,38	2,50
buraki 1 kg	1,10	1,20	1,00	1,40	1,00	1,14	1,14
pieczarki 1 kg	5,00	5,20	4,50	5,00	4,80	4,30	4,90
czosnek 1 szt	0,50	0,60	0,60	0,80	0,70	0,64	0,64
włoszczyzna 1 kg	1,40	1,60	1,50	1,70	1,50	1,56	1,54
pomidory 1 kg	6,50	5,00	7,00	5,50	7,00	5,06	6,20
ogórki 1 kg	7,50	7,00	7,80	8,00	8,00	7,56	7,66
kapusta kiszona 1 kg	2,00	1,60	1,70	2,20	1,80	1,88	1,86
ogórki kiszane 1 kg	4,20	4,50	4,30	4,70	4,00	4,42	4,34
jablka 1 kg	1,60	1,50	1,40	1,60	1,40	1,62	1,50
gruszki 1 kg	3,20	3,60	3,20	3,80	3,00	3,48	3,36
pomarańcze 1 kg	3,50	3,80	4,00	4,50	4,00	4,18	3,96
jajka 1 szt.	0,40	0,41	0,42	0,47	0,41	0,43	0,42
fasola 1 kg	5,50	6,00	6,00	7,00	5,00	6,64	5,90
banany 1 kg	3,50	3,00	3,60	3,50	3,20	3,52	3,36
cytryny 1 kg	4,20	4,00	4,80	4,50	4,50	4,00	4,40
klementynki 1 kg	3,50	4,20	4,60	4,40	4,50	4,50	4,24
Kupując to wszystko zapłacisz	65,20	66,11	70,12	75,97	65,91		

„Echo Krakowa” Czytelnikom Nie wyrzucaj – daj innym

W tej akcji my tylko pośredniczymy. Czytelnicy pomagają sobie sami. Wspierają się, darując drugiemu coś, czego już nie potrzebują, a co jeszcze może służyć całe lata. Na Państwa telefony w tej sprawie czekamy dziś, w godz. od 17 do 19, pod nr. tel. 412-46-33.



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:
Władysław Penar
zastępca: Filip Ratkowski

Redaguje zespół: Joanna Bachanek, Piotr Baran, Piotr Dobosz, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubiś, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3,
tel. 412-16-94; fax. 412-66-08

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69
30 % taniej!
Zapraszamy

NOWY SĄCZ

Sprzedam lub wydzierżawię część budynku produkcyjno-magazynowego.

Powierzchnia 1.100m² z działką 25 arów, oraz 300 m² powierzchni produkcyjno-magazynowej.

Wszystkie media, blisko centrum.

tel./fax (018)4437146, tel.4438157

Ferie z „Gazetą Krakowską”

Ferie u Salezjanów

Wzbudź nadziei płomień

Pod takim hasłem blisko 100 dzieci spędzi pierwszy tydzień ferii zimowych pod opieką kleryków Wyższego Seminarium Towarzystwa Salezjańskiego przy ul. Tynieckiej w Krakowie. Celem zimowiska jest przede wszystkim wzbudzenie w uczestnikach pragnienia bycia dobrym oraz zapewnienia im możliwości spędzenia wolnego czasu w sposób, który będzie służył ich rozwojowi religijnemu, kulturalnemu i fizycznemu.

Zajęcia rozpoczynają się o godz. 9 wspólną modlitwą i katechezą opartą o fragmenty filmu „Jezus”. Potem odbywać się będą imprezy główne. W ich ramach dzieci będą wychodzić na lodowisko „Krakowianki”, na basen AWF i do kina „Tęcza”. Rozegrany zostanie też wielobój sportowy, dzieci zwiedzą międzynarodowy port lotniczy w Balicach oraz Drukarnię Narodową. Będą także gościć w naszej redakcji. Ferie zakończy wspaniała zabawa karnawałowa i kulig.



U Salezjanów dzieci się nie nudzą. Uczą się tu piosenek, malują, rysują i bawią się w mały teatr

Odplatność za pobyt dziecka wynosi 30 zł. Tak niska kwota przy atrakcyjnym programie jest możliwa tylko dzięki wsparciu sponsorów, wśród których niestety, nie było instytucji państwowych. W czasie ośmiogodzinnych

zajęć dzieci dostaną dwa posiłki, obiad i podwieczorek. Będą też słodczyce, napoje i owoce.

Opiekę nad uczestnikami zimowiska sprawują klerycy oraz wolontariusze, studenci i nauczyciele – mówi ks. Le-

szek Leś, rektor kościoła Najświętszej Marii Panny Wspomożenia Wiernych przy ul. Tynieckiej. – Wszyscy mają odpowiednie przygotowanie pedagogiczne. Organizacją zimowiska zajął się kleryk Robert Rusiniak. Dzieci podzielone zostały na grupy 13 – 15 osobowe. Każda grupa ma identyfikatory w innym kolorze. Wszyscy będą uczyć się piosenki zimowiska oraz uczestniczyć w zajęciach teatralnych, muzycznych i plastycznych.

Salezianie to zgromadzenie powołane do życia we Włoszech przez św. Jana Bosko. Do Polski przybyli przed stu laty. W ubiegłym tygodniu w Poznaniu rozpoczęły się uroczystości jubileuszowe. W Oświęcimiu działa jedna z najstarszych salezjańskich szkół zawodowych. W Krakowie, przy ul. Tynieckiej, Salezianie są od 80 lat. We wrześniu planowany jest tu jubileusz. Odbędzie się sympozjum naukowe na temat wychowania dzieci i młodzieży. (mas)

Moje ferie



Ania Smolińska, 8 lat, uczennica II klasy Szkoły Podstawowej nr 116

— W tym tygodniu chodzę na zajęcia do Młodzieżowego Domu Kultury. Od rana robię to, co najbardziej lubię:

maluję, rysuję, tańczę i gram na komputerach. Czasem gram w tenisa. Gdy wracam do domu oglądam różne programy w telewizji i gram na pianinie. W sobotę byłem z rodzicami na nartach w Skomielnej Białej. Było fajnie. Jeszcze nie umiem dobrze jeździć i tata zawsze mi pomaga na wyciągu ale i tak bawiłam się wspaniale. W sobotę jadę na tydzień na zimowisko. Mój starszy brat już pojechał. Na zimowisku będą też moje dwie koleżanki z klatki. Poznam pewnie wiele nowych kolegów i koleżanek. Zabiorę swoją ulubioną maskotkę – pluszowego pieska „Kolorka” i będziemy razem jeździć na nartach.

(RR)



Na zimowe zwiedzanie Krakowa wybrały się wczoraj dzieci z woj. kieleckiego. Uczniowie Szkoły Podstawowej w Porzeczu i Belnie oglądali wawelskie komnaty i Kopalnię Soli w Wieliczce. — Ferie dla dzieci, które nigdzie nie wyjechały, połączyliśmy z re-kolekcjami — mówi Małgorzata Błaszczak, katecheta. — Jutro wybieramy się na trzy dni do Tęczyna, a potem jeszcze do Oświęcimia i Zakopanego.

Wszystkie wycieczki zostały zorganizowane dzięki pomocy kieleckiego Radia „Jedność”, które sponsorowało wyjazd uczniów. (AS)

Gdzie się wybrać?

Młodzieżowy Dom Kultury,
al. 29 Listopada

Wszyscy, którzy interesują się tańcem i muzyką powinni wybrać się dziś na al. 29 Listopada. Zajęcia prowadzić będą bowiem profesjonalni instruktorzy. Dla wielbicieli ruchu tenisa stołowego. Będzie można także pograć na komputerze i skorzystać z internetu.

Nowohuckie Centrum Kultury

O 9 rozpoczną się zajęcia jiu-jitsu i Mała Akademia Tańca Towarzystwa. Godzinę później będzie można poszaleć w pracowni plastycznej i modelarskiej. O 11 wystąpi Teatr „Dzieci Zagłębia” z Będzina. Dziś przedstawienie „Królewna i niedźwiedź”. Chwilę później ferie z filmem wideo. Amatorzy komputerów rozpoczną zabawę już o 10.

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka, os. Złotej Jesieni 13

Wszystkie zajęcia zaczynają się o 15. Na początek konkurs

piosenki „Mikrofon dla wszystkich”. Dwie godziny później swoich sił w turniejach spróbować mogą wielbicieli tenisa stołowego, bilarda i gier komputerowych.

Młodzieżowy Dom Kultury im. K. I. Gałczyńskiego, ul. Beskidzka 30

Na sportowo i kulturalnie mogą spędzić dzisiejszy dzień ci, którzy zjawiają się na ul. Beskidzkiej 30. Dla amatorów ruchu aerobik, taniec, tenis stołowy i rozgrywki sportowe. Dla wszystkich muzyka, teatr i komputery.

„Dom Harcerza” przy ul. Lotniczej

Dziś rozpoczynają się tutaj zajęcia muzyczne i literackie. Nie zabraknie także innych rozrywek. O 10 tenis stołowy, zajęcia plastyczne oraz studio tańca i rytmika. Chwilę później pokaz jiu-jitsu i zabawy w pracowni modelarskiej. Zorganizowane zostaną także pokazy pracowników MDK.

Śródmiejski Ośrodek Kultury,
ul. Mikołajka 2

Organizatorzy zapraszają na spotkanie z autorami komiksu „Przygody Jeża Jerzego”. O 15 porozmawiać będą mogli czytelnicy magazynu dla dzieci „Świerszczyk”. Wciąż można oglądać także wystawę „Komiks prasowy w Polsce”, lub obejrzeć filmwideo inspirowany dziełami mistrzów kreski.

(AS)

Wieliczka

O 11 w MDK Szttygarówka będą prowadzone zajęcia kółka plastycznego.

Podobnie będzie od 14 do 18 w klubie młodzieży „Nie mogę tak” (ul. Bogucka 15).

W sali widowiskowej Magistrat o godz. 16 – projekcja filmu dla dzieci, pod tytułem „Narzeczona Księcia z Krainy Soli”.

Miejski Ośrodek Sportowy organizuje XIII Turniej Tenisa Stołowego Śladami Grubby. Rozgrywki zostaną przeprowadzone w sali kościoła w Pawlikowicach. O 10 roz-

grywki dla dzieci do 11 lat, o 11 zagrają 12- i 13-latkowie. Dwie godziny później turniej dla 14- i 15-latków, a o 15,30 zagrają starsze dzieci. (pk)

Myślenice

W Ośrodku Kultury, przy ul. Piłsudskiego 20 rozpocznie się o godz. 14 kurs tańca towarzyskiego dla dzieci. Kroków i figur uczyć będzie Teresa Mazurek, zdobywająca niegdyś umiejętności u samego prof. Mariana Wierzyńskiego. W ramach kursu zaplanowano cztery dwugodzinne spotkania, które odbywać się będą we wtorki i czwartki. Wszystkie dzieciaki, które chcą zostać mistrzami parkietu, muszą poprosić rodziców o 20 zł. Tyle wynosi opłata za kurs.

Mali tancerze, już po pierwszej lekcji, będą mogli sprawdzić się na „Karnawałowym disco”, które rozpocznie się dziś o godz. 16, również w MOK. W rytm dyskotekowych przebojów można będzie podrygiwać przez cztery godziny. Wstęp – 2 zł. (Nit)

Gdzie na narty?

Zakopane:

Gubałówka – wyciąg czynny, 40 cm śniegu, cena jednorazowego wyjazdu kolejką: 2-4 zł, na górnej polanie sztuczne zaśnieżenie i oświetlenie. Czynne dwa wyciągi PKL,

Nosal – wyciąg czynny, 50 cm śniegu, cena jednorazowego wyjazdu w zależności od wyciągu i pory dnia od 0,40 – 2,50 zł,

Kasprowy Wierch: 150 cm, śnieg przewiany, kolej 13 zł bilet dla dorosłych, 8 zł – ulgowy w jedną stronę z miejscówką i opłatą za wstęp do TPN,

Hala Gasienicowa: 134 cm śniegu,

Kuźnice: 35 cm śniegu, puch,

Kocioł Goryczkowy i Gasienicowy: przejazd – 3 zł, 6 zł za przejazd poza kolejnościami, karta dzienna 55 zł, 10-przejazdowa – 40 zł i tygodniowa 280 zł,

Butorowy Wierch: wyciąg krzesłkowy czynny, przejazd 3 zł, trasa nie jest utrzymana,

Kotelnica: czynne dwa wyciągi, 10-przejazdowy karnet kosztuje 15 zł,

Bukowina Tatrzańska – 38 cm śniegu, puch, czynne wszystkie wyciągi w rejonach Olczańskiego Wierchu, Wysokiego Wierchu, Kramarowego Wierchu, Szymkówki i Głodówki, ceny od 7 zł za 10 przejazdów,

Białka Tatrzańska – 13 cm śniegu, puch, wszystkie wy-

ciągi czynne z wyjątkiem tego na Kornikowym Wierchu, ceny od 3 do 9 zł za 10 przejazdów,

Krynica:

Slotwiny – wyciąg czynny, 20-40 cm śniegu,

Jaworzyna Krynicka – wyciąg czynny, 50 cm śniegu, bilet na kolejkę gondolową w cenie 8, 10, 12 zł.

Gorlice:

Magura Małostowska – wyciąg czynny, 40 cm śniegu, cena karnetu – 12 zł, otwarto również wyciąg na górze cmentarnej, oświetlony, czynny od godz. 10-19,

Piwniczna:

Sucha Dolina – wyciąg oświetlony czynny, 30 cm śniegu, cena całodziennego karnetu 6-18 zł, pojedyncze wjazdy od 0,50-2 zł,

Cieniawa: wyciąg oświetlony, czynny, 30 cm śniegu, 10-przejazdowy karnet kosztuje 6 zł, po stoku nie mogą jeździć snowboardziści.

Wierchomla: wyciąg czynny od godz. 9, 30 cm śniegu, karnety w cenie od 8 zł za 12 punktów, 12 zł za 24 punkty i 24 zł za 48 punktów, wyciąg mały – 1 punkt, duży – 3 punkty,

Szczawnica:

Wyciąg na Palenicy – 15 cm śniegu, wyciąg czynny, bilet – 3 zł,

Szafranówka – wyciąg czynny, ceny biletów: 0,50 zł jednorazowy, 1,20 zł – 3 przejazdy, 4 zł – 10 przejazdów. (olsz, z)

Najlepszy dla początkujących

Pozjeżdżać na Szymoszkowej

Na Polanie Szymoszkowej narciarze mają do dyspozycji krzesłową kolejkę linową. Złośliwi mówią, że Szymoszkowa to najbardziej płaska ośia łączka, na której nie da się pojeździć. Tymczasem chętnych nie brakuje, choć rzeczywiście nie jest to stok dla stoku narciarzy wytrawnych i lubiących mocne przeżycia na stromym stoku. Tutaj można za to pojeździć rodzinnie, nawet z małymi dziećmi.

Stok o niewielkim nachyleniu, w środkowej części nieco bardziej stromy. Doskonale nadaje się do nauki jazdy na nartach i snowboardach. Stok jest sztucznieśnieżony, a śnieg ubijany ratrikiem. Z południowej części rozciąga się wspaniały widok na Tatry.

Jeden wyjazd kosztuje 2 zł, karnet 7-przejazdowy karnet 10 zł, a 18-przejazdowy – 20 zł. Obok wyciągu znajduje się wypożyczalnia sprzętu narciarskiego i snowboardów oraz serwis narciarski. Jest również parking, szkoła narciarska i kiosk gastronomiczny. Samochody można zostawiać na parkingu hotelu „Kasprowy” i skorzystać tam również z usług restauracji, barów, sauny, kregielni i basenu kąpielowego. Na polanie powyżej hotelu znajduje się orczykowy wyciąg narciarski o dł. 350 m. Cena 10-przejazdowego karnetu 10 zł.

Osoby, które nie zamierzają jeździć na nartach, mogą, po wyjeździe na szczyt, odbyć spacer do górnej stacji kolejki na Gubałówkę. (z)

Górska prognoza

— Śniegu nam na razie nie zabraknie – mówi Ludwik Młynarczyk z Lipnicy Wielkiej na Orawie. — Narciarze mogą spokojnie przyjechać w góry. Tylko, że pogoda trochę inna będzie. Turystom może przeszkadzać silny wiatr, który u nas już wieje od wczoraj i chmurzyska ciemne się też zbierają.

Będą się więc zdarzać zadymki, niebezpieczne bar-

dzo dla podróżujących samochodami. Ale po kilku dniach powinno się wszystko poprawić.

Mroz trochę lżejszy będzie, więc dzieciśka mogą mniej na siebie ciuchów ubrać i częściej na pole wychodzić.

Uszu im nie zmrozi. A od słoneczka, które może się pojawić, to im nawet buziaki się opalą. (olsz)



W Święto Ofiarowania Pańskiego, zwanego też świętem Matki Boskiej Gromniczej, wczoraj w kościołach katolickich święcono przyniesione przez wiernych świece gromnicze. Poświęcone świece są dla Chrześcijan symbolem człowieczeństwa Jezusa Chrystusa oraz tego, że jest on prawdziwą światłością świata. Gromnice daje się między innymi do rąk konającym oraz zapala w chwilach grozy – w czasie gradobicia, wichury lub burzy, dla „odwrócenia” gromów (stąd nazwa świece). Poświęconą i płonąca gromnicę trzeba koniecznie donieść do domu. Będzie to zwiastunem dobrego roku (woko)

Kto przyłączył Hutę?

Formalne przyłączenie Nowej Huty do Krakowa nastąpiło w 1950 roku, ale ściśle związki tych terenów z miastem są dawniejsze.

Wschodnia granica Krakowa, a zarazem dzielnicy, oparta na potoku Kościelnickim, przez ponad sto lat była granicą państwową. Najpierw między Rzeczpospolitą Krakowską a Cesarstwem Rosyjskim, potem między Rosją a Austrią. Z tamtych czasów, od komory celnej na trakcie sandomierskim, pochodzi nazwa przysiółka Clo.

Innym elementem, wiążącym tereny wschodnich dzielnic z Krakowem, są trzy pierścienie fortów „Twierdzy Kraków”. Na obszarze pięciu wschodnich dzielnic Krakowa jest ich sześć – fort Batowice z 1884 roku, Mistrzejowice – niewielki fort pancerny z lat 1896-

1902, fort Dłubnia z tego samego okresu i Krzesławice z lat 1882-87, w którym, w okresie międzywojennym, mieściła się radiostacja wojskowa prowadząca nasłuch dla potrzeb wywiadu. Materiały drugiego oddziału posłużyły do skonstruowania „Enigmy”, maszyny matematycznej do rozszyfrowywania niemieckich kodów.

Dalsze forty to Grębałów, ryglujący drogę na Proszowice i linię kolejową z Kocmyrzowa oraz Mogiła z 1884 roku.

Forty te posadowione 7-10 km. od centrum miasta połączone były licznymi drogami, które powiązały tereny podmiejskie z Krakowem. (rtk)

Niemieccy studenci u związkowców i...

W drukarni

Zarząd Regionu Małopolska NSZZ „Solidarność” gości kilkunastoosobową grupę studentów z Wydziału Nauki i Świata Pracy przy Uniwersytecie Europejskim we Frankfurcie nad Odrą. Niemców interesują problemy przekształceń własnościowych oraz prywatyzacja.

Goście odwiedzili wczoraj Drukarnię Narodową, jeden z najstarszych zakładów poligraficznych w naszym mieście. Z tego zakładu wywodzi się Wojciech Grzeszek, wiceprzewodniczący ZRM NSZZ „Solidarność”, łatwiej więc było na konkretnym przykładzie mówić o przekształceniach i prywatyzacji. Drukarnia Narodowa jest nadal przedsiębiorstwem państwowym, ale przygotowuje się do prywatyzacji. O wynikach ekonomicznych i specyfice zakładu mówił dyrektor Jerzy Kowalik. (mas)

Sendzimir wspomógł Żeromskiego

Hutnicza ofiarność

Huta im. Sendzimira, Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej oraz Szpital Specjalistyczny im. Żeromskiego podpisały wczoraj umowę o współpracy. HTS zadeklarowała przekazanie w tym roku na rzecz szpitala ponad 55 tys. zł.

Huta zobowiązała się wyremontować główne wejście do szpitala, fundacja natomiast przekaże endoskop urologiczny o wartości 30 tys. zł.

Jak powiedział Jerzy Knapik, prezes zarządu HTS, Żeromski będzie pod opieką hurty. To oznacza określone korzyści zarówno dla szpitala, jak i dla leczących się tu hutników.

Jerzy Knapik zapowiedział również współpracę pogotowia ratunkowego HTS z pogotowiem działającym przy szpitalu.

Stanisław Śliwiński, dyrektor Żeromskiego, poinformował, że w marcu szpital wzbogaci się o nowoczesny tomograf komputerowy, zakupiony przez amerykańską Polonię. Z kolei Fundacja Kościuszkowska pokryje koszty

szkolenia lekarzy w Stanach Zjednoczonych.

Działającej od pięciu lat Hutniczej Fundacji Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej udało się już zebrać ok. 12 miliardów starych złotych.

— Co miesiąc hutnicy wpłacają dobrowolnie ok. 13 tys. zł — poinformował prezes fundacji Wacław Kmita. — Z tych pieniędzy kupujemy sprzęt medyczny i pomagamy indywidualnym osobom.

Fundacja zbiera teraz pieniądze na specjalne łóżko przeciwdparzeniowe dla szpitala im. Rydygiera. KZ

Zabawa dla wybranych?

Dwa złote za dzień

— To skandal, by dzieci musiały płacić za to, że na sali gimnastycznej w szkole ktoś pozwoli im pokopać piłkę — powiedział wczoraj Michał Święć, oburzony ogłoszeniem wiszącym na drzwiach Zespołu Szkół nr XIII, przy ulicy Podedworze w Krakowie.

Dyrektor szkoły i wuefista zdecydowali, że zajęcia na szkolnej sali będą w czasie ferii odpłatne. Każdy kto chce wziąć udział w przygotowanych turniejach musi wpłacić 2 złote za dzień zabawy. Taki „wjazd”.

— To może oznaczać, że dzieci z biedniejszych rodzin zamiast biegać pod dachem będą wchodzić się po ulicach — uważa Michał Święć, radny Dzielnicy XI.

— To nie tak — zapewnia dyrektor szkoły Jacek Tomaszewski. — Nie wyrzucilibyśmy za drzwi żadnego dziecka, wiemy kto jest biedny.

Dyrektor tłumaczy, że musiał pobierać symboliczną opłatę, bo nie dostał na „akcję zima” dofinansowania. Jest prezesem klubu sportowego „Piaski”. Klub miał przygotować zajęcia w szkole za pieniądze gminy. (PBAR)

Oferta w tzw. konkursie grantowym rozpisany dla organizacji pozarządowych została jednak odrzucona. Dlaczego?

— To nie była atrakcyjna oferta — uważa Piotr Wierchosławski, pełnomocnik ds. organizacji pozarządowych, organizator konkursu.

— Postanowiłem, że zajęcia dla dobra dzieci, jednak będą prowadzone. Za zebrane od dzieci pieniądze zamierzaliśmy kupić napoje i nagrody oraz dać symboliczne wynagrodzenie opiekunowi grupy — mówi dyrektor Tomaszewski. Tymczasem po wczorajszej krytyce, wuefista, który miał prowadzić zajęcia zrezygnował. Szkoła, w czasie ferii, prawdopodobnie będzie zamknięta. — Nie wiadomo co cenniejsze. Dwa złote pozostawione dzieciom czy tętniąca życiem sala gimnastyczna — komentują rodzice. (PBAR)

Jak Ci się żyje?



Eleonora Zawadzka, pracownica Pralniczej Spółdzielni Pracy

Zawsze czegoś brakuje, najczęściej pieniędzy i czasu. Narzekanie jednak niewiele zmieni. Lepiej więc cieszyć się tym, co mamy. Ja przynajmniej staram się być optymistką. W ciągu ostatnich lat wiele się zmieniło, nie każdy umie przystosować się do nowych warunków. Spółdzielnia była

kiedyś potentatem, opierała się prawie cały Kraków. Teraz ekologiczne pralnie rosną, jak grzyby po deszczu. Oni są szybsi, my tańsi. Na brak klientów więc nie narzekamy. Pracy jest jednak trochę mniej, na szczęście nie odbija się to na naszych zarobkach. (Nit), fot. M. NITEK

Mała kronika

• KRAKOWSKIE MŁODZIEŻOWE TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ NAUK I SZTUK (Gołębia 14, s. 65): Poezja — natchnienie czy rzemiosło — spotkanie prowadzi mgr Joanna Hobot (mile widziane własne utwory) — 11 (wstęp wolny).

DOM KULTURY PODGÓRZE (Krasickiego 18/20): Wieczór autorski Józefa Barana i promocja tomiku „Epifania słoneczna” — 18.

TOWARZYSTWO MIŁOŚNIKÓW HISTORII I ZABYTEKÓW KRAKOWA (św. Jana 12): Odczyt Marcina Szymy pt. „Fazy budowy kościoła Dominikanów w XIII wieku” — 17.15.

• WIELICZKA: Klub Młodzieży „Nie mogę tak” (Bogucka 15): zaprasza na warsztaty plastyczne.

• WIELICZKA: Sala widowiskowa „Magistrat”: projekcja filmu „Narzeczona Księcia z Krainy soli” (b.o.) — 16.



Od 6 lat w piwnicy św. Norberta wtorkowe koncerty gromadzą tłumy wielbicieli. Ostatni, jubileuszowy koncert był wyjątkowo udany, nie wszyscy jednak mogli pomieścić się w pomieszczeniach piwnicznych.

Artyści Piwnicy św. Norberta specjalizują się w znakomitej muzyce i w przybliżaniu poezji. Wodzirejem i piwnicznym magiem jest Stefan Błaszczński, który mistrzowsko gra na flecie, cymbałkach i instrumentach perkusyjnych. Ponadto śpiewa i brawurowo prowadzi program. Piwniczną „matką” jest aktorka Monika Rasiewicz. Cały zespół tej piwnicy służy na uznanie za twórcze nie pięknych, niepowtarzalnych klimatów artystycznych. (za)

Gorący

Gdzie są krocie

Edward Stawiarz często spaceruje w okolicach Łasku Wolskiego. Dziwi go ruch jaki panuje w soboty i niedziele na ulicy dojazdowej do Ogrodu Zoologicznego. — Przecież tam jest zakaz wjazdu — mówi czytelnik i proponuje, by strażnicy miejscy na moment oderwali się od zakładania blokad w centrum miasta i przeszli do Łasku.

— Też zbiorą krocie — uważa pan Edward.

— W lecie mamy tam stałe patrole, w zimie nie ma takiej potrzeby. W tej chwili z tamtego rejonu nie mamy zbyt wielu sygnałów — mówi dyżurny Straży Miejskiej z oddziału Krowdrza.

Zimno przez wodę

— Od połowy listopada sąsiadki z bloku zapraszają mnie nie tylko na plotki, ale też po to bym się trochę ogrzała — opowiada Helena Zapala z osiedla Kolorowego. U niej w mieszkaniu jest zimno. Prosi, błaga o naprawę instalacji gazowej. I nic.

— Mamy tam problem z wodą w grzejnikach. Jest jej za mało. Kiedy temperatura spa-

da, grzejniki się wyziebiają — tłumaczy Zbigniew Fabiański z ADREM-u.

Jego zdaniem winne jest Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej. Za mała jest masa przepływającej wody na godzinę. Musi być większa. — Do końca tygodnia dogadamy się z MPEC-em i lokatorka będzie miała ciepło jak należy — obiecuje Zbigniew Fabiański.

Wieczorem pani Helena zadzwoniła do nas ponownie. W mieszkaniu było już... ciepłutko.

Tiry niechciane

Pan Jan, mieszkaniowiec osiedla Górali, od pewnego czasu dostaje białej gorączki patrząc na samochody zaparkowane w pobliżu szkoły przy ulicy Mościckiego.

— Najgorsze są te potężne tiry. Blokują całą drogę i kawał chodnika — żali się czytelnik.

Jak się dowiedzieliśmy strażnicy miejscy z Nowej Huty odbierali już podobne sygnały. Mieszkańcom nie przypadły do gustu głównie te tiry, które podjeżdżały pod magazyn z używaną odzieżą, należący do Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej. Strażnicy w tym przypadku starają się być tolerancyjni. PKPS, znana organizacja charytatywna, niedawno poprosił o zrozumienie, kierując do Straży Miejskiej stosowne pismo.

— Wiemy o niechęci niektórych mieszkańców, ale nie stać nas na nowe magazyny, w innym miejscu. Staramy się być dobrym sąsiadem. Dużo ciężarówka z darami podjeżdża rzadko, najwyżej dwa, trzy razy w roku — usłyszeliśmy od Grażyny Kozioł z PKPS.

Piotr BARAN

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 412-16-94, codziennie od godz. 10 do 20, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”. Dziś przy telefonie: Magdalena STRZEBOŃSKA



3 lutego 1998 r.

KRZESZOWICE, MYŚLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Nie głaszcz lisa, psa trzymaj na smyczy

Wściekła choroba w Zabierzowie i Krakowie

Od kilku lat nasila się w Polsce liczba zachorowań na wścieklinę. Zapadają na nią zarówno zwierzęta dzikie (lisy, borsuki, jeńoty, wiewiórki) jak i domowe — psy i koty. Nosicielami wścieklizny najczęściej bywają lisy.

15 grudnia ub. roku weszła w życie ustawa o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt rzeźnych oraz o Państwowej Inspekcji Weterynaryjnej. Wśród 61 chorób zakaźnych takich jak pryszczycyca, pomór bydła, pomór świń, ospa owiec i kóz, gruźlica bydła, gąbczasta encefalopatia bydła (choroba wściekłych krów), znajduje się również wścieklizna uznana za jedną z najgroźniejszych. W myśl tych ustaw wojewoda, na wniosek wojewódzkiego lekarza weterynarii wyznacza obszary za-

grożone wścieklizną. Na obszarach tych wprowadza się wiele ograniczeń, m.in. zakaz polowań i odłowu zwierząt oraz puszczania samopas psów i kotów.

Jeszcze dobrze rok się nie zaczął, a w woj. krakowskim wyznaczono już strefy zagrożenia wścieklizną — Zerwana (pojawił się tam wściekły lis) oraz Michałowice, Wola Więclawska, Zagórzycy i Wilczkowice. Przypadek wścieklizny odnotowano też w Borku Szlacheckim (gm. Skawina), a strefą zagroże-

nia objęto cztery inne miejscowości: Zelczynę, Rzożów, Skawinę i Kopanki. Niebezpieczeństwo wścieklizny istnieje też w Zabierzowie oraz w pięciu innych miejscowościach gminy: Balicach, Burowie, Kleszczowie, Kochanowie i Brzeziu.

Rozporządzenie drugie dotyczy terenu Krakowa, głównie obszaru leżącego w widłach Wisły i Wilgi, w Kurdwanowie i Woli Duchackiej. Tutaj roznosicielem wścieklizny był kot domowy (ul. Wiślicko), który przez pół roku nie opuszczał mieszkania. Strefa zagrożenia obejmuje ulice: Na Zjeździe, Brożka, Zakopiańska, Sucha, Fredry, Witośa, Na Kozłowie.

Trzecia strefa (rozporządzenie z 27. I. 98 r.) obejmuje Jawornik (gm. Myślenice). Czwarta natomiast jest dopiero w przygotowaniu i wejdzie w życie za kilka dni. Uprzedzając to podajemy, że zagrożone strefy dotyczą Krakowa — ulice: Powstańców, Strzelców, Dobrego Pasterza, 29 Listopada, gminy Zabierzów: Chorowice (lis), Szczyglice i Modlniczka oraz Brzeczyny (lis) i Bukowa w gminie Mogilany.

Na ogół stan zagrożenia wprowadzany jest na miesiąc, ale jeśli na danym terenie powtarzają się przypadki zachorowań — może być przedłużony do trzech miesięcy.

(JeG)

Szafa trafiła do powodzian



Pisaliśmy o Stanisławie Karpale, stolarzu z Przybysławic, który ofiarował szafę dla powodzian. Nikt mebla nie chciał. Po informacji w naszej gazecie do stolarza zgłosiło się kilka osób z prośbą o przekazanie szafy.

Dopiero w tym roku, po wyremontowaniu mieszkania, po szafę zgłosiła się rodzina Aleksandry i Czesława Borowców z Glin Wielkich w gminie Borowa w województwa rzeszowskiego. Stanisław Karpal przechował do tego czasu mebel. Szafa, wraz z innymi przedmiotami pojechała do poszkodowanych w czasie ubiegłorocznej lipcowej powodzi.

(mas)

DOB CZYCE

Nowi partnerzy...

Nowe możliwości

Już od czterech lat gmina Dobczyce współpracuje z niemieckim miastem Versmold. Teraz przyszła kolej na następnych partnerów. Jednym z nich jest słowacka gmina Šariškie Michaľany. Władze Dobczyc próbują też nawiązać współpracę z włoskim miastem.

— Kiedy zaczęliśmy współpracować z miastem Versmold nie mieliśmy żadnego doświadczenia — mówi Kazimierz Jaworski, zastępca burmistrza Dobczyc. — Jednak dzięki staraniom obu gmin, nasze stosunki układają się bardzo dobrze. Postanowiliśmy więc nawiązać kontakt także z innymi miastami.

Pierwsze kontakty z Šariškiemi Michaľanami zainicjowali sami Słowacy. Starosta i jego zastępca prócz nawiązanej już współpracy turystycznej, chcą także partnerstwa w sferze kulturalnej. Podczas ostatniej wizyty Vincenta Lessa i Stefana Liptaka w Dobczycach, uzgodniono plan działań na bieżący rok. — Chcielibyśmy, by partnerstwo nie opierało się tylko na współpracy władz obu miast — mówi Kazimierz Jaworski. — Najważniejsze jest nawiązanie kontaktów pomiędzy samymi mieszkańcami.

Niedawno rozpoczęto rozmowy o współpracy z włoskim miastem turystycznym Aulla. Dzięki uprzejmości Jarosława Reszczyńskiego, konsula RP w Rzymie, może już niedługo uda się porozumieć władzom obu miast.

— Taki partner byłby cenny — tłumaczy Kazimierz Jaworski. — Dla nas ważne jest, by Dobczyce stały się podkrakowskim kurortem, a Aulla będąc miastem turystycznym, ma już doświadczenie.

Oczywiście współpraca nie może być jednostronna. Władze Dobczyc dbają o to, by nie tylko brać, ale i dawać coś w zamian. — Tylko wtedy może być mowa o faktycznym partnerstwie — dodaje zastępca burmistrza.

(AS)

Zdażyć przed 2000 rokiem

Urbanista poszukiwany

Plany zagospodarowania przestrzennego, które powstały przed 1993 rokiem, tracą ważność. Gminy mają tylko dwa lata na przygotowanie kolejnego projektu. — Miasto ma już nowy plan. Zostały nam tylko mniejsze opracowania podmyślenickich wiosek — mówi Jan Gielas, kierownik Wydziału Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Środowiska UMiG Myślenice.

W tym roku sporządzone zostaną plany Głogoczowa, Krzyszkowic, Bęczarki, Trzemeśni, Poręby, Zasania oraz wsi Łęki. Mieszkańcy mogą do końca lutego w WGPIOS UMiG zgłaszać wnioski zagospodarowania przestrzennego własnych gruntów. Planiści wezmą je pod uwagę przy tworzeniu projektu.

— Z naszych obserwacji wynika, że w większości ludzie oczekują na tereny budowlane. Na dziesięć wniosków do planu zwykle tylko jeden dotyczy usług. Jeśli nie ma ża-

nych przeszkód formalnych, uwzględniamy wskazówki mieszkańców i zmieniamy kwalifikację gruntów — twierdzi Jan Gielas.

Pracownicy Urzędu Gminy w Myślenicach zbierają tymczasem wstępne warunki organów i instytucji, z którymi uzgodnienia są niezbędne przy sporządzaniu planu. Wskazówkami muszą podzielić się służby wojewody: Wydział Ochrony Środowiska, Gospodarki Gruntami, Rolnictwa oraz Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych, Okręgowa Dy-

rekcja Gospodarki Wodnej, Polskie Koleje Państwowe, Urząd Ochrony Państwa, wojsko.

Potem można już przygotować przetarg, który wyłoni najlepszych i najtańszych urbanistów i zacząć kreślić plany. W ostatnich miesiącach tego roku projekt zagospodarowania siedmiu podmyślenickich wiosek ma być wyłożony do publicznego wglądu.

— Do 31 grudnia 1999 roku powinny być zatwierdzone plany dla całej gminy. Gdy wszystkie samorządy zaczną sporządzać plany, albo zabraknie urbanistów, albo trzeba będzie płacić astronomiczne ceny za ich usługi. Lepiej więc się pospieszyć — wyjaśnia Jan Gielas.

(Nit)

MYŚLENICE



Zima w Raciechowicach

Fot. Adam Wójcik

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM
Serwis całą dobę co godz., Serwis lok. 6.04 7.04 10.04 12.04 16.04 17.04 19.04 21.04, Wiad. gospodarcze 8.30, Serwis angielskojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.25 17.30, Autoserwis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30. Wiad. sportowe 8.04 20.04

Informator turystyczny 11.04
6.08 Co niesie dzień 9.10 Koniec wieku — muz. rozrywkowa 10.10 Przed hejnałem (w tym: „Seans”) 12.00 Co niesie dzień — wyd. połudn. 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do Listy przebojów RK 16.00 Co niesie dzień 18.08 Lista niezapomnianych przebojów RK 19.10 Wycieczki na Szalku 20.10 Koniec wieku 21.08 Wycieczki w muzyczną przeszłość 22.00 BBC 23.04 23.00-6.00 Nocny Szlak RK w tym 23.04 Z radiowej biblioteki.

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM
7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15—18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35
6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 17.30 Powieść w odankach 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Rockorama 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 96,00 FM
Dziennik od 00.45 co godz. (zawsze za piętnaście), inf. krakowskie 7.15-14.15 co godz., Programy dla kierowców — trafić 6.30-9.00 15.00-17.30 co pół godz. 5.00 ni w pięć mi w dziewięć 9.00 Byłe do piątku 12.00 Radio muzyka fakty — wyd. połudn. 13.00 na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty —

wyd. popołudniowe 18.00 Lista Hop-Bęc 20.00 Metazforte 22.00 O zmroku 01.00—5.00 Lunatycy i cykliści

RADIO PLUS

170,76 FM 193,70 FM 102,70 FM
Wiad. 6-21 co godz., Serwis lok. 6.30 8.30 10.30 12.30 (wiad. kulturalne) 14.30 16.30 (s. motoryzacyjny) 18.30 (z życia Kościoła) 19.30 20.30, Sport 8.04 20.04, Giełda 12.45 15.45, Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 16.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.31, Ekoserwis 9.31 15.31 19.31

6.00 Zaczynaj od Plusa 9.00 Eteryjne Rendez-vous 14.00 Rytm & Plus 16.00 Puls Plusa 19.25 English? No problem! — powtórzenie lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła — program społ.-religijny 20.35 Radio Plus Opinie 22.15 Dobre Słowo 24.00 Nocny odcię Plusa

RADIO WANDA

166,25 192,50 MHz
Serwis RWE 7-23 co godz., Serwis lok. 17.00 19.00, Serwis drogowy 7.45 8.45 12.45 13.45 14.45, Wiad. kulturalne 7.30 13.30

6.00 Melodie na dzień dobry 7.15 Co w Krakowie słychać 8.10 Co w naszym kraju i świecie słychać 9.10 Muz., której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muz., która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.40 Wielki konkurs 15.10 Popołudniówka muz. 18.10 Pobocza playlisty 20.10 It's Olney Rock'n'Roll 22.10 Nowości i nie tylko 0.10 Muz. noc z Wandą

RADIO RAK

166,25 192,50 MHz
Wiad. 7.30-20.30 co godz., Sport 23.00, Serwis drogowy 7.20 8.20. 9.20 14.20 14.50 15.20 15.50 16.20 16.50, Inf. kulturalne 8.40 12.40 16.40 20.00 Klub Rannych Ptaków 10.00 RAK Time — muzyka 15.00 Prog. popołudniowy 17.40 Komentarz Dziennika Prawa i Gospodarki 19.00 RAK po polsku — muz. 21.00 RAF w RAK'u — Radiowa Akademia Filmowa 23.00 Muzyczny zakręt 24.00 Janosik 0.03-6.00 Muzyka do kocyka.

1 MEDYCZNE 2 STOMATOLOGICZNE 3 USŁUGI 4 HANDLOWE 5 BUDOWLANE 6 TURYSTYCZNE 7 USŁUGI POGRZEBOWE

1 GABINET LECZENIA SCHORZEŃ: INTERNISTYCZNYCH UKŁADU POKARMOWEGO

USG EKG

Kraków, ul. Żuławskiego 14/7 (przy Nowym Kleparzu) Tel. 633 14 75

1 DIAGAMMED
spółka polska - amerykańska
PRACOWNIA RENTGENOWSKA

badania rentgenowskie

USG

mammografia
Echokardiografia
Badania dopplerowskie naczyń

pon. - piątek 8-18
sobota 10-13

Wiślna 9/2,
tel. 421-89-51

1 USG 

jama brzuszna, piersi, tarczyca i inne

► **KONSULTACJE** wszystkich specjalistów

► **ONKOLOGIA** także choroby sutka

► **OKULISTYKA** szkła kontaktowe

► **ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG**

☎ 421-70-21
RYNEK GŁ. 34 ☎ 421-95-83

1 APARATY SŁUCHOWE I AKCESORIA

najniższe ceny - pełna obsługa

"FONMED" S.C. KRAKÓW
UL. SW. KATARZYNY 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
TEL. 656-18-06

1 LEKARZ 

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

658-49-59
pon.-niedz. 8.00 - 22.00

■ **internistów**
■ **pediatrów**
■ **EKG**
■ **laryngologów**

1 MEDICINA

al. Pokoju 3
412-24-59, 412-68-20

...
ul. Barska 12 (Dębiki)
266-50-62, 266-96-65

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zeza
- gastroskopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analityka
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78

1 GABINET PSYCHOLOGICZNY
(dzieci, młodzież, dorośli).

Psychologowie, logopeda

- **badania**
- **terapia**

Tel. 425-76-87,
633-77-17.

1 inmed 

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna
kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna

- Kraków, al. 29-listopada 130
tel. (012) 412-40-81, 412-43-58
- Nowy Targ, ul. Kolejowa 15
- Zakopane, ul. Krupówki 43
tel. (0-18) 14-999

1 KRI-MED
GABINET LEKARSKI

DIAGNOSTYKA LECZENIE

- * **CHIRURGIA:** naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
- * **GINEKOLOGIA**
- * **DERMATOLOGIA:** dorośli, dzieci
- * **USUWANIE ZĘBÓW - PROTEZY**
- * **NEUROLOG**
- * **CHOROBY WĄTROBY**
- * **KOLONOSKOPIA**
- * **MASAŻ LECZNICZY, AKUPRESURA**

CZYNNY
od poniedziałku do piątku
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

1 PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW
ul. Rzeźnicza 2
tel. 422-41-06
tel. 421-79-27
pon-czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroskopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne.

1 USG  **GABINET LEKARSKI**

Diagnostyki Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres badań USG

(0-12) 267-69-66

1 APARATY SŁUCHOWE

tel. (012) 422-22-91
tel./fax 422-52-13
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
33-300 N. Sącz ul. K. Wielkiego 4
tel. (0-18) 443-78-14

Pełny zakres usług

2 RENTGEN ZĘBÓW

panoramiczne, punktowe

św. Gertrudy 8,
pon.-pt. 8-19, sob. 9-14,
tel. 421-92-72.

Ceny najniższe
- wyniki natychmiast

2 EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

PL. BISKUPI 18,
TEL. 634 58 93,
634 24 09

2 PolDent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3
(boczna Kazimierza Wlk),
tel. 633-44-42
czynne 9.00-21.00

Pełny zakres usług

* USŁUGI RATALNE *

Niedziela i święta od 9 do 20

3 Garaże usługi ślusarskie

najtaniej w Polsce

(0-18) 332-10-52,
(0-12) 655-17-29
(0-18) 332-12-45

3 INFORMACJA

MEDYCYNĄ
PRODUKCJĄ
COIT  **HANDEL**
USŁUGI

0-12 653-22-02
0-602 68-97-99
0-12 634-30-20
632-34-12

całodobowe
pon.-pt. 9-18

internet <http://www.coit.com.pl>

3 INFORMACJA

c. b.i.t.

MEDYCYNĄ
HANDEL
USŁUGI
PRODUKCJĄ

telefony
całodobowe
(012) 412-18-49
(012) 411-20-60
(012) 413-04-22
<http://www.cbil.com.pl>

3 AUTORYZOWANE

 **CENTRUM ZABEZPIECZEŃ**
(012) 423-45-23

ANTYKRADZIEŻOWE ZABEZPIECZENIA POJAZDÓW

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE DO MIESZKAŃ
0 601 466 566

3 CAŁODOBOWA POMOC DROGOWA

Tel. 96-31
411-86-96

3 TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA

-handel
-usługi
-produkcja

tel. 423-02-40
423-02-16
422-89-00
<http://www.tai.com.pl>

4 Suknie ślubne

Kraków, ul. Floriańska 16,
lp. (0-12) 429-17-12

Sprzedaj
- realizacja zamówień

✱ Suknie ślubne
✱ Komunijskie



5 580 WZORÓW TAPETY

KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY

BISKO

LOKALNOŚĆ
20
44
50
54
20

PACHOŃSKIEGO
WYKI
OPOLSKA

PACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53
PN. - PT. 9-19
SOBOTA 9-14

7 

czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna, 656-55-11
cm. Grębałów, 645-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice) 411-35-26

polecają

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE
w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieniec, nekrologi, usługi kamieniarskie, itp.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

tel. 411-45-02, 411-45-04,
ul. Reduty 1 (Batowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!

3 lutego 1998 r.

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

- ❖ **SŁOWACKIEGO**
❖ **MINIATURA** (pl. Św. Ducha 2, tel. 422-40-22): Biederman — 19. Bilety: 13 i 10 ulg.
- ❖ **STARY**
❖ **DUŻA SCENA** (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Sen nocy letniej — 19.15. Bilety: 28 i 14 ulg.
- ❖ **SCENA KAMERALNA** (Starowiślna 21): Wspólny pokój — 19.15. Bilety: 26 i 13 ulg.
- ❖ **MAŁA SCENA** (Sławkowska 14): Listy miłosne — 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.
- ❖ **STU** (al. Krasńskiego 16, tel. 422-27-44): Scenariusz dla trzech aktorów — 17. Bilety: 15.

FILHARMONIA

- ❖ **PAŃSTWOWA FILHARMONIA** (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): nieczynna.

KINA

- ❖ **APOLLO** — stereo, ekran perłkowy (św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Młode wilki 1/2 (pol. 15) — 14, 20.30; Szakal (USA 15) — 16, 18.15.
- ❖ **ARS: SZUKA** — dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (św. Jana 6): Anastazja (USA, b.o.) — 10.15, 11.55; Szakal (USA 15) — 13.35; Kiler (pol. 15) — 19.45; Młode Wilki 1/2 (pol. 15) — 15.45, 17.45; Doberman (fr.-USA 21) — 21.45.
- ❖ **ARS: ANEKS SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) — 13.15; Kiler (pol. 15) — 11.15, 17.15; Anastazja (USA b.o.) — 15.30; Goło i wesoło (ang. 15) — 19.15; Doberman (fr.-USA 21) — 21.
- ❖ **ARS: REDUTA SZUKI** — dolby stereo SR, ekran perłkowy (św. Jana 6): Kiler (pol. 15) — 16; James Bond: Jutro nie umiera nigdy (USA 15) — 18; Szakal (USA 15) — 20.15.
- ❖ **KIJÓW** — dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasńskiego 34, tel. 422-30-93): Spice world (USA 12) — 9, 11, 17, 19, 21; Anastazja (USA, b.o., dubbing) — 13, 15.
- ❖ **MIKRO** (Lea 5, tel. 634-28-97): Jaś Fasola (ang. 12) — 16; Ludzie miasta (USA 15) — 18; Wszystkie poranki świata (fr. 15) — 20.
- ❖ **PASAŻ** (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Air Force One (USA 15) — 12; Nic do stracenia (USA 15) — 14; Krzyk (USA 15) — 15.45; Gra (USA 15) — 17.45; Piąty element — 20.
- ❖ **POD BARANAMI** (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Twin Town (ang. 15) — 11.30, 17; Bracia Witmanowie (weg.-fr.-pol. 15) — 13.30, 20.45; Historie miłosne (pol. 15) — 15.15, 19.

MUZEA, WYSTAWY

- ❖ **NARODOWE**
❖ **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt., cz. -nd. 10-15.30, śr. 10-18, nd. wstęp wolny):
• Broń i barwa w Polsce • Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności)
❖ **SUKIENNIC** (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):
• Sztuka polska od XIV do XVIII w.
❖ **XX. CZARTORYSKICH** (św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-15.30):
• Galeria rzemiosła europejskiego
❖ **ARSENAL** (Piłkarska 8); (codziennie 10-17):
• Bernardino Luini — pokaz transferu malarstwa „Trzy święte” (do 1.03)
❖ **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18)
• Wyst. „Creo, creare, creator” (do 31.03.98)
❖ **DOM JÓZEFA MEHOFFERA** (Krupnicza 26, tel. 421-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)
❖ **WYSPIAŃSKIEGO** (Kanonicza 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)
❖ **CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):
• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie — kolekcja F. Jasińskiego
• Shiori — japońska sztuka barwienia tkanin
❖ **ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 9-17 i 9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, 11-14 wstęp wolny):
• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty • Kraków przed 1000 lat • Gotfryd Ossowski 1835-1897 człowiek-archeolog-geolog • „Lalki świata” (do 28.02)
❖ **ARCHIDIECEZJALNE** (Kanonicza 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):
• Pokój Ojca Św. z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 r. jako prof. KUL
❖ **COLLEGIUM MAIUS UJ** (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30)
❖ **DWOREK JANA MATEJKI** (Krzesławice, Wańkowicza 25, tel. 644-56-74) (codz. 10-15)
❖ **ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn. 10-18, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14) (Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14 — wst. wolny):
• Wyst. „Teatrzy Azji” (do 30.04.98)
❖ **GEOLOGICZNE** (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)
• Budowa geolog. obszaru krakowskiego

HISTORYCZNE

- ❖ **KRZYSZTOFORY** (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22); (wyst. stała nieczyn. do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):
• „Najpiękniejsze Szopki Krakowskie” (do 15.02.)
• Wyst. „Ozdoby choinkowe” (w sieni, do 15.02.)
❖ **DOM POD KRZYŻEM** (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18):
❖ **KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18):
• „Odbudowa Dubrownika” — fotografie Damira Fabijanića z Chorwacji (do 16.02)
❖ **STARA SYNAGOGA** (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18):
• Z dziejów i kultury Żydów krakowskich
• „Historia na dzień dzisiejszy” (do 6.03)
❖ **CELESTAT** (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18)
• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego
❖ **ZWIERZYŃCIEK SALON ARTYSTYCZNY** (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 9-14) • Wyst. „Zwierzyńciek się przedstawia”
❖ **HISTORII FOTOGRAFII** (Józefińska 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30)
• On i oni (do 15.03)
❖ **HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO** (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16)
• Wyst. reportażowa śp. L. Reitera „Moje wędrówki z aparatem fotograficznym” (do 28.02)
❖ **MŁODEJ POLSKI — RYDLÓWKA** (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)
❖ **PAŁAC SZUKI** (pl. Szczepański 4); (10-17):
• „Uratować fortunę Estrichera dla Krakowa i Polski” — część odzyskan. zbiorów (do 24.02)
❖ **LOTNICZA** (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) Czynne dla grup zorganizowanych po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym tel. 412-90-00 pn.-pt. w godz. 9-14.30.
❖ **STAREGO TEATRU** (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godz. przed spektaklem); • 200 lat Starego Teatru
❖ **ZOOLOGICZNE UJ** (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)
❖ **WIELICZKA**
❖ **MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH**: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn. śr.-sb. 9-15): • Dzieje Wieliczki • Solniczki • Wokół soli Wieliczki i Bochni — surowce kopalne epoki miedzi
❖ **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (8-16)
• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze
❖ **KOPALNIA SOLI „WIELICZKA”** (Dąbrowa 10) (8-16) • Podziemna trasa turystyczna poziom III-1; Kaplice solne: Bł. Kingi, Św. Antoniego, Św. Krzyża; Jez. Solankowe: E. Barączka, J. Piłsudskiego, Weimar; kolekcja

solnych rzeźb, maszyn i urządzeń górniczych

- ❖ **NIEPOŁOMICE — ZAMEK** (pn.-pt. 10-16, sb.-nd. 10-14)
• Adam Gryczyński: Fotografije

GALERIE

- ❖ **ART-CLUB** (Łobzowska 3); (codz. 10-22)
• Boże Narodzenie w sztuce ludowej (do 14.02)
❖ **BUNKIER SZUKI** (Plac Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18)
• Hilary: Obraz albo Świat Cały — malarstwo H. Krzysztofiaka (do 1.03)
❖ **CRICOTEKA** (Kanonicza 5); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz.)
• Ambalaze konceptualne Tadeusza Kantora (Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sb., nd. niecz., zwiedzanie po wcześniejszym uzg.)
• Rysunki do ostatniego spektaklu
❖ **CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (Meiselsa 17); (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14)
• „Nostalgia teraźniejszości — Francesco Vaccarone (do 28.02)
❖ **GALERIA KRZYSZTOFORY** (Szczepańska 2); (pn.-pt. 11-17, sb i nd 10-16)
• W kręgu Grupy Krakowskiej
❖ **ŚWIATŁOŚWIATŁO** — wyst. Juliana o. Jarczyka
❖ **AUSTRIACKI KONSULAT GENERALNY** (Cybulskiego 9, Galeria I p.); (pn.-pt. 12-16)
• Wystawa fotograficzna Klausa Fritza: „jakby to już gdzieś było” (do 25.02)
❖ **PIANO NOBILE** (Rynek Gł. 33, I p., tel. 422-53-95) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14)
• Salon zimowy
❖ **STARMACH GALLERY** (Rynek Gł. 45); (pn.-pt. 11-18, sb., nd. 11-14)
• Piotr Lutyński (do 28.02)
❖ **GALERIA „KANONICZA 1”**: (Kanonicza 1); (codz. 10-18):
• Rekomendacje prof. W. Zina: Rahim Ajdarevic — malarstwo, rysunek, grafika (do 20.02)
❖ **GALERIA MCK** (Rynek Gł. 25)
• wystawa grafik Marii Heleny Vieira da Silva
❖ **GALERIA KŁUBU KOW** (Zyblikiewicza 1); (10-18)
• Wystawa malarstwa Joanny Kwiatkowskiej.
❖ **GALERIA ZPAP** (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)
• Z pracowni graficznej naszego Związku: Mira Skoczek-Wojnicka (do 8.02)
• „Trzy dzieła” — Barbara Pałka-Winek (do 5.02)
• Laureaci najlepszej grafiki miesiaca — styczeń '98 (do 8.02)
• Kolekcja własna Galerii
❖ **KRZESZOWICKI OŚRODEK KULTURY: GALERIA** (Krakowska 30); (pn.-pt. 9-15)
• Marian Konarski — malarstwo i rzeźba

POLECAMY

NA WIELKIM EKRANIE

„Młode Wilki 1/2”
reż. Jarosław Żamojda
Kino „Sztuka”

Film sensacyjny. Dwoje młodych ludzi spędza wakacje nad morzem. Dochodzi do kłótni i chłopak postanawia odejść. Dziewczyna spotyka grupę młodzieńców, którzy konwojują cysternę pełną spirytusu. Liczą na to, że zarobią wielkie pieniądze. Dziewczyna przyłącza się do nich...

Film jest prequelem pamiętnych „Młodych Wilków”, a więc opowiada wcześniejsze losy bohaterów rekordu kasowego 1996 roku. Znowu spotykamy na ekranie „starych znajomych” (Jarka Jakimowicza-Kriegla i Pawła Delaga), pojawiają się też nowe postaci (kreują je Ania Mucha i Krzysztof Antkowiak). Poza tym jest tu dużo akcji, widowiskowe wybuchy i sceny pościgów, a więc wszystko to, co powinno wypełniać przebojowy, rozrywkowy film. No i jest świetna muzyka. Nie tylko polska. Bodaj po raz pierwszy w historii rodzimej kinematografii wykorzystano na niej utwory zagranicznych wykonawców (Apollo 440, Gypsy Kings, Hoover). Będzie przeboj!

(Zaproszenia) (ART)

„SpiceWorld”
reż. Bob Spiers
Kino „Kijów”

Pierwszy film szalonej piątki zrealizowany został w konwencji kina paradoksalnego, nawiązującego do beatawskiego „Help!”. Wraz z rozwrzeszczaną grupką jeździemy wspaniałym autobusem z koncertu na koncert, spotykamy Eltona Johna, Elvisa Costello i Boba Geldofa. Mel B, Emma, Mel C, Geri i Victoria pokazują nam zwirowany świat. W „SpiceWorld” dziewczyny śpiewają również swoje największe przeboje — począwszy od „Wannabe”, „2 Become 1” do najnowszych „Spice Up Your Life” i „Too Much”.

(Zaproszenia) (ART)

„Anastazja”
reż. Bluth & Goldman
Kino „Kijów”

Film animowany. Jest rok 1916 rok. Na dworze carskim w Petersburgu odbywa się bal.

Kilkuletnia księżniczka Anastazja tańczy ze swym ojcem-carem. Pojawia się demoniczny Rasputin i rzuca kłutwę na rodzinę carską. Wkrótce wybucha rewolucja. Car i jego rodzina uciekają z pałacu...

(Zaproszenia) (ART)

„Teoria spisku”
reż. Richard Donner
Kino „Warszawa”

Mroczny thriller psychologiczny. Bohaterem filmu jest kierownik ciężarówki Jerry Fletcher (w tej roli Mel Gibson). Widzi on dowody na istnienie niebezpiecznego spisku w najbardziej „niewinnych” miejscach. Żyje w świecie, w którym tajemniczego znaczenia nabierają kody paskowe na produktach z supermarketu...

(Zapraszamy) (ART)

ZAPROSZENIA
OD GODZ. 12
TEL. 412-16-94 (ART)

TELEFONY NA KŁOPOTY

Policja 997,
Straż Pożarna 998,
Pog. Ratunkowe 999

W RAZIE CHOROBY

- ❖ **INFORMACJA** służby zdrowia 422-05-11 (dzw. aptek i szpitali — czynny całą dobę)
❖ **DZURZY SZPITALI**
❖ **KRAKÓW**
• chirurgii ogólnej, chirurgii urazowej, laryngologicznej, urologicznej (Lea 44, tel. 637-34-59), chirurgii dziecięcej (Sieroszewskiego 66, tel. 644-01-44), okulisty (Dąbrowska 61 — Witkowiec, tel. 415-64-44).
• Domowa Pomoc Lekarska — lekarzy specjalistów, EKG, 658-56-64
• Nagła Pomoc Lekarska Specjalistów, EKG, tel. 266-80-00
• Całodobowa Pomoc Lekarska — tel. 266-14-71
❖ **BIELSKO-BIAŁA**
• Wyzwolenia 18 — 400-61, Wyspiańskiego 21 — 320-15, Sobieskiego 83 — 359-04, E. Plater 17 — 270-11)
❖ **OŚWIĘCIM** • Wysokie Brzegi 2 — 22-11
❖ **SUCHA BESIŁDZKA**
• Szpitalna 6 — 74-38-55
❖ **TRZEBINIA** • przy kopalni Siersza — 368
❖ **WADOWICE** • Karmelicka 34 — 330-21
❖ **ŻYWIĆ** • Sienkiewicza 30 — 40-51
❖ **DZURZY POGOTOWIA**
❖ **KRAKÓW**
• tazarowa 14 — 999, zachorowania i przewozy — 422-29-99, centrala telefoniczna — 422-36-00 Podstacje KPR:
• Lotnisko Balice — 285-68-99; 285-68-98,
• Rynek Podgórski 2 — 656-59-99,
• Krowodrza (Piastowska 32) — 633-39-99,
• Skawina (Niepodległości 12) — dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44,
• Wieliczka (ks. Goliara 6) — 278-12-89, alarmowy 999,
• Krzeszowice — 999
• Jerzmanowice — 389-50-99
• Iwanowice — 388-40-99; 388-41-99,
• Prokocim (Teligi 8) — 658-59-99
• Prądnik (Białoprądnicka 8) — 415-09-99

- Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) — wypadki 644-49-99 i 644-42-91
• Duńskie Pogotowie Ratunkowe Falck — 636-61-10, 636-46-11
• Pogot. Toksykologiczne — 411-99-99 (całodobowe)
❖ **PROSZOWICE** — alarm, zachorowania i przewozy — 386-21-35;
❖ **MYŚLENICE** — 999, 272-01-80,
❖ **NIEPOŁOMICE** — miejski 281-19-99, alarmowy 999 999
❖ **NIEPOŁOMICE** — miejski 811-999, alarmowy 999
❖ **SŁOMNIKI** — 388-19-99 (całą dobę)
❖ **DZURZY APTEKI**
❖ **KRAKÓW**
• Mogińska 21 — 411-01-26, Dunajewskiego 2 — 422-65-04, Centrum A bl 3 — 644-17-36, Złotego Wieku 14 — 648-07-64, Niska 24 — 636-36-28, Radoławska 10/14 — 637-87-21, Wielicka 79 — 655-93-80, Kobierzyńska 93 — 267-21-13.
❖ **SKAWINA** — Tyniecka 5
❖ **KRZESZOWICE** — Daszyńskiego 9
❖ **MYŚLENICE** — Rynek 10
❖ **PROSZOWICE** — 3-go Maja 7
❖ **WIELICZKA** — Zamkowa 3

CZŁOWIEK W DEPRESJI

- ❖ **TELEFONY ZAUFANIA**
❖ **KRAKÓW**
• ogólny — 633-71-37 (od 16 do 22)
• dla kobiet — 422-47-50 (pn., śr. 10-13, pt. 20-24)
• dla kobiet w ciąży — 411-47-66 (pon. i pt. 10-12, śr. 16-18)
• dla kobiet — ofiar przemocy — 425-48-57 pn., wt., śr., pt. 8-14, czw. 15-20, od pn.-pt. w godz. 20-23 — 657-02-64
• młodzieżowy — 988 (od 14 do 18 bez niedz.)
• dla narkomanów — 643-03-38 (pn.-pt. 9-18)
• dla alkoholików — 656-46-80 (pn.-pt. 24h)
• dla uzależnionych od alkoholu i ich rodzin — 656-27-34 (pt.-sb 20-6 oraz wszystkie noce poprzedzające dni wolne od pracy)
• inf. o AIDS — 958 (całodobowy)
• dla chorych na AIDS — 421-96-57 (cz 10-12)
• dla osób przeżyjących kryzysy osobiste — 656-51-77 (wt, śr, pt 16-19)

- dla chorych wenerycznie — 266-09-51 (9-17) (oprócz sb i nd)
• dla kobiet po amputacji piersi — 422-99-00 wew. 235 (pn.-pt 10-12.30)
❖ **SKAWINA**
• Dla ludzi uzależnionych — 276-17-44 (cz-pt 16-19)
❖ **SUCHA BESIŁDZKA** — 986

NIE WIESZ CZEGOŚ

- ❖ **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**
• Krowoderska 8, tel./fax: 421-96-45 w.34, tel. kom. 0601-46-50-43, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17), kształcenie, bezrobocie, wypoczynek, problemy zdrowotne, uzależnienia, porady prawne, poradnictwo zawodowe, rzecznictwo praw ucznia. Punkt informacyjny „Ferie w Krakowie”.

GDY ZACHORUJE ZWIERZĘ

- ❖ **LECZNICE DLA ZWIERZĄT**
❖ **KRAKÓW**
• Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pn.-pt 8-20, sb.-niedz. 8-20 z przerwą od 14-16, nagłe wypadki — pomoc całodobowa
• Centaur, Piaseckiego 16, tel. 267-12-89 (pn.-pt 10-14 i 15-20, sb 9-15), wizyty domowe;
• Salus, Przemyska 6/1a, tel. 422-52-88 (pn.-pt 9-17, sb 9-13, pom. całodobowa); Gdyńska 11a, tel. 636-02-06 (pn.-pt 9-12 i 15-20, sb 9-18, nd 10-13)
• Gersona 2a, tel. 658-83-65 (pn.-pt 9-16, sb 9-15, nd i święta 9-12; dzw. non stop)
• Gromady Grudzią, tel. 655-68-87 (pn.-pt 9-13, 16-19.30, sb 9-13.30)
• Kmietowicza 5, tel. 636-97-35 (pn.-pt 9-13 i 15-18, sb 9-12)
• Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn śr pt 10-20, wt cz 10-14.30 i 16-20, sb 12.30-17, nd 14-17)
• Królów Jadwigi 230, tel. 425-16-21 (pn.-wt cz-pt 9-12 i 15-20, śr 15-20, sb 9-14)
• Myślenicka 124, tel. 266-00-88 w. 148 (pn.-pt 9-15, sb 9-13)
• Parkowa 7, tel. 656-53-31 (pn.-pt 10-14 i 16-20, sb 10-14 i 16-19, nd 10-13)
• Piłsudskiego 30, tel. 411-39-89 (pn.-pt 9-15, 16-20, sb 9-19, nd 10-14) • Słomiana 17 (pn.-sb 9-12 i 16-20, nd 14-16.30) • Woronica 16,

- tel. 412-35-73 (pn.-pt 15-19, sb 9-12) • os. Zgody 16, tel. 644-74-77 (pn.-pt 8.30-20, sb. dzw. 10-16) • os. Złotej Jesieni 13, tel. 648-20-22 w. 226 (pn.-pt 16-20, sb 9-14, wizyty dom. po godz. 20)
• WIELICZKA • Pankiewicz Lech i Sp. tel. 278-14-86 (czynna całą dobę)
❖ **AMBULATORIA WETERYNARYJNE**
❖ **KRAKÓW** • Kasprowicza 4/4, tel. 412-51-90 (codz. 8-22) • Gardowskiego 16 (Nowy Bieżanów), tel. 658-87-19 (pn.-pt 16.30-19, sb 9-13, wizyty dom.) • Madalińskiego 11, tel. 267-03-63, tel. kom. 0601-41-93-90 pn.-pt 16-19, wizyty dom. po g. 19) • Na Wierchowinach 19, tel. 425-11-28 (pn śr pt sb 16-20, wt cz 9-15)
❖ **GABINETY WETERYNARYJNE**
❖ **KRAKÓW**: • os. Kościuszkowskie 6, tel. 649-31-11 (pn.-pt 11-19, sb 9-13) • Orlich Gniazdo 22, tel. 635-16-28 (pn.-sb 16-19) • Sokolowskiego 23, tel. 413-12-14 (pn.-pt 15-20)
❖ **TOW. OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI**
❖ **KRAKÓW** (Floriańska 53) — 421-77-72; podotki: pon., śr., czw., pt. 9-15, wt. 11-17.
❖ **WADOWICE** — 633-35-97

AWARIA W DOMU

- ❖ **POGOTOWIE GAZOWE**
❖ **KRAKÓW** — 992, 656-50-36
❖ **BIELSKO-BIAŁA** — 992
❖ **OŚWIĘCIM** — 992
❖ **WADOWICE** — 326-02
❖ **ANDRYCHÓW** — 75-42-20
❖ **POGOTOWIE ENERGETYCZNE**
❖ **KRAKÓW**: • Śródmieście — 421-27-49 • Krowodrza — 633-06-97 • Nowa Huta — 644-12-10 • Podgórze — 656-21-55
❖ **ANDRYCHÓW** — 75-29-29
❖ **BIELSKO-BIAŁA** — 991
❖ **OŚWIĘCIM** — 42-35-35
❖ **WADOWICE** — 339-34
❖ **POGOTOWIE WODOCIEGOWE**
❖ **KRAKÓW**: • Krowodrza — 422-92-05 • Nowa Huta — 648-28-61 • Podgórze — 655-53-98 • Śródmieście — 422-92-05
❖ **ANDRYCHÓW** — 75-26-40
❖ **WADOWICE** — 356-28
❖ **POGOTOWIE CIEPŁOWNICZE**
❖ **KRAKÓW** — 993, 644-38-46, 644-18-72, 655-40-61
❖ **OŚWIĘCIM** 42-22-45

Sportowy Plebiscyt Sejmiku Samorządowego

Korzeniowski po raz drugi

Po raz szósty krakowski Sejmik Samorządowy zorganizował plebiscyt na najlepszych sportowców i trenerów ziemi krakowskiej. Komisja plebiscytowa pod przewodnictwem prof. Leopolda Zgody wybrała również osobowość roku wywodzącą się ze środowiska sportowego. Tytuł sportowca roku działacze, trenerzy i dziennikarze po raz drugi z rzędu przyznali Robertowi Korzeniowskiemu. Lekkoatleta Wawelu Kraków w Atenach zdobył tytuł mistrza świata w chodzie sportowym, przypomnijmy że rok wcześniej, w Atlancie, krakowianin został mistrzem olimpijskim.

Tradycyjnie już spotkanie komisji plebiscytowej rozpoczęło się od zgłaszania kandydatur do tytułu najlepszego seniora, juniora, trenera i osobowości roku. „Gazeta Krakowska” w plebiscycie seniorów, podobnie zresztą jak i inni członkowie komisji, postawiła na Korzeniowskiego, za to możemy się pochwalić tym, że zgłoszona przez nas kandydatura do tytułu najlepszego juniora zyskała najwięcej głosów i w ten sposób juniorką roku 1997 została uprawiająca kolarstwo górskie Anna Szafranec.

Zwycięzca plebiscytu seniorów, Robert Korzeniowski, zyskał maksymalną ilość 65 pkt. Drugie miejsce z 40 pkt. zajęła jego klubowa koleżanka, tenisistka Magdalena Grzybowska. Trzecie miejsce z 32 pkt.

dla braci Krzysztofa i Wacława Wieczorków z Aeroklubu Krakowskiego.



Robert Korzeniowski
wygrał
po raz drugi

Czwarte miejsce zajął kickboxer Roman Bugaj – 21 pkt, a piąte Monika Filipowska z Wawelu – 20 pkt. Jak widać najwięcej sportowych gwiazd w swoich szeregach ma krakowski Wawel. Tuż za plebiscytowym podium znalazł się samochodowy mistrz Polski, Janusz Kulig.

W kategorii juniorów zwyciężyła Anna Szafranec z

Iskry Głogoców, brązowa medalistka mistrzostw świata w kolarstwie górskim – 20 pkt. Drugie miejsce przypadło Joannie Śakowicz, tenisistce Wawelu – 18 pkt., a trzecie zespołowi piłkarskiemu Wisły, który po raz drugi z rzędu zdobył tytuł mistrza kraju – 15 pkt. Warto w tym miejscu dodać, że sukces wiślaków nastąpił dopiero w dogrywce, gdyż w pierwszej turze głosowania zdobyli oni tyle samo punktów, co szachista Kamil Mitoń.

Trenerem roku 1997 wybrano Wojciecha Stawowego – 10 pkt., opiekuna futbolowej drużyny juniorów Wisły. Tytuł osobowości sportowej minionego roku przypadł przesyłowi OZLA, Romanowi Kołodziejowi. Trzeba przyznać, że właśnie ten wybór był najtrudniejszy, gdyż Pan Kołodziej tylko o jeden głos wyprzedził Władysława Piątkowskiego, Krzysztofa Książkę i Romana Stebleckiego (zwycięzca 4 głosy, pozostali po 3 głosy).

Wręczenie nagród laureatom połączone z wyborem Miss Sportu nastąpi 10 lutego w klubie „Pod Jaszczurami”.

(JK)

Po II lidze koszykówki

Mecz bez historii

Ostatni weekend nie był specjalnie udany dla krakowskiej dwójki w II lidze koszykarzy. Wisła-Polfa poległa w Wałbrzychu z Górnikiem, a Hutnik co prawda wygrał z ostatnim w tabeli PCS-em Wrocław, ale w sytylu, który na pewno nie zachwycił.

Po meczu trener Hutnika, Zdzisław Kassyk powiedział: – Nie ma co tutaj właściwie komentować. Był to mecz bez historii. Po czterech dobrych spotkaniach przyszedł mecz, w którym moi podopieczni chcieli trochę odpocząć. Po słabej pierwszej połowie, przerwie porozmawialiśmy i po zmianie stron szybko rozstrzygnęliśmy całą sprawę.

Teraz myślimy już tylko o meczu z Wisłą. Mamy co prawda trochę zmartwień, bo poobijany jest Mazyrin, Dymacz ma podejrzenie o złamanie kości łydceckiej, ale mimo tego myślę, że Wisła będzie miała z nami sporo kłopotów.

Trener Wisły-Polfy, Wojciech Downar-Zapolski:

– Przyczyną porażki była słabo zagrana pierwsza połowa. Jeśli się myśli o I lidze to nie wolno przegrywać takich spotkań. Przed nami trzy ciężkie mecze. Jeśli jednak wygramy derby z Hutnikiem karta może się odwrócić.

(BK)

XVI Plebiscyt na Pięciu Najlepszych Trenerów Małopolski

Głos ze Szlaku

Nadal trwa nasz Plebiscyt na Pięciu Najlepszych Trenerów Małopolski. Dziś swoje typy przedstawia dziennikarz Radia Kraków, Jarosław Krzoska.

A oto typy popularnego radiowca.

1. Wojciech Łazarek
2. Ewald Grabowski
3. Krzysztof Kisiel
4. Radosław Pietrzkiewicz
5. Wojciech Stawowy

Wojciech Łazarek pokazał w, co najmniej, kilku spotkaniach, że jest bardzo dobrym strategiem. Nie miał najlepszego materiału ludzkiego w lidze, a mimo to potrafił wygrać np. z ŁKS-em w Łodzi. To Bardzo dobrze o nim świadczy. Teraz ma całkiem nowy zespół, ciekaw jestem jak sobie poradzi z jego poukładaniem.

Trudno przejść obojętnie obok wyników Ewolda Grabowskiego. Kolejne mistrzostwo Polski dla szarotek, mimo kłopotów budzi uznanie. W tym sezonie Podhale nadal bardzo mocne, więc praca jest kontynuowana.

Jeśli chodzi o Krzysztofa Kisiela to nie wymaga to większego komentarza. Wyniki Roberta Korzeniowskiego mówią same za siebie.

Radosław Pietrzkiewicz znalazł się na mojej liście ponieważ jestem pełen uznania, za to co robi w sprawie boksu w Nowym Sączu. Mimo ogromnych trudności Superfighter nadal spisuje się dzielnie.

I wreszcie Wojciech Stawowy. Wykonuje on w Wiśle ogromną pracę. Drugi z rzędu tytuł mistrzowski dla juniorów Wisły, kilku jego wychowanków w I zespole, to trzeba docenić.

Województwo krakowskie
Bobowski (Wawel), Bujak (Korona), Kisiel (Kadra, Wawel), Kłęk (Krakus ARGE), Kocoń (Hutnik), Kostuch (Podgórze), Ludwig (Wawel), Wojciech Łazarek (Wisła), Stawowy (Wisła), Edward Surdyka (Cracovia), Szatko-Nowak (Wanda), Szywała (Club przy 29-tej), Piątkowski (Gosćibia)

Województwo nowosądeckie

Bialik (KTH Optimus), Grabowski (Podhale), Jakiela (WKS Zakopane), Jan Kubatek (MKS Teakwondo Limanowa), Kuropeska (kadra), Matuszek (Podhale), Mikeska (kadra), Pietrzkiewicz (Superfighter), Stanuch i Pandyr (Iżywiarstwo szybkie), Szczecina (Sandecja), Słezak (Start), Wojdyła (Sandecja)

Województwo tarnowskie

Baran (Perfekcja Tarnów), Bibro (Tarnovia), Kielbusiewicz (Unia), Kubala (PM Tarnów), Lipień (Wisłoka), Sieniawski (Błękitni), Stawarz (Unia), Świerad (kadra), Żmuda (Unia)

III liga koszykówki

CRACOVIA – WISŁA II 83:87 (39:35). Punkty dla gospodarzy zdobyli: Kozdroń 30, Paulisch 17, Kubas 13, Cekiera 11, Sobolewski 9, Tochowicz 3; Salomon 30, Sokół 22, Maniek 14, Włoch 12, Cieszyński 7, Synowiec 2.

Goście wystąpili w słabszym składzie niż we wcześniejszych spotkaniach, i niewiele brakowało by zeszli z parkietu pokonani. Mecz derbowy sprawił, że gospodarze rozegrali bodaj najlepszy mecz w obecnych rozgrywkach. Jedynie zabrakło w samej końcówce doświadczenia i odporności nerwowej.

Przez całe pierwsze 20 min Cracovia prowadziła kilkoma punktami. Dobrze grał w tym okresie Kozdroń, punktujący również za trzy. 4-punktową przewagę do przerwy, wiślacy zniwelowali już w 5 min II odsłony. Chociaż gospodarze kilkakrotnie doprowadzali do remisów, to jednak goście przez większą część drugiej połowy prowadzili 2 – 6 punktami. Zryw Cracovii doprowadził na 56 sek przed końcem spotkania do stanu 81:83, ale bardziej doświadczeni wiślacy

nie pozwolili odebrać sobie wygranej.

KORONA Kraków – UNIA II Tarnów 95:77 (45:37). Punkty dla krakowian zdobyli: Mielcarek 40, Nowacki 29, Tatar 18, Wronicz 5, Mosio 3.

Nikt nie spodziewał się takiego wyniku. Tarnowianie przyjechali z Sulowskim i Żyewskim, a w zespole krakowskim zabrakło kontuzjowanego Kunca. Ale również chyba nikt nie przypuszczał, że Mielcarek zagra jak za najlepszych lat, a i Nowacki będzie mógł ten mecz zaliczyć do najlepszych w karierze.

Chociaż goście szybko objeli prowadzenie 7:0, to jednak nie załamani takim stanem rzeczy krakowianie, zdołali w 5 minucie wyrównać. Nowacki zaczął trafiać za trzy punkty, a Mielcarek był wprost nie do zatrzymania dla tarnowskich graczy. Korona, dzięki ich skuteczności, i solidnej grze obronnej pozostałych zawodników, zaczęła zwiększać przewagę, która w pewnym momencie dochodziła do 10 punktów (41:31 i 43:33). Jeżeli

w drugiej odsłonie goście liczyli na utratę sił u Leszka Mielcarka, to się bardzo przeliczyli. Lider Korony nadal punktował, a ponieważ nie zatracił skuteczności również Nowacki, to w niektórych momentach tarnowianie byli zupełnie bezradni. Na tablicach szalał Tatar, a gdy jeszcze zaskoczył szybki atak krakowian, to było wiadomo, że Unia zupełnie niespodziewanie straci punkty w Krakowie.

(PG)

MKS GOLD drop Limanowa – GÓRNIK Wieliczka 77:85 (41:38). Punkty dla wieliczan zdobyli: Nowak 36, Cieślak 23, Hajduk 15, Dymacz 6, Kunc 3, Dudziak 2.

Pierwsze minuty spotkania układały się po myśli limanowian. Dobrze zagrali zarówno w obronie jak i ofensywie. W wyniki czego po 15 minutach gry uzyskali dziesięć punktową przewagę. W Gold dropie na środku dobrze zagrał Dudziak (31 pkt), który znajdował się tam gdzie powinien i zaliczał zbiórki. Do 19 minuty limanowianie prowadzili 10. „oczkami”. Wtedy to sku-

teczność sądeczan z gry, która do tej pory była bardzo wysoka, gwałtownie się obniżyła, i przewaga Gold dropu, na zakończenie pierwszej części, stopniała do trzech punktów. Po wyjściu z szatni wieliczanie szybko wyrównali - po rzucie Cieślaka na tablicy pojawił się wynik 43:43. Od tego momentu gra toczyła się „kosz za kosz”. Na 90 sekund przed końcem Nowak wykonał akcję za trzy punkty („kosz” z faulem) i jego drużyna wyszła na prowadzenie 78:76.

(TB)

W pozostałych meczach: Skawa – Znicz 91:98, Sokół – Gorce 83:105, Polonia II – Soki Derby 71:84. Pauzował: Hutnik II.

- | | | | |
|---------------|----|----|-----------|
| 1. Soki | 20 | 37 | 1756:1503 |
| 2. Korona | 21 | 37 | 1749:1565 |
| 3. Unia II | 20 | 36 | 1863:1704 |
| 4. Hutnik II | 20 | 35 | 1880:1479 |
| 5. Znicz | 19 | 35 | 1767:1567 |
| 6. Wisła II | 21 | 33 | 1818:1641 |
| 7. Polonia II | 20 | 30 | 1599:1603 |
| 8. Skawa | 20 | 30 | 1738:1700 |
| 9. Górnik | 19 | 27 | 1677:1713 |
| 10. Gorce | 20 | 25 | 1560:1790 |
| 11. Cracovia | 20 | 23 | 1554:1871 |
| 12. Gold | 20 | 23 | 1404:1833 |
| 13. Sokół | 21 | 23 | 1461:1972 |

III liga siatkówki

III liga siatkarek i siatkarzy zakończyła rozgrywki. Jednak nie zapadły jeszcze wszystkie rozstrzygnięcia. Kilka zaległych spotkań ma bowiem decydujące znaczenie dla układu tabel.

Kobiety

Do eliminacji makroregionalnych awansowały: Wisła Ib i Armatura. Dwa spotkania zaległe: Skawa – Gryf i Skawa – Milenium. Jeśli siatkarki Milenium pokonają Skawę wyprzedzą Podkarpacie i utrzymają się w III lidze (do ligi MW spadają dwa zespoły).

Armatura Kraków – Wisła 1b 3:1, Gryf Brzesko – Dalin Myślenice 0:3, Wisłoka Dębica – Kurier Muszyna 3:0, Milenium Nowy Sącz – Maraton Krzeszowice 3:0, Skawa Wadowice – Podkarpacie Bobowa 0:3, Wisła 1b Kraków – Wisłoka 3:0, Kurier – Gryf 1:3, Dalin – Skawa 3:0, Podkarpacie – Mi-

lenium 3:0, Maraton – Armatura 0:3.

- | | | | |
|----------------|----|----|-------|
| 1. Wisła 1b | 18 | 34 | 51:10 |
| 2. Armatura | 18 | 34 | 50:12 |
| 3. Dalin | 18 | 34 | 49:14 |
| 4. Kurier | 18 | 26 | 31:34 |
| 5. Gryf | 17 | 26 | 31:35 |
| 6. Wisłoka | 18 | 25 | 29:37 |
| 7. Maraton | 18 | 24 | 23:38 |
| 8. Podkarpacie | 18 | 23 | 26:43 |
| 9. Milenium | 17 | 22 | 19:41 |
| 10. Skawa | 16 | 16 | 3:48 |

Mężczyźni

Awans zapewniła sobie na razie tylko Wanda Intro Dajwór. Drugi zespół zostanie wyłoniony z pary – Hutnik AZS AWF. Zdecydują o tym zaległe mecze Hutnika z Dunajcem i Wandą Intro Dajwór oraz spotkania AZS z Okocimskim Ib, Tarnovią i Wandą Intro Dajwór.

W nowym sezonie powstaje liga międzywojewódzka, do

której zdegradowane zostaną drużyny z pozycji 7 – 11.

Maraton Krzeszowice – Wanda Intro Dajwór 0:3, MDK Grybów – Okocimski 1c Brzesko 3:2, LKS Bobowa – Tarnovia 3:2, Okocimski 1c – Hutnik Kraków 0:3, Glinik Gorlice – Bobowa 3:0, Dunajec Nowy Sącz – Okocimski 1b 3:0, Hutnik – Glinik 3:1, AZS AWF Kraków – Maraton 3:0, Wanda Intro Dajwór – Grybów 3:0.

- | | | | |
|------------------|----|----|-------|
| 1. Wanda | 18 | 36 | 54:5 |
| 2. Hutnik | 18 | 34 | 49:13 |
| 3. Dunajec | 19 | 32 | 44:22 |
| 4. AZS AWF | 17 | 31 | 47:13 |
| 5. Okocimski 1b | 19 | 29 | 36:33 |
| 6. Glinik | 20 | 29 | 34:35 |
| 7. Bobowa | 20 | 29 | 30:41 |
| 8. Tarnovia | 19 | 28 | 36:34 |
| 9. Maraton | 20 | 23 | 15:52 |
| 10. Okocimski 1c | 20 | 22 | 11:57 |
| 11. Grybów | 20 | 22 | 7:58 |

(N)

Na turnieju w mieście Łodzi

Wzięli wszystko

Duży sukces odnieśli wychowankowie Szkoły Piłkarskiej Wisły, juniorzy młodszy urodzeni w 1981 i 82 r. Zagarnęli wszystkie trofea podczas turnieju halowego rozgrywanego w Łodzi!

Podopieczni trenera Marka Koniecznego w eliminacjach wygrali z Bełchatowem 2:1 (gole dla wiślaków: Morawski i Dudzik), Wolanką Łódź 3:1 (Morawski, Rapacz i Dudzik) i Orłem Łódź 4:1 (Rapacz 2, Tabak i Morawski). W półfinale pokonali ChKS Łódź 4:1 (Rapacz 2, Dudzik i Tabak) i wreszcie w finale po zaciętej walce zwyciężyli Orla 1:0 (Morawski).

Królem strzelców turnieju został Mariusz Rapacz, najlepszym zawodnikiem uznano Piotra Morawskiego, a najlepszym bramkarzem także wiślaka Artura Kordeusza. (bat)

PLEBISCYT NA PIĘCIU NAJLEPSZYCH TRENERÓW MAŁOPOLSKI

GAZETA

KRAKOWSKA

KUPON
PLEBISCYTOWY

PIĘCIU

NAJLEPSZYCH

Imię.....

Nazwisko.....

Adres

Nasz adres:

Al. Pokoju 3,

31-548 Kraków